INTRODUCCIÓN A 1 Y 2 CRÓNICAS

I. NOMBRE DEL LIBRO

- A. El nombre del libro en hebreo es "las palabras (eventos) de los días (años)". Se usa para dar la idea de "una crónica de los años". Estas mismas palabras ocurren en el título de varios libros mencionados como fuentes textuales en 1 Reyes 14:19, 29; 15:7, 23, 31; 16:5, 14, 20, 27; 22:46. La frase se utiliza más de treinta veces en 1 y 2 Reyes y usualmente se traduce "crónicas".
- B. La LXX le dio el título "las cosas omitidas (sobre los reyes de Judá)". Esto implica que Crónicas es para Samuel y Reyes lo que el Evangelio de Juan es para los sinópticos. Ver *Lectura eficaz de la Biblia*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, págs. 127-148.

Del mismo modo que los escritores de los Evangelios, siendo inspirados (ver Tema especial: Inspiración), tenían la prerrogativa de seleccionar, adaptar y arreglar los eventos de la vida de Jesús (no de inventar acciones o palabras), así también los autores inspirados de las narraciones del AT (ver *Expository hermeneutics: An introduction* [Hermenéutica expositiva: introducción], de Elliot E. Johnson, pág. 169). Esta selección, adaptación y arreglo cronológico/temático de palabras/eventos tenía como fin comunicar una verdad teológica. La historia se usa al servicio de la teología.

Crónicas ha sufrido, tal como el Evangelio de Marcos. Han sido considerados como "Selecciones", resúmenes, y no como "historia completa". ¡Esto es desafortunado! Ambos textos tienen mensaje inspirado. Como lectores comprometidos con la inspiración, debemos preguntarnos: "¿Por qué incluir estos textos? ¿Por qué no mejor descartar estos registros?"

C. Jerónimo, en su *Prologus Galeatus*, tituló a Crónicas: "Crónica de toda la historia sagrada" porque su genealogía se remonta hasta Adán y los libros anexos de Esdras y Nehemías tienen que ver con el período post-exílico (es decir, de Ciro II a Darío II). Ver Tema especial: Reyes de Persia.

La naturaleza concluyente de Crónicas se puede ilustrar con una cita de Jesús en Mateo 23:35 y Lucas 11:51, en donde menciona a Abel (cf. Gn 4:8) y a Zacarías (cf. 2 Cr 24:20-21). Esto demuestra claramente la posición canónica del TM, que coloca a Crónicas como el último escrito.

D. 1 y 2 Crónicas fueron originalmente un solo libro en hebreo, dividido en la LXX, como es el caso también de Samuel y Reyes. Esta división artificial no tomó en cuenta el contexto y se realizó solamente por razones de extensión del texto y no por el contexto histórico.

II. CANONIZACIÓN

- A. 1 y 2 Crónicas son los últimos libros de la sección conocida como "los escritos" en el canon hebreo, lo cual significa que 2 Crónicas es el último libro de la Biblia hebrea.
- B. Su posición en el canon hebreo implica lo siguiente:
 - 1. Su composición tardía
 - 2. Su función como resumen
 - 3. Su histórica reputación como apéndice
 - 4. Su aceptación tardía en el canon. Ver Tema especial: Canon (Hebreo)
- C. La LXX lo coloca después de Reyes y antes de Esdras. Sorprende que en el canon hebreo se coloque a Esdras/Nehemías antes de Crónicas. Posiblemente es por:
 - 1. La función de Crónicas como un resumen
 - 2. Termina con una nota positiva

III. GÉNERO

- A. Crónicas es narración histórica pero en un sentido teológico especialmente selectivo. Ver Temas especiales al principio del índice de contenidos. También ver la valiosa sección de resúmenes sobre narrativa del AT en *How to read the Bible for all its worth*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, págs. 89-106.
- B. No menciona la mayoría de los aspectos negativos en los reinos de:
 - 1. David (1 Crónicas)
 - 2. Salomón
 - 3. Los reyes 'buenos' de Judá
 - a. Asa
 - b. Josafat
 - c. Uzías
 - d. Ezequías
 - e. Josías
- C. Su interés es afirmar a la comunidad post-exílica de Judá que Yahvé todavía es su Dios de alianza y se puede confiar en él.

IV. AUTORÍA

- A. La Biblia guarda silencio en cuanto a la autoría de Crónicas.
- B. *Baba Bathra* 15a dice que Esdras escribió la genealogía de Crónicas hasta llegar a sí mismo. Esto se ha interpretado de dos maneras:
 - 1. Esdras escribió Crónicas
 - 2. Esdras (o algún editor posterior) terminó la historia comenzada en Crónicas hasta llegar a su propio tiempo.

- C. Esdras 1:1-4 y 2 Crónicas 36:22-23 son similares en hebreo. Tanto E.J. Young como R.K. Harrison dicen que Crónicas fue escrito primero. Esto se confirma en parte por una técnica usada por los escribas en Babilonia que consiste en ligar dos obras por medio de un encabezado o colofón. Esta técnica no se observa en los escritos rabínicos. Esto implica que Esdras (o algún editor posterior) estaba usando Crónicas como la introducción histórica de su propia obra, la cual continuaba la historia del pueblo judío.
- D. El autor (o autores) de Crónicas y Esdras/Nehemías comparten el mismo interés teológico y la misma perspectiva:
 - 1. Énfasis en el templo (es decir, Pacto Mosaico) y en el sacerdocio (especialmente las listas de levitas)
 - 2. Uso extenso de registros estadísticos y genealogías
 - 3. Vocabulario y estilos literarios similares
 - 4. Debe decirse que también tienen diferencias:
 - a. Diferentes formas de escribir algunos nombres
 - b. Crónicas se concentra en la línea real de David, mientras que Esdras/Nehemías se concentra en el pacto mosaico.
- E. William Albright atribuye la autoría a Esdras entre los años 428 y 397 a.C. La reforma de Esdras que se encuentra en Esdras 7—10 ocurrió en 458-457 a.C. bajo el reinado de Artajerjes I (ver Tema especial: Alusiones históricas a reyes persas).
- F. Debido al énfasis que Crónicas coloca en el templo, en sus ceremonias y en su personal, es probable que el autor/editor haya sido un levita que trabajaba en el segundo templo de Jerusalén, restaurado después del edicto de Ciro II y el retorno de Nehemías y Esdras.
- G. Crónicas utiliza muchas fuentes:
 - 1. Revelaciones escriturales previas (cf. 1 Cr 16:40; 23:18; 2 Cr 25:4; 31:3; 35:12, 26)
 - a. Crónicas usa casi la mitad de Samuel y Reyes, o al menos usa las mismas fuentes
 - b. El primer libro de Crónicas parece tener conocimiento específico de otros textos del AT:
 - (1) Gn 35:22—1 Cr 5:1 (7) Gn 46:21—1 Cr 7:6, 12
 - (2) Gn 38:7—1 Cr 2:3 (8) Gn 46:24—1 Cr 7:13
 - (3) Gn 38:30—1 Cr 2:4, 6 (9) Rt 4:18-21—1 Cr 2:11-13
 - (4) Gn 46:10—1 Cr 4:24 (10) 1 Sa 27:10—1 Cr 2:9, 25-26
 - (5) Gn 46:11—1 Cr 6:16 (11) 1 Sa 31:1-6—1 Cr 10:1-12
 - (6) Gn 46:13—1 Cr 7:1 (12) Sal 96; 105; 106—1 Cr 16
 - c. La introducción a Crónicas en la Biblia de estudio NVI incluye lo siguiente como fuentes:
 - (1) Pentateuco (6) Salmos
 - (2) Jueces (7) Isaías
 - (3) Ruth (8) Jeremías

- (4) 1 Samuel (9) Lamentaciones (5) Reyes (10) Zacarías Ver *A basic guide to interpreting the Bible* [Guía básica para
- interpretar la Biblia], de Robert H. Stein, pág. 91
- 2. Contiene documentos históricos del reino dividido
 - a. Textos que posiblemente son documentos oficiales de la corte:
 - (1) las crónicas del rey David, 1 Cr 27:24
 - (2) el libro de los reyes de Judá e Israel, 2 Cr 16:11; 25:26; 28:26; 32:32
 - (3) el libro de los reyes de Israel y Judá, 2 Cr 27:7; 35:27; 36:8
 - (4) el libro de los reyes de Israel, 1 Cr 9:1; 2 Cr 20:34
 - (5) los dichos de los reyes de Israel, 2 Cr 24:27; 33:18
 - b. Profetas:

d.

- (1) hechos del rey David, 1 Cr 29:29
 - (a) crónicas de Samuel, el vidente
 - (b) crónicas de Natán, el profeta
 - (c) crónicas de Gad, el vidente
- (2) hechos de Salomón, 2 Cr 9:29
 - (a) registros de Natán el profeta
 - (b) profecía de Ahías, silonita
- (3) hechos de Jeroboam I en las visiones de Iddo el vidente, 2 Cr 9:29
- (4) hechos de Roboam en 2 Cr 12:15
 - (a) registros de Semaías el profeta
 - (b) el vidente Iddo
- (5) hechos de Abías en 2 Cr 13:22 por Iddo el profeta
- (6) hechos de Josafat en 2 Cr 20:34 por Jehú el hijo de Hananí
- (7) hechos de Uzías por Isaías, hijo de Amoz en 2 Cr 26:22
- (8) hechos de Manasés en 2 Cr 33:19 por Hozai (LXX 'vidente')
- c. Registros genealógicos de las tribus
 - (1) Simeón, 1 Cr 4:33
 - (2) Gad, 1 Cr 5:17
 - (3) Benjamín, 1 Cr 7:9
 - (4) Aser, 1 Cr 7:40
 - (5) todo Israel, 1 Cr 9:1
 - (6) levitas porteros, 1 Cr 9:22 (esto implica que cada división levítica también tenía sus registros [cf. 1 Cr 23:1-ss; 28:13; 2 Cr 35:4]).
- d. Fuentes externas:
 - (1) Cartas de Senaquerib, 2 Cr 32:17-70
 - (2) Decreto de Ciro, 2 Cr 36:22-23
- H. Como Esdras-Nehemías, Crónicas hace una lista genealógica de varias personas.
 Algunas de ellas se extienden hacia el futuro, más allá del término de 2 Crónicas,

hasta cuatro o seis generaciones. Esto se ha interpretado de dos maneras:

- 1. Fueron añadiduras editoriales
- 2. Se trata de familias contemporáneas y no generaciones
- 3. Ver explicación más delante, V. A.

V. FECHA

- A. Hay dos textos en Crónicas que indican que el libro fue escrito en un período posterior al retorno del exilio:
 - 1. Primero de Crónicas 3:19-21. Es una lista de los descendientes de Zorobabel:
 - a. algunos dicen que hasta la sexta generación
 - otros dicen que sólo dos generaciones, y luego una lista de cuatro familias davídicas que fueron contemporáneas de los dos descendientes de Zorobabel—Pelatías y Jesaías (Young & Harrison)
 - la LXX extendió la lista de los descendientes de Zorobabel hasta la decimoprimera generación (esto es evidencia de actualizaciones editoriales)
 - 2. Primero de Crónicas 3:22-24. Es una lista de los descendientes de Secanías mencionado en 1 Crónicas 3:21:
 - a. algunos dicen que la lista alcanza cuatro generaciones (Biblia de Estudio NVI)
 - b. si es así, entonces la fecha del autor (o editor) se extiende más allá de la genealogía de Zorobabel en 1 Crónicas 3:19.21
 - 3. Segundo de Crónicas 36:22-23:
 - a. menciona a Ciro II y su decreto que permitió que todos los pueblos conquistados regresaran a sus tierras, incluyendo a los judíos
 - b. Ciro II emitió este decreto en el 538 a.C. El primer retorno fue realizado inmediatamente por un príncipe de Judea que fue designado como gobernador, Sesbasar. Él comenzó la reconstrucción del templo pero no lo terminó. Después, en el reinado de Darío I, rey persa, otros comenzaron a regresar bajo el liderazgo de Zorobabel (de línea davídica) y de Josué (descendiente del sumo sacerdote). Ellos terminaron la reconstrucción del templo en el 516 a.C. con el apoyo de los profetas Hageo y Zacarías.
- B. Según las genealogías del libro, la fecha de la composición final parece ser entre el 500 y 423 a.C. Esta fecha de término es posible porque los libros post-exílicos mencionan la última alusión histórica en el Antiguo Testamento (Darío II fue coronado alrededor del 428 a.C. Se le menciona en Neh 12:22). También, la tradición afirma que el canon del Antiguo Testamento fue terminado cerca de esa fecha. Podríamos inferir de manera general que la fecha estaría antes del año 400 a.C.

- C. Primero de Crónicas cubre el mismo período que 1 y 2 Samuel, sin embargo, sus genealogías se remontan hasta Adán.
- D. Segundo de Crónicas cubre el mismo período que 1 y 2 Reyes pero lo extiende, casi hasta el tiempo de Ciro II.

VI. CORROBORACIÓN DEL CONTEXTO HISTÓRICO

- A. Hay algunas diferencias reales entre las presentaciones históricas de Samuel y Reyes y la de 1 Crónicas:
 - 1. Los números en Crónicas son más grandes (E.J. Young, págs. 394-400)
 - a. comparar 1 Cr 21:5 con 2 Sa 24:9
 - b. con frecuencia los números de Crónicas son más pequeños, comparar 1 Re 4:26 con 2 Cr 9:29
 - c. la mayoría de los problemas con cifras también se encuentran en la LXX, lo cual significa que son anteriores al año 250 a.C.
 - d. E.R. Thiele, en su innovador libro, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings* [Los números misteriosos de los reyes hebreos], 1954, 1965, explica las diferencias así:
 - (1) dos sistemas de datación para los reinos:
 - (a) año de coronación
 - (b) año de no-coronación
 - (2) corregencias
 - Crónicas acentúa los aspectos positivos de los reyes de Judá, la dinastía de David
 - 3. Crónicas omite mucho material negativo sobre David y Salomón. Sin embargo, como lo señala E.J. Young (págs. 395-398), también omite casi todo lo concerniente a la vida privada de los reyes, no sólo lo negativo sino también lo positivo.
 - 4. Crónicas también omite toda referencia al reino del norte. La razón es desconocida. Muchos asumen que es porque todos los reyes del norte fueron condenados por los becerros de oro colocados en Dan y en Betel. El reino del sur se consideraba el auténtico, que conservaba la línea de David, la única verdadera y fiel, de donde vendría el Mesías.
- B. La validez de la historia de Crónicas recibe su apoyo por:
 - 1. El material genealógico que es paralelo con:
 - a. Samuel
 - b. Los rollos del mar Muerto
 - c. La LXX
 - Cuando se compara el material genealógico de Crónicas con el de Génesis y Números en el Texto Masoreta y en el pentateuco samaritano, se fortalece su validez histórica.

VII. UNIDADES LITERARIAS (Contexto)

- A. Bosquejo breve:
 - 1. Genealogía desde Adán hasta Saúl, 1 Cr 1:1-9:44
 - 2. El reino de David, 1 Cr 10:1-29:30
 - 3. Reino de Salomón, 2 Cr 1:1-9:31
 - 4. Reino de otros reyes de Judá hasta el exilio y hasta Ciro, 2 Cr 10:1-36:23
- B. Bosquejos muy útiles:
 - 1. E.J. Young, An introduction to the Old Testament, págs. 401-402
 - 2. R.K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*, págs. 1152-1153
 - 3. Biblia de Estudio NVI, págs. 581-582

VIII. PRINCIPALES VERDADES

A. Este libro es una historia teológica selectiva de Judá, que hace uso de (pero extiende) los relatos paralelos en 1 y 2 Samuel y en 1 y 2 Reyes.

Debemos recordar que Samuel y Reyes tenían como objetivo a una comunidad en el exilio que se preguntaba "¿por qué?", mientras que Crónicas se dirige a una comunidad post-exílica que se pregunta "¿y ahora qué?", "¿por qué hemos sido restaurados?"

Notemos cómo 1 Cr 17:12 y 2 Cr 7:14 responden a estas preguntas. Yahvé tiene un propósito más amplio para Judá. Ver Tema especial: El plan eterno redentor de Yahvé.

- B. Este documento se escribió para una comunidad post-exílica que con desesperación necesitaba saber que el Dios del pacto todavía era su Dios. La historia pasada de Israel muestra el fiel amor de Yahvé por su pueblo del pacto. El templo (ya que no había rey) era el punto central de la alianza renovada de Dios. Esta alianza todavía estaba condicionada a la obediencia al pacto mosaico de Dios (ver Tema especial: Guardar). El cronista se concentró en los detalles del templo y del personal que laboraba ahí.
- C. Primordialmente se concentra en las promesas de Dios a David y a su descendencia que se encuentran en 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17:
 - 1. Se trata exclusivamente de la descendencia de David y en última instancia del rey Mesías (es decir, Jesús)
 - 2. Provee un relato positivo de los reinos de David, Salomón y los reyes 'buenos' de Judá
 - 3. Registra los retornos de exiliados hebreos a Jerusalén en el reinado de Ciro II, 1 Cr 36:22-23
 - 4. Enfatiza la figura de un rey davídico futuro (el Mesías). Una forma de lograr este énfasis es por medio del registro de los reinos 'buenos' de David, Salomón, y los reyes buenos de Judá. Esta esperanza mesiánica también la expresan Zacarías y Malaquías.
- D. También hay un énfasis en que todo el pueblo de Dios esté unificado. Esto se percibe por el uso del término colectivo "todo Israel" (cf. 1 Cr 9:1; 11:1-3, 4;

12:38; 16:3; 18:14; 21:1-5; 28:1-8; 29:21, 23, 25; 2 Cr 1:2; 2:8; 9:30; 10:1, 16; 12:1; 18:16; 28:23; 29:24; 30:1, 6, 25-26; 34:7, 9, 33).

- E. Se hace uso de genealogías:
 - 1. Como las de Esdras y Nehemías, para mostrar que el Israel restaurado es legítimamente el Israel de todos los tiempos
 - 2. Para resumir la historia de los hebreos remontándose hasta Adán

IX. METODOLOGÍA HISTÓRICA

- A. Como intérpretes modernos, ¿debemos tratar de armonizar los relatos históricos de Samuel, Reyes y Crónicas (ver William Day Crockett, *A harmony of Samuel, Kings and Chronicles*)? ¿Debemos tratar de hacerlos calzar a todos en un solo relato histórico? No creo que esa sea la mejor estrategia. Cada uno de estos textos inspirados tiene un propósito específico. La clave de interpretación es encontrar ese propósito inspirado original del autor y discernir quiénes fueron la audiencia original. Esta misma estrategia debe usarse con los cuatro Evangelios que presentan la vida de Cristo. Cada uno tenía una audiencia específica pero todos expresan el mensaje y la historia del evangelio único.
- B. Las armonizaciones ayudan para poder ver fácilmente:
 - 1. Lo que es único
 - 2. Lo que es paralelo
 - 3. Las diferencias en los relatos paralelos

Las preguntas interpretativas que deben hacerse son:

- 1. ¿Por qué se incluyó esto?
- 2. ¿Por qué se quitó esto?
- 3. ¿Por qué modificar las presentaciones de revelaciones anteriores?
- C. La narrativa histórica antigua es diferente a la historia moderna. Favor de leer los artículos introductorios (ver índice de contenidos).
 - 1. Tema especial: El Antiguo Testamento como historia
 - 2. Tema especial: Historiografía del Antiguo Testamento comparada con las culturas del cercano oriente
 - 3. Tema especial: Narrativas históricas del Antiguo Testamento
- X. Cuadro de los reyes en el reino dividido (siguiente página)

REYES DEL REINO DIVIDIDO

REY	YES DE J	UDÁ (1 C	r 3:1-16; Mt	1:6-11		RE	YES DE I	SRAEL	
NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BÍBLICOS	NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BÍBLICOS
Roboam	922-915	933-917	931/30-913	1 Re 11:43- 12:27; 14:21- 31; 2 Cr 9:31- 12:16	Jeroboam I	922-901	933-912	931/30- 910/09	1 Re 11:26-40; 12:12-14:20
Abías	915-914	915-914	913-911/10	1 Re 14:31- 15:8; 2 Cr 11:20, 22	Nadab	901-900	912-911	910/09-	1 Re 14:20;
Asa	913-873	913-873	911/10- 870/69	1 Re 15:8-30; 16:8-10, 23:29; 22:41, 43, 46; Jer 41:9	Baasa	900-877	911-888	909/08 909/08- 886/85	15:25-31 1 Re 15:16- 16:7; 2 Re 9:9; 2 Cr 16:1-6; Jer 41:9
Josafat	873-849	873-849	870/69-848	1 Re 15:24; 22:1-51; 2 Re 3:1-12; 8:16- 19; 1 Cr 3:10; 2 Cr 17:1-21:1	Ela	877-876	888-887	886/85- 885/84	1 Re 16:8-14
(Joram co- regente)			853-848	1 Re 22:50; 2 Re 1:17; 8:16;	Zimri (general del ejército)	876	887	885/84	1 Re 16:9-20 2 Re 9:31
Joram	849-842	849-842	848-841	12:18 2 Cr 21:1-20; Mt 1:8	Omri (general del ejército)	876-869	887-877	885/84- 874/73	1 Re 16:15-28; 2 Re 8:26; Mi 6:16
Ocozías	842	842		2 Re 8:24-9:29; 2 Cr 22:1-9	Acab	869-850	876-854	874/73-853	1 Re 16:29- 22:40
Atalía (reina)	842-837	842-836	841-835	2 Re 8:26; 11:1-20; 2 Cr 22:2-23:21	Ocozías	850-849	854-853	853-852	1 Re 22:40, 41, 49, 51-53: 2 Cr 18:1-3, 19
Joás	837-800	836-797	835-796	2 Re 11:2-3; 12:1-21; 2 Cr	Joram	849-842	853-842	852-841	2 Re 1:17; 3:1-27; 8:16- 9:29
Amasías	800-783	797-779	796-767	22:11-12; 24:1- 27 2 Re 12:21; 14:1-22; 2 Cr 25:1-28	Jehú (general del ejército)	842-815	842-815	841-814/13	1 Re 19:16-17; 2 Re 9:1- 10:36; 15:12; 2 Cr 22:7-9; Os 1:4
(Uzías co- regente)			791/90-767	2 Re 14:21; 15:1-7	Joacaz	815-801	814-798	814/13-798	2 Re 10:35; 13:1-9
Uzías (Azarías)	783-742	779-740	767-740/39	2 Cr 26:1-23; Os 1:1; Am 1:1 Zac 14:5	Joás	801-786	798-783	798-782/81	2 Re 13:9-13, 25; 2 Cr 25:17-25;
(Jotam co- regente)	750-742		750-740/39	2 Re 15:7, 32-38	(Jer. II coregente)			793/92- 782/81	Os 1:1; Am1:1 2 Re 13:13;
Jotam	742-735	740-736	740/39- 732/31	1 Cr 5:17; 2 Cr 26:23-27:9; Is 1:1; 7:1; Os 1:1; Mi 1:1	Jeroboam II	786-746	783-743	782/81-753	14:16, 23-29: Os 1:1 Am 1:1;
				2 Re 15:30-	Zacarías	746-745	743	753-752	7:9-11

(Acaz co-			744/43-	16:20; 2 Cr	Salum	745	743	752	2 Re 15:8-12
regente)			732/31	27:9-28:27					2 Re 15:10, 13-15
Acaz	735-715	736-728	732/31- 716/15	Is 1:1; 7:1-ss; 14:28; 38:8; Os 1:1; Mi 1:1	Manahem	745-738	743-737	752-742/41	2 Re 15:14, 16-22
Œzagwieg			729-716/15	2 Re 16:20; 18:1-20, 21;	Pekaía	738-737	737-736	742/41- 740/39	2 Re 15:23-26
(Ezequías co-regente)			729-710/13	2 Cr 28:27- 32:33; Pr 25:1	Peka	737-732	736-730	740/39- 732/31	2 Re 15:27-31; 16:5; 2 Cr
Ezequías	715-687	727-699	716/15- 687/86	Is 1.1; 36:1- 39:8; Os 1:1; Mi 1:1; Mt 1:9-10	Oseas	732-724	730-722	732/31- 723/22	28:6; Is 7:1 2 Re 17:1-18
(Manasés co-regente)			696/95- 687/86	2 Re 20:21- 21:18; 23:12, 26; 24:2	Caída de Samaria en poder de Asiria	724 a.C.	722 a.C.	722 a.C.	
Manasés	687/86- 642	698-643	687/86- 642/41	2 Cr 32:33- 33:20; Jer 15:4- ss; 2 Re 21:18- 26					
Amón	642-640	643-641	642/41- 640/39	2 Cr 33:20-25; Jer 1:2; Sof 1:1					
Josías	640-609	640-609	640/39-609	2 Re 21:24; 22:1-23:30; 2 Cr 33:25- 35:27; Jer 1:2; Sof 1:1; Mt 1:10-11					
Joacaz	609 (3 meses)	609	609	2 Re 23:30-34; 2 Cr 36:1-4					
Joaquín	609-598	609-598	609-597	2 Re 23:34- 24:6, 19; 2 Cr 36:4-8; Jer 1:3; 22:18-23; 25:1- ss; 26:1-ss; 27:1-ss; 35:1- ss; 36:1-ss; Da 1:1-2					
Joacim	598/97 (3 meses)	598	597	2 Re 24:6, 8- 17; 25:27-30; 2 Cr 36:8-9; Jer 52:31; Ez 1:2					
Sedequías	597-586	598-587	597-587	2 Re 24:17- 25:7; 2 Cr 36:10-11; Jer 1:3; 21:1-7; 24:8-10; 27:1- ss; 32:4-5; 34:1-22; 37:1- 39:7; 52:1-11					
Caída de Jerusalén en poder de Babilonia	586 a.C.	587 a.C.	587 a.C.	Lamentaciones					

E. R. Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, contiene una buena explicación de los problemas de datación.

2 CRÓNICAS 1

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS*

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
El rey Salomón pide sabiduría 1:1-6	Salomón pide sabiduría 1:1	Salomón pide sabiduría 1:1	Salomón pide sabiduría 1:1	III. Salomón y la construcción del templo
	1:2-6	1:2-6	1:2-3 1:4-6	Salomón recibe la Sabiduría. 1:1-6
1:7-13	1:7-13 Salomón comercia en	1:7-12	1:7-12	1:7-10 1:11-12
1:14-17	caballos y en carros 1:14-17	1:13 1:14-17	1:13 1:14-17	1:13-17

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

*Las divisiones de párrafos, aunque no son de inspiración divina, son de crucial importancia para entender y seguir la intención original del autor. En cada edición de la Biblia en sus distintas traducciones se ha dividido el texto del modo en que mejor lo han considerado los editores. Cada párrafo tiene un tema, una idea o una verdad central. Cada versión de la Biblia enmarca ese tema como producto del trabajo editorial. Al leer el texto, considere la pregunta: ¿cuál traducción calza mejor con su comprensión del tema según las divisiones del texto?

En cada capítulo se debe primero leer la Biblia para intentar identificar sus temas (párrafos). Luego hay que hacer una comparación entre nuestro entendimiento y las versiones modernas. Sólo cuando entendemos la intención del autor original por medio de la lógica de su presentación en párrafos podremos luego realmente entender el mensaje de la Biblia. Sólo el autor original fue inspirado por Dios —los lectores no tenemos derecho de modificar el mensaje. Sin embargo, como lectores sí tenemos la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a nuestra vida y a nuestro tiempo.

Todos los términos técnicos y abreviaturas se explican cabalmente en los Temas especiales.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 1:1

1 Y Salomón, hijo de David, se estableció firmemente en su reino, y el Señor su Dios *estaba* con él y lo engrandeció sobremanera.

- **1:1** Este versículo claramente muestra la relación compatible entre las acciones de Salomón (*se estableció firmemente*, BDB 304, KB 301, *Hithpael* IMPERFECTO con *vav*, cf. 2 Sa 3:6; 1 Re 20:22; 2 Cr 12:13; 13:21; 21:4; 23:1; 25:11; 27:6) y el control soberano de Yahvé sobre toda la historia (*Dios estaba con él y lo engrandeció sobremanera*). Ver Temas especiales:
 - 1. Elección/Predestinación y la necesidad de equilibrio teológico
 - 2. Predestinación (calvinismo) vs. Libre albedrío humano (arminianismo)

"el SEÑOR su Dios" Esta frase combina los dos nombres más comunes para la divinidad en el Antiguo Testamento (cf. 2 Cr 1:9).

- 1. Yahvé (Gn 2:4)
- 2. *Elohim* (Gn 1:1)

Ver Tema especial: Los nombres de Dios, C y D.

Texto de LBLA: 1:2-6

- 2 Y Salomón habló a todo Israel, a los jefes de miles y de cientos, a los jueces y a todos los príncipes de todo Israel, jefes de *casas* paternas.
- 3 Entonces Salomón y toda la asamblea con él fueron al lugar alto que *había* en Gabaón, porque allí estaba la tienda de reunión de Dios, que Moisés, siervo del SEÑOR, había hecho en el desierto.
- 4 Pero David había traído el arca de Dios de Quiriat-jearim al lugar que había preparado para ella, porque le había levantado una tienda en Jerusalén.
- 5 Y el altar de bronce que había hecho Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, estaba delante del tabernáculo del SEÑOR, al cual consultaron Salomón y la asamblea.
- 6 Subió Salomón allí, delante del SEÑOR, al altar de bronce que *estaba* en la tienda de reunión, y ofreció sobre él mil holocaustos.
- **1:2 "Y Salomón habló a todo Israel"** Esto puede ser (1) una hipérbole, o (2) una expresión idiomática para referirse a los líderes de Israel.

"miles" Ver Tema especial: Miles (eleph).

"los jueces" Probablemente se trata de los mismos jueces asignados por David en 1 Cr 23:4; 26:29. Debían ser levitas. Este oficio continuó en 2 Cr 19:5-6 bajo el reinado de Josafat.

El oficio de juez se remonta hasta el tiempo de Moisés, que estableció jueces ayudantes durante la peregrinación por el desierto (cf. Éx 18:13-27).

1:3 "lugar alto que *había* **en Gabaón"** Más adelante en el curso de la historia de Israel estos "lugares altos" (BDB 119; cf. 1 Sa 9:12-14; 10:5,13; 1 Re 3:3a; 15:14; 22:43; 2 Re 12:3) se convirtieron en sitios de perdición que fueron condenados por Dios debido a su conexión con el culto de fertilidad (cf. Nm 33:52; Dt 12:2; 1 Re 11:7). Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO.

Pero en este texto se trata de un gesto de fe (cf. 1 Re 3:4; 1 Cr 16:39) del nuevo rey que busca la ayuda y bendición de Yahvé ante el tabernáculo (cf. 1 Cr 21:29; también llamado "la tienda de reunión"). David había llevado el arca del pacto a Jerusalén y la había colocado en una tienda especial (2 Cr 1:4; 2 Sa 6:17; 1 Cr 16:1). Gabaón estaba a unos 6.5 kilómetros al noroeste de Jerusalén.

"Moisés, siervo del SEÑOR" Ver Tema especial: Mi siervo.

Aparentemente, en Canaán, el tabernáculo estuvo en los siguientes lugares, por orden cronológico:

- 1. Gilgal, Jos 4:15-5:12
- 2. Silo, Jos 18:1; 19:51
- 3. Gabaón, 1 Cr 16:39-40; 2 Cr 1:3-6
- 4. Finalmente, en Jerusalén, Salomón copió todos los elementos del tabernáculo (y los aumentó de tamaño), 2 Crónicas 2—5

Ver Tema especial: Mi siervo.

1:4 "el arca de Dios" Ver Tema especial: Arca del pacto.

"Quiriat-jearim" Esta era la aldea donde se guardó al arca del pacto después que fue devuelta por los filisteos, que se la habían quitado a los hijos del sacerdote Elí (cf. 1 Samuel 4—7). Estos eventos son la razón histórica que explica por qué el tabernáculo y el arca estaban en sitios separados.

1:5 "el altar de bronce" Ver Tema especial: Altar del sacrificio.

"que había hecho Bezaleel" Ver este relato en Éxodo 31:9; 38:1-7.

"al cual consultaron Salomón y la asamblea" Es un VERBO común en Crónicas; aparece 41 veces (BDB 205, KB 233). Significa:

- 1. Preguntar a Yahvé
- 2. Buscar a Yahvé

En este caso muestra que el primer acto oficial de Salomón como rey fue buscar a Yahvé en Gabaón. En el TM se personaliza por el uso del PRONOMBRE "él", pero en la LXX, Pehitta y Vulgata se implica el neutro "lo" para referirse al altar de bronce.

1:6 "ofreció sobre él mil holocaustos" Nos queda la pregunta, ¿cuánto tiempo se tardaría el sacrificio literal de mil animales totalmente consumidos por el fuego; cuánta madera; cuántos sacerdotes (cf. 1 Re 8:15)? La palabra "mil" debe ser tratada con cuidado. Ver Tema especial: Mil (*eleph*).

Texto de LBLA: 1:7

7 Aquella noche Dios se apareció a Salomón y le dijo: Pide lo que quieras que yo te dé.

1:7 Frecuentemente Yahvé hablaba por medio de sueños (Gn 28:11-12; 31:11; 40:9; 41:1; Nm 12:6; 1 Sa 3:3-4; 28:6; 1 Re 3:5,15; 1 Cr 17:3; 2 Cr 7:12; Hch 10:10; 2 Corintios 12).

"Pide" Es un IMPERATIVO en *Qal* (BDB 981, KB 1371). La petición de Salomón no fue egoísta (cf. 2 Cr 1:11), y esto preparó el camino para la bendición de Yahvé (cf. vrs. 14-17); ver Josefo, *Antigüedades* 8.2.1).

Texto de LBLA: 1:8-13

- 8 Entonces Salomón dijo a Dios: Tú has mostrado gran misericordia con mi padre David, y me has hecho rey en su lugar.
- 9 Ahora, oh SEÑOR Dios, tu promesa a mi padre David se ha cumplido, porque me has hecho rey sobre un pueblo tan numeroso como el polvo de la tierra.
- 10 Dame ahora sabiduría y conocimiento, para que pueda salir y entrar delante de este pueblo; porque, ¿quién podrá juzgar a este pueblo tuyo tan grande?
- 11 Y dijo Dios a Salomón: Por cuanto esto estaba en tu corazón, y no has pedido riquezas, ni bienes, ni gloria, ni la vida de los que te odian, ni aun has pedido larga vida, sino que has pedido para ti sabiduría y conocimiento para poder gobernar a mi pueblo sobre el cual te he hecho rey,
- 12 sabiduría y conocimiento te han sido concedidos. Y te daré riquezas y bienes y gloria, tales como no las tuvieron ninguno de los reyes que fueron antes de ti, ni los que vendrán después de ti.
- 13 Y Salomón salió del lugar alto que estaba en Gabaón, de la tienda de reunión, a Jerusalén, y reinó sobre Israel.
- **1:8 "gran misericordia"** Ver Tema especial: Misericordia (*jésed*).
- **1:9 "oh, SEÑOR Dios"** Esta es una forma usual de ligar los nombres Yahvé y *Elohim* (Gn 2:4); la divinidad de Israel se designa como salvador y creador. Ver Tema especial: Los nombres de Dios, C y D.

"tu promesa a mi padre David" Ver 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17.

"se ha cumplido" Este VERBO (BDB 52, KB 63, *Niphal* IMPERFECTO se usa en modo YUSIVO.

"el polvo de la tierra" Es una de las tres metáforas que se usan para describir a los descendientes de Abraham.

- 1. Polvo Gn 13:16; 28:14; este texto
- 2. Estrellas Gn 15:5; 22:17; 26:4
- 3. Arena Gn 22:17: 32:12: Éx 32:13

Este crecimiento explosivo de la población de Israel fue lo que aterrorizó a:

- 1. Faraón (Éxodo)
- 2. Balac (Números)
- 3. Las tribus nativas de Canaán (Josué)

Ver Tema especial: Promesas de pacto a los patriarcas.

1:10 "salir y entrar" Es una expresión idiomática que se refiere a un gobierno eficaz (1 Sa 18:13, 16; 2 Sa 5:2).

1:12 "sabiduría y conocimiento" Estas dos palabras (BDB 315 y BDB 396) representan

- 1. Sabiduría práctica (el saber cómo hacer las cosas)
- 2. Conocimiento colectivo, facultad cognoscitiva (datos y hechos)

Ambos son de vital importancia para el ejercicio eficaz de un buen gobierno (qué hacer y cómo hacerlo).

1:13 El tabernáculo y el altar estaban en Gabaón (cf. 1 Cr 21:29).

LBLA, RVR 60 "del lugar alto"

NVI "de la Tienda de reunión"
NTV "del lugar de adoración"
BJL "desde el alto de Gabaón"

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 440, ofrece dos opciones.

- 1. Al lugar alto
- 2. Del lugar alto

A la opción #1 le otorga una "B" (algo de duda). El TM tiene la opción #1, pero la LXX y la Vulgata tienen la opción #2.

Texto de LBLA: 1:14-17

14 Y juntó Salomón carros y hombres de a caballo; y tenía mil cuatrocientos carros y doce mil hombres de a caballo, y los apostó en las ciudades de los carros, y en Jerusalén, junto al rey.

15 El rey hizo la plata y el oro *tan común* en Jerusalén como las piedras, e hizo los cedros tan abundantes como los sicómoros en el llano.

16 Los caballos de Salomón eran importados de Egipto y de Coa, y los mercaderes del rey los adquirían de Coa por cierto precio.

17 Y se importaba un carro de Egipto por seiscientos *siclos* de plata, y un caballo por ciento cincuenta, y de la misma manera *los* exportaban a todos los reyes de los heteos y a los reyes de Aram.

- 1:14-17 Josefo tiene un texto paralelo en Antigüedades 8.2.4.
- 1:14 "carros" Ver Tema especial: Carros.

"ciudades de los carros" Los estudios arqueológicos han mostrado que Meguido en la planicie de Jezreel era una de esas ciudades.

1:15 Este libro de Crónicas muestra interés especial por la riqueza y sabiduría de Salomón en relación con la construcción del templo (cf. 1 Cr 22:14).

1:16

LBLA "Egipto y Coa"

RVR 60 "lienzos finos de Egipto"

NVI, NTV "Egipto y Cilicia"
BJL "Musur y Cilicia"

El TM dice "Egipto y Coa" (cf. 1 Re 10:28-29). Una nota al pie en la versión TEV dice: "Musri y Cilicia: dos países antiguos en lo que hoy es el sureste de Turquía, que eran centros de crianza de caballos en el tiempo de Salomón".

La palabra que se usa para designar a los carros provenía de Egipto (y los carros también) y muchos de los caballos de Coa y Cilicia (sureste de Turquía). El *Comentario del contexto cultural de la Biblia (AT)*, pág. 422, menciona que ciertos caballos muy grandes, llamados nubios, provenían de Egipto, mientras que los caballos más pequeños provenían del sureste de Anatolia (de fuentes asirias e hititas).

En cuanto a "Coa", ver la nota que sigue.

"Coa" Esta era una región del sureste de Asia Menor (Turquía) sobre el río Orontes en línea paralela con la ciudad de Carquemis, que se hallaba más al este. Ver una buena explicación en ABD, vol. 4, págs. 102-103.

Salomón no solamente compraba estas armas, sino que también era comerciante de armamento para otras naciones del ACO (cf. 1 Cr 1:17). Israel era el único paso viable por tierra entre África y Anatolia.

El *Comentario del contexto cultural de la Biblia (AT)*, pág. 422, sugiere que el precio de un carro que aparece en este texto es demasiado alto, lo cual puede explicarse...

- 1. Continuación del uso hiperbólico de las cifras
- 2. Indicación de que Salomón estaba vendiendo carros decorados para ser usados por reyes, no carros de guerra comunes y corrientes.

1:17 *siclos* Ver Tema especial: Pesos y medidas en el ACO.

2:1 En el TM es el 1:18. El "nombre del SEÑOR" era una forma de referirse a la persona de Yahvé. Ver Tema especial: "El Nombre" de Yahvé (AT).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿En qué es similar o diferente este capítulo con respecto a 1 Reyes 2? ¿Por qué?
- 2. El sacrificio que presentó Salomón en Gabaón, ¿fue contrario a la voluntad de Yahvé? (cf. 1 Re 3:3a)
- 3. ¿El arca estaba en Gabaón?
- 4. ¿Cuál fue la promesa de Dios a David? (1 Cr 1:9)
- 5. ¿Cómo fueron diferentes los reinados de David y Salomón?

2 CRÓNICAS 3

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Salomón edifica el templo 3:1 3:2-7	Salomón edifica el templo 3:1-7	Construcción del templo 3:1-2	Salomón construye el templo 3:1-2	3:1-7
3:8-9 3:10-14	3:8-9 3:10-14	3:3-7 3:8-9 3:10-13	3:3-4 3:5-7 3:8-9	3:8-13
3:15-17	Las dos columnas 3:15-17	3:14 3:15-17	3:10-13 3:14 3:15-17	3:14 3:15-17

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 3:1-2

1 Entonces Salomón comenzó a edificar la casa del SEÑOR en Jerusalén en el monte Moriah, donde *el SEÑOR* se había aparecido a su padre David, en el lugar que David había preparado en la era de Ornán jebuseo.

2 Y comenzó a edificar en el segundo día del segundo mes, del año cuarto de su reinado.

3:1 Josefo, *Antigüedades* 8.3.1-3 habla de este proyecto de construcción.

"Monte Moriah" Era una de las siete colinas de Jerusalén. Era el sitio en que Isaac había sido ofrecido a Dios como sacrificio (cf. Gn 32:2, 14). Tema especial: Moriah, Salem, Jebús, Jerusalén, Sión.

"donde *el SEÑOR* se había aparecido a su padre David" Este evento se registra en 1 Crónicas 18. David está relacionado con el templo en varias maneras.

- 1. Quería construir el templo –2 Samuel 7.
- 2. Diseñó el plano general.
- 3. Reunió los materiales (con ayuda de Hiram)

4. Yahvé le indicó en dónde construirlo.

"Ornán jebuseo" En 2 Sa 24:16 se le llama "Arauna jebuseo". Sin embargo, en 1 Cr 21:15, 18-27, 28, se le denomina "Ornán" (BDB 75).

3:2 La fecha propuesta sería la primavera de 966 a.C. (cf. 1 Re 6:1). Tema especial: Calendarios del ACO.

Texto de LBLA: 3:3-7

- 3 Estos son los cimientos que Salomón puso para la edificación de la casa de Dios. La longitud en codos, conforme a la medida antigua, *era de* sesenta codos, y la anchura de veinte codos.
- 4 Y el pórtico que estaba al frente del templo tenía la misma longitud que la anchura de la casa, veinte codos, y la altura, ciento veinte; y lo revistió por dentro de oro puro.
- 5 Recubrió el salón principal de madera de ciprés, la revistió de oro fino y la adornó con palmas y cadenillas.
 - 6 Adornó además la casa con piedras preciosas; y el oro era oro de Parvaim.
- 7 También revistió de oro la casa: las vigas, los umbrales, sus paredes y sus puertas; y esculpió querubines en las paredes.
- **3:3 "codos"** Aquí la descripción del templo es un resumen de 1 Reyes 6—7. En cuanto a información muy necesaria,
 - 1. No ha sido incluida
 - 2. Aparece con términos "técnicos"
 - 3. Son hipérboles intencionales que las versiones antiguas no entendieron.

Una buena explicación se encuentra en Roland de Vaux, *Ancient Israel*, págs. 313-321. Tema especial: Codo.

3:4

LBLA, RVR60 "el pórtico" NVI, BJL "el vestíbulo" NTV "la antesala"

El "pórtico" (BDB 17) era un elemento añadido al templo de Salomón (cf. 1 Re 6:3; 7:6, 12, 19, 21; Ez 8:16). Formaba parte del plano original de David (cf. 1 Cr 28:11). También es parte del nuevo templo de la visión de Ezequiel (cf. Ez 40:7, 8, 48, 49; 41:25, 26).

LBLA, RVR60

BJL "la altura, ciento veinte"
NVI, NTV "nueve metros de alto"

El Proyecto Texto de las SBU otorga a "120" una calificación "B" (algo de duda). Sin embargo, parece que en 1 Re 6:3 se encuentra una medida más realista, donde el pórtico se mide como 20 por 10 codos, pero no se menciona su altura. El diagrama de la SJPA, pág. 1769, dice que tenía "tres pisos" de altura. Sin embargo, las columnas de bronce sólo miden 8.2 metros de altura (18 codos) (cf. 1 Re 7:15; 2 Re 25:17; Jer 52:21).

El TM dice que las columnas tienen "treinta y cinco codos" de altura (cf. 2 Cr 3:15), lo cual es 16 metros. La NET (New English Translation) pág. 671, #9, sugiere que un escriba confundió "codo" con "cien".

"lo revistió por dentro de oro puro" La Biblia de estudio de NASB, pág. 592, sugiere que el VERBO "revistió" (BDB 860, KB 1045, *Piel* IMPERFECTO con *vav*, cf. 2 Cr 3:6, 10) puede significar "incrustado", refiriéndose a los artículos de 3:5. Un VERBO diferente (BDB 341, KB 339, *Piel* IMPERFECTO con *vav*) se usa en 2 Cr 3:5, 7, 8, 9.

En el tabernáculo, el oro se hallaba sólo en el lugar santísimo, la plata se usaba para el lugar santo, y el bronce para el mar de metal y el altar del sacrificio. Pero en el templo de Salomón, se usó el oro en más lugares.

3:5 "palmas y cadenillas" Las figuras decorativas del templo incluían:

- 1. Palmeras (cf. 1 Re 6:29, 32; 7:36; Ez 40:16)
- 2. Cadenas, 2 Cr 3:5, 16 (cf. 1 Re 7:17)
- 3. Granadas, 2 Cr 3:16 (cf. 1 Re 7:42)
- 4. Querubines
 - a. En los bordes entre las molduras de las paredes (1 Re 7:27-39)
 - b. Labrados en madera, 2 Cr 3:7; 1 Re 6:29, 35
 - c. Dos grandes en el lugar santísimo cubriendo el arca, 2 Cr 3:10-14; 1 Re 6:23-28
 - d. Sobre la cubierta del arca, uno frente al otro, Éx 25:18-20; Nm 7:89
- 5. Aunque no se mencionan en este pasaje, 1 Re 6:29, 32 también incluye "flores" lo cual puede referirse a los siete extremos de la menora en forma de flor. Ver Tema especial: Querubín.

3:6 "Adornó además la casa con piedras preciosas" Hay textos que nos dicen:

- 1. Qué tipo de piedras (1 Cr 29:2)
- 2. Dónde iban colocadas (1 Re 5:17; 7:9, 10, 11)

Algunos han sugerido que había "pisos incrustados". Como el oro, estas joyas eran una forma de mostrar el valor, la dignidad y la gloria del templo de Yahvé.

LBLA, RVR60,

NTV "Parvaim"
NVI "Parvayin"
BJL "Parváin"

Obviamente, las traducciones modernas y la LXX presentan aquí el nombre de un lugar.

- 1. En el noreste de Arabia (SJPA)
- 2. En el sureste de Arabia (Biblia de estudio NASB)
- 3 Yemen
- 4. Lugar mitológico (Jardín de la rectitud, Enoc 60:23)
- 5. En el midrash rabínico, es el hogar de Enoc (Gn 5:21-23)
- 6. Otro nombre para referirse a Ofir (2 Cr 8:18)

El ADJETIVO de oro "puro" se menciona en 2 Cr 3:4 (BDB 373) y de oro "fino" (BDB 373 II) en 3:5, 8. No se dice la distinción exacta entre estos tipos de oro.

3:7 "querubín" Ver nota en 2 Cr 3:5.

Texto de LBLA: 3:8-9

8 Hizo asimismo la habitación del lugar santísimo; su longitud, correspondiente a la

anchura de la casa, *era de* veinte codos, y su anchura *era de* veinte codos; la revistió de oro fino, que *ascendía* a seiscientos talentos.

9 El peso de los clavos era *de* cincuenta siclos de oro. También revistió de oro los aposentos altos.

3:8 "lugar santísimo" Era la parte más interna del tabernáculo/templo. Tenía la forma de un cubo (20x20x20 codos; esto probaría que las dimensiones de 2 Cr 3:4 [120 codos de altura] son un error de copia). En este lugar se encontraba el arca del pacto. Sólo el sumo sacerdote, en el día de la expiación (cf. Levítico 16), podía entrar a este lugar sagrado donde Yahvé moraba por sobre los querubines.

Tema especial: El tabernáculo (Diagrama).

3:9 La Biblia de estudio NASB, pág. 592, tiene una buena anotación:

"El hecho de que el oro sea un metal tan maleable haría poco probable que los clavos fueran hechos de este material. Tal vez esta cantidad tan pequeña (sólo 680 gr.) representa la hoja de oro usada para recubrir las cabezas de los clavos".

"los aposentos altos" Nos preguntamos si el cubo (20x20x20) producía un espacio por encima del lugar santísimo. Esta especulación está basada en la altura que se asume para el edificio entero ("treinta codos", 1 Re 6:2).

Estos "aposentos altos" se mencionan en el plano de David (cf. 1 Cr 28:11).

Texto de LBLA: 3:10-14

- 10 Entonces hizo dos querubines de obra tallada en la habitación del lugar santísimo y los revistió de oro.
- 11 Y las alas de los dos querubines medían veinte codos; el ala de uno, de cinco codos, tocaba la pared de la casa, y su otra ala, de cinco codos, tocaba el ala del otro querubín.
- 12 Y el ala del otro querubín, de cinco codos, tocaba la pared de la casa; y su otra ala, de cinco codos, se unía al ala del primer querubín.
- 13 Las alas de estos querubines se extendían veinte codos; estaban de pie, con sus rostros *vueltos* hacia el salón *principal*.
- 14 Hizo después el velo de violeta, púrpura, carmesí y lino fino, e hizo bordar querubines en él.

3:10

LBLA "obra tallada"
RVR60 "de madera"
NVI "tallar"
NTV "hizo"

BJL "obra esculpida"

Es un SUSTANTIVO CONSTRUCTO (BDB 795 y BDB 847). El SUSTANTIVO (BDB 795) es una palabra común para referirse a "obra" o "trabajo". Aquí es una "obra de arte".

El otro SUSTANTIVO (BDB 847) aparece sólo aquí. Proviene de una raíz árabe, "cosas formadas". El TM no es específico en cuanto a si los *querubines* son hechos de:

- 1. Metal (TEV, BJL, AB, pág. 15)
- 2. Madera (LXX, RVR60, NRSV, REB)

De cualquier forma, estaban recubiertos de oro.

3:13 "estaban de pie" Esto claramente muestra que había otro par de *querubines*. Los que estaban sobre la cubierta del arca estaban de rodillas.

"con sus rostros *vueltos* hacia el salón *principal*" Esto se refiere al salón más grande, el lugar santo (dos veces más largo que el lugar santísimo). Estos ángeles simbolizaban guardianes (Gn 3:24). Los dos *querubines* del arca estaban frente a frente, mirando el "propiciatorio" (lugar de la expiación, cf. Levítico 16).

3:14 "el velo" Esto podría referirse a:

- 1. Una cortina para dividir los salones; ubicada entre el lugar santo y el lugar santísimo (cf. Éx 36:35-38)
- 2. Una carpa suspendida sobre el arca del pacto; ver Tema especial: El arca del pacto. Para los colores, ver nota en 2 Cr 2:7.

En el templo de Salomón, el santuario interior (lugar santísimo y lugar santo) estaba dividido por una puerta de madera de olivo (cf. 1 Re 6:31).

Texto de LBLA: 3:15-17

15 Hizo también dos columnas para el frente de la casa, de treinta y cinco codos de alto, y el capitel encima de cada una *era de* cinco codos.

16 Hizo asimismo cadenillas en el santuario interior, y *las* puso encima de las columnas; e hizo cien granadas y *las* puso en las cadenillas.

17 Y erigió las columnas delante del templo, una a la derecha y otra a la izquierda, y llamó a la de la derecha Jaquín y a la de la izquierda Boaz.

3:15-17 Estas son las dos columnas de bronce que estaban a la entrada del lugar santo (cf. 1 Re 7:15-22).

3:15 "treinta y cinco codos de alto" La Biblia NET sugiere que esta era la longitud de la suma de ambas columnas, pág. 671, #24, 26. 1 Re 7:15 y 2 Re 25:17 dicen que su altura era 18 codos.

3:16 "cadenillas" Estas también se mencionan en 1 Re 7:17.

LBLA "el santuario interior"

RVR60, BJL "el santuario" NVI, NTV --omitido--

Un SUSTANTIVO (BDB 184 I, KB 208 I), definido como "recámara trasera" o "cuarto interior", proviene de una raíz árabe, "atrás" o "espalda" (KB 209 I).

Sin embargo, la palabra hebrea "debar" (BDB 182, KB 210 II) es la raíz común para "habla" o "palabra". Esto puede ser una designación del salón desde donde Yahvé habla (Nm 7:89), por arriba de las alas de los *querubines* sobre la cubierta del arca.

Debemos notar que "santuario interior" no calza bien con el contexto, que se trata de las columnas gemelas de bronce ante el pórtico del lugar santo.

3:17 "Jaquín" Este nombre propio (BDB 467, KB 410) de la columna de bronce derecha tal vez signifique "él establecerá".

"Boaz" Este nombre propio (BDB 126, KB 142 II) para la columna de bronce izquierda puede significar "rapidez" o "fuerza". Algunos especialistas asumen que las palabras escritas sobre las dos columnas son una frase: "él se establece en fuerza".

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿En qué otro lugar del AT se menciona el monte Moriah? ¿Por qué fue escogido ese lugar como el sitio para construir el templo?
- 2. ¿Había dos tipos de codo? ¿Cuándo medía un codo?
- 3. Describir a un querubín. ¿Cuál era su propósito en el arte decorativo del templo?
- 4. ¿Tenemos una imagen completa del templo de Salomón con este capítulo y 1 Reyes 6—7? ¿Podría construirse una reproducción del templo usando estas medidas?
- 5. ¿Había un velo o una puerta entre el lugar santo y el lugar santísimo?
- 6. ¿Cuál era el propósito que cumplían las columnas de bronce?

2 CRÓNICAS 4

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Mobiliario del templo 4:1-6	Mobiliario del templo 4:1-6	Mobiliario del templo 4:1-5	Mobiliario del templo 4:1-3 4:4-5	4:1-5
		4:6	4:6	4:6-8
4:7-10	4:7-10	4:7-11	4:7-11	4:9-10
4:11-18	4:11-18	4:12-16a	4:12-16a	4:11-18
		4:16b-19a	4:16b-18	
4:19-22	4:19-22	4:19b-22	4:19-22	4:19-22

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 4:1-6

- 1 Entonces hizo un altar de bronce de veinte codos de largo, de veinte codos de ancho y de diez codos de alto.
- 2 Hizo también el mar de *metal* fundido, de diez codos de borde a borde, en forma circular; su altura *era de* cinco codos y su circunferencia de treinta codos.
- 3 Y *había* figuras *como* de bueyes debajo de él y todo alrededor, diez en *cada* codo, rodeando por completo el mar. Los bueyes *estaban* en dos hileras, fundidos en una sola pieza.
- 4 *El mar* descansaba sobre doce bueyes; tres mirando al norte, tres mirando al occidente, tres mirando al sur y tres mirando al oriente; el mar *descansaba* sobre ellos y todas sus ancas *estaban* hacia adentro.
- 5 Su grueso era de un palmo, y su borde estaba hecho como el borde de un cáliz, *como* una flor de lirio; cabían en él tres mil batos.
- 6 Hizo también diez pilas para lavar, y puso cinco a la derecha y cinco a la izquierda para lavar las cosas para el holocausto; pero el mar *era* para que los sacerdotes se lavaran en él.
- **4:1 "un altar de bronce"** Sorprendentemente, este altar no se menciona en 1 Reyes 6—7. Ver Tema especial: Altar del sacrificio.

- "codo" Ver Tema especial: Codo.
- 4:2 "el mar de metal fundido" Ver Tema especial: Fuente de bronce.
- **4:3** La descripción en 1 Re 7:24 menciona "calabazas" (BDB 825) que rodean el borde (cf. REB; también Ginsburg). La NRSV no incluye la palabra "bueyes" (BDB 133) en 2 Cr 4:3.
- **4:4 "doce"** Ver Tema especial: Doce.

Los bueyes son el soporte fuerte del mar/fuente de bronce. Era una pieza muy pesada (cf. 2 Cr 4:5).

- **4:5 "grueso de un palmo"** Esta era la longitud de cuatro dedos en un puño cerrado (cf. Éx 25:25; 37:12; 1 Re 7:26).
- **"batos"** El relato paralelo en 1 Re 7:26 dice 2,000 batos en vez de los 3,000 que dice aquí. Ver Tema especial: Pesos y volúmenes del ACO.
- **4:6** Había un gran depósito de agua llamado "pila de bronce" en Éx 30:18-21. Era para que los sacerdotes se lavaran las manos y los pies. Esto era importante (pureza ceremonial). Si se pasaba por alto, podía costarles la vida (cf. 2 Cr 4:21).

Las pilas más pequeñas eran para lavar los sacrificios antes de ser colocados en el altar (cf. Ez 40:38).

Texto de LBLA: 4:7-10

- 7 Entonces hizo los diez candelabros de oro según su diseño y *los* puso en el templo, cinco a la derecha y cinco a la izquierda.
- 8 Hizo además diez mesas y *las* colocó en el templo, cinco a la derecha y cinco a la izquierda. Hizo también cien tazones de oro.
- 9 Después hizo el atrio de los sacerdotes, el gran atrio y las puertas para el atrio, y revistió las puertas de bronce.
 - 10 Y puso el mar al lado derecho de la casa, hacia el sureste.
- **4:7 "candelabros"** El tabernáculo sólo tenía uno, pero Salomón incrementó el número y el tamaño de todo. El tabernáculo debía ser ligero para poder ser transportado de un lugar a otro, pero el templo quedaba fijo. Ver Tema especial: Candelabro (menora).
- "según su diseño" La primera mención de los detalles de la tienda especial de adoración de Yahvé se encuentra en Éx 25:9; 26:30 (cf. Hch 7:44; Heb 8:5). Estos planos para el tabernáculo se extendieron y expandieron en el templo de Salomón (cf. 1 Re 6:38; 1 Cr 28:11-19).

Esta misma frase se repite en 2 Cr 4:20.

Texto de LBLA: 4:11-18

- 11 Hiram hizo también los calderos, las palas y los tazones. Así terminó Hiram la obra que hizo para el rey Salomón en la casa de Dios:
- 12 las dos columnas, los tazones y los capiteles en lo alto de las dos columnas, y las dos mallas para cubrir los dos tazones de los capiteles que *estaban* encima de las columnas,
- 13 y las cuatrocientas granadas para las dos mallas, dos hileras de granadas para cada malla, para cubrir los dos tazones de los capiteles que *estaban* sobre las columnas.
 - 14 Hizo también las basas, e hizo las pilas sobre las basas,

15 y el mar con los doce bueyes debajo de él.

- 16 Los calderos, las palas, los garfios y todos sus utensilios los hizo Hiram-abí para el rey Salomón, para la casa del SEÑOR, de bronce pulido.
 - 17 El rey los fundió en la llanura del Jordán, en la tierra arcillosa entre Sucot y Seredata.
- 18 Y Salomón hizo todos estos utensilios en gran cantidad, de tal manera que el peso del bronce no se pudo determinar.
- **4:12-13 "las dos columnas"** Su descripción se encuentra en 2 Cr 3:15-17.

"las dos mallas" Este término (BDB 959) se utiliza en tres sentidos en el AT.

- 1. Ventana, enrejado –2 Re 1:2
- 2. Trampa para animales hecha de ramas entrelazadas -Job 18:8
- 3. Cadenas entrelazadas sobre los capiteles de las dos columnas de bronce frente al santuario interior del templo de Salomón –1 Re 7:17-18, 41-42; 2 Re 25:17; Jer 52:22-23
- **4:17** Los utensilios metálicos para el templo habían sido fabricados usando moldes de arcilla (cf. 1 Re 7:46).

Texto de LBLA: 4:19-22

- 19 También hizo Salomón todas las cosas que *estaban en* la casa de Dios: el altar de oro, las mesas con el pan de la Presencia sobre ellas,
- 20 los candelabros con sus lámparas de oro puro, para que ardieran frente al santuario interior en la manera designada;
 - 21 las flores, las lámparas y las tenazas de oro, de oro purísimo;
- 22 y las despabiladeras, los tazones, las cucharas y los incensarios de oro puro. La entrada de la casa, sus puertas interiores para el lugar santísimo y las puertas de la casa para la nave *eran también* de oro.
- **4:19 "el altar de oro"** Ver Tema especial: Altar de incienso.
- "las mesas con el pan de la Presencia sobre ellas" Ver Tema especial: Pan de la proposición.
- **4:20-22** Del mismo modo que en 2 Cr 3:4-9, aquí se mencionan varios tipos de oro.
 - 1. Oro puro -2 Cr 4:20, 22
 - 2. Oro purísimo -2 Cr 4:21
 - 3. Oro -2 Cr 4:22

No sabemos con certeza cómo se distinguen estos diferentes tipos de oro.

- **4:20 "los candelabros"** Ver nota en 2 Cr 4:7.
- **4:22 "las despabiladeras"** Estas se usaban para recortar o extinguir las mechas que se encendían con aceite de oliva (cf.1 Re 7:50; 2 Re 12:14; 25:14; Jer 52:18).

"puertas interiores para el lugar santísimo" Ver nota en 2 Cr 3:14 (cf. 1 Re 6:31-32; 2 Cr 3:7).

2 CRÓNICAS 5

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Traslado del arca al templo 5:1 5:2-10	5:1 Salomón traslada el arca al templo 5:2-14	5:1 El arca del pacto 5:2-5 5:6-10 5:11-12 5:13-14	5:1 Traslado del arca al templo 5:2-3 5:4-6 5:7-10 5:11-14	5:1 Traslado del arca 5:2-5 5:6-10 Dios toma posesión de su templo 5:11-14

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 5:1

1 Así fue terminada toda la obra que Salomón hizo para la casa del SEÑOR. Y Salomón trajo las cosas consagradas por su padre David, es decir, la plata, el oro y todos los utensilios, y los puso en los tesoros de la casa de Dios.

- 5:1 David estuvo muy involucrado en las preparaciones previas a la construcción del templo.
 - 1. Ayudó a diseñar los planos
 - 2. Reunió muchos materiales; David dedicó buena parte de los metales preciosos obtenidos en sus victorias militares para el futuro templo (cf. 1 Cr 18:8, 10-11; 22:14; 26:26; 29:2-5)
 - 3. Montó una tienda nueva en Jerusalén para abrigar temporalmente al arca (cf. 1 Cr 15:1-16:6)
 - 4. Quizás David ya había hecho algunos de los utensilios para el templo (cf. 1 Re 7:51)

Texto de LBLA: 5:2-10

- 2 Entonces Salomón reunió en Jerusalén a los ancianos de Israel, a todos los jefes de las tribus y a los principales de las casas paternas de los hijos de Israel, para subir el arca del pacto del SEÑOR de la ciudad de David, la cual es Sion.
 - 3 Y se reunieron ante el rey todos los hombres de Israel en la fiesta del mes séptimo.
 - 4 Cuando llegaron todos los ancianos de Israel, los levitas alzaron el arca;

- 5 y llevaron el arca y la tienda de reunión y todos los utensilios sagrados que *estaban* en la tienda; los sacerdotes levitas los llevaron.
- 6 Y el rey Salomón y toda la congregación de Israel, que estaba reunida con él delante del arca, sacrificaban *tantas* ovejas y bueyes que no se podían contar ni numerar.
- 7 Los sacerdotes trajeron el arca del pacto del SEÑOR a su lugar, al santuario interior de la casa, al lugar santísimo, bajo las alas de los querubines.
- 8 Porque los querubines extendían las alas sobre el lugar del arca, y los querubines cubrían el arca y sus barras por encima.
- 9 Pero las barras eran tan largas que los extremos de las barras del arca se podían ver delante del santuario interior, mas no se podían ver desde afuera; y allí están hasta hoy.
- 10 En el arca no había más que las dos tablas que Moisés puso *allí* en Horeb, donde el SEÑOR hizo *pacto* con los hijos de Israel cuando salieron de Egipto.
- **5:2** Notemos los distintos niveles de liderazgo.
 - 1. Los ancianos de Israel (ver Tema especial: Ancianos)
 - 2. Los jefes de las tribus
 - 3. Los principales de las casas paternas

Nos preguntamos si estas designaciones se refieren a uno, dos o tres grupos distintos.

"el arca del pacto" Ver Tema especial: Arca del pacto.

"la ciudad de David, la cual es Sion" Ver Tema especial: Moriah, Salem, Jebús, Jerusalén, Sion.

A veces esta frase se refiere a la villa donde nació David, pero aquí se refiere a la fortaleza jebusea capturada por David y convertida en su cuartel general (2 Sa 5:7; 6:12, 16; 1 Re 2:10).

5:3 "mes séptimo" El pasaje paralelo en 1 Re 8:2 identifica específicamente el mes cananeo de *etanim*, que corresponde a septiembre—octubre. En hebreo este mes se llamaba *tishri*. Ver Temas especiales:

- 1. Fiestas de Israel
- 2. Calendarios del ACO
- **5:4-5 "los levitas alzaron el arca"** Esta es la manera apropiada de transportar el arca, según lo averiguó David (cf. 2 Samuel 6; 1 Cr 15:2). En 1 Re 8:2 son los sacerdotes quienes transportan el arca. Después del exilio, en Judá no había distinción entre sacerdotes y levitas.
- 5:5 "la tienda de reunión" Esto podría referirse a:
 - 1. Lo que quedaba del tabernáculo de Moisés, que estaba en Gabaón (cf. 1 Cr 16:37-43; 2 Cr 1:3)
 - 2. La nueva tienda que David hizo para el arca cuando la trajo a Jerusalén (cf. 1 Cr 16:1). La antigua tienda del desierto (el tabernáculo) fue
 - a. Guardada en algún lugar del nuevo templo
 - b. Montada dentro de los atrios del nuevo templo

"sacerdotes levitas" Algunas versiones antiguas (LXX, Peshitta, Vulgata) dicen "los sacerdotes y los levitas". El cronista pudo haber sido un levita. Se mencionan con frecuencia. En 2 Cr 5:12 llevan el mismo atuendo que los sacerdotes (de lino). Ver Roland deVaux, *Ancient Israel*, "The Levites in the Work of the Chronicler" [Los levitas en la obra del cronista], págs. 390-394.

Ver Tema especial: Sacerdotes levitas.

- **5:6** Esta cantidad enorme de sacrificios (cf. 2 Cr 7:4-7) exigía la participación de todos los sacerdotes (2 Cr 5:11; 1 Re 8:5) sin importar a cuál división o sección familiar pertenecía (1 Crónicas 24). Estas divisiones se hicieron bajo el liderazgo y dirección de David.
- **5:7 "santuario interior"** Esta es la palabra hebrea que significaba (#2 posiblemente de una raíz árabe, "espalda")
 - 1. Hablar (BDB 180, VERBO)
 - 2. Recámara más interna (BDB 184 I, SUSTANTIVO)

Yahvé moraba y hablaba desde el espacio entre las alas de los *querubines* sobre la cubierta del arca (Éx 25:22). La mejor opción es la número 2. Ver nota completa en 2 Cr 3:16.

"lugar santísimo" Este era el espacio más interior, un cubo perfecto, en donde moraba el arca. Tema especial: Tabernáculo (diagrama).

"alas de los querubines" Ver Tema especial: Querubines.

- 5:8 Aparentemente en el templo de Salomón había dos pares de estos ángeles guardianes.
 - 1. Dos que estaban mirando hacia el frente, hacia el altar de sacrificios; ellos llenaban todo el salón interior
 - 2. Dos más pequeños que estaban sobre la cubierta del arca, y mirando hacia adentro.
- **5:9** Aquí tenemos un tipo de detalle de testigos oculares. El autor era un sacerdote y había visto esto, o había entrevistado a un sacerdote (cf. 1 Re 8:8).

El AB, pág. 27, asevera que el arca (es decir, los postes) ya no existía para cuando el autor/editor/compilador escribió.

"ahí están hasta hoy" Es un marcador textual de un autor/editor/compilador posterior (cf. 1 Re 8:8; 1 Cr 4:41, 43; 5:26; 13:11; 17:5; 2 Cr 8:8; 10:19; 20:26; 21:10; 35:25).

- **5:10** En este punto, el arca contenía sólo los Diez mandamientos (cf. 1 Re 8:9). Era una caja pequeña. Ver Tema especial: El arca del pacto. Deuteronomio 10:2-5 enumera dos artículos que originalmente se guardaban en la caja, o junto a ella (Éx 16:32-34 dice que algunos artículos se colocaban frente al arca, y no dentro de ella).
 - 1. Una forma antigua de las tablas de piedra, quebradas por Moisés
 - 2. Las segundas tablas de piedra (cf. Éx 31:18; 32:15; Dt 9:9, 11, 15; Josefo *Antigüedades* 3.6.5)

Hebreos 9:4 menciona varias cosas más:

- 1. Tazón de maná (Éx 16:31-34)
- 2. La vara de Aarón que reverdeció (Nm 17:10)
- 3. Tablas de piedra de los Diez mandamientos

Es posible que estos artículos se perdieron o fueron destruidos cuando los filisteos capturaron el arca (1 Samuel 4).

"Horeb" Horeb es un nombre hebreo. Ver la nota completa en línea en Éxodo 3:1. Ver Tema especial: Ubicación del monte Sinaí.

Texto de LBLA: 5:11-14

- 11 Y sucedió que cuando los sacerdotes salieron del lugar santo (porque todos los sacerdotes que estaban presentes se habían santificado sin tener en cuenta las clases),
- 12 y todos los levitas cantores, Asaf, Hemán, Jedutún y sus hijos y sus parientes, vestidos de lino fino, con címbalos, arpas y liras, *estaban* de pie al oriente del altar, y con ellos ciento veinte sacerdotes que tocaban trompetas.
- 13 Cuando los trompeteros y los cantores, al unísono, se hacían oír a una voz alabando y glorificando al SEÑOR, cuando levantaban sus voces acompañados por trompetas y címbalos e instrumentos de música, cuando alababan al SEÑOR diciendo: Ciertamente El es bueno porque su misericordia es para siempre, entonces la casa, la casa del SEÑOR, se llenó de una nube.
- 14 y los sacerdotes no pudieron quedarse a ministrar a causa de la nube, porque la gloria del SEÑOR llenaba la casa de Dios.
- **5:11 "el lugar santo"** Este es el salón exterior del santuario. Era dos veces más grande que el lugar santísimo y contenía:
 - 1. El altar de oro para el incienso; ver Tema especial: Altar de incienso
 - 2. El candelabro; ver Tema especial: Candelabro
 - 3. La mesa de los panes de la presencia; ver Tema especial: El pan de la proposición o de la Presencia.

"clases" Ver nota en 2 Cr 5:6 y 1 Crónicas 24.

5:12 "todos los levitas cantores" Ver notas en 1 Crónicas 25.

"lino" Ver Tema especial: Lino.

"trompetas" Ver Tema especial: Cuernos usados en Israel.

5:13 "Ciertamente *El es* **bueno"** Esta es la afirmación de fe de Israel (cf. 1 Cr 16:34; 2 Cr 7:3; Esd 3:11; Sal 100:5; 106:1; 107:1; 136:1; Jer 33:11).

Ver Tema especial: Características del Dios de Israel (AT)

"su misericordia es para siempre" Ver Tema especial: Misericordia (*jésed*) y Tema especial: Por siempre (*'olam*).

"una nube" Esta era la nube especial que mostraba físicamente la presencia de Yahvé (Lv 16:2). A veces se le denomina "la gloria *Shekhiná*".

- 1. Primero se presentó durante la huida de Egipto (Éx 13:21; 14:19, 24)
- 2. Estuvo presente cuando Dios otorgó la ley (Éx 19:2-3)
- 3. Apareció cuando Yahvé hablaba con Moisés (Éx 19:9; 33:9-10)
- 4. Guio y protegió a Israel en el desierto (Éx 40:34-38; Nm 19:17-23)
- 5. Cesó cuando Israel cruzó el Jordán hacia Canaán (Jos 5:12)
- 6. Llenó el templo de Salomón, 1 Re 8:11 (mostrando así la aceptación de Yahvé)
- 7. La nube como símbolo de la presencia de Yahvé deja el templo en Ez 10:3-4

Ver la nota completa en Éx 13:21. Ver Tema especial: Venir en las nubes. Hay una buena explicación en el *Diccionario de figuras bíblicas*, pág. 157.

5:14 "los sacerdotes no pudieron quedarse a ministrar a causa de la nube" Aquí tenemos una alusión a Éx 40:35. Este nuevo templo fue aceptado por Yahvé de la misma manera que lo fue el tabernáculo (cf. 1 Re 8:10-11; 2 Cr 7:2).

El INFINITIVO "ministrar" (BDB 1058, KB 1661, *Piel* CONSTRUCTO INFINITIVO) se refiere a la música y la liturgia de 2 Cr 5:13.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿De qué maneras se preparó David para el templo que quería construir (cf. 2 Samuel 7)?
- 2. ¿A qué ciudad se refiere la expresión "la ciudad de David" en 2 Cr 5:2?
- 3. ¿A qué "tienda" se refiere el texto de 2 Cr 5:5?
- 4. ¿Por qué la última frase de 2 Cr 5:9 implica que el autor debió ser post-exílico?
- 5. ¿Por qué son diferentes 2 Cr 5:10 y Hebreos 9:4?
- 6. ¿Qué es la "gloria del SEÑOR"?

2 CRÓNICAS 6

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Dedicación del templo 6:1-3	Dedicación del templo 6:1-11	6:1-11	Salomón alaba al Señor 6:1-11	6:1-2
6:4-11 6:12-17 6:18-21 6:22-23 6:24-25 6:26-27	6:12-17 6:18-21 6:22-23 6:24-25 6:26-27	Oración de Salomón 6:12-13 6:14-40	Oración de dedicación de Salomón 6:12-13 6:14-40	Discurso de Salomón al pueblo 6:3-11 Oración personal de Salomón 6:12-20 Plegaria en favor del pueblo 6:21-39
6:28-31 6:32-33	6:28-31 6:32-33			
6:34-35 6:36-39 6:40-42	6:34-35 6:36-42	6:41-42	6:41-42	Conclusión de la plegaria 6:40-42

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. Esta es la gran oración de dedicación del rey Salomón, que también está registrada en 1 Re 8:12-50.
 - 1. 2 Cr 6:1-11, Salomón se dirige a Israel
 - 2. 2 Cr 6:12-42, Salomón se dirige al Dios de Israel
- B. Salmón registra los grandes actos y promesas de Yahvé.
 - 1. Promesas a David –2 Cr 6:4, 15 (2 Samuel 7; 1 Crónicas 17)
 - 2. Promesas a Abraham –2 Cr 6:5 (Gn 15:12-21)
 - 3. La elección de Jerusalén para el templo, 2 Cr 6:6 (1 Cr 21:18-30; 2 Cr 3:1)

- 4. Yahvé construirá "una casa para David" (una dinastía, 2 Cr 6:9-10, 16; 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17)
- C. Se mencionan varios tipos de pecado pidiendo que Yahvé los perdone.
 - 1. 2 Cr 6:22-23, pecado contra un compañero de pacto (cf. 1 Re 8:31, presunción de inocencia haciendo juramentación: será maldito si es falso, cf. Éx 22:10-11; Lv 6:3-5)
 - 2. 2 Cr 6:24-25, derrota militar por causa del pecado de Israel (Lv 26:17, 23; Dt 28:25, 36-37, 48-54, 64)
 - 3. 2 Cr 6:26-27, pérdida de cosechas por causa del pecado (Lv 26:19; Dt 28:18, 22-24)
 - 4. 2 Cr 6:28-31, varios actos de juicio (cf. 1 Re 8:37)
 - a. Hambre (BDB 944)
 - b. Pestilencia (BDB 184)
 - c. Plaga (BDB 995)
 - d. Añublo/moho (BDB 439)
 - e. Langosta o saltamontes (BDB 916; BDB 340)
 - f. Ciudades sitiadas (BDB 33, KB 38, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO)
 - g. Epidemia (BDB 619)
 - h. Enfermedad (BDB 318)
 Todo esto forma parte de "las maldiciones" (cf. Lv 26:16, 20, 25-26; Dt 28:20-22, 27-28, 35, 42)
 - 5. 2 Cr 6:32-33, extranjeros que buscan a Yahvé (cf. Is 55:1-5; 56:3-5, 6-8)
 - 6. 2 Cr 6:34-35, guerra contra los enemigos de Israel contando con la palabra de Yahvé (Lv 26:7-8; Dt 28:6-7)
 - 7. 2 Cr 6:36-39, exilio (Lv 26:33, 44-45; Dt 28:49-52)
- D. Esto es lo que Israel debe hacer a la luz del juicio de Yahvé sobre el pecado:
 - 1. Arrepentirse/volver 2 Cr 6:24, 26, 37, 38
 - 2. Confesar, 2 Cr 6:24, 26, 37
 - 3. Orar, 2 Cr 6:24, 26, 32, 34, 38
 - 4. Hacer súplicas en el templo de Yahvé, 2 Cr 6:24, 29, 37

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 6:1-2

- 1 Entonces Salomón dijo:
 - El SEÑOR ha dicho que El moraría en la densa nube.
 - 2 Yo, pues, te he edificado una casa majestuosa, un lugar donde mores para siempre.
- **6:1 "El moraría en la densa nube"** Esto se refiere a la nube que simbolizaba la presencia de Yahvé (cf. Éx 13:21; 14:19-20, 24; 19:9, 16; 20:21; 24:15-16; Dt 5:22; 1 Re 8:12).
- **6:2 "donde mores para siempre"** Simbólicamente, Yahvé moraba en el lugar santísimo, por sobre las alas de los *querubines* sobre el propiciatorio del arca del pacto (Éx 25:22). La presencia personal de Yahvé con su pueblo era el objetivo y la bendición de la creación. Se trata de una imagen del jardín del Edén.

Texto de LBLA: 6:3-11

- 3 Después el rey se volvió y bendijo a toda la asamblea de Israel, mientras toda la asamblea de Israel estaba de pie,
- 4 y dijo: Bendito sea el SEÑOR, Dios de Israel, que habló por su boca a mi padre David y por su mano *lo* ha cumplido, cuando dijo:
- 5 "Desde el día en que saqué a mi pueblo de la tierra de Egipto, no escogí ninguna ciudad de entre todas las tribus de Israel *en la cual* edificar una casa para que estuviera allí mi nombre, ni escogí a hombre alguno por príncipe sobre mi pueblo Israel;
- 6 mas escogí a Jerusalén para que mi nombre estuviera allí, y escogí a David para que estuviera sobre mi pueblo Israel."
- 7 Y mi padre David tuvo en su corazón edificar una casa al nombre del SEÑOR, Dios de Israel.
- 8 Pero el SEÑOR dijo a mi padre David: "Por cuanto tuviste en tu corazón edificar una casa a mi nombre, bien hiciste en desearlo en tu corazón.
- 9 "Sin embargo, tú no edificarás la casa, sino que tu hijo que te nacerá, él edificará la casa a mi nombre."
- 10 Ahora el SEÑOR ha cumplido la palabra que había dicho; pues yo me he levantado en lugar de mi padre David y me he sentado en el trono de Israel, como el SEÑOR prometió, y he edificado la casa al nombre del SEÑOR, Dios de Israel.
- 11 Y he puesto allí el arca, en la cual está el pacto que el SEÑOR hizo con los hijos de Israel.
- **6:3 "el rey se volvió"** Este detalle denota el registro de un testimonio ocular. Este gesto tenía como finalidad bendecir a la multitud reunida (2 Cr 6:4). Usualmente la bendición estaba reservada a los sacerdotes.
- **6:4 "su boca"** En este capítulo encontramos varias frases antropomórficas.
 - 1. Su boca, 2 Cr 6:4, 15
 - 2. Tus ojos, 2 Cr 6:20, 40
 - 3. Tu mano poderosa, 2 Cr 6:32
 - 4. Tu brazo extendido, 2 Cr 6:32
 - 5. Tus oídos, 2 Cr 6:40
 - 6. Tu reposo, 2 Cr 6:41

Tema especial: Lenguaje antropomórfico para describir a Dios.

"a mi padre" Esto se refiere a las promesas especiales de Yahvé a David en 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17.

6:5 El éxodo fue:

- 1. La promesa cumplida de Yahvé –Gn 15:12-21
- 2. El gran acto de liberación de Yahvé

"escogí" Yahvé no eligió una ciudad en particular (cf. Dt 12:5, 11, 14, 18, 21, 26; muchos otros textos). Pero en 2 Crónicas sí lo hace (cf. 2 Cr 6:6, 34, 38; 12:13; 33:7).

Este VERBO (BDB 103, KB 119, *Qal* PERFECTO) se usa frecuentemente para referirse a que Yahvé eligió:

- 1. A Israel –Dt. 4:37; 7:6, 7, 8; 10:15; 14:2; 33:3
- 2. A un rey –Dt 17:15
- 3. A la tribu de Leví para ser sacerdotes –Dt 18:5; 21:5; 2 Cr 29:11
- 4. A Jerusalén como el sitio para construir su templo –2 Cr 6:6, 34, 38; 17:12; 33:7 ¡Dios es soberano!

6:6 "Jerusalén" Ver Tema especial: Moriah, Salem, Jebús, Jerusalén, Sion.

"mi nombre" Ver Tema especial: "El Nombre" de Yahvé.

"escogí a David para que estuviera sobre mi pueblo Israel" Yahvé escogió a David como rey por medio del profeta Samuel (1 Samuel 16).

6:7-11 Esto se refiere a 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17; 2 Cr 28:1-3. A veces se le identifica como "el pacto davídico". Confirma de qué tribu y familia vendrá el Mesías.

6:7 "casa" Hay un juego de palabras con el concepto "casa" (BDB 108) que puede significar

- 1. Templo
- 2. Dinastía

6:11 "el arca" Ver Tema especial: El arca del pacto.

Texto de LBLA: 6:12-17

12 Entonces *Salomón* se puso delante del altar del SEÑOR en presencia de toda la asamblea de Israel y extendió las manos.

13 Porque Salomón había hecho un estrado de bronce de cinco codos de largo, cinco codos de ancho y tres codos de alto, y lo había puesto en medio del atrio; se puso sobre él, se hincó de rodillas en presencia de toda la asamblea de Israel y extendiendo las manos al cielo,

14 dijo: Oh SEÑOR, Dios de Israel, no hay Dios como tú ni en el cielo ni en la tierra, que guardas el pacto y *muestras* misericordia a tus siervos que andan delante de ti con todo su corazón;

15 que has cumplido con tu siervo David mi padre lo que le prometiste; ciertamente has hablado con tu boca y lo has cumplido con tu mano, como *sucede* hoy.

16 Ahora pues, oh SEÑOR, Dios de Israel, cumple con tu siervo David mi padre lo que le prometiste, diciendo: "No te faltará quién se siente en el trono de Israel, con tal que tus hijos guarden sus caminos para andar en mi ley como tú has andado delante de mí."

17 Ahora pues, oh SEÑOR, Dios de Israel, que se cumpla la palabra que hablaste a tu siervo David.

6:12 "el altar" Ver Tema especial: Altar de sacrificios.

"extendió las manos" Los israelitas oraban con:

- 1. Los ojos abiertos
- 2. La cabeza alzada
- 3. Las manos extendidas hacia arriba Esto simbolizaba que la oración era una conversación con Dios (cf. Sal 134:2; 141:2; 143:6; Lm 2:19).

6:13 Salomón había construido una plataforma alzada (BDB 468, probablemente circular) para que pudiera ser visto y oído por todos. Esta plataforma no se menciona en 1 Reyes.

"codo" Ver Tema especial: Codo.

"se hincó de rodillas" No era una postura muy común para orar, pero no era desconocida (cf. 1 Re 8:54; Sal 95:6; Esd 9:5; Da 6:10). Aparentemente era un símbolo de intensidad o humildad (cf. Is 45:23).

6:14-17 "no hay Dios como tú" Esta expresión idiomática es una declaración de unicidad y monoteísmo (cf. 1 Cr 17:20; 2 Cr 2:5). Ver Tema especial: Monoteísmo.

Notemos la descripción de Yahvé:

- 1. Guarda el pacto (cf. Dt 7:9)
- 2. Muestra misericordia
- 3. A aquellos que
 - a. Caminan delante de ti (estilo de vida de obediencia)
 - b. Con todo su corazón (compromiso total)
- 4. Ha cumplido lo que había prometido a David, 2 Cr 6:15
 - a. Vr. 15 Qal PERFECTO, BDB 1036, KB 1581
 - b. Vr. 16 Qal IMPERATIVO, BDB 1036, KB 1581 (petición de oración)
- 5. Que tu palabra se cumpla –BDB 52, KB 63, *Niphal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO.

Ver Tema especial: Misericordia.

6:14 "tus siervos" Esta terminología se usa regularmente para referirse a la nación de Israel (cf. Lv 25:42, 55; 1 Re 8:23, 32, 36; 2 Cr 6:14, 23, 27; Neh 1:6, 10, 11; Sal 136:22). En los "cánticos del siervo" de Isaías, Israel aparece como "mi siervo" (cf. Is 41:8, 9; 42:1, 19; 43:10; 44:1, 2, 21, 26; 45:4; 49:3, 5, 6, 7). Israel había sido elegido como el pueblo especial de Yahvé para que ellos revelaran la realidad y el carácter de Yahvé a un mundo rebelde, caído y alienado.

Ver Tema especial: El plan redentor eterno de Yahvé.

6:15 "tu siervo David" Ver Tema especial: Mi siervo.

"como sucede hoy" Ver nota en 2 Cr 5:9.

6:16 Esta promesa se refiere al pacto davídico de 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17.

"con tal que tus hijos guarden sus caminos" Notemos los elementos condicionales (cf. 2 Cr 7:19-20; Lv 26:14; Dt 28:15).

Ver Tema especial: Pacto.

Yahvé tenía un plan general para David y su simiente, pero cada descendiente de David tenía que elegir si seguía o no las leyes de Yahvé (2 Cr 7:17). Si no lo hacían, vendrían las terribles maldiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28. Recordemos que los descendientes de David fueron exiliados por Asiria y por Babilonia.

Texto de LBLA: 6:18-21

18 Pero, ¿morará verdaderamente Dios con los hombres en la tierra? He aquí, los cielos y los cielos de los cielos no te pueden contener, cuánto menos esta casa que yo he edificado.

19 No obstante, atiende a la oración de tu siervo y a su súplica, oh SEÑOR Dios mío, para que oigas el clamor y la oración que tu siervo hace delante de ti.

20 Que tus ojos estén abiertos día y noche sobre esta casa, sobre el lugar del cual has dicho que pondrías allí tu nombre, para que oigas la oración que tu siervo hará sobre este lugar.

21 Y escucha las súplicas de tu siervo y de tu pueblo Israel cuando oren hacia este lugar; escucha tú desde el lugar de tu morada, desde los cielos; escucha y perdona.

6:18 Esta verdad se había mencionado antes en 2 Cr 2:6 y refleja el paralelo de este relato en 1 Re 8:27. Una frase similar aparece en Is 66:1 y luego es citada por Esteban en Hechos 7:49.

"los cielos y los cielos de los cielos" Ver Temas especiales: Cielo (AT) y Cielo y tercer cielo.

6:19 Notemos todas las palabras que se usan para referirse a hablar con Yahvé:

- 1. atiende a la oración (BDB 815, KB 937, Qal PERFECTO)
- 2. súplica (BDB 337)
- 3. que oigas el clamor (BDB 1033, KB 1570, *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO)
- 4. oración (BDB 813)
- 5. que tu siervo hace (BDB 813, KB 933, *Hithpael PARTICIPIO*)

6:20 "día y noche sobre esta casa" Esta es una oración que pide la atención constante de Yahvé a las oraciones ofrecidas en su templo.

6:21 El propósito del templo era

- 1. reconocer la presencia de Yahvé y su elección de Israel
- 2. adorar y alabar a Yahvé
- 3. buscar su perdón (Éx 34:6-7, 9; Mi 7:18)

Texto de LBLA: 6:22-23

22 Si alguno peca contra su prójimo, y se le exige juramento, y viene y jura delante de tu altar en esta casa,

23 escucha tú desde los cielos y obra y juzga a tus siervos, castigando al impío, haciendo recaer su conducta sobre su cabeza, y justificando al justo dándole conforme a su justicia.

6:23 Notemos que la oración de Salomón espera que Yahvé oiga y actúe.

- 1. Escucha –BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO, cf. 2 Cr 6:21, 23, 25, 27, 30, 33, 35,39
- 2. Obra –BDB 793, KB 889, Qal PERFECTO con vav
- 3. Juzga –BDB 1047, KB 1622, *Qal* PERFECTO con *vav*
- 4. Castigando (lit. "regresando") al impío –BDB 996, KB 1427, *Hiphil* CONSTRUCTO INFINITIVO
- 5. Haciendo recaer su conducta sobre su cabeza –BDB 678, KB 733, *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO
- 6. Justificando al justo –BDB 842, KB 1003, Hiphil CONSTRUCTO INFINITIVO
- 7. Dándole conforme a su justicia –BDB 678, KB 733, Qal CONSTRUCTO INFINITIVO

Yahvé dirige sus acciones tanto hacia los impíos como hacia los justos.

Texto de LBLA: 6:24-25

24 Y si tu pueblo Israel es derrotado delante del enemigo por haber pecado contra ti, y se vuelven a ti y confiesan tu nombre, y oran y hacen súplica delante de ti en esta casa,

25 escucha tú desde los cielos y perdona el pecado de tu pueblo Israel, y hazlos volver a la tierra que diste a ellos y a sus padres.

6:25 Esto se remonta a la promesa de Yahvé a los patriarcas de dar la tierra a su descendencia. Ver Tema especial: Promesas de pacto a los patriarcas.

Texto de LBLA: 6:26-27

26 Cuando los cielos estén cerrados y no haya lluvia por haber ellos pecado contra ti, y oren hacia este lugar y confiesen tu nombre, y se vuelvan de su pecado cuando tú los aflijas,

27 escucha tú *desde* los cielos y perdona el pecado de tus siervos y de tu pueblo Israel; sí, enséñales el buen camino por el que deben andar, y envía lluvia sobre tu tierra, la que diste a tu pueblo por heredad.

6:27 "el buen camino por el que deben andar" La ley de Yahvé era una senda clara (cf. 1 Re 8:36; Sal 119:105). Esta misma figura se usa en Sal 16:11; 139:24. Esta senda es:

- 1. Recta
- 2. Nivelada
- 3. Clara, sin obstáculos
- 4. Seca

Es fácil de conocer y de transitar. Lo que se requiere es la decisión de convertirse en compañeros de pacto.

Texto de LBLA: 6:28-31

28 Si hay hambre en la tierra, si hay pestilencia, si hay tizón o añublo, langosta o saltamontes, si sus enemigos los sitian en la tierra de sus ciudades, cualquier plaga o cualquier enfermedad *que haya*,

29 toda oración o toda súplica que sea hecha por cualquier hombre o por todo tu pueblo Israel, conociendo cada cual su aflicción y su dolor, y extendiendo sus manos hacia esta casa,

30 escucha tú desde los cielos, el lugar de tu morada, y perdona y da a cada uno conforme a todos sus caminos, ya que conoces su corazón (porque sólo tú conoces el corazón de los hijos de los hombres),

31 para que te teman y anden en tus caminos todos los días que vivan sobre la faz de la tierra que diste a nuestros padres.

6:30 "da a cada uno conforme a todos sus caminos" Este es un tema recurrente (cf. Job 34:11 Sal 28:4; 62:12; Pr 24:12; Ec 12:14; Jer 17:10; 32:19; Mt 16:27; 25:31-46; Ro 2:6; 14:12; 1 Co 3:8; 2 Co 5:10; Gá 6:7-10; 2 Ti 4:14; 1 Pe 4:17; Ap 2:23; 20:12; 22:12). Las decisiones tienen consecuencias en el tiempo y en la eternidad.

"sólo tú conoces el corazón de los hijos de los hombres" Esta es la razón por la cual Yahvé es el único que puede juzgar. Él conoce las motivaciones (cf. 1 Sa 2:3; 16:7; 1 Re 8:29; 1 Cr 28:9; Pr 16:2; 21:2; 24:12; Jer 11:20; 17:10; 20:12; Lc 16:15; Hch 1:24; 15:8; Ro 8:27; Ap 2:23).

Es asombroso que Yahvé, a pesar de conocernos plenamente, todavía quiere que los humanos seamos parte de su familia. La caída dañó "la imagen y semejanza" pero no la eliminó del todo. La salvación en el Nuevo Testamento restaura la imagen de Dios y permite que de nuevo haya comunión con Dios.

6:31 "teman" Ver Tema especial: Temor.

"anden en tus caminos" Notemos el elemento condicional. Recordemos Levítico 26 y Deuteronomio 28; Dt 30:15, 19. Esta elección decisiva se conoce en el AT como "las dos vías" (cf. Salmo 1).

Texto de LBLA: 6:32-33

32 También en cuanto al extranjero que no es de tu pueblo Israel, cuando venga de una tierra lejana a causa de tu gran nombre y de tu mano poderosa y de tu brazo extendido, cuando ellos vengan a orar a esta casa,

33 escucha tú desde los cielos, desde el lugar de tu morada, y haz conforme a todo lo que el extranjero te pida, para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu nombre, para que te teman, como *te teme* tu pueblo Israel, y para que sepan que tu nombre es invocado sobre esta casa que he edificado.

6:32 "de tu mano poderosa y de tu brazo extendido" Estas son figuras de la participación de Yahvé en el éxodo (cf. Éx 6:1, 6; 13:9; Dt 4:34; 5:15; 6:21; 7:19; 9:29; 26:8; 1 Re 8:42; 2 Re 17:36; Neh 1:10; Sal 136:12; Jer 12:17, 21). Estas imágenes también se encuentran en registros de las casas reales de Egipto. Cuando se usan para referirse a Yahvé, es lenguaje antropomórfico. Tema especial: Dios descrito como humano.

6:33 "para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu nombre, para que te teman" Este es el propósito universal del templo de Salomón (cf. 1 Re 8:43). Yahvé desea que todo ser humano, hecho a su imagen, pueda llegar a conocerle (cf. Gn 3:15; 12:3; Éx 19:5-6; Jos 4:24; 1 Sa 17:46; 2 Re 19:19; Is 37:20; 55:1-5). ¡Yahvé eligió a Israel para elegir al mundo entero!

Ciertamente el NT recalca esta gran verdad (cf. Mt 28:18-20; Lc 24:46-47; Jn 3:16-17; 4:42; 20:30-31; Hch 1:8; Ro 3:19-24; 1 Ti 2:4; 4:10; Tit 2:11; 2 Pe 3:9; 1 Jn 2:2; 4:10, 14). Es la verdad que unifica a ambos Testamentos. Ver Tema especial: El plan redentor eterno de Yahvé.

Texto de LBLA: 6:34-35

34 Cuando salga tu pueblo a la batalla contra sus enemigos, por *cualquier* camino que los envíes, y oren a ti vueltos hacia esta ciudad que has escogido, y *hacia* la casa que he edificado a tu nombre,

35 escucha desde los cielos su oración y su súplica, y hazles justicia.

¡Estas figuras representan a Yahvé como rey y como guerrero divino!

Texto de LBLA: 6:36-39

36 Cuando pequen contra ti (pues no hay hombre que no peque) y estés airado contra ellos, y los entregues delante del enemigo, y éstos los lleven cautivos a una tierra, lejana o cercana,

37 si recapacitan en la tierra adonde hayan sido llevados cautivos, y se arrepienten y te suplican en la tierra de su cautiverio, diciendo: "Hemos pecado, hemos cometido iniquidad y hemos obrado perversamente";

38 si se vuelven a ti con todo su corazón y con toda su alma en la tierra de su cautiverio adonde hayan sido llevados cautivos, y oran vueltos hacia la tierra que diste a sus padres, *hacia* la ciudad que has escogido y hacia la casa que he edificado a tu nombre,

39 escucha tú desde los cielos, desde el lugar de tu morada, su oración y sus súplicas, hazles justicia y perdona a tu pueblo que ha pecado contra ti.

6:36 "(pues no hay hombre que no peque)" Este es el terrible resultado de la caída de Génesis 3 (ver Tema especial: La caída). Esta triste verdad se expresa en ambos Testamentos:

- 1. AT
- a. Gn 6:5, 11-12; 8:21
- b. Job 14:1, 4; 15:14; 25:4
- c. Sal 14:1-3; 51:5; 58:3
- d. Is 48:8; 53:6
- 2. NT
- a. Ro 3:9-18, 23; 5:12-21; 11:32
- b. Gá 3:22

"y éstos los lleven cautivos a una tierra, lejana o cercana" Es una alusión al exilio (Lv 26:33; Dt 28:30-34, 36, 38-41, 49-50, 64-65; Sal 106:27; Ez 12:15). Yahvé expulsó a los cananeos de Canaán debido a su pecado (cf. Gn 15:17-21) y cuando Israel peque, ¡Dios también los expulsará a ellos!

6:37 Notemos la triple confesión.

- 1. Hemos pecado –BDB 306, KB 305, Qal PERFECTO
- 2. Hemos cometido iniquidad –BDB 731, KB 796, Hiphil PERFECTO
- 3. Hemos obrado perversamente –BDB 957, KB 1294, Qal PERFECTO

6:38 Se requiere un arrepentimiento sincero y de corazón para que Israel regrese del exilio (1 Re 8:48).

Texto de LBLA: 6:40

40 Ahora, oh Dios mío, te ruego que tus ojos estén abiertos y tus oídos atentos a la oración *elevada* en este lugar.

6:40-42 Estos versículos no aparecen en el relato paralelo en 1 Reyes 8 (vrs. 50-53) pero son similares a Sal 132: 8-10.

Son varias peticiones y muy enfáticas.

1. Que tus ojos estén abiertos, 2 Cr 6:40 – BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO

- 2. tus oídos atentos, 2 Cr 6:40 –BDB 834, KB 986, *Qal* PARTICIPIO PASIVO usado en modo YUSIVO, cf. Neh 1:6, 11; Sal 130:2
- 3. levántate, 2 Cr 6:41 –BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
- 4. que tus sacerdotes se revistan de salvación, 2 Cr 6:41 –BDB 527, KB 519, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
- 5. y tus santos se regocijen en lo que es bueno, 2 Cr 6:41 –BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
- 6. no rechaces el rostro de tu ungido, 2 Cr 6:42 –BDB 996, KB 1427, Hiphil YUSIVO
- 7. acuérdate de tus misericordias, 2 Cr 6:42 –BDB 269, KB 269, Qal IMPERATIVO

Texto de LBLA: 6:41

41 Ahora pues, levántate, oh SEÑOR Dios, hacia tu reposo, tú y el arca de tu poder; que tus sacerdotes, oh SEÑOR Dios, se revistan de salvación y tus santos se regocijen en lo que es bueno.

6:41 "levántate" Es una expresión idiomática para referirse a Yahvé levantándose de su trono (1 Cr 13:6) para actuar a favor de Israel (Nm 10:35; Sal 12:5; 68:1; 132:8).

"tu reposo" Esto se refiere al arca como el trono de Yahvé (cf. Sal 132:8, 14).

"se revistan de salvación" En el AT, la palabra "salvación" (BDB 448) significa "liberación". Los sacerdotes se mencionan en 2 Cr 6:41 (cf. Sal 132:6) y el rey en 2 Cr 6:42. Ver Tema especial: Salvación (AT).

Texto de LBLA: 6:42

42 Oh SEÑOR Dios, no rechaces el rostro de tu ungido; acuérdate de *tus* misericordias para con tu siervo David.

6:42 "el rostro de tu ungido" Es una referencia a los reyes davídicos que fueron elegidos y debían ser guiados por Yahvé. Ver Tema especial: Unción en la Biblia.

"misericordias" Ver Tema especial: Misericordia (jésed).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Qué es la "densa nube"?
- 2. ¿A qué otro texto bíblico se refiere 2 Cr 6:7?
- 3. El texto de 2 Cr 6:14, ¿reconoce la existencia de otros dioses?
- 4. ¿A qué se refiere la expresión "los cielos de los cielos"?
- 5. En su opinión, ¿cuál es el propósito teológico más importante del templo?
- 6. ¿Cómo se relaciona este capítulo con Levítico 26 y Deuteronomio 28?

- 7. ¿Es condicional el pacto de Yahvé con Israel?
- 8. ¿Por qué tiene tanta importancia teológica el texto de 2 Cr 6:32-34?
- 9. ¿Por qué el cronista ha cambiado el final de la oración de Salomón (2 Cr 6:40-41)?

2 CRÓNICAS 7

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
La fiesta de la dedicación 7:1-3	7:1-3	Dedicación del templo 7:1-3	Dedicación del templo 7:1-3	Fiesta de la dedicación 7:1-6
7:4-7	7:4-6 7:7	7:4-5 7:6-7	7:4-6 7:7	7:7-10
7:8-10	7:8-10	7:8-10	7:8-10	
7:11-18	Pacto de Dios con Salomón 7:11-18	Pacto de Dios con Salomón 7:11-12a 7:12b-16	Respuesta del SEÑOR a Salomón 7:11-12a	Respuesta de Yahvé a Salomón 7:11-22
7:19-22	7:19-22	7:17-18 7:19-22	7:12b-16 7:17-18 7:19-22	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 7:1-3

Y cuando Salomón terminó de orar, descendió fuego desde el cielo y consumió el holocausto y los sacrificios, y la gloria del SEÑOR llenó la casa.

- 2 Los sacerdotes no podían entrar en la casa del SEÑOR, porque la gloria del SEÑOR llenaba la casa del SEÑOR.
- 3 Y todos los hijos de Israel, viendo descender el fuego y la gloria del SEÑOR sobre la casa, se postraron rostro en tierra sobre el pavimento y adoraron y alabaron al SEÑOR, *diciendo:* Ciertamente El es bueno; ciertamente su misericordia es para siempre.

7:1 De dos maneras Yahvé confirmó su aceptación del templo de Salomón:

- Cayó fuego del cielo y consumió el holocausto (probablemente sólo el primer sacrificio; no todos y cada uno de los sacrificios de la semana entera), cf. Lv 9:24; 1 Re 18:24, 38; 1 Cr 21:26
- 2. La nube de gloria *shekiná* llenó la estructura; ver nota en 2 Cr 6:1. Esto no se menciona en 1 Reyes 8. Ver Josefo *Antigüedades* 6.4.4-6.

7:3 "El es bueno; ciertamente su misericordia es para siempre" Esta era una forma litúrgica de afirmación de fe (cf. 2 Cr 7:6, 10). Ver la nota completa en 2 Cr 5:13.

Es posible que sólo los levitas cantaran y tocaran música, mientras que la asamblea expresaba declaraciones litúrgicas en ciertos puntos.

"misericordia" Es un término especial de pacto para referirse a la lealtad y fidelidad de Yahvé (cf. 2 Cr 7:6). Ver Tema especial: Misericordia (*jésed*).

Texto de LBLA: 7:4-6

- 4 Entonces el rey y todo el pueblo ofrecieron sacrificio delante del SEÑOR.
- 5 Y el rey Salomón ofreció un sacrificio de veintidós mil bueyes y ciento veinte mil ovejas. Así dedicaron la casa de Dios, el rey y todo el pueblo.
- 6 Los sacerdotes estaban en sus debidos lugares, también los levitas con los instrumentos de música para el SEÑOR, los cuales había hecho el rey David para alabar al SEÑOR (porque para siempre es su misericordia), cuando David ofrecía alabanza por medio de ellos. Los sacerdotes tocaban trompetas frente a ellos, y todo Israel estaba de pie.
- **7:5** El texto paralelo en 1 Re 8:63 identifica a estos sacrificios como "ofrendas de paz", lo cual significa que la multitud reunida podía comer la mayor parte del animal sacrificado. Así se alimentó a la gran multitud durante 15 días.
- **7:6** Este es otro texto que relaciona a David con Salomón (2 Cr 7:1 y 1 Cr 21:26). Salomón continúa el pacto de David (cf. 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17).

También es otra mención de los "levitas". El cronista pudo haber sido un levita porque recalca la presencia y ministerio de los levitas.

Texto de LBLA: 7:7

7 Salomón consagró también la parte central del atrio que *estaba* delante de la casa del SEÑOR, pues allí había ofrecido los holocaustos y la grosura de las ofrendas de paz, porque el altar de bronce que Salomón había hecho no podía contener el holocausto, la ofrenda de cereal y la grosura.

7:7 Aparentemente no había suficiente espacio en el altar de bronce del sacrificio para quemar todos los animales, así que Salomón expandió los lugares de holocausto. Esta fue la única vez que ocurrió esto (cf. 1 Re 8:64-65).

Pudo haber sido toda una semana de sacrificios de dedicación, y a continuación otra semana para la fiesta de los tabernáculos.

"el altar de bronce" Ver Tema especial: Altar de sacrificios.

Texto de LBLA: 7:8-10

- 8 Salomón celebró la fiesta en aquella ocasión por siete días, y todo Israel con él, una asamblea muy grande, *que vinieron* desde la entrada de Hamat hasta el torrente de Egipto.
- 9 Y al octavo día tuvieron una asamblea solemne; porque habían celebrado la dedicación del altar por siete días y la fiesta por siete días.
- 10 Entonces, el día veintitrés del mes séptimo, *Salomón* envió al pueblo a sus tiendas, gozosos y alegres de corazón por el bien que el SEÑOR había mostrado a David, a Salomón y a su pueblo Israel.
- **7:8** "desde la entrada de Hamat hasta el torrente de Egipto" Estas son las extensiones geográficas de la tierra prometida (cf. Números 34; Josué 15; 1 Re 4:21).
 - 1. La frontera sur era el torrente de Egipto, cf. Nm 33:5; Jos 15:4, 47; estaba bien adentrado en el Neguev y al nivel del desierto de Zin; no se refiere al Nilo, sino a un arroyo del desierto (Wadi Al-Arish).
 - La frase de la frontera norte se refiere a la parte sur del país de "Hamat", no a la ciudad. Estaba sobre Damasco (cf. 1 Cr 13:5).
 La expresión común para referirse a la tierra prometida era "desde Dan hasta Beerseba" (una ciudad al norte y otra al sur).
- **7:9** La dedicación del templo coincidió con la "fiesta de los tabernáculos". En el octavo día de esa fiesta anual había una "asamblea solemne" (cf. Lv 23:36; Nm 29:35-38).
- **7:10 "a sus tiendas"** Esta era una expresión que se remontaba a los días de la peregrinación por el desierto, de donde viene el nombre de la "fiesta de los tabernáculos". Para estas fechas Israel ya vivía en casas, no en tiendas (1 Re 8:66).

Texto de LBLA: 7:11

- 11 Así acabó Salomón la casa del SEÑOR y el palacio del rey, y llevó a cabo todo lo que se había propuesto hacer en la casa del SEÑOR y en su palacio.
- **7:11** Se mencionan los dos primeros proyectos de edificación de Salomón (su palacio y el templo) (cf. 1 Re 9:1, 10). Hiram, rey de Tiro, ofreció materiales de construcción y artesanos para ambos proyectos.

Texto de LBLA: 7:12-18

- 12 Y el SEÑOR se apareció a Salomón de noche y le dijo: He oído tu oración, y he escogido para mí este lugar como casa de sacrificio.
- 13 Si cierro los cielos para que no haya lluvia, o si mando la langosta a devorar la tierra, o si envío la pestilencia entre mi pueblo,
- 14 y se humilla mi pueblo sobre el cual es invocado mi nombre, y oran, buscan mi rostro y se vuelven de sus malos caminos, entonces yo oiré desde los cielos, perdonaré su pecado y sanaré su tierra.
- 15 Ahora mis ojos estarán abiertos y mis oídos atentos a la oración que *se haga* en este lugar.
- 16 pues ahora he escogido y consagrado esta casa para que mi nombre esté allí para siempre, y mis ojos y mi corazón estarán allí todos los días.

17 Y en cuanto a ti, si andas delante de mí como anduvo tu padre David, haciendo conforme a todo lo que te he mandado, y guardas mis estatutos y mis ordenanzas,

18 yo afirmaré el trono de tu reino como pacté con tu padre David, diciendo: "No te faltará hombre que gobierne en Israel."

7:12 Yahvé había aparecido a Salomón antes en un sueño en Gabaón (cf. 1 Reyes 3). Esta es otra maravillosa revelación personal (cf. 1 Re 9:2-9).

7:13 "si" Este pacto es condicional (la palabra "si" aparece en 2 Cr 7:13 [dos veces], 17, 19). El tema de un pacto "condicional" o "incondicional" es difícil porque las promesas de Yahvé funcionaban en dos niveles:

- 1. Sus planes redentores para Israel (el Mesías, Isaías 53), que son incondicionales
- 2. Sus tratos con individuos, que siempre son condicionales

Recordemos también que en el AT, la doctrina de "las dos vías" ciertamente era condicional (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28; 30:15, 19; Salmo 1). Las decisiones que tomamos tienen consecuencias en el tiempo y en la eternidad, pero también la elección de redención de Yahvé. Ver:

- 1. Tema especial: Pacto
- 2. Tema especial: El plan redentor eterno de Yahvé.

"cierro los cielos..." Ver nota en 2 Cr 6:26-28.

7:14 Notemos las condiciones que debe cumplir "mi pueblo":

- 1. se humilla –BDB 488, KB 484, *Niphal* IMPERFECTO, cf. Lv 26:41; 1 Re 21:29; 2 Re 22:19; 2 Cr 12:6, 7, 12; 32:26
- 2. oran –BDB 813, KB 933, Hithpael IMPERFECTO
- 3. buscan mi rostro –BDB 134, KB 152, *Piel* IMPERFECTO, cf. Dt 4:29; 2 Sa 21:1; 1 Cr 16:11; 2 Cr 11:16; Sal 24:6; 27:8; 34:4; 105:4
- 4. y se vuelven de sus malos caminos –BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO. No se trata de una acción que ocurra sólo una vez, sino de una actitud constante (raíces de IMPERFECTO). Esta actitud prepara el escenario espiritual para que actúe Yahvé. Ver Tema especial: Arrepentimiento (AT)

"entonces yo..." Esta es terminología de un pacto condicional. Yahvé está esperando que su pueblo de pacto actúe como tal. Las bendiciones de Yahvé fluyen a partir de la obediencia del pueblo (Levítico 26; Deuteronomio 28).

- 1. Yo oiré –BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERFECTO, cf. 2 Cr 6:19, 20, 21, 23, 25, 27, 30, 33, 35, 39, 40
- 2. Perdonaré –BDB 699, KB 757, Qal IMPERFECTO, cf. 2 Cr 6:21, 25, 27, 30, 39
- 3. Sanaré –BDB 950, KB 1272, *Qal* IMPERFECTO

Todos estos IMPERFECTOS son en respuesta a que los pecadores buscan a Dios en el nuevo templo (o con el rostro hacia el nuevo templo, 2 Cr 6). Se trata de una promesa continua de Dios para sus hijos arrepentidos y obedientes. No era una ocasión especial o un evento que habría de ocurrir sólo una vez.

A lo largo de mis años he escuchado sermones de este texto aplicado a los Estados Unidos de América. Estados Unidos no es un Israel nacional. Estados Unidos no forma parte del plan eterno

redentor de Yahvé. Tampoco se debe aplicar directamente a cualquier nación actual. Los creyentes de hoy en día no son parte de un pacto basado en las obras (Hechos 15; Gálatas 3; Hebreos). Este texto podría aplicarse como un ejemplo importante, pero no con la intención original del autor inspirado de Crónicas. Tengamos cuidado de no usar textos del AT de manera aislada para traerlos directamente al pacto del NT, basado en la gracia.

"perdonaré" Notemos que esto no incluye la realización de algún sacrificio. Es una declaración de Yahvé. Esto prepara el escenario para lo que vendrá en el NT, la "declaración de justicia" (cf. Romanos 4).

"sanaré su tierra" No sabemos con certeza lo que significa esta figura lingüística. Puede ser que se refiera a:

- 1. Deshacer los juicios de Levítico 26 y Deuteronomio 28
- 2. Restauración de paz y seguridad
- 3. Restauración del culto correcto
- 4. Restauración del liderazgo piadoso

7:15 Esta frase muestra que el contexto teológico del capítulo 7 se remonta hasta 2 Cr 6:20, 40.

7:16 Yahvé quiere que su pueblo lo busque. ¡Los quiere perdonar, restaurar, y bendecir! El propósito de todo el sistema de sacrificios era lograr la comunión con Dios.

"ojos...corazón" Ver Tema especial: Lenguaje antropomórfico para describir a Dios.

7:17 "si" Ver notas en 2 Cr 7:13.

"andas" Ver nota en 2 Cr 6:27.

"estatutos...ordenanzas" Ver Tema especial: Términos para la revelación de Dios.

7:18 Esto se remonta a las promesas de Yahvé hechas a David en 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17 (cf. 2 Cr 6:16).

Texto de LBLA: 7:19-22

19 Pero si vosotros os apartáis y abandonáis mis estatutos y mis mandamientos que he puesto delante de vosotros, y vais y servís a otros dioses y los adoráis,

20 yo os arrancaré de mi tierra que os he dado, y echaré de mi presencia esta casa que he consagrado a mi nombre, y la convertiré en refrán y escarnio entre todos los pueblos.

- 21 Y en cuanto a esta casa, que ha sido exaltada, todo el que pase cerca de ella, se asombrará y dirá: "¿Por qué ha hecho así el SEÑOR a esta tierra y a esta casa?"
- 22 Y responderán: "Porque abandonaron al SEÑOR, Dios de sus padres, que los sacó de la tierra de Egipto, y tomaron otros dioses, los adoraron y los sirvieron; por eso El ha traído toda esta adversidad sobre ellos."

7:19 Veamos lo que puede romper la comunión de la relación de pacto.

- 1. si vosotros os apartáis –BDB 736, KB 806, Qal PERFECTO con vav
- 2. y abandonáis mis estatutos y mis mandamientos –BDB 678, KB 733, Oal PERFECTO
- 3. si cometéis idolatría (cf. 1 Re 9:6)
 - a. vais –BDB 229, KB 246, Qal PERFECTO con vav

- b. y servís a otros dioses –BDB 712, KB 773, Qal PERFECTO con vav
- c. y los adoráis –BDB 1005, KB 295, Hishtaphel PERFECTO con vav

Esta desobediencia e idolatría no era un acto aislado que ocurriría sólo una vez, sino un estilo de vida. Es decir, describe el tipo de vida que es pueblo de pacto, pero sólo de nombre. En su corazón, en su mente y en sus acciones eran practicantes del culto a la fertilidad. Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO.

7:20 La consecuencia de la idolatría fue el exilio (cf. 2 Cr 6:36-37). Del mismo modo que Yahvé expulsó a las naciones paganas de Canaán (cf. Gn 15:16-21), él también sacará a los israelitas (exilios de los imperios asirio y babilonio, cf. Dt 29:28).

Observemos 2 Cr 7:21-22, donde Yahvé profetiza sobre la manera en que las naciones verán sus juicios sobre Israel.

"la convertiré en refrán y escarnio entre todos los pueblos" Ver 1 Re 9:7-8.

He incluido las notas de mi comentario a Dt 28:37.

```
Llegarás a ser:
a.
   NASB "un horror", versículo 37
   NKJV "un asombro"
   NRSV "objeto de horror"
   NJB "el asombro"
    BDB 1031 I, cf. 2 Re 22:19; Jer 5:30; 25:9, 11, 18, 38; 29:18; 42:18; 44:12, 22; 49:13,
    17; 50:23; 51:37, 41
b.
   NASB, NKJV, NRSV "un proverbio", v. 37
   NJB "el dicho"
   BDB 605, cf. 1 Re 9:7; Jer 24:9
c.
NASB "burla", v. 37
NKJV, NRSV "un dicho"
NJB "el hazmerreír"
BDB 1042, cf. 1 Re 9:7; Jer 24:9
```

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿En qué otro texto del AT cae fuego del cielo para consumir cosas o personas?

- 2. ¿Qué significa la afirmación teológica al final de 2 Cr 7:3?
- 3. ¿En qué otro momento Salomón tiene otra revelación divina por medio de un sueño?
- 4. ¿Qué implican todos los condicionales "si" en 2 Cr 7:13-20?
- 5. ¿Cómo se aplica hoy en día 2 Cr 7:14?
- 6. ¿A qué otro texto previo se refiere 2 Cr 7:18?

2 CRÓNICAS 8

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Otras	Otras actividades	Otras actividades	Numerosos	Conclusión: Fin de
actividades de	de Salomón	de Salomón	logros de	las obras
Salomón	8:1-2	8:1-6	Salomón	8:1-6
8:1-6	8:3-10		8:1-2	
8:7-10		8:7-10	8:3-6	8:7-10
8:11	8:11	8:11	8:7-10	8:11
8:12-13	8:12-16	8:12-13	8:11	8:12-16
8:14-15		8:14-15	8:12-13	
8:16		8:16	8:14-15	
8:17-18	8:17-18	8:17-18	8:16	Gloria de Salomón
	3.2. 20		8:17-18	8:17-18

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 8:1-2

- 1 Y sucedió que al cabo de los veinte años, en los cuales Salomón había edificado la casa del SEÑOR y su propia casa,
 - 2 reedificó las ciudades que Hiram le había dado, y estableció allí a los hijos de Israel.
- **8:1** El texto paralelo es 1 Re 9:10-28. Josefo, *Antigüedades* 8.5.1, explica que "los veinte años" son siete para el templo y trece para el palacio. Luego describe el palacio en 8.5.2.
- **8:2 "Hiram"** Rey de Tiro, 2 Sa 5:1; 1 Cr 14:1.
- **"las ciudades que Hiram le había dado"** En el paralelo de 1 Re 9:10-14, es Salomón quien dio a Hiram las ciudades. Vemos en 1 Re 9:11 que a Hiram no le gustaron las ciudades que Salomón le dio y tal vez lo que aquí se menciona es que se las devolvió. El oro mencionado en 2 Cr 8:17-18 puede haber sido para pagar a Hiram.

Texto de LBLA: 8:3-10

- 3 Después Salomón fue a Hamat de Soba y la tomó.
- 4 Y reedificó Tadmor en el desierto y todas las ciudades de almacenaje que había edificado en Hamat.
- 5 También reedificó Bet-horón de arriba y Bet-horón de abajo, ciudades fortificadas, *con* muros, puertas y barras;
- 6 y Baalat y todas las ciudades de almacenaje que Salomón tenía, y todas las ciudades para sus carros, y las ciudades para sus hombres de a caballo, y todo lo que Salomón quiso edificar en Jerusalén, en el Líbano y en toda la tierra de su dominio.
- 7 A todo el pueblo que había quedado de los heteos, amorreos, ferezeos, heveos y de los jebuseos, que no eran de Israel,
- 8 es decir, a sus descendientes que habían quedado en la tierra después de ellos, a quienes los hijos de Israel no habían destruido, Salomón les impuso leva de servidumbre hasta el día de hoy.
- 9 Mas de los hijos de Israel Salomón no hizo esclavos para su obra, porque ellos eran hombres de guerra, sus capitanes escogidos, los comandantes de sus carros y sus hombres de a caballo.
- 10 Y estos eran los principales oficiales del rey Salomón, doscientos cincuenta que gobernaban sobre el pueblo.
- 8:3 Esta campaña militar no está registrada en Reyes.
- **8:4 "Tadmor"** En 1 Re 9:18 dice "Tamar". En un contexto que exalta los proyectos de construcción de Salomón y sus conquistas militares, la pequeña villa de Tamar parece inapropiada. Tadmor era una ciudad principal a 200 Kilómetros al noreste de Damasco, en una ruta comercial de gran importancia (posteriormente se llamó Palmira). Los comentaristas modernos suponen que Salomón fortificó esta ciudad para dar un mensaje a los imperios mesopotámicos.

Para expandir y fortificar su imperio, Salomón aprovechó toda la ventaja que le daba la debilidad de los imperios de Egipto y Mesopotamia.

- **8:5** Las dos ciudades mencionadas en 2 Cr 8:5 controlaban el paso entre Jerusalén y Jope. Formaban parte del sistema defensivo de Jerusalén.
- **8:7** Ver Tema especial: Habitantes pre-israelitas de Palestina.
- **8:8 "Salomón les impuso leva de** *servidumbre*" El comandante de este grupo se menciona en 1 Re 4:6. Esta práctica era común en el Antiguo Cercano Oriente.

"hasta el día de hoy" Ver nota en 2 Cr 5:9.

- **8:10** El paralelo en 1 Re 9:23 dice 550 supervisores, y aquí dice 250. Nadie sabe porqué los números en Samuel y Reyes no concuerdan con los de Crónicas. A continuación, algunas teorías:
 - 1. Error de escribas
 - 2. Los números se usan de manera simbólica para mostrar la grandeza de Salomón
 - 3. Provienen de distintos textos hebreos originales
 - 4. Representan tradiciones orales diferentes (ver John H. Walton y D. Brent Sandy, *The Lost World of Scripture* [El mundo perdido de la Escritura])

El mejor estudio de este tema actualmente es el de Edwin Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings* [Los números misteriosos de los reyes hebreos]. Si los números tienen que ver con los años del reinado de un rey, entonces posiblemente...

- 1. Se usaron dos calendarios diferentes
- 2. Se usaron dos maneras de contar el año de la ascensión al poder
- 3. En ocasiones fueron co-regentes

Texto de LBLA: 8:11

11 Y Salomón hizo subir a la hija de Faraón de la ciudad de David a la casa que él le había edificado; pues dijo: Mi mujer no habitará en la casa de David, rey de Israel, porque son sagrados los lugares donde el arca del SEÑOR ha entrado.

8:11 Este versículo muestra el respeto de Salomón hacia la ciudad de David. Él traslada su esposa extranjera a un palacio especial que construyó para ella.

El cronista omite todas las cosas terribles que hizo Salomón con sus esposas extranjeras en su vejez (cf. 1 Reyes 11).

En este capítulo, Salomón se presenta:

- 1. Siguiendo fielmente los mandatos de David
- 2. Victorioso en batalla
- 3. Edificando muchos proyectos por todos sus dominios
- 4. Inaugurando una flota de barcos para traer oro

Texto de LBLA: 8:12-13

12 Entonces Salomón ofreció holocaustos al SEÑOR sobre el altar del SEÑOR que había edificado delante del pórtico;

13 y *lo hizo* conforme a lo prescrito para cada día, *ofreciéndolos* conforme al mandamiento de Moisés, para los días de reposo, las lunas nuevas y las tres fiestas anuales: la fiesta de los panes sin levadura, la fiesta de las semanas y la fiesta de los tabernáculos.

8:12 Esto es sorprendente, porque Uzías había sido condenado por ofrecer sacrificios; esa era la tarea exclusiva de los sacerdotes. También en la dedicación del templo, Salomón "bendijo" a la multitud (cf. 2 Cr 6:3), lo cual era un acto reservado a los sacerdotes.

8:13 "días de reposo" Ver Tema especial: Sabbat (AT).

"las lunas nuevas" Muchos comentaristas asumen que este festival se hizo muy popular después del exilio porque se menciona mucho en 1 y 2 Crónicas. Ver Tema especial: Culto a la luna.

"las tres fiestas anuales" Ver Tema especial: Fiestas de Israel.

Texto de LBLA: 8:14-15

14 Y conforme a las ordenanzas de su padre David, designó las clases sacerdotales en sus servicios, a los levitas en sus deberes de alabar y ministrar delante de los sacerdotes según lo prescrito para cada día y a los porteros por sus clases para cada puerta; porque así lo había ordenado David, hombre de Dios.

15 Y no se apartaron del mandamiento del rey tocante a los sacerdotes y a los levitas en cosa alguna, ni tocante a los almacenes.

8:14 Salomón fue fiel a los mandatos de David su padre.

- 1. La clasificación de sacerdotes se encuentra en 1 Crónicas 24.
- 2. La clasificación de levitas en 1 Crónicas 15.
- 3. Las divisiones de "porteros" se encuentra en 1 Crónicas 26.

"David, hombre de Dios" David lleva este título en Neh 12:24, 36. Moisés fue el primero en ser denominado así (cf. Dt 33:1; Jos 14:6). Mas tarde, otros profetas también recibieron esta designación honorífica. Ver NIDOTTE, vol. 1, pág. 390, #9.

Texto de LBLA: 8:16

16 Así fue llevada a cabo toda la obra de Salomón desde el día en que se echaron los cimientos de la casa del SEÑOR hasta que fue terminada. Así fue acabada la casa del SEÑOR.

Texto de LBLA: 8:17-18

17 Entonces Salomón fue a Ezión-geber y a Elot junto a la costa en la tierra de Edom.

18 Y por medio de sus siervos, Hiram le envió naves y marinos conocedores del mar; y *éstos* fueron con los siervos de Salomón a Ofir, y de allí tomaron cuatrocientos cincuenta talentos de oro, que llevaron al rey Salomón.

- **8:17 "Ezión-geber"** Esta era la ciudad principal en el extremo norte del golfo de Aqaba. Era el principal puerto sureño para las empresas comerciales de Salomón.
- 8:18 La flota de Salomón estaba compuesta de barcos y marineros fenicios (cf. 1 Re 9:26-28).

"Ofir" Ver nota en 1 Cr 29:4. Era el punto de origen (cf. 1 Re 9:28; 10:11) de un mercado que incluía...

- 1. Maderas finas
- 2. Joyas
- 3. Oro

Ver Edwin Yamauchi, *The Stones and the Scriptures* [Las piedras y las Escrituras], págs. 69-71; NIDOTTE, vol. 1, págs. 321-322.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué son diferentes los eventos en Samuel/Reyes y Crónicas?
- 2. ¿Salomón le dio a Hiram 20 ciudades, o fue Hiram quien se las dio a Salomón?
- 3. ¿Por qué son diferentes los números en Samuel/Reyes y Crónicas?
- 4. ¿A quién utilizó Salomón para construir sus proyectos?
- 5. ¿Por qué Salomón mandó que la hija de faraón saliera de la "ciudad de David"?
- 6. ¿Acaso vemos a Salomón realizando labores sacerdotales en 2 Cr 8:12? (Cf. 2 Cr 6:4)
- 7. ¿Por qué se mencionan "los mandamientos" de Moisés (2 Cr 8:13) y "las ordenanzas" de David (2 Cr 8:14)?
- 8. ¿Por qué se menciona una gran cantidad de oro en 2 Cr 8:18?

2 CRÓNICAS 9

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Salomón y la reina de Sabá 9:1-12	La reina de Sabá visita a Salomón 9:1-4 9:5-9	La reina de Sabá visita a Salomón 9:1-8	Visita de la reina de Saba 9:1-4 9:5-8 9:9	Gloria de Salomón 8:17-9:12
	9:10-11 9:12	9:10-11 9:12	9:10-11 9:12	
Riqueza y sabiduría de Salomón 9:13-16	Riquezas y fama de Salomón 9:13-21	El esplendor de Salomón 9:13-14 9:15-16 9:17-21	Riqueza y esplendor de Salomón 9:13-14 9:15-16 9:17-19	9:13-19
J.17-21			9:20 9:21	9:20-24
9:22-24 9:25-28	9:22-28	9:22-24 9:25 9:26-28	9:22-24 9:25-28	9:25 9:26-28
Muerte de Salomón 9:29-31	Muerte de Salomón 9:29-31	Muerte de Salomón 9:29-31	Resumen del reinado de Salomón 9:29-31	Muerte de Salomón 9:29-31

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 9:1-9

1 Cuando la reina de Sabá oyó de la fama de Salomón, vino a Jerusalén a probar a Salomón con preguntas difíciles. Ella tenía un séquito muy grande, con camellos cargados de especias y

gran cantidad de oro y piedras preciosas. Cuando vino a Salomón, habló con él de todo lo que tenía en su corazón.

- 2 Y Salomón contestó todas sus preguntas; no hubo nada tan oscuro que Salomón no pudiera explicárselo.
 - 3 Cuando la reina de Sabá vio la sabiduría de Salomón, la casa que él había edificado,
- 4 los manjares de su mesa, las habitaciones de sus siervos, el porte de sus ministros y sus vestiduras, sus coperos y sus vestiduras, y la escalinata por la cual él subía a la casa del SEÑOR, se quedó sin aliento.
- 5 Entonces dijo al rey: Era verdad lo que había oído en mi tierra acerca de tus palabras y de tu sabiduría.
- 6 Pero yo no creía lo que me decían, hasta que he venido y mis ojos lo han visto. Y he aquí, no se me había contado ni la mitad de la grandeza de tu sabiduría. Tú superas todo lo que había oído.
- 7 Bienaventurados tus hombres, bienaventurados estos tus siervos que están delante de ti continuamente y oyen tu sabiduría.
- 8 Bendito sea el SEÑOR tu Dios que se agradó en ti, poniéndote sobre su trono como rey para el SEÑOR tu Dios; porque tu Dios amó a Israel afirmándolo para siempre, por lo cual te ha puesto por rey sobre ellos para hacer derecho y justicia.
- 9 Entonces ella dio al rey ciento veinte talentos de oro, y gran cantidad de especias aromáticas y piedras preciosas. Nunca hubo especias aromáticas como las que la reina de Sabá dio al rey Salomón.

9:1 "la reina de Sabá" El texto paralelo se encuentra en 1 Re 10:1-13. Posiblemente la ubicación de *Sabá* (BDB 985) sea en el suroeste de Arabia. Esa región se conocía como Sabá (ABD, vol. 5, págs. 1170-1171).

Hoy en día es el país de Yemen. El propósito real de su visita probablemente era por razones económicas. Ella quería asegurar tratados comerciales y rutas terrestres que complementaban la nueva flota de barcos que Salomón tenía en Ezión-geber y en Elat (cf. 1 Re 9:26; 2 Cr 8:17-18). De esta forma se conectaría el tránsito de bienes desde África y la India. Josefo, *Antigüedades* 8.6.5., incorrectamente afirma que ella era reina de Egipto y Etiopía. La arqueología moderna ha confirmado que Sabá también controlaba una porción de Etiopía (cf. Comentario bíblico del expositor, vol. 4, pág. 470).

"a probar a Salomón" Aparentemente Salomón contestó todos sus acertijos (cf. Jue 14:12). 2 Crónicas 9:2 no se refiere a todas las áreas del conocimiento.

9:2-6 Ella estaba muy impresionada ("sin aliento", 2 Cr 9:4) por...

- 1. La sabiduría de Salomón (fáctica, práctica y de resolución de problemas)
- 2. Sus diseños arquitectónicos
- 3. Su administración
- 4. Sus servidores (atuendos y procedimientos)

9:4

LBLA, RVR60 "escalinata" NVI, BJL "holocaustos"

NTV "ofrendas quemadas"

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 455, le otorga a la traducción de LBLA una calificación "B" (algo de duda).

- 1. Escalinata -- וצליתו (BDB 751)
- 2. Ofrendas quemadas וצלותיו

El texto paralelo en 1 Re 10:5 en la RVR60 dice: "y sus holocaustos" וצלתו (BDB 750) La LBLA parece calzar mejor con el contexto y se refiere a una procesión real hacia los almacenes del templo (las "cámaras superiores", cf. 2 Cr 3:9, 51) o a un lugar especial para que el rey adorara en el templo.

9:5 "era verdad" Aquí la palabra "verdad" (BDB 54) se refiere a los rumores sobre la sabiduría y riqueza de Salomón.

La forma VERBAL (BDB 52, KB 63, *Hiphil* PERFECTO) aparece en 2 Cr 9:6. El hebreo, así como el griego, usualmente añade una PREPOSICIÓN para clarificar la "creencia" ("creer que..." o "creer en..."). Nos preguntamos cuál utilización de esta palabra clarifica las declaraciones de fe de la reina de Sabá en 2 Cr 9:8. ¿Se convirtió en una creyente en el Dios de Israel? Ver Tema especial: Arrepentimiento (AT).

9:7

LBLA, RVR60 "tus hombres"

NVI "tus súbditos"

NTV "tu pueblo"

BJL "tu gente"

El TM dice "tus hombres" (BDB 35), lo cual concuerda con el paralelo en 1 Re 10:8.

9:8 Ella reconoció que la grandeza de Salomón se basaba en la bendición de Yahvé.

- 1. Se agradó en ti
- 2. Poniéndote como rey (cf. 1 Cr 28:5)
- 3. Para representar a Yahvé como rey (era el trono de Yahvé; él era rey, cf. 1 Sa 8:7; 1 Cr 28:5)
- 4. Que amó a Israel
 - a. Estableció a su rey davídico para siempre (cf 2 Samuel 17; 1 Crónicas 17)
 - b. Utilizó a Salomón para establecer una sociedad de derecho y justicia (como testimonio del carácter de Yahvé a las naciones)

Esta frase también se encuentra en los labios de Hiram, rey de Tiro, en 2 Cr 2:11. Esta es una afirmación teológica muy importante del cumplimiento de las promesas de Yahvé a

- 1. David, cf. 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17
- 2. Los patriarcas

Ver Tema especial: Promesas de pacto a los patriarcas, cf. Dt 4:37; 7:7-8; 10:15

"justicia" Ver NIDOTTE, vol. 4, págs. 873-845. Ver Tema especial: Rectitud.

Texto de LBLA: 9:10-11

10 Y los siervos de Hiram y los siervos de Salomón que habían traído oro de Ofir, trajeron también madera de sándalo y piedras preciosas.

11 Con la madera de sándalo el rey hizo gradas para la casa del SEÑOR y para el palacio del rey; también liras y arpas para los cantores; no se había visto en la tierra de Judá madera como ésa.

9:10-12 Estos versículos describen dos de las importaciones de la flota de Salomón.

- 1. Madera de sándalo (ver SBU, *Fauna and Flora of the Bible*, pág. 88), que provenía del sur de la India. Salomón la utilizó en
 - a. Escalones para el templo y su palacio
 - b. Varios instrumentos musicales
- 2. Piedras preciosas (no se especifica de qué tipo)

9:11

LBLA, RVR60 "gradas"

NVI "escalinatas"

NTV "escalones"

BJL "entarimados"

El TM dice "camino real" (BDB 701) pero el BDB sugiere que es una corrupción de "soportes" (BDB 703, cf. 1 Re 10:12). Sin embargo, esta variación textual no se menciona en el Proyecto Texto de las SBU.

Se ha sugerido que la palabra se refiere a otro tipo de instrumento musical por el contexto inmediato (*Tyndale OT Series*, 2 Crónicas, pág. 353).

También se ha especulado, con base en una raíz asiria, que significa "portón".

Texto de LBLA: 9:12

12 El rey Salomón dio a la reina de Sabá todo cuanto ella quiso pedirle, más de lo que había traído al rey. Después ella se volvió y regresó a su tierra con sus siervos.

9:12 Salomón correspondió a los regalos de la reina y le dio aún más (todo lo que ella deseara).

- 1. Acuerdos comerciales
- 2. Parte de los tesoros de Salomón
- 3. Un hijo varón (según la tradición etíope y judía; los descendientes de este niño fueron líderes en Etiopía hasta la segunda guerra mundial)

Texto de LBLA: 9:13-16

13 El peso del oro que llegaba a Salomón en un solo año era de seiscientos sesenta y seis talentos de oro,

14 sin contar lo que los mercaderes y los comerciantes traían. Todos los reyes de Arabia y los gobernadores de la tierra traían oro y plata a Salomón.

15 Y el rey Salomón hizo doscientos escudos grandes de oro batido, usando seiscientos siclos de oro batido en cada escudo.

16 También *hizo* trescientos escudos de oro batido, usando trescientos siclos de oro en cada escudo; y el rey los puso en la casa del bosque del Líbano.

9:13-21 Estos versículos describen la opulencia y la abundancia que Salomón producía con sus importaciones (2 Cr 9:21).

- 1. Cada año, 666 talentos de oro gracias a sus barcos, 2 Cr 9:13-14
- 2. Para "la casa del bosque del Líbano" (el palacio de Salomón), 200 escudos grandes de oro ceremoniales o decorativos, 2 Cr 9:15-16

- 3. Un trono de marfil, con incrustaciones de maderas preciosas y bajorrelieves en el marfil, recubierto de oro, con una serie de seis escalones, y un estrado de oro conectado al trono, 2 Cr 9:17-18a (cf. 1 Re 10:18-21)
- 4. En el salón del trono había varias estatuas de leones, también recubiertas de oro, 2 Cr 9:18b-19
- 5. Todos los vasos y vasijas del salón del trono de Salomón y de "la casa del bosque del Líbano" eran de oro, 2 Cr 9:20
- 6. Los barcos de tarsis traían cada tres años:
 - a. Oro
 - b. Plata
 - c. Marfil (i.e., elefantes, BDB 1042)
 - d. Monos (BDB 880)
 - e. Pavorreales (BDB 1067)

Tal vez tarsis se refiere a un tipo de barco, y no a un lugar (Biblia de estudio judía, pág. 178). Ver Tema especial: Tarsis.

9:14

LBLA "sin contar lo que los mercaderes y los comerciantes traían"

RVR60 "sin lo que traían los mercaderes y negociantes"

NVI "sin contar los impuestos que pagaban los mercaderes y comerciantes"

NTV "sin contar los ingresos adicionales que recibía de mercaderes y comerciantes"

BJL "sin contar lo procedente de los tributos impuestos a los mercaderes"

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 456, le otorga a la forma de LBLA una calificación "B" (algo de duda). El mismo asunto textual aparece también en 1 Re 10:15.

NIDOTTE, vol. 3, pág. 601, hace una lista de las fuentes de ganancias de Salomón.

- 1. Internamente, por medio de los impuestos
- 2. Externamente, por:
 - a. Peajes y tarifas a comerciantes
 - b. Tributos de jefes árabes en el desierto del Néguev
 - c. Impuestos colectados por gobernadores de provincias dominadas
 - i. Posiblemente estados vasallos, cf. 2 Sa 8:1-14
 - ii. Nombramientos reales (cf. 1 Re 4:7, 27-28)

9:14-15 El peso del oro no se especifica en el TM. La mayoría de las traducciones asumen un "siclo", pero el paralelo de 1 Re 10:16-17 dice "minas".

Ver Tema especial: Pesos y volúmenes del ACO.

9:16 "la casa del bosque del Líbano" Este era el nombre del palacio de Salomón porque estaba recubierto con madera de cedro (cf. 1 Re 7:2; 10:17, 21; 2 Cr 9:16, 20).

Texto de LBLA: 9:17-21

17 El rey hizo además un gran trono de marfil y lo revistió de oro puro.

18 Y *había* seis gradas hasta el trono y un estrado de oro unido al trono, con brazos a cada lado del asiento, y dos leones de pie junto a los brazos.

19 Y doce leones estaban allí de pie en las seis gradas a uno y otro lado; nada semejante se hizo para ningún *otro* reino.

20 Todos los vasos de beber del rey Salomón *eran* de oro, y todas las vasijas de la casa del bosque del Líbano *eran* de oro puro. A la plata no se le atribuía valor en los días de Salomón, 21 porque el rey tenía naves que iban a Tarsis con los siervos de Hiram, y cada tres años las naves de Tarsis venían trayendo oro, plata, marfil, monos y pavos reales.

9:18 "estrado" Esta raíz (BDB 461) se usa sólo aquí. La forma VERBAL (BDB 461) significa "someter". Aparentemente esta parte del mueble era donde los siervos y los visitantes se arrodillaban a los pies del rey.

LBLA "unido" RVR60 "fijado"

BJL "un cordero de oro al respaldo"

Este VERBO (BDB 28, KB 31) usualmente significa "asir", "tomar posesión". Posiblemente aquí su uso (*Hophal* PARTICIPIO) refleja una raíz diferente (acadia), "cubrir", como en Job 26:9 (i.e., de raíz *Piel*). Si así fuera, el significado en este contexto sería "sobrepuesto" o "revestido" de oro. Esto calza bien con el contexto. El templo y el palacio de Salomón estaban en su mayor parte recubiertos de oro.

- **9:20** El palacio de Salomón se describe en 1 Re 7:1-12. Aparentemente la plata no tenía mucho valor por la gran abundancia de oro.
- **9:21 "cada tres años"** Los barcos de Tarsis tal vez eran naves grandes para surcar el océano y que recorrían grandes distancias para suministrar bienes raros, exóticos y caros. Este viaje duraba más de un año, en una dirección (ver Josefo, *Antigüedades* 8.7.2). Debemos recordar que en el pensamiento judío, una designación parcial de tiempo ya se contaba como el entero (por ejemplo los 3 días de Jesús en la tumba). Así, esta referencia a tres años tal vez fueran porciones de dos años y un año completo en medio. Estos animales exóticos eran una manera de mostrar riqueza y poder en el ACO (1 Re 10:22).

Texto de LBLA: 9:22-24

- 22 Así el rey Salomón llegó a ser más grande que todos los reyes de la tierra en riqueza y sabiduría.
- 23 Y todos los reyes de la tierra procuraban ver a Salomón, para oír la sabiduría que Dios había puesto en su corazón.
- 24 Cada uno de ellos traía su presente: objetos de plata y objetos de oro, vestidos, armas, especias, caballos y mulos; y así año tras año.
- 9:22-24 La fama de Salomón se extendió por el ACO. Muchos países enviaban regalos.
 - 1. Artículos de oro y plata
 - 2. Prendas de vestir (un indicador de riqueza y lujo en el ACO)
 - 3. Armas (o armaduras decoradas, BDB 676)
 - 4. Especias (nuevas o raras)
 - 5. Caballos (cf. 2 Cr 9:28)
 - 6. Mulos (montura real)

Los artículos que se usaban comúnmente para indicar riqueza en el ACO son:

- 1. Metales preciosos
- 2. Joyas o piedras preciosas
- 3. Ropas de gala
- 4. Abundancia en los abastecimientos de comida

9:23 "de la tierra" El término hebreo "tierra" tiene un amplio campo semántico.

- 1. Terreno o campo
- 2. País, región
- 3. Todo el mundo

Aquí, el #2 es el significado que queda bien y se refiere a todos los reinos que estaban bajo la influencia de Salomón (1 Re 4:21). Ver Tema especial: Territorio, país, tierra (AT).

Texto de LBLA: 9:25-28

25 Salomón tenía cuatro mil establos para los caballos y carros y doce mil hombres de a caballo, y los situó en las ciudades de carros y en Jerusalén, junto al rey.

26 El tenía dominio sobre todos los reyes desde el Eufrates hasta la tierra de los filisteos, y hasta la frontera de Egipto.

27 El rey hizo la plata tan común en Jerusalén como las piedras, e hizo los cedros tan abundantes como los sicómoros que están en el llano.

28 Y traían para Salomón caballos de Egipto y de todos los países.

9:25-28 Estos versículos describen el poderío militar y la extensión de su reino. Toda esta riqueza, sabiduría y poder fueron dones de Yahvé (cf. 2 Cr 1:11-12).

9:25 "cuatro mil establos para los caballos y carros y doce mil hombres de a caballo" Este número concuerda con 1 Re 10:20 y 2 Cr 1:14. En 1 Re 4:26 aparece el mismo número de "hombres de a caballo", pero el número de "caballos" se eleva a 40,000. Ver la explicación en 2 Cr 8:11 sobre el problema con las cifras de los libros históricos.

Es sorprendente que Crónicas hace énfasis en la riqueza y el poder de Salomón, mientras que Dt 17:14-17 pone restricciones a todo esto.

- 1. No multiplicar los caballos
- 2. No traer caballos de Egipto (cf. 2 Cr 1:16)
- 3. No multiplicar las esposas
- 4. No multiplicar el oro y la plata

Los rabinos dicen que las palabras "para sí mismo" explican las restricciones, pero en el contexto esto nos parece muy dudoso.

9:26 Estos eran los límites de la promesa de Yahvé a Abraham (cf. Gn 15:18; Éx 23:31; Dt 1:7-8).

Texto de LBLA: 9:29-30

29 Los demás hechos de Salomón, los primeros y los postreros, ¿no están escritos en las palabras del profeta Natán y en la profecía de Ahías silonita, en las visiones del vidente Iddo acerca de Jeroboam, hijo de Nabat?

30 Y reinó Salomón en Jerusalén sobre todo Israel cuarenta años.

9:29-31 Estos versículos son la información típica que aparece en el resumen al final del reinado de un rey. Involucra una lista de recursos escritos que se utilizan para documentar el reinado de Salomón.

- 1. Escritos del profeta Natán
- 2. Escritos de Ahías el silonita (cf. 1 Re 11:29-30; 12:15)
- 3. Visiones de Iddo el vidente, sobre Jeroboam, hijo de Nabat (Josefo dice que este es el profeta cuyo nombre no se menciona en 1 Re 13:1-10)

"profeta...vidente" En cuanto a los distintos términos que se usan para describir esta función y este don en el AT, ver Tema especial: Términos hebreos para Profeta.

9:30 "reinó…cuarenta años" Esta fue la misma duración del reinado de David. Ver Tema especial: Números simbólicos en las Escrituras, #7.

Texto de LBLA: 9:31

31 Y durmió Salomón con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de su padre David; y su hijo Roboam reinó en su lugar.

9:31 "durmió con sus padres" Esta es una expresión idiomática hebrea para referirse a la muerte. Los israelitas del AT creían en una existencia sombría y consciente después de la muerte y una resurrección futura (Da 12:2).

Ver Tema especial: ¿Dónde están los muertos?

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué se conecta tan frecuentemente el reinado de Salomón con el de David?
- 2. ¿En qué sentido recibiría aliento y ánimo la comunidad post-exílica en Judá con estos reyes davídicos?
- 3. ¿Por qué son importantes las afirmaciones teológicas de Hiram (2 Cr 2:12) y de la reina de Sabá (2 Cr 9:8)?

2 CRÓNICAS 10

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
Roboam y la	Rebelión de Israel	División del reino	Rebelión de las	IV. Primeras
rebelión de			tribus del norte	reformas de la
Israel			10:1-3	monarquía
			10.4	1. Roboán y la
			10:4	reagrupación de los
			10:5-6	levitas
10:1-5	10:1-5	10:1-6		El cisma.
	10 6 11	10.7.0	10:7-9	10:1-5
10:6-11	10:6-11	10:7-9	10:10-11	10:6-9
		10:10-11	10:10-11	
				10:10-11
10:12-15	10:12-15	10:12-14		10:12-16
		10.15	10:12-14	10:12-10
		10:15	10:15	10:17-19
10:16-19	10:16-19	10:16-19	10.13	
10.10-19			10:16-17	
			10:18-19	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. Aquí el cronista comienza el relato de la "monarquía dividida" (cf. 1 Cr 10:1-36:23).
- B. El reino del norte (Israel) queda casi completamente fuera del relato. El cronista considera que la división fue una rebelión contra la casa de David, en rechazo del pacto davídico (cf. 2 Cr 10:19). Concentra su atención en Judá, en el templo y en la descendencia de David.
- C. Buena parte de este material es único y no aparece en Reyes. El cronista utilizó muchas fuentes para su registro histórico.
- D. El cronista adopta la historia de la monarquía davídica para alentar y fortalecer a la comunidad de fe post-exílica en su tarea de restaurar a Judá.
- E. Ver Tema especial: Reyes del reino dividido.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 10:1-5

- 1 Entonces Roboam fue a Siquem, porque todo Israel había ido a Siquem para hacerlo rey.
- 2 Y cuando *lo* oyó Jeroboam, hijo de Nabat, (porque él estaba en Egipto adonde había huido de la presencia del rey Salomón), volvió Jeroboam de Egipto.
 - 3 Y enviaron a llamarle. Entonces vino con todo Israel, y hablaron a Roboam, diciendo:
- 4 Tu padre hizo pesado nuestro yugo; ahora pues, aligera la dura servidumbre de tu padre y el pesado yugo que puso sobre nosotros y te serviremos.
 - 5 Entonces él les dijo: Volved otra vez a mí dentro de tres días. Y el pueblo se fue.
- **10:1 "Roboam"** Es el hijo mayor de Salomón. El resumen de su reinado está en 2 Cr 12:13-16. Su nombre (BDB 932) es un juego de palabras con el VERBO "ampliarse" o "crecer" (BDB 931).
- "Siquem" Este es el nombre de la meseta que se encuentra entre los montes Ebal y Gerizim. Fue el sitio donde Josué colocó las piedras del Jordán (cf. Dt 27:4), en una ceremonia de renovación del pacto justo después que Israel entró en Canaán. Es similar al episodio de las maldiciones y bendiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28. Los levitas se repartieron entre las dos montañas. Un grupo pronunció las bendiciones de la obediencia al pacto y el otro grupo las maldiciones por la desobediencia (Dt 11:29; 27:13; Jos 8:30-35).

El paralelo de este evento está en 1 Re 12:1-20.

10:2 Jeroboam, trabajador efraimita que estaba en el exilio, oyó de la ceremonia de coronación de Roboam y regresó de Egipto para organizar una revuelta (cf. 1 Re 11:26-40). Los problemas eran por:

- 1. La carga de impuestos (cf. 2 Cr 9:14)
- 2. Los trabajos forzados (cf. 1 Re 5:13; 11:28)
- 3. El abasto a la mesa real (cf. 2 Cr 9:4)

Ver NIDOTTE, vol. 4, pág. 733, #1.

10:4 Colectivamente, Israel expresa sus problemas con el reinado de Salomón (un "pesado yugo")

- 1. Que se reduzcan los trabajos forzados
- 2. Que se reduzcan los impuestos

10:5 Roboam pidió tres días para revisar sus peticiones. En 10:6-11 se describen los consejos que recibió de:

- 1. Los consejeros de Salomón (2 Cr 10:6-7)
- 2. Sus compañeros jóvenes en la corte (2 Cr 10:8-10)

Texto de LBLA: 10:6-11

- 6 El rey Roboam pidió consejo a los ancianos que habían servido a su padre Salomón cuando aún vivía, diciendo: ¿Qué me aconsejáis que responda a este pueblo?
- 7 Y ellos le respondieron, diciendo: Si eres bueno con este pueblo y les complaces y les dices buenas palabras, entonces ellos serán tus siervos para siempre.

- 8 Pero él abandonó el consejo que le habían dado los ancianos, y pidió consejo a los jóvenes que se habían criado con él y le servían.
- 9 Y les dijo: ¿Qué aconsejáis que respondamos a este pueblo que me ha hablado, diciendo: "Aligera el yugo que tu padre puso sobre nosotros"?
- 10 Y los jóvenes que se habían criado con él le respondieron, diciendo: Así dirás al pueblo que te ha hablado, diciendo: "Tu padre hizo pesado nuestro yugo, pero tú hazlo más ligero para nosotros." Así les dirás: "Mi dedo meñique es más grueso que los lomos de mi padre.
- 11 "Por cuanto mi padre os cargó con un pesado yugo, yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os castigó con látigos, pero yo *os castigaré* con escorpiones."

10:7 Este es el consejo que le dan a Roboam los consejeros de su padre.

- 1. Sé bueno con ellos
- 2. Complácelos
- 3. Habla buenas palabras con ellos
- 4. Si ocurren estas cosas (#1-3), ellos serán leales a ti toda su vida.

10:10 Este es el consejo que dan sus amigos jóvenes, de su misma edad, miembros de la corte.

- 1. No cedas a sus peticiones
- 2. Haz que tus demandas sean aún más severas
 - a. Muslos/lomos vs. dedo meñique
 - b. Látigos vs. escorpiones
- 3. "¡Muéstrales quién manda!"

"Mi dedo meñique" En el TM es un SUSTANTIVO, "pequeño" (BDB cf. 1 Re 12:10). La palabra "dedo" es sólo una especulación.

10:11 "escorpiones" (BDB 785) puede referirse a un tipo de látigo. El término se utiliza:

- 1. Literalmente, en Dt 18:15
- 2. Simbólicamente, en Ez 2:6 (enemigos)
- 3. Para referirse a un látigo, en 1 Re 12:11, 14

Josefo, en Antigüedades 8.8.2., dice que se refiere a

- 1. Un matorral con espinas
- 2. Un tipo de látigo

Texto de LBLA: 10:12-15

- 12 Entonces vino Jeroboam con todo el pueblo a Roboam al tercer día como el rey lo había dicho, diciendo: Volved a mí al tercer día.
- 13 El rey les respondió con dureza, pues el rey Roboam había menospreciado el consejo de los ancianos
- 14 y les habló conforme al consejo de los jóvenes, diciendo: Mi padre hizo pesado vuestro yugo, pero yo lo haré más *pesado*; mi padre os castigó con látigos, pero yo *os castigaré* con escorpiones.
- 15 El rey no escuchó al pueblo, porque esto venía de parte de Dios, para que el SEÑOR confirmara la palabra que El había hablado por medio de Ahías silonita a Jeroboam, hijo de Nabat.

10:15 La postura endurecida del rey provenía del Señor. La división del reino fue un resultado directo de la idolatría de Salomón en sus últimos años (cf. 1 Re 11:26-40).

Es evidente que se tomaron varias decisiones malas.

- 1. Por parte de Salomón
- 2. Por parte de Roboam
- 3. Por parte de Jeroboam I

Pero como trasfondo de todo está la voluntad de Dios (cf. 1 Re 12:15; 2 Cr 11:4). La historia está en manos de Dios, pero los humanos son también responsables de sus decisiones y de las consecuencias que esas decisiones acarrean. Ver Tema especial: Dios endureció.

Texto de LBLA: 10:16-19

16 Cuando todo Israel vio que el rey no los escuchaba, el pueblo respondió al rey, diciendo:

¿Qué parte tenemos nosotros con David?

No tenemos herencia con el hijo de Isaí.

¡Cada uno a su tienda, Israel!

¡Mira ahora por tu casa, David!

Y todo Israel se fue a sus tiendas.

17 Pero en cuanto a los hijos de Israel que habitaban en las ciudades de Judá, Roboam reinó sobre ellos.

18 Entonces el rey Roboam envió a Adoram, que *estaba* a cargo de los trabajos forzados, pero los hijos de Israel lo mataron a pedradas; y el rey Roboam se apresuró a subir a *su* carro para huir a Jerusalén.

19 Así Israel ha estado en rebeldía contra la casa de David hasta hoy.

10:16 Esto fue un repudio formal contra:

- 1. Roboam
- 2. Salomón
- 3. David

Se trata de un rechazo simbólico a las promesas de Yahvé hechas a David, cf. 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17. Esta terrible realidad se expresa en 2 Crónicas 10:19.

"cada uno a su tienda" Es una expresión idiomática hebrea para regresar todos a sus lugares de origen. El significado es "abandonar" la simiente de David y adoptar la descendencia efraimita (Jeroboam I).

Se usa la misma frase en el rechazo contra David en 2 Sa 20:1-2.

10:17 Las tribus de Judá, Benjamín, Simeón y la mayor parte de Leví permanecieron con Roboam y el templo. Los levitas que vivían en el norte se reubicaron en el reino del sur (cf. 2 Cr 11:13-17). Después que Roboam cayó en desobediencia, los sacerdotes lo rechazaron (cf. 2 Cr 11:17).

10:18 La furia de las tribus puede verse cuando apedrearon a Adoram, que supervisaba los trabajos forzados de Roboam. En 1 Reyes se le llama "Adoniram" (cf. 1 Re 4:6; 5:14) o "Adoram" (1 Re 12:18). Un hombre con el mismo nombre fue designado por David para ocupar el mismo puesto (cf. 2 Sa 20:24). Tal vez sea el nombre de toda una familia.

"lo mataron a pedradas" Ver Temas especiales:

- 1. Matar a pedradas
- 2. Pena de muerte en Israel

10:19 "hasta hoy" Ver nota en 2 Cr 5:9.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué fue Roboam a Siquem si ya había sido consagrado rey en Judá?
- 2. ¿Quién era Jeroboam?
- 3. ¿Por qué había resentimiento entre las tribus del norte hacia Salomón?
- 4. ¿Cuál es el punto teológico de importancia en 2 Cr 10:15?
- 5. ¿Cómo se relaciona 2 Cr 10:16 con 2 Sa 20:1-2?
- 6. ¿Cuál es la importancia teológica de 2 Cr 10:19? (También de 10:16)

2 CRÓNICAS 11

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de			Profecía de	Reinado de
Roboam			Semaías	Roboán
11:1-4	11:1-4	11:1-4	11:1-4	11:1-4
11:5-12	Prosperidad de Roboam 11:5-12	Roboán fortifica las ciudades de Judá 11:5-12 Los sacerdotes y	Roboam fortifica Judá 11:5-12	11:5-12 Los sacerdotes y levitas partidarios
11:13-17	11:13-17	levitas apoyan a Roboán 11:13-17	11:13-17 Familia de Roboam	de Roboán 11:13-17 La familia de
11:18-23	11:18-23	Esposas e hijos de Roboán 11:18-23	11:18-21 11:22-23	Roboán 11:18-23

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 11:1-4

- 1 Cuando Roboam llegó a Jerusalén, reunió la casa de Judá y Benjamín, ciento ochenta mil hombres, guerreros escogidos, para pelear contra Israel y restituir el reino a Roboam.
 - 2 Pero la palabra del SEÑOR vino a Semaías, hombre de Dios, diciendo:
- 3 Habla a Roboam, hijo de Salomón, rey de Judá, y a todo Israel en Judá y Benjamín, diciéndo*les:*
- 4 "Así dice el SEÑOR: 'No subiréis ni pelearéis contra vuestros hermanos; vuelva cada uno a su casa, porque de mí ha venido esto.' "Y ellos escucharon las palabras del SEÑOR y desistieron de ir contra Jeroboam.
- **11:1** Roboam (ver NIDOTTE, vol. 4, págs. 1127-1129) iba a restaurar su reino por medio de acciones militares en contra de las tribus del norte.

Tener que huir en su carruaje debió haber sido una terrible vergüenza (cf. 2 Cr 10:18).

"180,000" En cuanto a todas las cifras grandes del AT, hay que tomar en cuenta la amplitud del rango semántico de la palabra "mil".

Hacernos preguntas sobre las cifras en algunos textos no significa falta de fe en la Biblia. Es más bien la búsqueda de la intención original, inspirada, del autor del Antiguo Cercano Oriente.

- 1. El uso de cifras redondeadas
- 2. El uso de cifras simbólicas
- 3. El uso metafórico de cifras grandes para comunicar el sentido de importancia
- 4. La posibilidad de errores de copia de los escribas; el sistema numérico era difícil de leer; cada letra del alfabeto también representaba un número, y para incrementar ese número por diez, se colocaba una marca sobre la letra.

Para más información, ver:

- 1. Tema especial: Números simbólicos en las Escrituras, en 2 Cr 9:30
- 2. Edwin R. Thiele, The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings
- 3. John J. David, Biblical Numerology

Ver:

- 1. Tema especial: Mil (*eleph*)
- 2. Tema especial: Números simbólicos en las Escrituras

11:2 "la palabra del SEÑOR" Esto se refiere a una revelación profética. En este período de la historia de Israel, la palabra de un profeta reemplazó el uso del Urim y el Tumim por parte del sumo sacerdote.

"Semaías, hombre de Dios" Este profeta se menciona en 2 Cr 12:5-8, 15.

En cuanto a la frase "hombre de Dios", ver la note en 2 Cr 8:14.

11:3 "a todo Israel en Judá y Benjamín" La palabra "Israel" puede entenderse de varias maneras (ver nota en 2 Cr 12:1).

- 1. Descendientes de Jacob (es decir, pueblo del pacto)
- 2. Judá es el verdadero Israel
- 3. Gente de las tribus del norte que vivía en el reino del sur

Simeón no se menciona porque esta tribu se integró a la de Judá y se disolvió dentro de ella desde una época muy temprana de la historia.

11:4 Este versículo tiene un IMPERATIVO y posiblemente dos IMPERFECTOS usados en modo YUSIVO.

- 1. no subiréis –BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERFECTO
- 2. ni pelearéis –BDB 535, KB 526, Niphal IMPERFECTO
- 3. vuelva cada uno a su casa –BDB 996, KB 1427, Qal IMPERATIVO

"porque de mí ha venido esto" La profecía acerca de la división del reino está en 1 Re 11:26-40. Fue por causa de la idolatría de Salomón en su vejez. A esto se hace referencia en 2 Cr 10:15. Dios está en control de la historia, pero las decisiones humanas tienen consecuencias (Levítico 26 y Deuteronomio 28).

Texto de LBLA: 11:5-13

5 Y Roboam habitó en Jerusalén, y edificó ciudades para defensa en Judá.

- 6 Así edificó Belén, Etam, Tecoa,
- 7 Bet-sur, Soco, Adulam,
- 8 Gat, Maresa, Zif,
- 9 Adoraim, Laquis, Azeca,
- 10 Zora, Ajalón y Hebrón, que son ciudades fortificadas en Judá y en Benjamín.
- 11 También reforzó las fortalezas y puso comandantes en ellas, y provisiones de víveres, aceite y vino.
- 12 Y *puso* escudos y lanzas en todas las ciudades y las reforzó en gran manera. Así mantuvo a su lado a Judá y a Benjamín.
- 13 Y los sacerdotes y los levitas que *estaban* en todo Israel se pasaron a él desde todos sus distritos.
- **11:5-12** Roboam estaba preocupado por el aliado de Jeroboam, Egipto (cf. 2 Cr 12:9, 13). Estaba preparándose para enfrentar una guerra de sitios.
 - 1. Alimentos, aceite, vino, 2 Cr 11:11
 - 2. Escudos, lanas, 2 Cr 11:12

La información de 2 Cr 11:5-23 es exclusiva de Crónicas. Seguramente proviene de otra fuente escrita, no identificada.

- 11:8 "Gat" Gat era una de las cinco ciudades-estado de los filisteos, de modo que es más probable que se refiera a "Moréset-gat", en la parte occidental de Judá, de donde era originario el profeta Miqueas (Mi 1:14).
- **11:13-17** La tribu de Leví (sacerdotes y levitas) apoyaba a Judá por (1) la simiente de David y (2) el templo. Abandonaron las ciudades levíticas que se ubicaban en los territorios del reino del norte. Ver notas en Josué 21.

Texto de LBLA: 11:14-17

- 14 Porque los levitas dejaron sus tierras de pastos y sus propiedades y vinieron a Judá y a Jerusalén, pues Jeroboam y sus hijos les habían excluido de servir al SEÑOR como sacerdotes.
- 15 Y Jeroboam designó sus propios sacerdotes para los lugares altos, para los demonios, y para los becerros que él había hecho.
- 16 Aquellos de entre todas las tribus de Israel que habían resuelto en su corazón buscar al SEÑOR, Dios de Israel, les siguieron a Jerusalén para sacrificar al SEÑOR, Dios de sus padres.
- 17 Y fortalecieron el reino de Judá y apoyaron a Roboam, hijo de Salomón, por tres años, pues anduvieron en el camino de David y de Salomón por tres años.
- 11:14 "pues Jeroboam y sus hijos les habían excluido de servir al SEÑOR como sacerdotes" Él quería comenzar a construir templos en dos lugares. Uno en Betel (justo al norte de Jerusalén) y el otro en Dan (ciudad en el extremo norte de Canaán). Ver el paralelo en 1 Re 12:26-33.
- 11:15 El disgusto del cronista por las acciones de Jeroboam puede notarse en la forma en que caracteriza el culto de las tribus del norte.
 - 1. Estableció sus propios sacerdotes (no de la tribu de Leví, como mandaba la ley de Moisés).

- 2. Ministraban en "lugares altos" que evidentemente se identifican con los sitios de culto de fertilidad (cf. 1 Re 12:30).
- 3. Asevera que el culto era para los "demonios" (BDB 972 III, KB 1341 III).
- 4. Afirma que adoraban a dos becerros de oro (símbolo de fertilidad, cf. 1 Re 12:28-33; 2 Re 10:29; 17:16; 2 Cr 13:8). Ver Tema especial: Lo demoníaco en el Antiguo Testamento.

11:16 Algunos entre las tribus del norte rechazaron la idolatría de Jeroboam I y vinieron fielmente a Jerusalén a adorar y a ofrecer sacrificios.

La hermosa frase "habían resuelto en su corazón buscar al SEÑOR, Dios de Israel" expresa:

- 1. La actitud correcta
- 2. El lugar correcto
- 3. Los sacerdotes correctos
- 4. Los procedimientos correctos

Ver nota en 2 Cr 7:14; y NIDOTTE, vol. 1, pág. 723, (vi), (b).

11:17 "por tres años" Roboam fue obediente a las revelaciones de Dios a David, Salomón y Moisés solamente durante ese tiempo. Esta obediencia temporal se convierte en un patrón terrible.

- 1. Asa –2 Cr 16:7-10
- 2. Joás –2 Cr 24:1-24
- 3. Amasías –2 Cr 25:14-24
- 4. Uzías –2 Cr 26:16-21

"anduvieron en el camino de David y de Salomón" Esto indica la fidelidad y obediencia a la voluntad revelada de Dios, pero sólo durante tres años.

Texto de LBLA: 11:18-23

18 Entonces Roboam tomó por mujer a Mahalat, hija de Jerimot, hijo de David y de Abihail, hija de Eliab, hijo de Isaí,

19 y ella le dio hijos: Jeús, Semarías y Zaham.

- 20 Después de ella tomó a Maaca, hija de Absalón, y ella le dio a Abías, Atai, Ziza y Selomit
- 21 Y amó Roboam a Maaca, hija de Absalón, más que a todas sus *otras* mujeres y concubinas. Porque había tomado dieciocho mujeres y sesenta concubinas, y engendró veintiocho hijos y sesenta hijas.
- 22 Roboam puso a Abías, hijo de Maaca, por cabeza y jefe entre sus hermanos, porque quería hacerlo rev.
- 23 Y obró sabiamente, y distribuyó a algunos de sus hijos por todos los territorios de Judá y de Benjamín, por todas las ciudades fortificadas, les dio alimento en abundancia, y *les* buscó muchas mujeres.

11:18-23 Estos versículos implican una situación propicia para las intrigas en palacio (varias esposas, una esposa favorita, varias de ellas con ascendencia real).

- 1. Mahalat -nieta de David
- 2. Abihail –nieta de Isaí
- 3. Maaca hija de Absalón (posiblemente nieta, según Josefo, Antigüedades 8.10.1.)

Nunca se dice de dónde obtuvo el cronista esta información; probablemente haya sido de otras fuentes escritas.

- **11:18 "Jerimot, hijo de David"** Este nombre no aparece en las listas de hijos de David que se mencionan en otros textos; seguramente se trata del hijo de una concubina (*Barnes Notes*, pág. 386).
- **11:21 "concubinas"** Se trata de esposas legales, pero de segunda categoría. Sus hijos no podían ser herederos. Ver NIDOTTE, vol. 3, pág. 618.
- 11:22 Roboam quería que el primogénito de su esposa favorita fuera su sucesor en el trono. Él no era su primer hijo. Abías fue su sucesor (cf. 1 Crónicas 13).
- 11:23 "obró sabiamente" es una frase que se relaciona con la distribución de los príncipes en las ciudades fortificadas por todo el país. Trató de aplacar a sus otros hijos dándoles:
 - 1. Su propia ciudad
 - 2. Grandes abastecimientos de comida
 - 3. Muchas esposas

"les buscó muchas mujeres" El TM puede entenderse de dos maneras muy diferentes.

- 1. Esta era una de las formas en que Roboam trató de mantener contentos a todos los príncipes (ver nota anterior).
- 2. Se refiere a que sus esposas lo incitaron a la idolatría, tal como fue el caso de Salomón con sus esposas extranjeras (más esposas jóvenes para sí mismo).

Entonces, la frase "obró sabiamente" debe entenderse como:

- 1. Apoyo a la opción #1
- 2. Sarcasmo

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

- 1. Las diferencias entre las cifras de Samuel/Reyes en comparación con Crónicas, ¿afectan la confiabilidad de las Escrituras?
- 2. ¿Por qué se presenta a Roboam como fiel a Yahvé al principio (2 Cr 11:1-4, 17) y bendecido por Yahvé (fortificó las ciudades y tuvo muchos hijos) pero esto no se menciona en Reves?
- 3. Describir los pecados de Jeroboam I que se mencionan en 2 Cr 11:14-15.
- 4. ¿Cuál es el énfasis teológico de 2 Cr 11:16?

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
Sisac invade	Sisac invade Judá	Sisac invade	Egipto invade a	Infidelidad de
Judá	12:1-8	Jerusalén	Judá	Roboán
12:1-6		12:1-4	12:1-4	12:1-8
12:7-8	12:9-12	12:5-8	12:5-6	
12:9-12		12:9-11	12:7-12	12:9-12a
12:13-14	12:13-14	12:12-13	Resumen del	12:12b-14
	12:13-14	12:14	reinado de Roboam	
12:15-16	12:15-16	12:15-16	12:13-14 12:15-16	12:15-16

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 12:1-8

- 1 Cuando el reino de Roboam se había afianzado y fortalecido, él abandonó la ley del SEÑOR y todo Israel con él.
- 2 Y sucedió que en el año quinto del rey Roboam, debido a que ellos habían sido infieles al SEÑOR, Sisac, rey de Egipto, subió contra Jerusalén
- 3 con mil doscientos carros y sesenta mil hombres de a caballo. Y era innumerable el pueblo que vino con él de Egipto: libios, suquienos y etíopes.
 - 4 Y tomó las ciudades fortificadas de Judá y llegó hasta Jerusalén.
- 5 Entonces el profeta Semaías vino a Roboam y a los príncipes de Judá que se habían reunido en Jerusalén por causa de Sisac, y les dijo: Así dice el SEÑOR: "Vosotros me habéis abandonado, por eso también yo os abandono en manos de Sisac."
 - 6 Y los príncipes de Israel y el rey se humillaron y dijeron: Justo es el SEÑOR.
- 7 Cuando el SEÑOR vio que se habían humillado, vino la palabra del SEÑOR a Semaías, diciendo: Se han humillado; no los destruiré, sino que les concederé cierta libertad y mi furor no se derramará sobre Jerusalén por medio de Sisac.
- 8 Pero serán sus siervos para que aprendan *la diferencia entre* servirme a mí y servir a los reinos de los países.
- **12:1** Aparentemente, Roboam fue fiel a Yahvé durante un breve período de tres años (cf. 2 Cr 11:1-4, 17). La bendición de Yahvé, manifiesta en su familia de gran tamaño (2 Cr 11:18-21), pudo

haberse convertido en una tentación (como fue con Salomón). La expresión "hizo lo malo" en 2 Cr 12:14 usualmente tiene que ver con la idolatría (cf. 1 Re 14:25).

"y todo Israel" Aquí vemos la tragedia de un liderazgo infiel. Produce un populacho infiel. Esta frase "todo Israel" puede involucrar a quienes eran fieles en 2 Cr 11:16.

El cronista utilizó esta frase en varios sentidos (Biblia de estudio NASB, pág. 601).

- 1. Para referirse a ambos reinos –2 Cr 9:30; 11:16
- 2. Para referirse a las tribus del norte que siguieron a Jeroboam I –2 Cr 10:16; 11:13
- 3. Para referirse a Judá –aquí y en 2 Cr 11:3

12:2 No se dice en qué consistió la infidelidad de Roboam, pero ¡qué clase de contraste!

- 1. "afianzado y fortalecido" (2 Cr 12:1; un aspecto de las bendiciones del pacto en Levítico 26 y Deuteronomio 28)
- 2. "abandonó la ley...", "habían sido infieles al SEÑOR" (observar 2 Cr 12:5)

Algunas violaciones del pacto dieron como resultado la invasión de Egipto. Yahvé permitió que los tesoros del templo y del palacio fueran llevados como botín. Esto claramente implica la idolatría por parte de Israel, lo cual contaminó al templo. La opción #1 era parte de las "bendiciones" de Levítico 26 y Deuteronomio 28; la invasión y la ruina eran parte de las "maldiciones".

"en el año quinto" La Biblia de estudio NASB, pág. 601, menciona que Crónicas frecuentemente inserta referencias a tiempos, los cuales no se encuentran en Reyes (2 Cr 11:17; 15:10, 19; 16:1, 12-13; 17:7; 21:20; 25:15, 17, 23; 26:16; 27:5, 8; 29:3; 34:3; 36:21). Obviamente está haciendo uso del texto de Samuel/Reyes y otra fuente. La mayor parte de su información provenía de los escritos de los profetas (como aquí, Semaías; cf. 2 Cr 11:2; 12:5, 15).

Debido a que esta invasión se menciona en las Escrituras y también en fuentes seculares, se convierte en un marcador cronológico crucial para fechar los eventos en la historia de Judá (similar a las batallas de Carquemis y Qarqar).

"infieles al SEÑOR" Este VERBO y SUSTANTIVO (BDB 591, KB 612) nunca se utilizan en Samuel ni en Reyes, pero son elementos teológicos cruciales en Crónicas.

- 1. Cinco veces en 1 Crónicas
- 2. Doce veces en 2 Crónicas
- 3. Cinco veces en Esdras

También es muy común en Ezequiel (13 veces). La infidelidad es primero un asunto mental, pero rápidamente se convierte en asunto de acción. El pacto era condicional (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28; 30; Salmo 1).

"Sisac" Este faraón (es un título libio, de la 22ª dinastía que gobernó Egipto) protegió a Jeroboam I de la persecución de Salomón (cf. 1 Re 11:40). Esto muestra el poder que tenía Egipto. Anteriormente, Egipto había dado una princesa para sellar una tregua con Salomón y ahora vemos aquí un acto de desafío evidente. Aunque el relato bíblico de esta invasión es limitado (cf. 1 Re 14:25-28), hay una inscripción egipcia en el templo de Amón en Karnak que describe esta invasión. Afirma que invadió hasta Meguido en el norte. Ver Tema especial: Reyes de Egipto.

12:3 Era un ejército grande y multinacional que invadió a Judá desde:

- 1. Libios –BDB 530, pueblo del noreste de África, también conocido como Lydia, cf. Gn 22:10; 1 Cr 1:17; Is 66:19; Da 11:43
- 2. Suquienos –BDB 696, KB 753, mercenarios aparentemente del norte de África, posiblemente pastores nómadas como los beduinos de Canaán (moradores de tiendas)
- 3. Etíopes –BDB 469, fuerza militar cusita proveniente del área al sur de Egipto. Durante este período, una serie de cinco reyes no-egipcios del sur gobernaron en Egipto.

12:4 "las ciudades fortificadas de Judá" Son las mismas ciudades mencionadas en 2 Cr 11:5-12. Estas ciudades también eran gobernadas por hijos de Roboam (cf. 2 Cr 11:23).

12:5 Yahvé le reveló a Roboam y a los líderes de Israel cuál fue la razón teológica del éxito de esta invasión. La desobediencia al pacto por parte de Israel provocaba las maldiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28. No se trataba de falta de poder por parte de Yahvé, sino de pecado por parte de Israel.

"Vosotros me habéis abandonado, por eso también yo os abandono" ¡Qué terrible causa y efecto! Nos recuerda Romanos 1:24, 26, 28.

Es todo lo contrario de "buscar" (ver 2 Cr 11:16 vs. 2 Cr 12:14). El comentario *Tyndale OT Commentary*, de Martin Selman, pág. 372, de manera excelente, dice que la violación del pacto de la ley que se menciona en 2 Cr 12:1 en realidad era un rechazo contra Yahvé mismo. Siempre está presente la tensión entre obediencia (i.e., legalismo) vs. fe de corazón (i.e., circuncisión del corazón; con todo su corazón, cf. Lv 26:41; Dt 10:16; 30:6; 1 Re 8:61; 2 Re 20:3; 1 Cr 28:9; 29:19; 2 Cr 12:4; Jer 4:4). La actitud y los motivos, no sólo las acciones, son cruciales en la fe bíblica. Dios mira el corazón (cf. 1 Cr 28:9; 2 Cr 6:30; 12:14; 15:12, 15, 17; 16:9; 19:3, 9; 28:2; 30:19; 34:31).

12:6, 7 Yahvé desea la fidelidad, pero incluso después de la desobediencia hay un remedio espiritual (el verdadero arrepentimiento y la obediencia). Tanto el pueblo como el rey "se humillaron" y oraron (2 Cr 7:14). Levítico 26:41 menciona la humildad como la clave para el perdón y la restauración, pero no sin consecuencias. Incluso los pecados perdonados tienen consecuencias (cf. 2 Cr 12:8, 9). 2 Crónicas 12:12 es un resumen para enfatizar el poder del arrepentimiento (p. ej., el pueblo de Nínive en los días de Jonás). Ver Tema especial: Arrepentimiento (AT).

12:6 "los príncipes de Israel" Obviamente el cronista creía que Judá era la única nación legítima del pacto. Las tribus del norte pueden tener el nombre como descendientes de Jacob, pero Judá tiene la realidad.

"justo es el SEÑOR" Esta era una afirmación de fe (cf. Neh 9:8; Sal 119:137; 129:4) relacionada con el carácter de Yahvé. Sus juicios son justos y verdaderos (cf. Éx 34:6-7). Ver Temas especiales:

- 1. Rectitud
- 2. Características del Dios de Israel (AT)

12:7

LBLA "les concederé cierta libertad"

RVR60 "los salvaré en breve"

NVI "dentro de poco tiempo los libraré" NTV "pronto le daré cierto alivio"

BJL "dentro de poco les daré la salvación"

El TM dice "algo de libertad" o "escape" (BDB 812), lo cual usualmente se refiere a un remanente. Muchos moradores de Judá murieron en esta invasión (cf. 2 Cr 12:4, probablemente algunos príncipes, cf. 2 Cr 11:23). La amenaza militar de Egipto no terminó. Ver Tema especial: El remanente.

12:8 Los eventos históricos en relación con el pueblo de Yahvé son una oportunidad para enseñar y revelar la voluntad y el plan de Yahvé. La historia está en manos de Dios. Esta es la cosmovisión de la revelación bíblica.

Texto de LBLA: 12:9-12

9 Subió, pues, Sisac, rey de Egipto, contra Jerusalén y tomó los tesoros de la casa del SEÑOR y los tesoros del palacio del rey. De todo se apoderó, tomó hasta los escudos de oro que había hecho Salomón.

- 10 Entonces el rey Roboam hizo en su lugar escudos de bronce, y los entregó al cuidado de los jefes de la guardia que custodiaban la entrada de la casa del rey.
- 11 Y sucedía que cuando el rey entraba en la casa del SEÑOR, venían los de la guardia y los llevaban, y *después* los devolvían a la sala de los de la guardia.
- 12 Cuando él se humilló, la ira del SEÑOR se apartó de él para no destruir*lo* totalmente; además las cosas mejoraron en Judá.
- **12:9** Todos los tesoros acumulados por David y Salomón fueron llevados a Egipto. Después de Sisac reinó su hijo Osorkon I. Hay una inscripción en Bubastis que dice que él contribuyó con grandes cantidades de oro y plata para los templos de Egipto (ABD, vol. 5, pág. 1222). ¡Probablemente oro y plata que provenían de Israel!
- 12:10-11 Roboam trató de compensar la pérdida por medio de la fabricación de escudos de bronce.
- **12:12** Hay un juego de palabras con la frase "se apartó". Esta palabra (BDB 996, KB 1427) también se usaba frecuentemente para referirse al arrepentimiento. Roboam "se humilló", Yahvé "se arrepintió" de su juicio y libró a Jerusalén, pero no sin pagar un precio.
 - 1. Las ciudades fortificadas fueron destruidas
 - 2. Los príncipes probablemente murieron
 - 3. Los tesoros del templo y del palacio real se perdieron
 - 4. Israel sirvió a Egipto como estado tributario durante un tiempo (cf. 2 Cr 12:8)

Yahvé quiere bendecir a su pueblo. Ha provisto tres maneras de restablecer la comunión para el pueblo pecador en el AT:

- 1. El sistema de sacrificios
- 2. Las regulaciones mosaicas (días de fiesta, leyes sociales, etcétera)
- 3. El arrepentimiento

Texto de LBLA: 12:13-14

13 Se fortaleció, pues, el rey Roboam en Jerusalén, y reinó. Y Roboam *tenía* cuarenta y un años cuando comenzó a reinar, y reinó diecisiete años en Jerusalén, la ciudad que el SEÑOR había escogido de entre todas las tribus de Israel para poner allí su nombre. Y el nombre de su madre *era* Naama, amonita.

- **12:13-16** Es un resumen típico como conclusión de la vida de un rey. Sigue un patrón definido de información (cf. 1 Re 14:29-31).
- **12:13 "Y el nombre de su madre** *era* **Naama, amonita"** Aquí tenemos una sugerencia sutil de los problemas ocasionados por las esposas extranjeras de Salomón (cf. 1 Re 11:1-8).
- **12:14** Qué terrible es este patrón recurrente en la descendencia de David. Unos pocos reyes buenos, pero mayormente, "malos". Es impactante ver que los representantes terrenales de Yahvé fueron infieles al pacto.

Texto de LBLA: 12:15-16

15 Los hechos de Roboam, los primeros y los postreros, ¿no están escritos en los libros del profeta Semaías y del vidente Iddo, conforme al registro genealógico? Y *hubo* guerras continuamente entre Roboam y Jeroboam.

- 16 Y durmió Roboam con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de David; y su hijo Abías reinó en su lugar.
- **12:15 "profeta... vidente"** Hay dos palabras hebreas distintas que se refieren a la persona que revela los mensajes de Yahvé. Ver Tema especial: Profecía en el Antiguo Testamento.
- "Y *hubo* guerras continuamente entre Roboam y Jeroboam" ¡Qué situación tan terrible: hermanos del pacto luchando y matando a otros hermanos del pacto!

No hay evidencia en el AT de una guerra a gran escala entre los dos reinos; probablemente se refiere a escaramuzas constantes y redadas en la frontera entre los dos reinos (cf. 2 Cr 13:4-20).

12:16 Ver nota en 2 Cr 9:31.

"Abías" Probablemente sea el hijo favorito de Roboam (cf. 2 Cr 11:21-22). En 1 Re 14:31 se le llama "Abiam", posiblemente el nombre de Crónicas sea su nombre como rey. Era frecuente cambiarse el nombre a partir de la coronación.

- 1. Uzías Azarías
- 2. Eliacim Joaquín
- 3. Salum Joacaz
- 4. Jeconías Joaquín
- 5. Matanías Sedequías

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

- 1. ¿Cómo fue que el rey y el pueblo abandonaron al Señor?
- 2. ¿Por qué es históricamente importante el nombre de Sisac?
- 3. ¿Qué significa "humillarse" a sí mismo?
- 4. ¿Acaso 2 Cr 12:12 nos muestra que el cronista estaba usando dos fuentes?
- 5. Si Roboam hizo algunas cosas bien (2 Cr 11:1-4, 23; 12:6, 7, 12), ¿por qué se dice que fue un rey malo (2 Cr 12:14)?
- 6. ¿Por qué es históricamente importante mencionar el nombre de la madre de Roboam?
- 7. El texto de 2 Cr 12:16, ¿demuestra que hay un "sueño del alma" entre la muerte y la resurrección?

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Abías 13:1-3 13:4-12	Reinado de Abías 13:1-7 13:8-12	Abías, rey de Judá 13:1-3 13:4-7	Guerra entre Abías y Jeroboam 13:1-3 13:4-7 13:8-9	2.Abías y la fidelidad al sacerdocio legítimo La guerra entre Abías y Jeroboán 13:1-3 El discurso de Abías
13:13-20 13:21-22	13:13-22	13:8-9 13:10-12 13:13-18 13:19-20 13:21-14:1	13:10-12 13:13-15 13:16-19 13:20-21 13:22	13:4-12 La batalla 13:13-18 Fin del reinado 13:19-23

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 13:1-2a

- 1 En el año dieciocho del rey Jeroboam, Abías comenzó a reinar sobre Judá.
- 2 Reinó tres años en Jerusalén; y el nombre de su madre *era* Micaías, hija de Uriel, de Guibeá.
- 13:1 "En el año dieciocho del rey Jeroboam" Este es el único pasaje de Crónicas donde se menciona el reinado paralelo de los reyes de los dos reinos, Israel y Judá. En Reyes ocurre de manera regular.
- "Abías" Era el hijo favorito de Roboam (cf. 2 Cr 11:22). El texto paralelo está en 1 Reyes 15, pero es un relato mucho más breve, y su nombre aparece como "Abiam". Obviamente, el cronista está haciendo uso de una fuente escrita distinta.
- "Micaías" En la LXX dice "Maaca" tanto en este texto como en 1 Re 15:2, pero se mencionan dos padres diferentes.

- 1. Aquí, es Uriel.
- 2. En 1 Re 15:2, Abisalom (posiblemente sería el abuelo, cf. 2 Cr 11:20)

Este es el mismo nombre que una de las esposas de Roboam (cf. 1 Re 15:2; 2 Cr 11:20, 21, 22).

13:2 "Reinó tres años" Ver Tema especial: Reyes del reino dividido.

Texto de LBLA: 13:2b-3

Y hubo guerra entre Abías y Jeroboam.

3 Y Abías comenzó la batalla con un ejército de valientes guerreros, cuatrocientos mil hombres escogidos, mientras que Jeroboam se puso en orden de batalla contra él con ochocientos mil hombres escogidos, valientes y fuertes.

13:3 "cuatrocientos mil... ochocientos mil" Estas cifras tienen la apariencia de haber sido infladas. Esto puede ser debido a:

- 1. Exageración literaria para subrayar la victoria de Yahvé
- 2. La palabra "mil" se refiere a una unidad militar

El mejor libro sobre el tema de estas cifras es el de Edwin Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*. Ver Tema especial: Mil.

Texto de LBLA: 13:4-7

- 4 Entonces Abías se levantó en el monte Zemaraim que está en la región montañosa de Efraín, y dijo: Escuchadme, Jeroboam y todo Israel:
- 5 ¿No sabéis que el SEÑOR, Dios de Israel, dio a David el reino sobre Israel para siempre, a él y a sus hijos con pacto de sal?
- 6 Pero Jeroboam, hijo de Nabat, siervo de Salomón, hijo de David, se alzó y se rebeló contra su señor,
- 7 y se juntaron con él hombres indignos y malvados que prevalecieron sobre Roboam, hijo de Salomón, cuando Roboam era joven y tímido, y no pudo prevalecer contra ellos.

13:4-12 Abías se dirige a Jeroboam I desde el monte Zemaraim (cf. Jos 18:22; LXX dice "Samaria").

- 1. Yahvé dio a David y a sus descendientes el reino sobre Israel para siempre (cf. 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17).
- 2. Jeroboam I se rebeló en contra de Salomón (1 Re 11:26).
- 3. Reunió un ejército de hombres sin dignidad ("hijos de Belial", Dt 13:13; 1 Sa 2:12; 10:27; 1 Re 21:10) y derrotó a Roboam.
- 4. Jeroboam I ha pecado porque ha construido templos rivales con becerros de oro (localizados en Dan y en Betel, cf. 1 Re 12:26-30).
- 5. Aparentemente, Jeroboam confiscó las ciudades levíticas del norte y expulsó a los levitas.
- 6. Judá no había abandonado a Yahvé (ver notas en 2 Cr 13:10-11).
- 7. Los sacerdotes aarónicos todavía ministran en el templo de Jerusalén.
- 8. Como resultado de #1-7, hemos venido a pelear en nombre de Yahvé; ríndanse.

En realidad, este desafío de Abías representa la teología del cronista (y no la del rey malvado de 1 Re 15:3).

- 1. El único reino legítimo es Judá, donde reinan los descendientes de David; las tribus del norte son un reino ilegítimo con un culto y sacerdocio ilegítimos.
- 2. El único sacerdocio legítimo es la línea de Aarón, de la tribu de Leví, y ellos todavía están realizando los ritos de la ley de Moisés en el único templo legítimo en el monte Moriah, en Jerusalén.
- 3. La derrota de un ejército tan grande claramente muestra el favor de Yahvé sobre Judá y su rechazo de Israel bajo el reinado de Jeroboam I.

13:5 "pacto de sal" Este era el símbolo físico, cultural, de un acuerdo eterno (cf. Lv 2:13; Nm 18:19). Se refiere a la promesa de Yahvé a David en 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17 (especialmente vrs. 13-14). Ver breve artículo en *Dictionary of Biblical Imagery*, pág. 1752.

"para siempre" Ver Tema especial: Por siempre ('olam).

13:7 "era joven y tímido" David usa esta misma frase para referirse a Roboam en 1 Cr 22:5; 29:1, pero en el tiempo de la rebelión de Jeroboam, él ya tenía más de 40 años de edad. Aparentemente, es una excusa del cronista para justificar al hijo de Salomón.

- 1. Por su incapacidad
- 2. Por su personalidad indecisa

Texto de LBLA: 13:8-12

- 8 Y ahora vosotros intentáis resistir al reinado del SEÑOR que está en manos de los hijos de David, porque sois una gran multitud y *tenéis* con vosotros los becerros de oro que Jeroboam os hizo por dioses.
- 9 ¿No habéis echado fuera a los sacerdotes del SEÑOR, los hijos de Aarón y los levitas, y os habéis hecho sacerdotes como los pueblos de *otras* tierras? Cualquiera que venga a consagrarse con un novillo y siete carneros, aun éste puede llegar a ser sacerdote de *los que* no *son* dioses.
- 10 Mas en cuanto a nosotros, el SEÑOR es nuestro Dios y no le hemos abandonado; y los hijos de Aarón sirven al SEÑOR como sacerdotes, y los levitas en *sus* funciones.
- 11 Y cada mañana y cada tarde queman holocaustos e incienso aromático al SEÑOR; y el pan está colocado sobre la mesa limpia, y el candelabro de oro con sus lámparas para ser encendidas cada tarde; porque nosotros guardamos la ordenanza del SEÑOR nuestro Dios, pero vosotros le habéis abandonado.
- 12 Y he aquí, Dios está con nosotros a la cabeza, y sus sacerdotes con las trompetas de aviso para tocar el alarma contra vosotros. ¡Oh hijos de Israel!, no luchéis contra el SEÑOR, Dios de vuestros padres, porque nada lograréis.
- **13:8** "tenéis con vosotros los becerros de oro" En el ACO, las tropas eran acompañadas en la batalla por los símbolos de sus dioses y sus sacerdotes. Esta práctica también la adoptó Israel, como puede verse en 1 Samuel 4, donde los hijos malvados de Elí se llevaron el arca del pacto a la batalla y los filisteos la capturaron.

Sorprende que el texto diga "becerros". Nos preguntamos si las tropas de Israel venían acompañadas por los dos pedestales de los becerros de oro. Es interesante que Judá capturó el

templo que Jeroboam I tenía en el sur, en Betel, pero no se menciona el becerro de oro.

Los ídolos, esos becerros de oro, estaban con Israel; pero con Judá estaba el mismísimo Yahvé.

13:9 Qué trato tan duro reciben los nuevos templos de Jeroboam I:

- 1. Él expulsó a los legítimos sacerdotes levitas.
- 2. Se hizo sacerdotes como las naciones paganas.
- 3. Él y sus sacerdotes adoraban a dioses no-existentes (los becerros de oro, 2 Cr 13:8).
 - a. Los becerros representaban a Yahvé (i.e., Éxodo 32), posiblemente como pedestales para la presencia invisible de Dios.
 - b. Pero en el ACO, el becerro simbolizaba la fertilidad; eran objetos del culto de Ba'al
 - c. "de los que no son dioses"; ver Tema especial: Monoteísmo, en 2 Cr 2:5.
- 4. En 2 Cr 13:10 se afirma el culto exclusivo de Judá a Yahvé, lo cual implica una diferencia con respecto a Israel. Ver:
 - 1. Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO
 - 2. Tema especial: Monoteísmo

13:10-11 "no le hemos abandonado... pero vosotros le habéis abandonado" El VERBO (BDB 736, KB 806, *Qal* PERFECTO) es un VERBO recurrente.

- 1. 1 Re 9:3; 11:33; 18:18; 19:10, 14
- 2. 2 Re 2:2, 4, 6; 4:30; 17:16; 21:22; 22:17
- 3. En Crónicas se usa para referirse a:
 - a. Abandonar al Señor 1 Cr 28:9; 2 Cr 7:19, 22; 12:1, 5; 13:10-11; 15:2; 21:10; 24:20, 24; 28:6; 29:6; 34:25
 - b. Abandonar sus mandamientos –2 Re 17:16 (i.e., idolatría)
 - c. Abandonar su templo 2 Cr 24:18 (i.e., idolatría)

Este lenguaje nos recuerda la conclusión del Deuteronomio. El pueblo de Yahvé es juzgado porque abandonan a Dios (cf. Dt 28:20; 31:16) y a sus leyes (cf. Dt 29:25), por lo tanto, él los abandona a ellos (cf. Dt 31:17). Recordemos que los descendientes de Abraham eran parte de un pacto condicional. Había consecuencias para la obediencia y para la desobediencia (Levítico 26; Deuteronomio 28).

13:11 Los levitas, legítimos sacerdotes de Dios, realizaban los ritos según la ley de Moisés (cf. 1 Cr 23:28-31). Este versículo menciona las actividades de los sacerdotes (ofrecer holocaustos cada mañana), pero las otras actividades eran realizadas primordialmente por levitas. El autor de Crónicas parece tener un interés especial por los levitas. En el período posterior al exilio, se minimiza la distinción entre sacerdotes y levitas.

13:12 Este versículo debió haber sido muy reconfortante para el pueblo del período posterior al exilio, que enfrentaba la ira de las naciones circundantes (cf. Esdras—Nehemías).

Texto de LBLA: 13:13-19

13 Pero Jeroboam había puesto una emboscada para llegar a ellos por detrás, de manera que *Israel* estaba frente a Judá, y la emboscada estaba detrás de éstos.

14 Cuando Judá se volvió, he aquí que eran atacados por delante y por detrás. Clamaron, pues, al SEÑOR, y los sacerdotes tocaron las trompetas.

- 15 Entonces los hombres de Judá lanzaron el grito de guerra; y sucedió que mientras los hombres de Judá lanzaban el grito de guerra, Dios hirió a Jeroboam y a todo Israel delante de Abías y de Judá.
 - 16 Y huyeron los hijos de Israel delante de Judá, y Dios los entregó en sus manos.
- 17 Y Abías y su gente los derrotaron con una gran matanza, y cayeron muertos quinientos mil hombres escogidos de Israel.
- 18 Así los hijos de Israel fueron humillados en aquel tiempo, y los hijos de Judá prevalecieron porque se apoyaron en el SEÑOR, Dios de sus padres.
- 19 Y Abías persiguió a Jeroboam, y le tomó *varias* ciudades, Betel con sus aldeas, Jesana con sus aldeas y Efraín con sus aldeas.
- **13:13-14** Aunque Jeroboam tenía mejor estrategia militar, Yahvé actuó a favor de Judá y venció a Israel.
 - 1. Quinientos mil muertos
 - 2. Ciudades recuperadas
 - 3. Debilidad nacional en el reinado de Jeroboam I a partir de esa batalla
 - 4. Yahvé lo golpeó y murió (2 Cr 13:20; 1 Reyes 14).
- 13:14-15 Notemos los actos que normalmente acompañaban a las acciones militares
 - 1. Oración a Yahvé –antes, durante y después de la batalla
 - 2. Grito de guerra –posiblemente incluía el nombre de Yahvé
 - 3. Sonar de trompetas por parte de los sacerdotes levitas Ver Tema especial: Los cuernos usados en Israel
- **13:17** ¡Qué terrible matanza de hermanos descendientes de Abraham! Las guerras civiles son horribles, pero era peor una guerra entre el pueblo del pacto de Dios.

En el mundo moderno, el individuo se ha convertido en una categoría suprema, pero recordemos que la antropología bíblica es corporativa. Cada individuo servía al todo colectivo. Ciertamente concuerdo con que Dios ama a los individuos, pero su corazón también está enfocado en un pueblo, elegido con un propósito. Ver Tema especial: Plan eterno redentor de Yahvé. Esto sobrepasa el lugar del individuo. Incluso para creyentes del NT, la meta no es lograr beneficios como individuos, sino servir a la salud y el crecimiento del reino de Dios (i.e., 1 Co 12:7, 11). Somos salvos para servir, no para ser servidos. Tengamos cuidado con el individualismo occidental.

- 13:18 "porque se apoyaron en el SEÑOR" Claramente, la razón de la victoria de Judá en batalla se identifica con énfasis. Dice que Yahvé "hirió a Jeroboam" en el vr. 15. Esto demuestra la verdad del vr. 12, "Dios está con nosotros a la cabeza… no luchéis contra el SEÑOR, Dios de vuestros padres". Hay tres verbos clave para el concepto de fe/confianza:
 - 1. El VERBO "apoyarse" (BDB 1034, KB 1612, *Niphal* PERFECTO) significa "sostenerse sobre algo/alguien" (cf. 2 Cr 14:11; 16:7, 8; Is 31:1; 50:10; Mi 3:11).
 - 2. Este VERBO es paralelo con otro VERBO/SUSTANTIVO más común, confiar (BDB 53, 54; ver Tema especial: Creer, confiar, fe, y fidelidad en el AT), en Is 10:20.
 - 3. Ver también el otro término para "confiar" (BDB 105, KB 120) en Is 30:12; 31:1.

Es un elemento crucial para la fe del AT.

13:19 "Betel" Esta ciudad de Efraín estaba sólo a unos cuantos kilómetros al norte de Jerusalén y era la ubicación de uno de los templos de los becerros de oro de Jeroboam I. ¡Qué juicio tan simbólico! Su ubicación al sur del reino de Israel tenía como finalidad rivalizar con el templo de Jerusalén.

Texto de LBLA: 13:20

20 Jeroboam no volvió a recuperar poder en los días de Abías; y el SEÑOR lo hirió, y murió.

No hay creencia en el personaje de la muerte. La muerte está en manos de Yahvé.

Texto de LBLA: 13:21-22

- 21 Abías se hizo poderoso, y tomó para sí catorce mujeres; y engendró a veintidós hijos y dieciséis hijas.
- 22 Y los demás hechos de Abías, y sus caminos y sus palabras están escritos en la historia del profeta Iddo.
- **13:21-22** Se trata de un resumen típico —aunque más corto— del reinado de Abías. Tal vez porque parte de la información de su familia aparece en 2 Cr 13:1-2.

No es de sorprenderse que este relato no menciona el resumen más negativo de 1 Re 15:3.

- 1. Anduvo en los pecados de sus padres
- 2. Su corazón no estaba plenamente entregado a Yahvé

13:22

LBLA, RVR60 "historia"

NVI, NTV "comentario"

BJL "midrás"

El TM dice "midrás" (BDB 205), que se encuentra sólo aquí y en 2 Cr 24:27, pero que se convirtió en un término muy común en el judaísmo posterior para referirse a un comentario de las Escrituras. Aquí se refiere a un poema o registro profético (Peshitta) pero no a adornos de escribas.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

- 1. ¿Por qué es tan diferente el relato en Reyes y en Crónicas?
- 2. El discurso de Abías, ¿cómo refleja la teología del cronista?
- 3. ¿Cómo explica este capítulo la razón de la división entre Israel y Judá?
- 4. Hacer una lista de las razones por las cuales Jeroboam I es condenado.
- 5. ¿Cómo se relacionan el "grito de guerra" y el sonar de las trompetas con la victoria de Judá?

6.	Entre los comentaristas modernos, ¿Por qué se cuestionan las cifras diferentes en Reyes y Crónicas?

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Asa	Reinado de Asa 14:1-8	Asá, rey de Judá 14:2-3	Primeros años del reinado de Asa	Asá y sus reformas culturales Piedad y prosperidad de Asá
14:2-8		14:4-6 14:7	14:1-6 14:7 14:8	14:1-5 14:6a
14:9-15	14:9-15	14:8 14:9-11 14:12-15	14:9-11 14:12-13	14:6b-7 La invasión de Zéraj 14:8-10
		17.12-13	14:14-15	14:11-14

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 14:1

1 Y Abías durmió con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de David, y su hijo Asa reinó en su lugar. Y el país estuvo en paz por diez años durante sus días.

14:1 "durmió con sus padres" Esta es una expresión idiomática que se refiere a ser sepultado cerca de donde otros familiares han sido sepultados. No es el fundamento de la idea del "sueño del alma". En el AT, para los descendientes de Abraham después de la muerte había un estado consciente, aunque silencioso. La doctrina de la vida después de la muerte se fue revelando progresivamente en las Escrituras. No es sino hasta el NT que se revela un entendimiento pleno de la cuestión. Ver Temas especiales:

- 1. ¿Dónde están los muertos?
- 2. Resurrección

"la ciudad de David" Si el contexto es acerca del linaje de David, esta frase se refiere a Belén, pero si es acerca de su reinado, entonces se refiere a Jerusalén. Ver Tema especial: Moriah, Salem, Jebús, Jerusalén, Sion.

"el país estuvo en paz por diez años" Según el contexto, esto podría ser debido a:

1. La victoria de Abías sobre Israel (cf. 2 Crónicas 13)

2. La confianza de Asa en Yahvé y las reformas que llevó a cabo (cf. 2 Cr 14:3-4)

La paz forma parte de las bendiciones del pacto según Levítico 26 y Deuteronomio 28. El cronista está muy interesado en la relación que los reyes de Judá tuvieron con Yahvé. En Crónicas se interpreta la historia de Judá a la luz de Levítico 26 y Deuteronomio 28. El paradigma teológico es la doctrina de las "dos vías" de Deuteronomio 30:15, 19 y Salmo 1.

Texto de LBLA: 14:2-8

- 2 Y Asa hizo lo bueno y lo recto ante los ojos del SEÑOR su Dios,
- 3 porque quitó los altares extranjeros y los lugares altos, destruyó los pilares *sagrados*, derribó las Aseras,
- 4 y ordenó a Judá que buscara al SEÑOR, Dios de sus padres y cumpliera la ley y el mandamiento.
- 5 También quitó los lugares altos y los altares de incienso de todas las ciudades de Judá. Y bajo él, el reino estuvo en paz.
- 6 Y edificó ciudades fortificadas en Judá, ya que el país estaba en paz y nadie estaba en guerra con él durante aquellos años, porque el SEÑOR le había dado tranquilidad.
- 7 Dijo, pues, a Judá: Edifiquemos estas ciudades y cerquémos*las* de murallas y torres, puertas y barras. La tierra es aún nuestra, porque hemos buscado al SEÑOR nuestro Dios; le hemos buscado, y El nos ha dado tranquilidad por todas partes. Edificaron, pues, y prosperaron.
- 8 Asa tenía un ejército de trescientos mil *hombres* de Judá que llevaban escudos grandes y lanzas, y doscientos ochenta mil de Benjamín que llevaban escudos y usaban arcos; todos ellos valientes guerreros.
- **14:2** "Asa hizo lo bueno y lo recto ante los ojos del SEÑOR" Este es un tema recurrente en Deuteronomio (cf. Dt 6:18; 12:18; 13:18). Este capítulo menciona varias cosas que hizo Asa para ganarse esta evaluación (cf. 2 Cr 15:8-15, 16-18).
 - 1. Quitó:
 - a. Altares extranjeros, 2 Cr 14:3
 - b. Lugares altos, 2 Cr 14:3, 5 (cf. 2 Cr 15:17; ver Roland deVaux, *Ancient Israel*, "Lugares altos", págs. 284-288)
 - c. Altares de incienso, 2 Cr 14:5 (relacionados con el culto a *Ba'al*, cf. Lv 26:30; 2 Cr 34:4. 7)
 - 2. Destruyó (cf. Dt 12:2-3):
 - a. Pilares sagrados (piedras elevadas que simbolizaban la deidad masculina, cf. Éx 23:24)
 - Aseras (un árbol vivo o una estaca labrada que simbolizaba la deidad femenina, cf. Éx 34:13; 2 Cr 15:16)
 - 3. Ordenó que su pueblo
 - a. Buscara al SEÑOR
 - b. Cumpliera la ley y el mandamiento

El cronista expande (en tres capítulos) el material sobre la vida de Asa. Reyes sólo tiene unos cuantos versículos (1 Re 15:9-24). Crónicas está utilizando otra fuente textual.

1. Positiva –2 Cr 14:1-15:9

2. Negativa – 2 Cr 16:1-14

Fiel al comienzo y luego infiel al final: esto se convierte en un terrible patrón de vida.

14:4 "que buscara al SEÑOR, Dios de sus padres" Este VERBO (BDB 205, KB 233, *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO) es un tema recurrente en Crónicas (cf. 1 Cr 22:19; 28:9; 2 Cr 12:14; 14:4, 7; 15:2, 12, 13; 16:12; 26:5; 30:19; 31:12; 34:3). Ilustra el lado de la voluntad humana en el pacto condicional de Yahvé. La divinidad inicia, pero los humanos deben responder. A esto se le llama las "dos vías" en el AT (cf. Dt 30:15, 19; Salmo 1). El título "SEÑOR" se trata de Yahvé, el nombre de pacto de la divinidad de Israel. Ver Tema especial: Nombres de Dios, D., en 2 Cr 1:1b.

El título "Dios" es *Eloah*, forma SINGULAR de *Elohim*, título de la divinidad como creador, proveedor, y sustentador de toda la vida. Ver Temas especiales:

- 1. Pacto
- 2. Nombres de Dios, C, D

"y cumpliera la ley y el mandamiento" En un pacto como el de Moisés, basado en las obras y en la conducta, la obediencia es crucial. Ver Temas especiales:

- 1. Guardar
- 2. Términos para la revelación de Dios

14:5 Aparentemente, esto es una repetición de 2 Cr 14:3. Tal vez revela el uso de la combinación de dos fuentes textuales. El cronista utilizó varias fuentes proféticas.

14:6-8 Estos versículos muestran las bendiciones de Yahvé sobre Asa ("porque el SEÑOR le había dado tranquilidad", cf. 2 Cr 14:7).

Es muy posible que estas fortificaciones tuvieran el propósito de prepararse en caso de otro ataque egipcio como el de Sisac en 2 Cr 12:1-12. Muchos comentaristas vinculan la invasión cusita de 2 Cr 14:9-15 con:

- 1. Un general egipcio cusita a las órdenes del hijo de Sisac, Osorkon I
- 2. Un grupo de beduinos que Sisac trajo para establecer una zona de choque Ver Tema especial: Reyes de Egipto

Texto de LBLA: 14:9-15

9 Y salió contra ellos Zera el etíope con un ejército de un millón *de hombres* y trescientos carros, y vino hasta Maresa.

10 Y Asa salió a su encuentro, y se pusieron en orden de batalla en el valle de Sefata junto a Maresa.

11 Entonces Asa invocó al SEÑOR su Dios, y dijo: SEÑOR, no hay nadie más que tú para ayudar *en la batalla* entre el poderoso y los que no tienen fuerza; ayúdanos, oh SEÑOR Dios nuestro, porque en ti nos apoyamos y en tu nombre hemos venido contra esta multitud. Oh SEÑOR, tú eres nuestro Dios; que no prevalezca hombre alguno contra ti.

12 Y el SEÑOR derrotó a los etíopes delante de Asa y delante de Judá, y los etíopes huveron.

13 Y Asa y el pueblo que *estaba* con él los persiguieron hasta Gerar; y cayeron tantos etíopes que no pudieron rehacerse, porque fueron destrozados delante del SEÑOR y delante de su ejército. Y recogieron muchísimo botín.

14 Destruyeron todas las ciudades alrededor de Gerar, porque el terror del SEÑOR había caído sobre ellos; y saquearon todas las ciudades pues había mucho botín en ellas.

15 También hirieron a los que poseían ganado, y se llevaron gran cantidad de ovejas y camellos. Entonces regresaron a Jerusalén.

14:9-15 Estos versículos describen el intento de una invasión militar por parte de una fuerza superior. El invasor fue totalmente aplastado y despojado. Sisac de Egipto (cf. 2 Cr 12:1-12) tuvo éxito en su ataque a Judá debido al pecado de Roboam, pero la fidelidad de Asa recibió la protección de Yahvé.

14:9 "Zera el etíope" Aparentemente, esta persona era el líder de un grupo árabe/beduino (cf. Hab 3:7), y no el gobernante de la nación de Cus o Etiopía. Su nombre aparece solamente en este texto.

Algunos comentaristas piensan que esta persona es un general del sucesor de Sisac, que estaba tratando de repetir la victoria egipcia sobre Roboam.

El uso de "carros" (2 Cr 14:9) apoya la idea de la presencia de mercenarios egipcios, pero la mención de "camellos" (14:15) indica que se trata de beduinos.

"un ejército de un millón *de hombres* y trescientos carros" Esta cifra sencillamente no es realista. El número tan elevado de hombres no corresponde con el número de carros (la Peshitta dice "36.000 carros").

El TM dice literalmente: "mil miles", así que nos encontramos de nuevo ante la pregunta: ¿con qué intención se usa la palabra *eleph*? Josefo, en *Antigüedades* 8.11.1., dice que eran

- 1. 900,000 hombres de infantería
- 2. 100.000 hombres a caballo
- 3. 300 carros

Obviamente, Josefo está siguiendo la cuenta del cronista; no sabemos de dónde obtuvo la información adicional específica. Si este número es literal, el invasor debe ser Egipto.

Un punto de vista que defiende las cifras literales es Gleason Archer, *Encyclopedia of Bible Difficulties*, págs. 129-134. Ver Tema especial: Mil (*eleph*)

14:10 "valle de Sefata junto a Maresa" La mención de estas localidades tan específicas muestra la historicidad del relato.

Probablemente Sefata fue una de las ciudades sureñas fortificadas por Roboam (cf. 2 Cr 11:6-10). No se conoce con certeza su ubicación.

El nombre Maresa también es una ciudad fortificada por Roboam (cf. Jos 15:44; 2 Cr 11:8). *The MacMillan Bible Atlas*, mapa #122, separa Sefata y Maresa a unos 32 kilómetros al norte de Gerar. Gerar (cf. Gn 20:1) está a unos 40 kilómetros al suroeste de Beerseba. Tal vez se refiere a una región y no a una ciudad. Sólo aquí en 2 Crónicas 14 se menciona este conflicto militar. No aparece en Reyes ni en ninguna otra fuente extra-bíblica. Ver Temas especiales:

- 1. Historiografía del Antiguo Testamento comparada con las culturas contemporáneas del cercano oriente.
- 2. Género e interpretación: Narrativa del Antiguo Testamento

14:11 Esta es la oración de Asa y su afirmación de fe.

- 1. no hay nadie más que tú para ayudar
- 2. en ti nos apoyamos (BDB 1043, KB 1612; ver nota en 2 Cr 13:18)
- 3. en tu nombre hemos venido contra esta multitud
- 4. tú eres nuestro Dios (lenguaje de pacto)

- 5. que no prevalezca hombre alguno contra ti (atacar a Judá era equivalente a atacar a Yahvé). Ver temas especiales:
 - 1. Monoteísmo
 - 2. "El Nombre" de Yahvé
 - 3. Promesas de pacto a los patriarcas
- 14:12 Notemos que la victoria fue victoria de Yahvé (cf. 2 Cr 13:16).
- **14:13** Estos versículos describen la derrota y el desplome de este numeroso ejército invasor.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

- 1. ¿Por qué es tan diferente la descripción del reinado de Asa en 1 Reyes 15 y en este capítulo?
- 2. Hacer una lista de las reformas de Asa
- 3. Definir Aseras
- 4. ¿Por qué Asa fue tan exitoso en sus primeros años?
- 5. ¿Quién era Zera? ¿Cómo es que este ejército tan enorme no es mencionado por ninguna otra referencia histórica dentro o fuera de la Biblia?
- 6. ¿Cómo se refleja la teología del cronista en la oración de Asa?

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reformas religiosas de Asa 15:1-7	Reformas religiosas de Asa 15:1-7	Reformas de Asá 15:1-7	Reformas religiosas de Asa 15:1-4 15:5-7	La profecía de Azarías y la reforma religiosa 15:1-7
15:8-15	15:8-15	15:8-15	15:8 15:9-10	15:8-15 Otras actividades
15:16-19	15:16-19	15:16-18 15:19	15:11-15 15:16-18 15:19	de Asá 15:16-19

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 15:1-7

- 1 Y el Espíritu de Dios vino sobre Azarías, hijo de Oded,
- 2 y salió al encuentro de Asa y le dijo: Oídme, Asa y todo Judá y Benjamín: el SEÑOR estará con vosotros mientras vosotros estéis con El. Y si le buscáis, se dejará encontrar por vosotros; pero si le abandonáis, os abandonará.
- 3 Y por muchos días Israel estuvo sin el Dios verdadero, y sin sacerdote que enseñara, y sin ley.
- 4 Pero en su angustia se volvieron al SEÑOR, Dios de Israel, y le buscaron, y El se dejó encontrar por ellos.
- 5 Y en aquellos tiempos no había paz para el que salía ni para el que entraba, sino muchas tribulaciones sobre todos los habitantes de las tierras.
- 6 Y era destruida nación por nación, y ciudad por ciudad, porque Dios los afligió con toda clase de adversidades.
 - 7 Mas vosotros, esforzaos y no desmayéis, porque hay recompensa por vuestra obra.

15:1 "el Espíritu de Dios" Esta frase es utilizada en el AT para referirse a que Yahvé empodera a una persona para que haga su voluntad.

1. El trabajo artístico del tabernáculo –Éx 28:3; 31:3; 35:31

- 2. Los 70 ancianos que ayudaban a Moisés –Nm 11:16, 17, 25, 26, 29
- 3. Profetas
 - a. Balaam -Nm 24:2
 - b. Azarías –2 Cr 15:1
 - c. Jahaziel -2 Cr 20:14
 - d. Zacarías –2 Cr 24:20
 - e. Ezequiel –Ez 11:5
- 4. Jueces –Jue 3:10; 6:34; 11:29; 13:25; 14:6, 19; 15:14, 19
- 5. Líderes
 - a. Josué -Dt 34:9
 - b. Saúl -1 Sa 10:6, 10; 11:6
 - c. David -1 Sa 16:13
 - d. Ciro -2 Cr 36:22
 - e. Zorobabel y Josué -Hageo 1:14
- 6. Siervos
 - a. Mensajeros de Saúl –1 Sa 19:20, 23
 - b. Hombres de David -1 Cr 12:18
- 7. Cánticos del Siervo sufriente (mesiánicos) –Is 11:2; 42:1; 59:21; 61:1
- **15:2** Notemos la naturaleza condicional y recíproca del pacto. En este contexto, es el rey de Judá quien es llamado a buscar a Yahvé y luego Yahvé permitirá ser encontrado por el rey.

No hay mayor bendición que la de la presencia de Yahvé. Esta presencia involucra tanto la voluntad humana como la divina. Ver la nota completa en 2 Cr 7:14 y Dt 4:29.

15:3 Este versículo usa el nombre *Israel* para referirse a Judá. Para el cronista el único verdadero Israel era la simiente de David y el templo de Jerusalén.

El pueblo del pacto había caído en un período de enfermedad espiritual.

- 1. Sin el Dios verdadero (algunos rabinos interpretan aquí la palabra *Elohim* como "líderes")
- 2. Sin un sacerdote que enseñe
- 3. Sin la ley

¡Qué condición espiritual tan terrible para el único pueblo del pacto!

Introduzco aquí una pausa en cuanto a mis comentarios previos en el vr. 7, "Mas vosotros" parece ser un marcador textual que indica que los versículos 3-7 se refieren a la condición rebelde de las tribus del norte y no a Judá.

Josefo, en *Antigüedades* 8.12.2., dice que esta es una advertencia futura a Judá según su obediencia o desobediencia al pacto.

El comentario *Expositor's Bible*, pág. 487, y *Barne's Notes on the Whole Bible*, pág. 391, aseveran que este párrafo se refiere al período de los Jueces, y por lo tanto, es una visión retrospectiva.

¡Obviamente no estamos plenamente seguros!

- **15:4** Esta es la implementación de la promesa de 2 Cr 15:2. Reconocieron su necesidad y acudieron a la única fuente de ayuda.
- 15:5 Aquí se describe el peligro de viajar en un país que no muestra respeto a las leyes.
- **15:7** Estas son las mismas palabras
 - 1. Moisés habló a Josué –Dt 31:7, 8, 23

- 2. Yahvé habló a Josué Jos 1:6, 7, 9, 18
- 3. Josué habló al pueblo –Jos 10:25

Describen una cosmovisión teológica. Yahvé está con ellos y por ellos; ¿quién podrá contra ellos?

Texto de LBLA: 15:8-15

- 8 Y cuando Asa oyó estas palabras y la profecía del profeta Azarías, hijo de Oded, se animó y quitó los ídolos abominables de toda la tierra de Judá y de Benjamín, y de las ciudades que había conquistado en la región montañosa de Efraín. Entonces restauró el altar del SEÑOR que estaba delante del pórtico del SEÑOR.
- 9 Y reunió a todo Judá y Benjamín y a los de Efraín, Manasés y Simeón que residían con ellos, porque muchos de Israel se pasaron a él cuando vieron que el SEÑOR su Dios estaba con él.
 - 10 Se reunieron, pues, en Jerusalén en el tercer mes del año quince del reinado de Asa.
- 11 Y aquel día sacrificaron al SEÑOR setecientos bueyes y siete mil ovejas del botín que habían traído.
- 12 E hicieron pacto para buscar al SEÑOR, Dios de sus padres, con todo su corazón y con toda su alma:
- 13 y que todo el que no buscara al SEÑOR, Dios de Israel, moriría, ya fuera pequeño o grande, hombre o mujer.
 - 14 Además, lo juraron al SEÑOR con gran voz, con gritos, con trompetas y con cuernos.
- 15 Y todo Judá se alegró en cuanto al juramento, porque habían jurado de todo corazón y le habían buscado sinceramente, y El se dejó encontrar por ellos. Y el SEÑOR les dio tranquilidad por todas partes.

15:8-15 Asa actuó para curar la enfermedad espiritual (este material es paralelo a 1 Re 15:9-15).

- 1. Quitó los ídolos de todo el territorio, 2 Cr 15:8 (cf. 1 Re 15:12)
- 2. Restauró el altar de sacrificios en el templo, 2 Cr 15:8
- 3. Reunió a todos los fieles de ambos reinos en Jerusalén, 2 Cr 15:9-10
- 4. Renovaron su pacto con Yahvé (por medio de un juramento, 2 Cr 15:12, 14, 15)
- 5. Actuaron en contra de todo aquel que no siguiera al Señor, 2 Cr 15:13 (Éx 22:20; Dt 13:6-9; 17:2-7; el pecado de un individuo afecta a todo el pueblo, cf. Josué 7; Ro 5:12-21)
- 6. Inició un gran evento de adoración, 2 Cr 15:14
- 7. Yahvé respondió con paz y seguridad para Asa, 2 Cr 15:15
- 8. Restauró los objetos consagrados del templo, 2 Cr 15:18 (cf. 1 Re 15:15)

Estas reformas son muy similares a las que emprendió Ezequías (cf. 2 Reyes 16; 2 Crónicas 30). Estos versículos muestran un patrón de idolatría terrible que se compara con 2 Cr 14:2-4. ¡Esta idolatría volvía una y otra vez!

15:8 El Proyecto Texto de las SBU, pág. 461, sugiere que esto puede referirse a otra fuente textual. El TM dice "y la profecía, Oded, el profeta". El Proyecto Texto le otorga una calificación de "B" (algo de duda).

La versión LBLA se remonta a 2 Cr 15:1, mientras que el TM parece hacer referencia a un profeta Oded (o a una familia de profetas) que se menciona en 2 Cr 28:9.

"y de las ciudades que había conquistado en la región montañosa de Efraín" No sabemos nada de este incidente. El cronista frecuentemente combina textos de profetas que mencionan cosas y

eventos que no son acompañados con explicaciones a detalle. El cronista hace las funciones de autor y de compilador.

15:9 "los de Efraín, Manasés y Simeón" Este dato es sorprendente. Simeón se había integrado a la población de Judá en fechas muy tempranas de la historia de las tribus y no tenía existencia independiente. No sabemos por qué se incluye aquí junto con los grupos de se mencionan del norte.

15:10 "Se reunieron, pues, en Jerusalén" Esta es una ceremonia de renovación del pacto (la confirmación original del pacto está en Éx 24:1-3)

- 1. Moisés la realizó en Dt 29:1
- 2. Josué la realizó en Jos 8:30-35: 24:25
- 3. Samuel la realizó en 1 Sa 11:14
- 4. David la realizó en 1 Cr 13:2-5; 28; 29
- 5. Joiada la realizó en 2 Cr 23:16
- 6. Ezequías la realizó en 2 Cr 29:10
- 7. Josías la realizó en 2 Cr 34:31
- 8. Esdras la realizó en Nehemías 8

"en el tercer mes" Es el tiempo de la cosecha. Esto podría referirse a (1) el tiempo en que se recibió la ley (cf. Éxodo 19—20) o (2) la fiesta de los tabernáculos (cf. Lv 23:15-16). Posiblemente sea el momento en el que el judaísmo posterior asoció la fiesta de los tabernáculos con la conmemoración de la recepción de la ley. Ver Tema especial: Calendarios del ACO

15:11 "del botín que habían traído" Se refiere a 2 Cr 14:14-15. Este botín era de la aplastante victoria sobre el ejército invasor (2 Cr 14:9-15).

15:14 "con gran voz, con gritos, con trompetas y con cuernos" Estas acciones podrían referirse a un culto o a una guerra (2 Cr 13:15). El grito era una afirmación de fe (2 Cr 12:6).

Suena como el antecedente de 1 Ts 4:16.

Ver Tema especial: Cuernos utilizados en Israel

Texto de LBLA: 15:16-19

16 Y él también depuso a Maaca, su madre, de ser reina madre, porque ella había hecho una horrible imagen de Asera, y Asa derribó la horrible imagen, *la* hizo pedazos y *la* quemó junto al torrente Cedrón.

17 Pero los lugares altos no fueron quitados de Israel; sin embargo, el corazón de Asa fue intachable todos sus días.

18 Y trajo a la casa de Dios las cosas consagradas por su padre y sus propias cosas consagradas: plata, oro y utensilios.

19 Y no hubo más guerra hasta el año treinta y cinco del reinado de Asa.

15:16 El culto de fertilidad se había infiltrado incluso en la familia real, pero Asa actuó firmemente y quitó la Asera (1 Re 15:13).

"Maaca" Era esposa de Roboam y madre de Abías (cf. 1 Re 15:2; 2 Cr 11:20, 21, 22). Aparentemente la madre de Asa tenía el mismo nombre (de padre diferente, cf. 1 Re 15:10, 13; 2 Cr 15:16). Estos nombres comunes causan gran confusión al trabajo de los historiadores e intérpretes de la Biblia. Podría ser la abuela de Asa.

15:17 Los "lugares altos" no fueron eliminados (cf. 1 Re 15:14). Probablemente debido a la resistencia de los lugareños. Las tradiciones religiosas se arraigan con fuerza y no se erradican fácilmente. Abías los quitó en 2 Cr 14:3, pero para el tiempo de Asa ya estaban de nuevo en uso.

"el corazón de Asa fue intachable todos sus días" Qué afirmación tan maravillosa (cf. 1 Re 15:11, 14). Sin embargo, 2 Crónicas 16 muestra que se trata de una exageración (cf. 2 Cr 15:10). Como muchos reyes israelitas, comenzó bien, pero terminó mal.

Ver Tema especial: Sin culpa, inocente, sin reproche.

15:19 Esto parece ser una afirmación muy contundente, pero es difícil hacerla concordar con 1 Re 15:16 y 2 Crónicas 16. Se han propuesto varias soluciones.

- 1. Se refiere a la división del reino (ver Edwin Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, págs. 82-84, 198, 209).
- 2. Era un recurso teológico para afirmar la bendición de Yahvé.
- 3. La Biblia de estudio NVI sugiere un cambio del año 35 al año 25, y así, se referiría al conflicto con Baasa, rey de Israel.

Para examinar un intento de reconciliar estas fechas en Reyes y Crónicas, ver Gleason Archer, *Encyclopedia of Bible Difficulties*, págs. 225-226.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

- 1. ¿Qué significa que "el Espíritu de Dios vino sobre..."?
- 2. Explique en sus propias palabras la forma en que 2 Cr 15:2 revela el aspecto crucial de la participación humana en la fe del AT.
- 3. ¿De quién está hablando 2 Cr 15:3-7?
- 4. ¿Por qué se anima a Asa a que sea fuerte?
- 5. ¿Qué significa buscar al Señor con todo el corazón y toda el alma?
- 6. ¿Por qué es problemática la fecha de 2 Cr 15:19?

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas	Reina-Valera 1960	Nueva Versión Internacional	Nueva Traducción	Biblia de Jerusalén Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente (NTV)	(BJL)
Guerra entre	Alianza de Asa	Pacto de Asá con	Últimos años del	Guerra contra Basá
Asa y Baasa	con Ben-adad	Ben Adad	reinado de Asa	
16:1-6	16:1-6	16:1-4	16:1	16:1-6
		16:5-6	16:2-3	
			16:4-6	
16:7-10	16:7-10	16:7-9	16:7-9	16:7-10
		16:10	16:10	10.7 10
16:11-14	Muerte de Asa 16:11-14	16:11-14	Resumen del reinado de Asa 16:11-14	Fin del reinado 16:11-14

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 16:1-6

1 En el año treinta y seis del reinado de Asa, subió Baasa, rey de Israel, contra Judá y fortificó Ramá para prevenir *que nadie* saliera o entrara *en ayuda* de Asa, rey de Judá.

- 2 Entonces Asa sacó plata y oro de los tesoros de la casa del SEÑOR y de la casa del rey, y los envió a Ben-adad, rey de Aram, que habitaba en Damasco, diciendo:
- 3 Haya alianza entre tú y yo, como hubo entre mi padre y tu padre. He aquí, te he enviado plata y oro; ve, rompe tu alianza con Baasa, rey de Israel, para que se aparte de mí.
- 4 Y escuchó Ben-adad al rey Asa y envió a los jefes de sus ejércitos contra las ciudades de Israel, y conquistaron Ijón, Dan, Bel-maim y todas las ciudades de almacenaje^a de Neftalí.
 - 5 Y sucedió que cuando Baasa lo oyó, dejó de fortificar Ramá, y abandonó su obra.
- 6 Entonces el rey Asa trajo a todo Judá, y se llevaron las piedras de Ramá y la madera con que Baasa había estado edificando, y con ellas fortificó Geba y Mizpa.

16:1 "En el año treinta y seis" Hay algo de confusión respecto a esta fecha. Ver notas en 2 Cr 15:19 y Gleason Archer, *Encyclopedia of Bible Difficulties*, pág. 225-226.

"Ramá" Hay varias ciudades con este nombre (BDB 928 II), que significa "altura". La que aquí se menciona está en lo que correspondía antiguamente a la tribu de Benjamín, a unos 6.5 kilómetros al norte de Jerusalén por el camino principal.

Esta debió haber sido una ciudad estratégica (en ruta comercial). Su fortificación era una obvia provocación por parte de Israel (cf. 1 Re 15:16).

Posiblemente Baasa quería detener a los peregrinos israelitas que deseaban asistir a las fiestas sagradas en Jerusalén.

16:2 Las acciones de Asa en su búsqueda de ayuda por parte de Siria (utilizando para ello los tesoros del templo) en lugar de confiar en Yahvé, es lo que ocasiona que Yahvé envíe a un profeta a confrontarlo (2 Cr 16:7), pero Asa endureció su corazón (vr. 10).

La alianza con Siria habría involucrado ciertos rituales que utilizaban nombres de dioses sirios.

Varios reyes de Judá buscaron alianzas militares con poderes extranjeros o paganos.

- 1. Asa –en este texto (con Siria)
- 2. Josafat –2 Cr 20:35-37 (con Israel)
- 3. Ocozías –2 Cr 22:1-9 (con Israel)
- 4. Acaz –2 Cr 28:16-21 (con Asiria)

"Ben-adad" Este era un título real que utilizaban los reyes de Siria. Literalmente, significa "hijo de Adad" (BDB 122, una deidad de la fertilidad). Los eruditos siguen debatiendo sobre cuántos reyes utilizaron este título.

"adad" En el Antiguo Cercano Oriente, era el nombre de un dios de la tormenta, que proveía la lluvia necesaria para la fertilidad de los campos (BDB 212). Es el ídolo análogo a *Ba'al* en la religión cananea. Se le conoce con varios nombres (ABA, pág. 11):

- 1. Hadad amorreos, arameos (Siria)
- 2. Adad Mesopotamia
- 3. *Hadda/Ba'al* Canaán (textos de Ras Shamra)
- 4. Ramman/Rimmon –2 Re 5:18, también:
 - a. Sirio
 - b. Zac 12:11

Era el dios de la guerra de los asirios; su símbolo era un toro joven (como Ba'al)

16:3 Aparentemente, Ben-adad había realizado un tratado de no-agresión con Baasa, pero el oro y la plata rápidamente lo hicieron cambiar de lealtades.

16:4 Ahora Siria le hizo a Israel lo que Baasa había hecho a Judá (pérdida de las ganancias por las vías comerciales).

16:6 Asa tomó los materiales de construcción de Baasa y los utilizó para fortificar dos de sus ciudades fronterizas en el norte (protección contra futuros asedios de Israel).

Sin embargo, esto es evidencia de que un éxito militar no siempre es algo bueno, ni algo que proviene de Dios.

Texto de LBLA: 16:7-10

7 En aquel tiempo el vidente Hananí vino a Asa, rey de Judá, y le dijo: Por cuanto te has apoyado en el rey de Aram y no te has apoyado en el SEÑOR tu Dios, por eso el ejército del rey de Aram ha escapado de tu mano.

8 ¿No eran los etíopes y los libios un ejército numeroso con muchísimos carros y hombres de a caballo? Sin embargo, porque te apoyaste en el SEÑOR, El los entregó en tu mano.

- 9 Porque los ojos del SEÑOR recorren toda la tierra para fortalecer a aquellos cuyo corazón es completamente suyo. Tú has obrado neciamente en esto. Ciertamente, desde ahora habrá guerras contra ti.
- 10 Entonces Asa se irritó contra el vidente y lo metió en la cárcel, porque *estaba* enojado contra él por esto. Y por ese tiempo, Asa oprimió a algunos del pueblo.
- **16:7** "el vidente" Este es uno de los términos que se usan para referirse a un profeta. El cronista basó su compilación en textos escritos por profetas. Ver Tema especial: Términos hebreos para referirse a un profeta.
- **"rey de Aram"** En otras versiones dice "rey de Siria". Hay algunos MSS de la LXX (p. ej., el Luciano), que dicen "el rey de Israel" (cf. NEB, REB, TEV), lo cual complica más el contexto. El proyecto Texto de SBU, pág. 462, le concede a "ejército del rey de Aram" una calificación "B" (algo de duda).
- **16:8** El profeta le recuerda a Asa la maravillosa intervención de Yahvé en contra del ejército de Zera, el etíope, en 2 Cr 14:9-15.
- **16:9 "los ojos del SEÑOR recorren toda la tierra"** Los "ojos" del Señor es un ejemplo del uso de lenguaje antropomórfico.

La frase "recorren toda la tierra" (BDB 1001, KB 1439, *Polel* PARTICIPIO ACTIVO) es una expresión idiomática que se usa varias veces en el AT.

- 1. En este texto, para hablar de cómo Yahvé está buscando activamente a quienes lo han buscado con todo su corazón.
- 2. En Da 12:4 y Am 8:12, para describir a quienes buscan a Yahvé.
- 3. En Jer 5:1, Yahvé busca a una persona piadosa en Jerusalén para poder librar a la ciudad del castigo inminente.
- 4. En Zac 4:10, en conexión con la restauración que Yahvé lleva a cabo en el templo bajo el gobierno de Zorobabel.

Ver Tema especial: Dios descrito como ser humano

"tierra" Esta palabra hebrea puede significar "territorio", "país", o "tierra", dependiendo del contexto. Aquí, podría referirse a Canaán, o si tiene una orientación de énfasis monoteísta, a toda la tierra. Ver Tema especial: Territorio, país, tierra (AT)

"cuyo corazón es completamente suyo" Expresión idiomática que se refiere a la plenitud de fe, obediencia y devoción. Se utiliza en varias frases del Deuteronomio (cf. Dt 4:29; 6:5; 7:9; 10:12; 11:1, 13, 22; 19:9; 26:16; 30:2, 6, 10, 16, 20). Y en los libros históricos se usa en ocasiones y en las acciones de ciertas personas.

- 1. Salomón –1 Re 8:23
- 2. Josías –2 Re 23:3
- 3. Soldados de David –1 Cr 12:38
- 4. David aconsejando a Salomón –1 Cr 28:9
- 5. El pueblo al traer una ofrenda para los planes de David de construir el templo –1 Cr 29:9
- 6. Los siervos obedientes de Yahvé -2 Cr 6:14
- 7. Para referirse a quienes se arrepienten –2 Cr 6:38

"Tú has obrado neciamente en esto" Ver Tema especial: Gente necia

"Ciertamente, desde ahora habrá guerras contra ti" Esto es lo opuesto a la promesa de paz por parte de Yahvé para sus compañeros de pacto que son fieles (Éx 33:14; Dt 3:20; 12:10; 25:19; Jos 1:13, 15; 21:44; 22:4; 23:1; 2 Sa 7:1, 11; 1 Re 5:4; 1 Cr 22:9, 18; 23:25; 2 Cr 14:6, 7; 15:15; 20:30).

16:10 Siempre es peligroso confrontar al poder. Para Asa, que comenzó tan bien (cf. 2 Cr 14:2, 17), como para muchos de los reyes israelitas, su reinado terminó de mala manera.

Este es el primer registro de una acción gubernamental en contra de un vocero de Yahvé. Luego vinieron otras persecuciones contra profetas.

- 1. Micaías, hijo de Imla –2 Cr 18:4-27
- 2. Zacarías, hijo de Joiada –2 Cr 24:20-22
- 3. Característica del pueblo del pacto –Mt 5:12
- 4. Juan el bautista, por Herodes –Mr 6:14-29

Es sorprendente que este relato se omite en el libro de Reyes. Usualmente la mayoría de las cosas negativas sobre los reyes de Judá están en Reyes y se omiten en Crónicas. ¡Aquí es justamente al revés!

"por ese tiempo, Asa oprimió a algunos del pueblo" Probablemente fueron los que apoyaron a Hananí como verdadero profeta de Yahvé. El texto no define "oprimió", pero si nos basamos en el trato de Asa a Hananí (no sólo prisión; también cepos), fue severo.

Texto de LBLA: 16:11-14

- 11 Los hechos de Asa, los primeros y los postreros, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel.
- 12 En el año treinta y nueve de su reinado, Asa se enfermó de los pies. Su enfermedad era grave, pero aun en su enfermedad no buscó al SEÑOR, sino a los médicos.
 - 13 Y Asa durmió con sus padres. Murió el año cuarenta y uno de su reinado.
- 14 Y lo sepultaron en el sepulcro que él había excavado para sí en la ciudad de David, y lo pusieron sobre el lecho que él había llenado de especias de varias clases, mezcladas según el arte de los perfumistas; y le encendieron una hoguera muy grande.
- **16:11-14** Es el resumen característico de la vida y reinado de Asa.
- **16:11 "están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel"** Esta es una entre las muchas fuentes textuales para la composición de las Crónicas. Ver la introducción a Crónicas, IV. F.
- **16:12 "los médicos"** Este texto no condena la práctica de la medicina (BDB 950) sino la falta de confianza de Asa en Yahvé. Ver NIDOTTE, vol. 3, págs. 1168-1169. Según la cosmovisión bíblica, Yahvé es el "sanador" de toda enfermedad y de todo pecado.

Continuó el espíritu rebelde de Asa. Siguió confiando en los humanos, y no en Yahvé.

- 1. Ben-adad de Siria –2 Cr 16:1-4
- 2. Los médicos de la corte real -2 Cr 16:12

16:14 "especias de varias clases" Ver Tema especial: Especias funerarias

"le encendieron una hoguera muy grande" No hay referencia paralela en 1 Re 15:23-24. Aparentemente se trata de algún tipo de memorial (cf. 2 Cr 21:19; Jer 34:5), y no de una cremación. El uso de "especias" fuertemente implica sepultura.

Hay una buena explicación en Roland de Vaux, *Ancient Israel*, "Muerte y ritos funerarios", págs. 56-61. Ver Tema especial: Cremación.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

- 1. ¿Por qué hay un problema de números en 2 Cr 16:1?
- 2. ¿Qué importancia tenía capturar la ciudad de Ramá?
- 3. ¿Quién es Adad?
- 4. Explicar las figuras de:
 - a. "los ojos del SEÑOR recorren toda la tierra"
 - b. "cuyo corazón es completamente suyo"
- 5. ¿El libro de Crónicas condena a los médicos?
- 6. ¿El rey Asa fue cremado?

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Josafat 17:1-6	Reinado de Josafat 17:1-6	Josafat, rey de Judá 17:1-2	Josafat reina en Judá 17:1-2	4. Josafat y la administración Poderío de Josafat 17.1-2
17:7-9	17:7-9	17:3-6 17:7-9	17:3-6 17:7-9	Sus desvelos por la ley 17:3-6
17:10-19	17:10-19	17:10-11 17:12-14	17:10-11 17:12-14a 17:14b-16	17:7-12 El ejército 17:13-16
		17:15-18 17:19	17:17-18 17:19	17:17-18 17:19

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 17:1-2

- 1 Entonces su hijo Josafat reinó en su lugar, y afirmó su dominio sobre Israel.
- 2 Puso tropas en todas las ciudades fortificadas de Judá, y puso guarniciones en la tierra de Judá y en las ciudades de Efraín que su padre Asa había tomado.
- 17:1 "Josafat" Este nombre significa "Yahvé es juez" (BDB 221). Segundo de Crónicas 17—20 trata acerca de su reinado. Este material no tiene paralelo en Reyes, y por lo tanto, proviene de las fuentes textuales del cronista o de otros documentos escritos (cf. 2 Cr 16:11).

Posiblemente hubo un período de corregencia con Asa (debido a la debilidad de Asa por su enfermedad en los pies). De modo que "el tercer año" de 2 Cr 17:17 sería su primer año después de la muerte de Asa. Ver tema especial: Reyes del reino dividido.

LBLA "sobre Israel" RVR60, BJL "contra Israel"

NVI "se impuso a la fuerza sobre Israel"

NTV "hacerle frente a cualquier ataque de Israel"

De nuevo vemos que Judá recibe la denominación de "Israel" (LBLA). Esto implica que Judá es el verdadero descendiente de Jacob.

En el TM aparece la PREPOSICIÓN , que tiene un rango semántico muy grande (BDB 752, 759). Aparentemente 2 Crónicas 17:2 apoya la opción de RVR60 y BJL, "contra". Se trata del poderoso rey del norte, Acab, que se menciona de manera tan protagónica en Reyes.

17:2 "en las ciudades de Efraín que su padre Asa había tomado" Esto se refiere a 2 Cr 13:19; 15:8. Incluye también a Ramá (2 Cr 16:1).

Texto de LBLA: 17:3-9

- 3 Y el SEÑOR estuvo con Josafat porque anduvo en los primeros caminos de su padre David y no buscó a los baales,
 - 4 sino que buscó al Dios de su padre, anduvo en sus mandamientos y no hizo como Israel.
- 5 El SEÑOR, pues, afirmó el reino bajo su mano; y todo Judá trajo tributo a Josafat, y tuvo grandes riquezas y honores.
- 6 Y su corazón se entusiasmó en los caminos del SEÑOR, y además quitó de Judá los lugares altos y las Aseras.
- 7 En el año tercero de su reinado envió a sus oficiales Ben-hail, Abdías, Zacarías, Natanael y Micaías, para que enseñaran en las ciudades de Judá;
- 8 y con ellos a los levitas Semaías, Netanías, Zebadías, Asael, Semiramot, Jonatán, Adonías, Tobías y Tobadonías, levitas *todos*; y con éstos a los sacerdotes Elisama y Joram.
- 9 Ellos enseñaron en Judá, teniendo consigo el libro de la ley del SEÑOR; y recorrieron todas las ciudades de Judá y enseñaron al pueblo.

17:3-9 "el SEÑOR estuvo con Josafat" Se dan varias razones:

- 1. Siguió el ejemplo de los primeros años de David, 2 Cr 17:3 (el pacto davídico de 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17 es la clave teológica, cf. 2 Re 2:2; 2 Cr 34:2).
- 2. No practicó el culto de fertilidad, 2 Cr 17:3.
- 3. Buscó al Dios de David, 2 Cr 17:4 (ver nota en 2 Cr 7:14).
- 4. Obedeció los mandamientos de Yahvé, 2 Cr 17:4 (ver Tema especial: Guardar, en 2 Cr 14:4b).
- 5. No actuó como las tribus del norte, 2 Cr 17:4.
- 6. Se entusiasmó en los caminos del Señor, 2 Cr 17:6 (lit. "su corazón fue alzado en los caminos de Yahvé").
- 7. Quitó los lugares altos, 2 Cr 17:6.
- 8. Envió:
 - a. cinco oficiales
 - b. nueve levitas (cf. 2 Cr 35:3)
 - c. dos sacerdotes

a las ciudades de Judá para enseñar la ley de Moisés, 2 Cr 17:7-9 (cf. Dt 6:4-9; 33:10).

¡El cronista no dedica nada de su texto, ni un renglón, ni una gota de tinta para escribir sobre Acab y Jezabel!

17:3 "su padre David" El TM se apoya en la Peshitta, pero algunos MSS de la LXX dicen "su padre" refiriéndose a Asa. Asa también fue fiel, aunque sólo durante sus primeros años.

"los primeros caminos" En el texto hebreo hay algo de confusión. Se podría referir a:

- 1. Asa (LXX)
- 2. David (TM, Peshitta)
- 3. Josafat (NVI, ver Expositor's Bible Commentary, vol. 4, pág. 496)

"los baales" *Ba'al* era el dios masculino de la fertilidad en la religión cananea. Se podía expresar en SINGULAR (cf. 1 Re 16:31) o en PLURAL, como lo tenemos aquí (cf. 1 Re 18:18). El culto a este dios de la fertilidad consistía en mimetismo o imitación mágica en los lugares altos (es decir, rituales de sexo). Cada población o villa tenía su propio lugar alto.

17:3, 6 "los baales ... las Aseras" Estos eran los dioses masculino y femenino de la religión de fertilidad cananea. Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO.

17:5 Yahvé bendijo a Josafat:

- 1. Estableció su reino, 2 Cr 17:5
- 2. Todo Judá trajo sus tributos, 2 Cr 17:5
 - a. Regalos para un nuevo rey
 - b. Impuestos, cf. 1 Sa 10:27; 1 Re 10:25
- 3. Grandes riquezas y honor, 2 Cr 17:5
- 4. Protección contra los ataques de naciones vecinas por su miedo a Yahvé, 2 Cr 17:10
- 5. Presentes entregados por los filisteos, 2 Cr 17:11
- 6. Animales traídos por los árabes, 2 Cr 17:11 (Josefo, *Antigüedades* 8.15.1., dice que trajeron más cada año).
- 7. Él creció más y más, 2 Cr 17:12
 - a. Construyó ciudades
 - b. Tuvo un gran ejército

17:6 "su corazón se entusiasmó en los caminos del SEÑOR" Literalmente, dice "su corazón fue alzado", lo cual denota un evento de orgullo (cf. Dt 8:14; 2 Cr 26:26; Sal 131:1), pero aquí se trata de una actitud positiva hacia Yahvé y sus mandamientos.

"y además quitó los lugares altos" Asa también había quitado lugares altos dedicados al culto de los baales y aseras locales, pero el pueblo seguía insistiendo en abrirlos (cf. 2 Cr 15:17; 20:33). De nuevo serán quitados en el reinado de Ezequías (cf. 2 Re 18:4) y Josías (cf. 2 Re 23:4-8).

17:7

LBLA, RVR60

NTV "Ben-hail" NVI, BJL "Ben Jayil"

Este nombre, Ben-hail (BDB 122), sólo aparece aquí. En las versiones antiguas (LXX: "hijos de los poderosos"; Peshitta: "comandantes de los ejércitos") se toma como una frase descriptiva y no como un nombre propio. No sabemos por qué. Posiblemente, la partícula "ben", que es "hijo de…" haya causado la confusión. Estos líderes del gobierno no tenían a su cargo la enseñanza, sino que realizaban la función de vigilar y organizar el cumplimiento de las órdenes gubernamentales.

17:9 "el libro de la ley del SEÑOR" Nos preguntamos en qué consistía el contenido de ese libro (cf. Dt 17:18-20; 2 Cr 34:14; Neh 9:3).

- 1. Todo el Pentateuco
- 2. Sólo el Deuteronomio
- 3. Algunos de los libros históricos

El versículo implica que Josafat mandó hacer muchas copias de la ley para que cada grupo pudiera tener un ejemplar para enseñar al pueblo.

Texto de LBLA: 17:10-19

- 10 Y el terror del SEÑOR vino sobre todos los reinos de las tierras que *estaban* alrededor de Judá, y no hicieron guerra contra Josafat.
- 11 Y algunos de los filisteos trajeron presentes y plata como tributo a Josafat; también los árabes le trajeron rebaños: siete mil setecientos carneros y siete mil setecientos machos cabríos.
- 12 Josafat se engrandecía más y más, y edificó fortalezas y ciudades de almacenaje en Judá.
- 13 Y tenía muchas provisiones en las ciudades de Judá, y hombres de guerra, valientes guerreros, en Jerusalén.
- 14 Este era su número según sus casas paternas: de Judá, de los jefes de millares, Adnas *era* el jefe, y con él trescientos mil valientes guerreros;
 - 15 después de él estaba el jefe Johanán, y con él doscientos ochenta mil;
- 16 y tras éste, Amasías, hijo de Zicri, que se ofreció voluntariamente al SEÑOR, y con él doscientos mil valientes guerreros;
- 17 y de Benjamín, Eliada, un valiente guerrero, y con él doscientos mil armados de arco y escudo:
 - 18 y después de éste, Jozabad, y con él ciento ochenta mil armados para la guerra.
- 19 Estos son los que sirvieron al rey, sin contar los que el rey puso en las ciudades fortificadas por todo Judá.

17:10 "el terror del SEÑOR" Hay varios términos hebreos que expresan este concepto. El miedo puede ser una bendición (Jer 32:40) cuando se usa en el sentido de asombro sagrado o reverencia (ver Tema especial: Temor), pero en este contexto, se refiere al miedo divino a Yahvé que se ha impartido a los enemigos del pueblo del pacto (cf. Éx 15:14-16; 23:27; Dt 2:25; 11:25; Sal 105:38; 2 Cr 14:14).

17:14-18 La suma total de estas cifras es arriba del millón. Probablemente representan pelotones o unidades militares de número mucho más pequeño.

- 1. La Biblia de estudio NASB, pág. 606, sugiere: "300 unidades... 280 unidades... 200 unidades... 180 unidades"
- 2. El *Expositor's Bible Commentary*, vol. 4, pág. 497, sugiere que *eleph* (mil) debería ser *'allup* (líder)
 - a. אלא mil
 - b. פולא jefe
- 3. Sin embargo, NIDOTTE, vol. 1, pág. 407, rechaza esta identificación. Encontramos obviamente alguna forma de obligatoriedad para el trabajo y para el servicio militar en 2 Crónicas.

- a. Asa 2 Cr 14:7 (trabajo físico)
- b. Josafat –en este texto (servicio militar)
- c. Amasías –2 Cr 25:5 (servicio militar)
- d. Uzías –2 Cr 26:11-13 (servicio militar)

Ver Tema especial: Mil (eleph).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

- 1. En 2 Cr 17:1-2, ¿cómo se logra referirse a Acab, rey de Israel, sin mencionarlo?
- 2. ¿A qué se refiere la expresión "primeros caminos"?
- 3. Hacer una lista de las maneras en que Josafat siguió el camino de Yahvé.
- 4. ¿Qué eran los "lugares altos"?
- 5. ¿Por qué 2 Cr 17:7 es único?
- 6. ¿Qué incluía "el libro de la ley del SEÑOR"?
- 7. Explique el concepto "terror del SEÑOR".
- 8. ¿Por qué es posible que los números de 2 Cr 17:14-18 no se deban interpretar literalmente?

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
Profecía de	Micaías profetiza	Micaías profetiza	Josafat y Acab	Alianza con Ajab e
Micaías contra	la derrota de Acab	contra Acab		intervención de los
Acab	18:1-3	18:1-2		profetas
18:1-3		10.2.0	18:1-8	18:1-3
10.4.11		18:3-8	Micaías profetiza	10.4.0
18:4-11	18:4-11	18:9-11	contra Acab	18:4-8
			18:9-27	18:9-11
18:12-22	18:12-22	18:12-22		18:12-16
	10.12-22	10.12-22		18:17
	10.22.27	10.22.27		18:18-22
18:23-27	18:23-27	18:23-27		18:23-27
10.23-27		Muerte de Acab		10.23-27
	10.00.01	en Ramot de	Muerte de Acab	El combate.
10.20.24	18:28-34	Galaad	18:28-29	Intervención de un
18:28-34		18:28-19:3	18:30-32	profeta.
			10.30-32	18:28-32
			18:33-34	18:33-19:3

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 18:1-3

- 1 Josafat tenía grandes riquezas y gloria; se emparentó con Acab,
- 2 y algunos años después descendió a Samaria *para visitar* a Acab. Y Acab mató muchas ovejas y bueyes para él y para el pueblo que *estaba* con él, y lo persuadió a que subiera contra Ramot de Galaad.
- 3 Y Acab, rey de Israel, dijo a Josafat, rey de Judá: ¿Irás conmigo *contra* Ramot de Galaad? Y él le respondió: Yo soy como tú, y tu pueblo como mi pueblo; *estaremos* contigo en la batalla.

18:1 Esta es una repetición de 2 Cr 17:5. Josafat no tenía razón alguna para establecer una alianza con Israel.

"se emparentó con Acab" No había necesidad de hacer esto. Josafat estableció una alianza con un rey que adoraba a *Ba'al* (cf. 1 Reyes 17—19; 2 Cr 19:2). Esta alianza tendría que implicar ciertas acciones litúrgicas y ritos religiosos.

Joram, el hijo de Josafat, fue quien casó con Atalía, hija de Acab.

18:2 "algunos años después" El TM dice "al final de los años". De manera característica, en la parte final del reinado de los reyes de Judá es cuando ocurren las cosas malas. Ver el relato paralelo en 1 Re 22:2-40.

"descendió" Hay dos posibles lecturas:

- 1. Literal –en cuanto a altitud sobre el nivel del mar, Jerusalén es más alto que Samaria.
- 2. Teológica –a partir de la ciudad de Yahvé, ir a cualquier lugar significa descender.

"mató muchas ovejas y bueyes" La implicación aquí es de una ofrenda de paz, en la cual se comparte la carne, pero el texto no lo especifica. Simplemente pudo haber sido un banquete (ver nota en 2 Cr 18:9).

El propósito del banquete era convencer a Judá de ir a la guerra aliado con Israel para capturar Ramot de Galaad (cf. 2 Cr 18:3).

LBLA, RVR60

NTV "lo persuadió" NVI "lo animó" BJL "lo incitó"

Este VERBO (BDB 694, KB 749, *Hiphil* IMPERFECTO con *vav*, cf. 2 Cr 18:31) usualmente tiene sentido negativo (Dt 13:6; 1 Sa 26:19; 2 Sa 24:1; 1 Re 21:25; 2 Re 18:32; 1 Cr 21:1; 2 Cr 18:2; 32:11, 15). También se utiliza en este capítulo en sentido más neutral en el versículo 31 (los apartó).

Texto de LBLA: 18:4-7

- 4 Dijo además Josafat al rey de Israel: Te ruego que primero consultes la palabra del SEÑOR.
- 5 Entonces el rey de Israel reunió a los profetas, cuatrocientos hombres, y les dijo: ¿Iremos a pelear contra Ramot de Galaad, o debo desistir? Y ellos dijeron: Sube, porque Dios *la* entregará en mano del rey.
- 6 Pero Josafat dijo: ¿No queda aún aquí *algún* profeta del SEÑOR para que le consultemos?
- 7 Y el rey de Israel dijo a Josafat: Todavía queda un hombre por medio de quien podemos consultar al SEÑOR, pero lo aborrezco, porque nunca profetiza lo bueno en cuanto a mí, sino siempre lo malo. Es Micaías, hijo de Imla. Pero Josafat dijo: No hable el rey así.
- **18:4** El cronista presenta a Josafat de manera positiva, espiritual (pues quería la confirmación de los planes por parte de Yahvé).
- **18:5** Estos 400 profetas pueden relacionarse con aquellos que se opusieron a Elías en el monte Carmelo (cf. 1 Reyes 18).
- **"Sube, porque Dios** *la* **entregará en mano del rey"** "Sube" es un *Qal* IMPERATIVO (BDB748, KB 828), mientras que "entregará" es un *Qal* IMPERFECTO (BDB 678, KB 733) usado en modo

YUSIVO (cf. 2 Cr 18:11).

Decían que conocían la voluntad de Dios, pero simplemente hablaban lo que creían que el rey deseaba escuchar (cf. vr. 14). Eran sinceros (cf. vr. 23), pero no eran guiados por Yahvé.

"Mano" es una expresión idiomática para referirse al poder y control. Ver Tema especial: Mano.

18:6 Nos preguntamos si hay distinción teológica entre *Elohim* (Dios) en 2 Cr 18:5 y "Yahvé" en el vr. 6. Sin embargo, Micaías invoca a Yahvé con el nombre *Eloah* en el vr. 13 (la forma SINGULAR de *Elohim*). Por alguna razón, la palabra profética de 400 profetas profesionales del norte no convenció a Josafat. Ver Tema especial: Apostasía, I., E. y F.

18:7 La opinión que tiene Acab sobre Micaías está muy clara ("lo odio"). Obviamente ya había profetizado frente a Acab muchas veces. Yahvé había revelado su voluntad a este rey pagano del norte. El mensaje de Micaías siempre había recibido rechazo por parte de Acab.

"No hable el rey así" Es un *Qal* IMPERFECTO (BDB 55, KB 65) usado en modo YUSIVO.

Texto de LBLA: 18:8-11

8 Entonces el rey de Israel llamó a un oficial, y le dijo: Trae pronto a Micaías, hijo de Imla.

9 El rey de Israel y Josafat, rey de Judá, estaban sentados cada uno en su trono, vestidos con *sus* mantos, en la era a la entrada de la puerta de Samaria; y todos los profetas estaban profetizando delante de ellos.

10 Y Sedequías, hijo de Quenaana, se había hecho cuernos de hierro y decía: Así dice el SEÑOR: "Con éstos acornearás a los arameos hasta acabarlos."

11 Y todos los profetas profetizaban así, diciendo: Sube a Ramot de Galaad y tendrás éxito, pues el SEÑOR *la* entregará en manos del rey.

18:8 "oficial" Este término (BDB 710) literalmente significa "eunuco" o "castrado". Originalmente se refería a siervos de la corte o del harén, pero llegó a significar "oficial de gobierno" (A Potifar se le llama con este término, pero él tenía esposa, Génesis 39; ver NIDOTTE, vol. 3, págs. 288-294).

18:9

LBLA, BJL "en la era a la entrada"

RVR60, NVI "en la plaza junto a la entrada"

NTV "en el campo de trillar que está cerca de la puerta"

KB 203 dice que la raíz básica se refiere a "trillar", pero la implicación del SUSTANTIVO es un gran espacio abierto al aire libre, pero cerca de la puerta de la ciudad. Esta cantidad tan grande de animales que mataron no tiene conexión con un centro ceremonial de Samaria, ni con los dos becerros de oro en Dan y en Betel. Este era un evento de convivencia; no de índole religiosa.

18:10 El uso de objetos físicos para acentuar el mensaje profético aparece también en:

- 1. Jeremías
 - a. Un yugo de madera –Jer 27:2; 28:10
 - b. Un yugo de hierro –Jer 28:13-14
- 2. Ezequiel
 - a. Comió un libro Ezequiel 3
 - b. Tomó a Jerusalén usando un ladrillo Ezequiel 4
 - c. Se cortó el pelo y lo dividió en tres grupos –Ezequiel 5
 - d. Hizo una cadena -Ez 7:23

- e. Hizo un hoyo en la pared de su casa –Ezequiel 8 (también 12:4)
- f. Preparó vendajes -Ez 12:3

Texto de LBLA: 18:12-13

12 Y el mensajero que fue a llamar a Micaías le habló, diciendo: He aquí, las palabras de los profetas son unánimes en favor del rey. Por esto te ruego que tu palabra sea como la de uno de ellos, y hables favorablemente.

13 Pero Micaías dijo: Vive el SEÑOR, que lo que mi Dios me diga, eso hablaré.

18:12 El mensajero de Acab (cf. 2 Cr 18:8) advierte a Micaías que hable como todos los otros 400 profetas (favorable al ataque). En el vr. 14 lo hace, pero de manera sarcástica.

18:13 "Vive el SEÑOR" Este es un juego de palabras con el nombre de pacto del Dios de Israel, Yahvé, cuyo nombre es una forma del VERBO "ser" (cf. Éx 3:14-16). Él es el que vive para siempre, el único Dios viviente. Ver Tema especial: Nombres de Dios, D.

Texto de LBLA: 18:14-17

14 Y cuando llegó al rey, el rey le dijo: Micaías, ¿iremos a Ramot de Galaad a pelear, o debo desistir? El respondió: Sube y tendrás éxito, porque serán entregados en tu mano.

15 Entonces el rey le dijo: ¿Cuántas veces he de tomarte juramento de que no me digas más que la verdad en el nombre del SEÑOR?

16 Y él respondió:

Vi a todo Israel esparcido por los montes, como ovejas sin pastor; y el SEÑOR dijo: "Estos no tienen señor; que cada uno vuelva a su casa en paz."

17 Y el rey de Israel dijo a Josafat: ¿No te dije que no profetizaría lo bueno acerca de mí, sino lo malo?

18:14 Este es exactamente el mismo mensaje de 2 Cr 18.11, que repite el IMPERATIVO del vr. 5.

18:15 Acab manifiesta que estaba habituado al sarcasmo de Micaías.

18:16 De forma poética, Micaías predice la muerte de Acab en batalla. Tal vez es la razón por la cual dijo lo del versículo 14.

Texto de LBLA: 18:18-22

18 Respondió *Micaías:* Por tanto, escuchad la palabra del SEÑOR. Yo vi al SEÑOR sentado en su trono, y todo el ejército de los cielos estaba a su derecha y a su izquierda.

19 Y el SEÑOR dijo: "¿Quién inducirá a Acab, rey de Israel, para que suba y caiga en Ramot de Galaad?" Y uno decía de una manera, y otro de otra.

20 Entonces se adelantó un espíritu y se puso delante del SEÑOR, y dijo: "Yo le induciré." Y el SEÑOR le dijo: "¿Cómo?"

- 21 Y él respondió: "Saldré y seré un espíritu de mentira en boca de todos sus profetas." Entonces El dijo: "Le inducirás y también prevalecerás. Ve y hazlo así."
- 22 Y ahora, he aquí, el SEÑOR ha puesto un espíritu de mentira en boca de estos tus profetas, pues el SEÑOR ha decretado el mal contra ti.

18:18-22 Esto puede ser:

- 1. Un vistazo a la "corte celestial" (Yahvé y sus ángeles, cf. Job 1—2; Is 6:8; Da 7:9-10; Sal 103:21; 148:2)
- 2. La representación literaria de un diálogo para comunicar el futuro. Esto me parece una mejor opción porque me incomoda la idea de que Yahvé ponga un "espíritu de engaño" en la boca de los profetas, incluso si se trata de profetas falsos. Él es el "santo" que no cambia (cf. Sal 102:26-27; Mal 3:6; Stg 1:17). El carácter de Yahvé es crucial. Ver *Hard Sayings of the Bible*, págs. 230-231.

18:18 "sentado en su trono" Yahvé no tiene un trono. En el ACO, el trono es una imagen de poder y dominio. Yahvé simbólicamente moraba entre las alas de los *querubines* sobre el arca en el lugar santísimo. Yahvé no tiene un cuerpo físico.

Ver Tema especial: Lenguaje antropomórfico para describir a Dios.

"todo el ejército de los cielos" Esta frase puede referirse a:

- 1. Un contexto militar para los ejércitos celestiales de ángeles (por ejemplo, Señor de los ejércitos, Jos 6:15).
- 2. En contextos relacionados con deidades astrales que, según la creencia popular, controlaban la vida humana (cf. Dt 4:19; 17:3; 2 Re 17:16; 2 Cr 33:3, 5; Jer 8:2; 19:13; Ez 8:16; Sof 1:5).
- 3. Simplemente son las luces del cielo (sol, luna, estrellas, cometas, cf. Is 34:4; 40:26; 45:12)
- 4. En este texto, son los ángeles que sirven en la corte celestial Ver Tema especial: SEÑOR de los ejércitos

"a su derecha y a su izquierda" Estaban de pie, en contraste con que Yahvé estaba sentado. Ellos son los sirvientes y Yahvé es el Señor.

"Derecha...izquierda" es una expresión idiomática para referirse a los muchísimos sirvientes angelicales (cf. Dt 33:2; Sal 68:17; Da 7:10; Heb 12:22; Jud 14; Ap 5:11).

18:19

LBLA, RVR60 "inducirá"
NVI, NTV "seducirá"
BJL "engañará"

Aunque aquí tenemos un VERBO (BDB 834, KB 984, *Piel* IMPERFECTO) distinto al de 2 Cr 18:2, inducir/engañar, se trata de paralelos semánticos del engaño y del intento de afectar la voluntad de otra persona (cf. Sal 78:6; Jer 20:7; Ez 14:9). Este VERBO aparece en 2 Cr 18:19, 20, 21 (ver 1 Re 22:20, 21, 22).

18:20 "se adelantó un espíritu" Aquí y en 1 Re 22:21, el TM usa el ARTÍCULO DEFINIDO "el espíritu". Nos preguntamos si esto puede referirse a Satanás (ver Tema especial: Satanás). Él era uno de los ángeles presentes ante Yahvé (cf. Job 1—2; Zacarías 3).

Podemos ver imágenes similares en 1 Sa 16:14-15, donde "un mal espíritu de parte de Yahvé"

reemplaza al "espíritu santo", que se ha ido a estar sobre David. Acerca de los ángeles hay mucho que los humanos no sabemos (Daniel 10). Ver Tema especial: Espíritu en la Biblia.

Yahvé hace uso del mal para cumplir sus propósitos, como lo hizo en relación con el Mesías.

Texto de LBLA: 18:23-27

- 23 Entonces se acercó Sedequías, hijo de Quenaana, y golpeó a Micaías en la mejilla, y dijo: ¿Cómo pasó el Espíritu del SEÑOR de mí para hablarte a ti?
- 24 Respondió Micaías: He aquí, tú *lo* verás aquél día en que entres en un aposento interior para esconderte.
- 25 Y el rey de Israel dijo: Tomad a Micaías y devolvedlo a Amón, gobernador de la ciudad, y a Joás, hijo del rey;
- 26 y decid: "Así dice el rey: 'Echad a éste en la cárcel, y alimentadlo con poco pan y poca agua hasta que yo vuelva en paz.' "
- 27 Y Micaías dijo: Si en verdad vuelves en paz, el SEÑOR no ha hablado por mí. Y *añadió:* Oíd, pueblos todos.
- **18:23** Este profeta de la corte de Acab realmente creía que representaba a la divinidad. Hay muchos falsos profetas auto-engañados. "El Espíritu del SEÑOR" representa al verdadero Espíritu de profecía.

¿Cómo podemos reconocer a un falso profeta? En mis notas de Dt 18:20-22, dice así:

Dt 18:20-22 El vocero de Dios se conocerá (1) porque habla en el nombre de YHWH, no en los nombres de otros dioses (véase verso 20); (2) por la exactitud de sus declaraciones (véase verso 22); y (3) Deuteronomio 13:1-2 también debe tomarse en cuenta porque el trato de Dios con Israel se basó en su respuesta espiritual.

Uno se pregunta cómo los oidores contemporáneos deben juzgar a un profeta si su predicción va más allá de su vida. También, ¿qué de la profecía condicional, que depende de la respuesta de fe, con arrepentimiento, de la gente de esa época en la que se pronunció (ejemplo, Jonás)?

La evaluación de los que afirman hablar de Dios no es fácil. He aquí algunos criterios:

- 1. El contenido del mensaje
- 2. El estilo de vida del mensajero
- 3. La correlación del mensaje con otros pasajes de la Biblia

Los profetas y maestros falsos frecuentemente son muy gente muy dinámica, educada, lógica y agradable. En nuestro día las señales de un falso orador podrían ser:

- 1. Énfasis en el dinero
- 2. Libertinaje sexual
- 3. Afirmación de tener acceso exclusivo a Dios

(Ver: Una Introducción General de la Biblia by Norman Geisler y William Nix, pp. 241-242)

LIBROS ÚTILES ACERCA DE LA REALIDAD DE UN REINO ESPIRITUAL MALIGNO

- 1. Consejería Cristiana y Ocultismo por Kirt Kouch
 - 2. Los demonios en el mundo actual por Merrill F. Unger
 - 3. Principados y Potestades por John Warwich Montgomery
 - 4. Demonios, Demonios, Demonios por John Newport
 - 5. Demonología Bíblica por Merrill F. Unger
 - 6. Tres preguntas cruciales sobre la Guerra Espiritual por Clinton E. Arnold

- **18:24** Sedequías, líder de los falsos profetas, se estará escondiendo de los oficiales y la familia de Acab cuando sea evidente que sus profecías eran falsas.
- **18:27 "Si en verdad vuelves en paz"** Esta es una construcción gramatical de énfasis (un ABSOLUTO INFINITIVO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 956, KB 1427).
- "Oíd, pueblos todos" Estas son las palabras exactas que comienzan el libro de Miqueas (contracción del nombre Micaías), en Mi 1:2. No hay conexión histórica entre estos dos profetas, excepto por su nombre.

Texto de LBLA: 18:28-34

- 28 Y subió el rey de Israel con Josafat, rey de Judá, contra Ramot de Galaad.
- 29 Y el rey de Israel dijo a Josafat: Yo me disfrazaré para entrar en la batalla, pero tú ponte tus ropas *reales*. Y el rey de Israel se disfrazó y entraron en la batalla.
- 30 Pero el rey de Aram había ordenado a los capitanes de sus carros, diciendo: No peleéis contra chico ni contra grande, sino sólo contra el rey de Israel.
- 31 Y sucedió que cuando los capitanes de los carros vieron a Josafat, dijeron: Este es el rey de Israel; y se desviaron para pelear contra él. Pero Josafat clamó, y el SEÑOR vino en su ayuda, y Dios los apartó de él,
- 32 pues al ver los capitanes de los carros que no era el rey de Israel, dejaron de perseguirlo.
- 33 Y un hombre disparó su arco al azar e hirió al rey de Israel por entre la juntura de la armadura. Y él dijo al cochero: Da la vuelta y sácame de la batalla pues estoy gravemente herido.
- 34 Pero la batalla arreció aquel día, y el rey de Israel fue sostenido en el carro frente a los arameos hasta la tarde; y murió al ponerse el sol.
- **18:29** A la luz de las palabras de Micaías, el rey Acab decidió disfrazarse pero animó a Josafat a usar sus armaduras reales y viajar en su carruaje especial (es decir, someterse a ser el blanco del ataque).

"Yo me disfrazaré para entrar en la batalla". Aquí tenemos dos ABSOLUTOS INFINITIVOS usados como VERBOS COHORTATIVOS. Su plan no va a tener éxito. Una flecha tirada "al azar", por un soldado común, cumple la profecía de Micaías (2 Cr 18:33).

"pero tú ponte tus ropas reales" Este IMPERATIVO (BDB 527, KB 519, *Qal*) claramente muestra:

- 1. La posición superior de Acab en la alianza entre estos dos reyes
- 2. El plan de Acab, que era usar a Josafat como "carnada"
- 3. El temor de Acab ante la profecía de Micaías
- **18:30** El rey de Siria había ordenado a sus comandantes identificar al rey de Israel y atacarlo directamente a él.
- **18:31** Al principio confundieron a Josafat con Acab. Notemos que el poder de Dios (vr. 31) y la voluntad humana (vr. 32) trabajan juntas para cumplir la profecía de Yahvé (comparemos los vrs. 2, 31 y 19, 20, 21: dos VERBOS, un concepto).
- "Josafat clamó, y el SEÑOR vino en su ayuda" Este es un tema teológico central en Crónicas, que obviamente le comunica claramente este mensaje a la pequeña comunidad de Judá en el post-exilio. La obediencia al pacto y la fe son garantía de que Yahvé entrará en acción.

"Señor... Dios" En todo el capítulo hay un intercambio libre en el uso de los nombres Yahvé y *Elohim.* A veces hay un contraste (vrs. 5-6) o un paralelo, como en este caso. Ver Tema especial: Nombres de Dios, C. y D.

18:33 Una flecha tirada al azar cumple la predicción y el juicio de Yahvé contra Acab, el adorador de *Ba'al*.

18:33b-34 Estos versículos son de difícil coordinación.

- 1. Da la vuelta y sácame de la batalla
- 2. el rey de Israel fue sostenido en el carro frente a los arameos hasta la tarde (1 Re 22:35 y la LXX dicen "tuvo que ser sostenido" *Hophal* PARTICIPIO)

El rey representaba la cabeza del ejército; cuando caía, la batalla terminaba (cf. 1 re 22:36).

18:34 "murió" La muerte de Acab ayuda a establecer una cronología en el ACO porque sucedió en el mismo año que la batalla de Qarqar (853 a.C.). Acab era uno de los doce reyes que intentaron detener el avance del imperio asirio de Salmaneser II, que fue derrotado. Posiblemente esa derrota es la razón por la cual Acab de Israel creía que podía derrotar a Ben-adad de Siria.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué razón querría Josafat hacer una alianza con Acab?
- 2. ¿En el ACO era una práctica común preguntarle a Dios antes de ir a una batalla?
- 3. ¿Qué simbolizan los cuernos de hierro en 2 Cr 18:10?
- 4. Explique la frase que se usa en el juramento: "Vive el SEÑOR".
- 5. ¿Qué es la corte celestial?
- 6. ¿Yahvé puso un espíritu de mentira en la boca de los profetas de Acab? ¿Qué "espíritu" es ese?
- 7. ¿Qué nos dice 2 Cr 18:29 acerca de cómo era la alianza entre Israel y Judá?
- 8. ¿Cuál es la importancia teológica de 2 Cr 18:31 para el cronista?
- 9. ¿Por qué son confusos los versículos 2 Cr 18:33 y 34?

2 CRÓNICAS 19

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Josafat y los jueces 19:1-7	El profeta Jehú amonesta a Josafat 19:1-3 Josafat nombra jueces 19:4-11	Muerte de Acab 19:1-3 Josafat nombra jueces 19:4-11	Josafat nombra jueces 19:1-3 19:4-7 19:8-10 19:11	Intervención de un profeta 19:1-3 Reformas judiciales 19:4-7 19:8-10 19:11

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 19:1-3

- 1 Entonces Josafat, rey de Judá, regresó en paz a su casa en Jerusalén.
- 2 Y salió a su encuentro el vidente Jehú, hijo de Hananí, y dijo al rey Josafat: ¿Vas a ayudar al impío y amar a los que odian al SEÑOR, y con esto *traer* sobre ti la ira del SEÑOR?
- 3 Sin embargo, se han hallado en ti cosas buenas, porque has quitado las Aseras de la tierra y has dispuesto tu corazón para buscar a Dios.
- **19:1-11** Este material sólo se encuentra en Crónicas, y proviene de una fuente textual profética (2 Cr 21:34).
- **19:1 "regresó"** Este VERBO (BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO con *vav*) frecuentemente se usa para referirse al arrepentimiento. Nos preguntamos si aquí está funcionando:
 - 1. Físicamente –el rey escapó de la batalla y regresó a Jerusalén
 - 2. Espiritualmente –el rey reconoció su locura y regresó a la fe en Yahvé

Este mismo VERBO aparece en el versículo 4, "los hizo volver al Señor".

- 19:2 "Jehú, hijo de Hananí" Hananí, el padre de este profeta, había hablado al rey Asa en 2 Cr 16:7. El relato escrito de Jehú acerca de Josafat es la fuente textual del cronista (cf. 2 Cr 20:34). Jehú presenta al rey una serie de preguntas irónicas.
 - 1. ¿Por qué ayudar al malvado?
 - 2. ¿Por qué amar a quienes odian al Señor?

3. ¿Por qué atraer la ira de Yahvé para ti mismo?

Entre Reyes y Crónicas hay un poco de discrepancia en cuanto al nombre del profeta.

- 1. 1 Re 16:1, 7 Jehú, hijo de Hananí
- 2. 2 Cr 16:7 Hananí el vidente

Posiblemente tanto el padre como el hijo enfrentaron a Baasa; si es así, habría cambiado su lugar de residencia del reino del norte a Judá.

"el vidente" Este es uno de los varios términos utilizados para referirse a los profetas. Ver Tema especial: Palabras hebreas para designar a un profeta.

"los que odian" Este VERBO (BDB 971, KB 1338, Qal PARTICIPIO ACTIVO) se usa:

- 1. En los "Diez Mandamientos" (cf. Éx 20:5; Dt 5:9)
- 2. Para referirse a los enemigos de Yahvé en Nm 10:35; Sal 68:1; 139:21
- 3. Para referirse a falsos seguidores en Sal 81:15; 83:2
- 4. En el fuerte contraste entre amor y odio en Dt 7:9-11; el amor es la obediencia y el odio es la desobediencia (casi siempre la idolatría).

19:3 La condición espiritual de Josafat es muy diferente entre 1 Reyes 22 (i.e., 1 Re 22:4b) y 2 Crónicas 17—20 (i.e., 2 Cr 19:3a, "se han hallado en ti cosas buenas"). El cronista pone a Josafat como ejemplo de un rey bueno, con algunas faltas y errores. Josafat sirve para subrayar algunos de los temas teológicos del cronista, dirigidos hacia la comunidad judía que regresó del exilio:

- 1. Fe en Yahvé (buscarlo con todo el corazón)
- 2. Obediencia a sus leyes
- 3. Necesidad de arrepentimiento
- 4. Bendiciones por obediencia al pacto y maldiciones por la desobediencia (i.e., Levítico 26; Deuteronomio 28)

Yahvé restaurará a Josafat porque:

- 1. Quitó (o intentó quitar) los "lugares altos", sitios de culto al *Ba'al* de cada localidad; cuyos adeptos buscaban una colina o construían una plataforma de piedra (cf. 2 Cr 17:6).
- 2. Dispuso en su corazón buscar a Yahvé (cf. 2 Cr 17:6, lo cual es opuesto de 2 Cr 12:14); en cuanto a "buscar", ver la nota en 2 Cr 7:14.

"has quitado" BDB sólo incluye los significados "quemar" y "consumir" (BDB 128, KB 145 I, *Piel* PERFECTO) como posibles traducciones, pero KB sugiere una raíz ugarítica (KB 146 II) que significa "barrer" o "quitar", como lo usa LBLA.

Texto de LBLA: 19:4

4 Y habitó Josafat en Jerusalén, y volvió a salir por entre el pueblo, desde Beerseba hasta la región montañosa de Efraín, y los hizo volver al SEÑOR, Dios de sus padres.

19:4-6 Estos versículos describen las actividades religiosas de Josafat en su intento de mejorar el estado espiritual de Judá.

1. Personalmente viajó por todo su país para promover el culto exclusivo a Yahvé, 2 Cr 19:4

- 2. Designó jueces que sólo tomarían como su fundamento las instrucciones del pacto revelado de Yahvé, 2 Cr 19:6-7; esto puede ser lo que se menciona en 2 Cr 17:7-9 (ver NIDOTTE, vol. 4, págs. 213-220).
- 3. Instruyó a los jueces en el temor del Señor
 - a. Juzgar con justicia
 - b. No mostrar favoritismo
 - c. No aceptar sobornos (Dt 1.17; Sal 15:5)
 - d. Su advertencia final está en 2 Cr 19:11 –"sean fuertes y hagan" (dos IMPERATIVOS en *Qal*)

Todos estos incisos (a-d) reflejan el carácter de Yahvé (cf. Dt 10:17-18; 32:4). Ver Tema especial: Características del Dios de Israel (AT).

19:4 "hasta la región montañosa de Efraín" Esto implica que Judá tenía influencia más allá de su frontera norte.

Texto de LBLA: 19:5-7

5 Puso jueces en el país en todas las ciudades fortificadas de Judá, ciudad por ciudad,

6 y dijo a los jueces: Mirad lo que hacéis, pues no juzgáis en lugar de los hombres, sino en lugar del SEÑOR que está con vosotros cuando hacéis justicia.

7 Ahora pues, que el temor del SEÑOR esté sobre vosotros; tened cuidado en lo que hacéis, porque con el SEÑOR nuestro Dios no hay injusticia ni acepción de personas ni soborno.

19:7 "que el temor del SEÑOR esté sobre vosotros" Es un YUSIVO del VERBO "estar" (BDB 224, KB 243). Hay distinción teológica entre:

- 1. El temor del pueblo de Yahvé para con su Dios ("asombro", "respeto", cf. 2 Cr 19:9; ver Tema especial: Temor)
- 2. "el terror" (BDB 808); este es un término "sagrado"
 - a. En el éxodo –Éx 15:14-16; 23:27
 - b. En la peregrinación por el desierto –Dt 2:25
 - c. En la conquista –Jos 2:9
 - d. David -1 Cr 14:17
 - e. Asa –2 Cr 14:13
 - f. Josafat -2 Cr 17:10; 20:29

Nos preguntamos por qué Josafat instigó estas reformas judiciales...

- 1. Observó la corrupción en el reino del norte
- 2. Reconoció la corrupción en diversas áreas de su reino
- 3. Quiso mostrar la prioridad del pacto y la ley de Yahvé
- 4. Fue una manera de manifestar su arrepentimiento

Texto de LBLA: 19:8-11

8 También en Jerusalén Josafat puso *algunos* de los levitas y de los sacerdotes y *algunos* de los jefes de las familias de Israel, para el juicio del SEÑOR y para juzgar querellas entre los habitantes de Jerusalén.

- 9 Y les dio órdenes, diciendo: Así haréis en el temor del SEÑOR, con fidelidad y de todo corazón.
- 10 Cuando llegue a vosotros cualquier querella de vuestros hermanos que habitan en sus ciudades, entre sangre y sangre, entre ley y mandamiento, estatutos y ordenanzas, vosotros los amonestaréis para que no sean culpables delante del SEÑOR, y la ira *no* venga sobre vosotros ni sobre vuestros hermanos. Así haréis y no seréis culpables.
- 11 Y he aquí, Amarías, el sumo sacerdote, presidirá sobre vosotros en todos los asuntos del SEÑOR, y Zebadías, hijo de Ismael, jefe de la casa de Judá, en todos los asuntos del rey. También los levitas serán oficiales delante de vosotros. Sed valientes y obrad, y sea el SEÑOR con el bueno.

19:8-11 Josafat también designó jueces en Jerusalén.

- 1. Levitas
- 2. Sacerdotes
- 3. Jefes de las familias

Atendían asuntos relacionados con el pacto, con temas familiares (2 Cr 19:10), y con algunos asuntos más prácticos de la administración y gobierno del reino (vr. 11).

Del mismo modo que dio instrucciones para los jueces por todo el reino de Judá, también lo hizo para Jerusalén.

- 1. Juzguen en el temor del Señor, vr. 9
- 2. Juzguen con fidelidad (es decir, según las instrucciones del pacto), vr. 9
- 3. Juzguen con todo el corazón (es decir, con total devoción a Yahvé y a su pacto), vr. 9

La acción de Josafat al designar a estos "jueces" puede remontarse a Dt 1:16-17; 16:18-20; 17:8-13 y es el precedente del Sanedrín en los tiempos de Esdras.

Si había un caso difícil en algún lugar del país, del cual no se podía hallar qué decisión tomar, debía traerse a la corte más superior en Jerusalén. Ver Tema especial: Sanedrín.

19:8 "Israel" En este contexto se refiere a los descendientes de Jacob que constituían el reino de Judá. Ver Tema especial: Israel (el nombre).

19:10 "ley y mandamiento, estatutos y ordenanzas" Ver Tema especial: Términos para la revelación de Dios.

Notemos las dos cosas que Yahvé promete si los jueces son fieles.

- 1. No seréis culpables (el "ellos" del versículo es ambiguo; podría referirse al pueblo o al juez, 2 Cr 19:10)
- 2. Sea el SEÑOR con el bueno (YUSIVO)
 - a. Individualmente (los jueces y todo aquel que busque a Yahvé)
 - b. Colectivamente, la bendición para todo Judá (Levítico 26; Deuteronomio 28)

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por cuánto tiempo profetizó Jehú y dónde?
- 2. ¿En qué maneras mostró Josafat que tenía lealtad hacia Acab?
- 3. ¿Qué cosas hizo Josafat que fueron "buenas" (vr. 3)?
- 4. ¿Por qué Josafat designó jueces "nuevos"?
- 5. Haga una lista de las características que debía tener su trabajo como jueces
- 6. ¿Había una suprema corte en Jerusalén, o una corte de apelaciones?

2 CRÓNICAS 20

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Victorias de Josafat 20:1-4	Victoria sobre Moab y Amón 20:1-4	Josafat derrota a Moab y Amón 20:1-4	Guerra con las naciones vecinas 20:1-2 20:3-4	La guerra santa edomita 20:1-2 20:3-9
20:5-13	20:5-12	20:5-12	20:5-9 20:10-12	20:10-12
20:14-19	20:13-17	20:13-17	20:13-14 20:15-17	20:13-17
	20:18-19	20:18-19	20:18-19	20:18-19
20:20-23	20:20-23	20:20	20:20	20:20-23
20:24-30	20:24-30	20:21 20:22-23 20:24-26	20:21 20:22-24 20:25-26	20:24-30
20.24-30	20.24-30	20:27-28 20:29-30	20:27-28 20:29-30	20.24-30
20:31-34	Resumen del reinado de Josafat 20:31-33	Fin del reinado de Josafat 20:31-33	Resumen del reinado de Josafat 20:31	Fin del reinado 20:31-34
20:35-37	20:34 20:35-37	20:34	20:32-33 20:34-37	20:35-37

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 20:1-4

1 Y aconteció después de esto, que los hijos de Moab y los hijos de Amón, y con ellos *algunos* de los amonitas, vinieron a pelear contra Josafat.

- 2 Entonces vinieron algunos y dieron aviso a Josafat, diciendo: Viene contra ti una gran multitud de más allá del mar, de Aram y, he aquí, están en Hazezon-tamar, es decir, En-gadi.
 - 3 Y Josafat tuvo miedo y se dispuso a buscar al SEÑOR, y proclamó ayuno en todo Judá.
- 4 Y se reunió Judá para buscar *ayuda* del SEÑOR; aun de todas las ciudades de Judá vinieron para buscar al SEÑOR.

20:1 El TM implica que eran dos grupos nacionales:

- 1. Moab
- 2. Amón

Pero el segundo uso del término *amonitas* no tiene sentido en este contexto. De modo que la LXX dice "minitas" (*minaioi*), en tanto que la Peshitta dice "poderosos guerreros".

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 465, sugiere:

- 1. מינועמהמ meunitas
- 2. מינומעהמ amonitas

Le concede a la opción #1 una calificación "B" (algo de duda).

Los "meunitas" (según nota al pie en la SJPA) eran:

- 1. Árabes de la ciudad de "Ma'in". Se mencionan en 1 Cr 4:41; 2 Cr 26:7; Esd 2:50; Neh 7:52; también Josefo, *Antigüedades* 9.1.2.).
- 2. Habitantes de la ciudad palestina de "Maon", al sureste de En-gadi
- 3. De alguna manera relacionados con los nabateos o los edomitas (i.e., ciudad de Meon, cerca de Petra, "habitantes del monte Seir", cf. 2 Cr 20:10, 22-23)
- 4. Pueblo mencionado en documentos asirios del tiempo de Tiglat-pileser III; habitaban entre la frontera norte de Egipto y la frontera sur de Judá. Ver AB, vol. 4, págs. 801-802.

20:2

LBLA, RVR60,

BJL "del mar"

NVI, NTV "del mar Muerto"

Aparentemente se refiere al mar Muerto. En el AT se le llama "el mar Salado" (cf. Gn 14:3; Nm 34:3, 12; Dt 3:17; Jos 3:16; 12:3; 15:2, 5; 18:19), también conocido como "el mar del Arabá" en Dt 3:17, Jos 3:16; 12:3. Josefo, en *Antigüedades* 9.1.2., lo llama "lago Asfaltitus".

LBLA "Aram" RVR60 "Siria"

NVI, NTV

BJL "Edom"

El TM dice "de Aram" (BDB 74). Aparentemente se trata de la confusión tan común entre la "d" y la "r".

- 1. de Aram מראמ
- 2. de Edom מדאמ

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 465, le otorga a la opción #2 una calificación "C" (duda considerable). Edom concuerda mejor con la descripción de "más allá del mar" y hace que la alianza sea regional. Ver Tema especial: Edom e Israel.

20:3 "se dispuso" Es una expresión idiomática hebrea que literalmente dice "dispuso su rostro".

"a buscar al SEÑOR" Este VERBO (BDB 205, KB 233) se usa muchas veces en 2 Crónicas para referirse a que una persona se acerca a Yahvé. En la NVI se traduce:

- 1. consultar (buscar información)
 - a. a Yahvé 2 Cr 1:5; 18:4, 6, 7; 20:3, 4; 34:21, 26
 - b. a sacerdotes/levitas –2 Cr 24:6: 31:9
- 2. buscar (buscar a Yahvé mismo) 2 Cr 12:14; 14:4, 7; 15:2, 12, 13; 17:4; 22:9; 26:5; 30:19; 31:21; 34:3
- 3. buscar (buscar ayuda) –2 Cr 16:12; 20:4
- 4. buscar (a Ba'al) -2 Cr 17:3 (negación); 19:3; 25:15, 20

Un VERBO sinónimo (BDB 134, KB 152) aparece en 2 Cr 20:4 (dos veces); 7:14; 11:16; 15:4, 15. Ambos VERBOS expresan un deseo humano de conocer, obedecer y adorar al Santo de Israel, el Dios de Abraham, Isaac y Jacob; ¡el Dios del éxodo, y de la conquista!

"proclamó ayuno en todo Judá" El ayuno corporativo era una forma de preparación espiritual y una manera de enfocarse en Dios (1 Sa 7:6; Esd 8:21; incluso funcionó para los paganos en Jonás 3:5-9; ver *Dictionary of Biblical Imagery*, págs. 272-273).

Texto de LBLA: 20:5-12

- 5 Entonces Josafat se puso en pie en la asamblea de Judá y de Jerusalén, en la casa del SEÑOR, delante del atrio nuevo,
- 6 y dijo: Oh SEÑOR, Dios de nuestros padres, ¿no eres tú Dios en los cielos? ¿Y no gobiernas tú sobre todos los reinos de las naciones? En tu mano hay poder y fortaleza y no hay quien pueda resistirte.
- 7 ¿No fuiste tú, oh Dios nuestro, el que echaste a los habitantes de esta tierra delante de tu pueblo Israel, y la diste para siempre a la descendencia de tu amigo Abraham?
 - 8 Y han habitado en ella, y allí te han edificado un santuario a tu nombre, diciendo:
- 9 "Si viene mal sobre nosotros, espada, juicio, pestilencia o hambre, nos presentaremos delante de esta casa y delante de ti (porque tu nombre está en esta casa), y clamaremos a ti en nuestra angustia, y tú oirás y *nos* salvarás."
- 10 Y ahora, he aquí, los hijos de Amón y de Moab y del monte Seir, a quienes no permitiste que Israel invadiera cuando salió de la tierra de Egipto (por lo cual se apartaron de ellos y no los destruyeron),
 - 11 mira cómo nos pagan, viniendo a echarnos de tu posesión, la que nos diste en heredad.
- 12 Oh Dios nuestro, ¿no los juzgarás? Porque no tenemos fuerza alguna delante de esta gran multitud que viene contra nosotros, y no sabemos qué hacer; pero nuestros ojos están vueltos hacia ti.

20:5 "la asamblea de Judá y de Jerusalén" Tanto la LXX como la Peshitta dicen "en Jerusalén".

"atrio nuevo" No sabemos con certeza a qué se refiere.

- 1. La New Oxford Annotated Bible, pág. 557, sugiere que se refiere a una ampliación al templo que se hizo en los días del cronista.
- 2. La Biblia de Estudio Judía, pág. 1794, sugiere que era:
 - a. Un tercer patio exterior
 - b. Una nueva división dentro del segundo patio (cf. 2 Cr 4:9)
- 3. Las notas *Barnes*, pág. 398, sugiere que el templo de Salomón tenía dos patios, pero Asa remodeló uno (cf. 2 Cr 15:8) y ahora se conocía como "el atrio nuevo".

20:6 "Dios de nuestros padres" Se refiere a los patriarcas (Abraham, Isaac y Jacob).

"¿no eres tú Dios en los cielos?" Esta pregunta espera una contestación de "sí". Yahvé es el único Dios verdadero. Ver Tema especial: Monoteísmo, en 2 Cr 2:5.

El término "cielo" (BDB 1029) se usa en dos sentidos:

1. La atmósfera que cubre el planeta

Ver Tema especial: Cielo, en 2 Cr 2:6

2. La morada de Dios

Ver Tema especial: Cielo y el tercer cielo, en 2 Cr 2:6

"¿Y no gobiernas tú sobre todos los reinos de las naciones?" Es otra pregunta retórica que espera una respuesta "sí". Parece que relaciona Génesis 10 con Deuteronomio 32:8 (LXX).

"mano... poder y fortaleza" Todas estas palabras se refieren a la capacidad de Yahvé de cumplir su voluntad en la tierra. ¡No hay otro dios ni dioses (*elohim*) que puedan hacer esto!

20:7 Se refiere a la promesa de Yahvé a Abraham y sus descendientes. Ver Tema especial: Promesas de pacto a los patriarcas.

"los habitantes de esta tierra" Se refiere a los pueblos que habitaban Canaán antes de la conquista. Ver Tema especial: Habitantes pre-israelitas de Palestina.

"tu amigo Abraham" ¡Vaya! Qué manera tan poderosa de referirse a Abraham (cf. Is 41:8; Stg 2:23). Yahvé no sólo es un Dios trascendente, sino que también es un amigo inmanente. Probablemente esto refleja el texto de Gn 18:17-33 y el comentario sobre esto en Éx 33:11.

Jesús utilizó esta misma frase para referirse a:

- 1. Sus oyentes –Lucas 12:4
- 2. Sus apóstoles –Juan 15:14-15

La fe forma una familia. Más que un lugar, el cielo es una comunión personal. El cielo será una reunión familiar. La oración es una evidencia clara de la creencia en Yahvé como una relación personal y accesible.

"para siempre" Ver Tema especial: Por siempre ('olam).

20:9 Es una lista de los problemas ocasionados por la desobediencia al pacto (Levítico 26; Deuteronomio 28).

- 1. La espada (es decir, guerra, invasión; TM, "la espada del juicio")
- 2. Juicio, usualmente sólo los números 1, 3 y 4 son el juicio de Yahvé; en la versión NEB se enmienda esto como "inundación", según la LXX.
- 3. Pestilencia

- 4. Hambre (casi siempre los números 1, 3 y 4 se usan juntos como resumen del juicio de Dios; es una de las predicciones específicas de las "maldiciones" en Lv 26:25-26 y también en Dt 28:17, 21-24, 25-26; aparece frecuentemente en
 - a. Jeremías –Jer 14:12; 21:9; 24:10; 27:8, 13; 29:17-18; 32:24, 36; 34:17; 38:2; 42:17, 22: 44:13
 - b. Ezequiel –Ez 5:12; 6:11-12; 7:15; 12:6)

El arrepentimiento traería perdón y rescate (1 Reyes 8; 2 Crónicas 6).

"(porque tu nombre está en esta casa)" El "nombre" representaba a la persona (cf. 2 Cr 6:20). Ver Tema especial: "El nombre" de Yahvé.

20:10 "monte Seir" Se identifica con Edom, lo cual apoya la enmienda de "Edom" en 2 Cr 20:2; también observemos los versículos 22-23.

"a quienes no permitiste que Israel invadiera cuando salió de la tierra de Egipto" Esta es una alusión a Nm 20:17-21. Aumenta el impacto y la horrible indignación de esta invasión que no fue provocada (2 Cr 20:11).

20:12 Es un reconocimiento de la dependencia de Israel en Yahvé.

- 1. No tenemos fuerza.
- 2. No sabemos qué hacer.
- 3. Nuestros ojos están vueltos hacia ti (Sal 25:15; 121:1-2).

Texto de LBLA: 20:13

13 Y todo Judá estaba de pie delante del SEÑOR, con sus niños, sus mujeres y sus hijos.

20:13 Sería algo inusual tener a toda la familia en el atrio nuevo del templo (2 Cr 20:5). ¡Esto ilustra bien la intensidad de la petición y la urgencia de la necesidad!

Texto de LBLA: 20:14-17

14 Entonces el Espíritu del SEÑOR vino en medio de la asamblea sobre Jahaziel, hijo de Zacarías, hijo de Benaía, hijo de Jeiel, hijo de Matanías, levita de los hijos de Asaf,

15 y dijo: Prestad atención, todo Judá, habitantes de Jerusalén y tú, rey Josafat: así os dice el SEÑOR: "No temáis, ni os acobardéis delante de esta gran multitud, porque la batalla no es vuestra, sino de Dios.

16 "Descended mañana contra ellos. He aquí ellos subirán por la cuesta de Sis, y los hallaréis en el extremo del valle, frente al desierto de Jeruel.

17 "No necesitáis pelear en esta batalla; apostaos y estad quietos, y ved la salvación del SEÑOR con vosotros, oh Judá y Jerusalén." No temáis ni os acobardéis; salid mañana al encuentro de ellos porque el SEÑOR está con vosotros.

20:14 Yahvé eligió y empoderó a un vocero (un levita) para animar a su pueblo y para revelar su plan de victoria. Crónicas subraya el ministerio de los levitas.

Ver Tema especial: Espíritu en la Biblia.

20:15-17 El levita hace varias declaraciones enfáticas en nombre de Yahvé (como Éxodo 14:13-14):

- 1. Prestad atención, 2 Cr 20:15 -BDB 904, KB 1151, Hiphil IMPERATIVO
- 2. No temáis, 2 Cr 20:15, 17 –BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
- 3. Ni os acobardéis, 2 Cr 20:15, 17 –BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
- 4. Descended mañana contra ellos, 2 Cr 20:16 –BDB 432, KB 434, Qal IMPERATIVO
- 5. Apostaos, 2 Cr 20:17 –BDB 426, KB 427, Hithpael IMPERATIVO
- 6. Estad quietos, 2 Cr 20:17 –BDB 763, KB 840, Qal IMPERATIVO
- 7. Ved, 2 Cr 20:17 –BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIVO
- 8. Salid ...al encuentro de ellos, 2 Cr 20:17 –BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO

El pueblo de Yahvé verá claramente su liberación (cf. Josué 8:1; 2 Cr 32:7).

Texto de LBLA: 20:18-23

- 18 Y Josafat se inclinó rostro en tierra, y todo Judá y los habitantes de Jerusalén se postraron delante del SEÑOR, adorando al SEÑOR.
- 19 Y se levantaron los levitas, de los hijos de Coat y de los hijos de Coré, para alabar al SEÑOR, Dios de Israel, en voz muy alta.
- 20 Se levantaron muy de mañana y salieron al desierto de Tecoa; y cuando salían, Josafat se puso en pie y dijo: Oídme, Judá y habitantes de Jerusalén, confiad en el SEÑOR vuestro Dios, y estaréis seguros. Confiad en sus profetas y triunfaréis.
- 21 Y habiendo consultado con el pueblo, designó a algunos que cantaran al SEÑOR y a algunos que *le* alabaran en vestiduras santas, conforme salían delante del ejército y que dijeran: Dad gracias al SEÑOR, porque para siempre es su misericordia.
- 22 Y cuando comenzaron a entonar cánticos y alabanzas, el SEÑOR puso emboscadas contra los hijos de Amón, de Moab y del monte Seir, que habían venido contra Judá, y fueron derrotados.
- 23 Porque los hijos de Amón y de Moab se levantaron contra los habitantes del monte Seir destruyéndolos completamente, y cuando habían acabado con los habitantes de Seir, cada uno ayudó a destruir a su compañero.

20:20 El rey amonesta a su pueblo a obedecer y confiar en Yahvé.

- 1. Oídme –BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO (distinta palabra a la de 2 Cr 20:15)
- 2. Confiad en el SEÑOR vuestro Dios –BDB 52, KB 63; *Hiphil* IMPERATIVO, ver Tema especial: Creer, confiar, fe y fidelidad (AT)
- 3. Y estaréis seguros –es la misma raíz que en el #2, pero en la forma Niphal IMPERFECTO
- 4. Confiad en sus profetas –esta es la misma raíz que en el #2
- 5. Y triunfaréis –BDB 852, KB 1026, *Hiphil* IMPERATIVO; este VERBO se usa frecuentemente en 2 Crónicas
 - a. Mensaje de Abías a Jeroboam I, 2 Cr 13:12
 - b. Yahvé concedió reposo a Asa, 2 Cr 14:6
 - Joás abandonó a Yahvé y buscó a los baales; esta desobediencia provocó el fracaso,
 2 Cr 24:20
 - d. Se usa para Ezequías en 2 Cr 31:21 y 32:30
 - e. El éxito depende de la obediencia al pacto, cf. Levítico 26; Deuteronomio 28

20:21 "habiendo consultado con el pueblo" Este tema de la toma de decisiones por consenso reaparece en 2 Cr 1:2, 30:2; 32:3. Se debe relacionar con la verdad de Éx 19:5-6. Israel era un pueblo santo.

LBLA "en vestiduras santas"

RVR60, BJL "vestidos de ornamentos sagrados"

NVI "el esplendor de su santidad"

NTV "por su santo esplendor"

El TM dice "en vestiduras santas" (BDB 214 CONSTRUCTO BDB 871), lo cual se refiere a

- 1. Yahvé mismo Peshitta, cf. Sal 96:7-9; NIDOTTE apoya esto: vol. 1, pág. 1015 #3
- 2. Las vestiduras sagradas de los sacerdotes en el culto público
- 3. El arca del pacto y las trompetas que van delante del ejército en batalla -LXX
- 4. El lugar de sacrificio/culto –1 Cr 16:27-29

"misericordia" La frase "Para siempre es su misericordia" es un estribillo teológico (cf. 1 Cr 16:34, 41; 2 Cr 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esd 3:11; Sal 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; Jer 33:11).

Ver Tema especial: Misericordia (jésed)

"para siempre" Yahvé es fiel; su pueblo no lo es. Los creyentes dan gracias (BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVO) porque nunca cambia su carácter misericordioso. Ver Temas especiales: Por siempre (*'olam*), y Características del Dios de Israel (AT)

- **20:22 "cuando comenzaron a entonar cánticos y alabanzas"** Normalmente esto se reservaba hasta después de la victoria, pero aquí está antes de la victoria (cf. 2 Cr 20:21). Por fe, el pueblo del pacto de Yahvé sabía que él haría lo que había prometido (vrs. 14-19). Este es su acto de fe. Los sacerdotes y levitas
 - 1. Piden a Judá que confíe en Yahvé (2 Cr 20:20)
 - 2. Proclamaron la teología del pacto (20:21; vr. 6, afirmación de fe de Josafat)
 - 3. Cantaron y alabaron a Yahvé por su victoria prometida (2 Cr 20:20, 22)
- **"el SEÑOR puso emboscadas"** Esta frase es lenguaje de "guerra santa" en el cual Yahvé aparece como "el guerrero divino" (Is 42:13; 49:24-26; 52:10; 59:16-17; también se alude a esto en Ef 6:14). Del mismo modo que en los períodos del éxodo, conquista y jueces, Yahvé provoca confusión en el campamento enemigo y ellos se destruyen unos a otros (Jue 7:22; 1 Sa 14:20).
- C.D. Ginsburg, *Introduction to the Masoretic-Critical Edition of the Hebrew Bible* [Introducción a la edición masorético-crítica de la Biblia hebrea], sugiere que "SEÑOR" debe ser "Judá", pero no hay versiones antiguas que apoyen esta propuesta.

La Biblia NET, pág. 689, sugiere que el VERBO "poner emboscadas" (BDB 70, KB 83, *Piel* PARTICIPIO) es una expresión idiomática que significa "ataque sorpresa".

- **20:23 "destruyéndo***los* **completamente"** Esta es la raíz hebrea *hrm* (BDB 356, KB 353), la cual es un elemento común en la guerra santa. Algún territorio, ciudad, pueblo, u objeto es consagrado a Yahvé y se convierte en algo "demasiado santo" para el uso humano. Por lo tanto, debe ser destruido. A veces esta entrega es algo positivo (como en el sistema sacrificial) o negativo (destrucción).
 - 1. Un país 2 Re 19:1; Is 11:15; 34:5; 48:28; Jer 50:21, 26; 51:3
 - 2. Un pueblo (casi siempre #1 y #2 son sinónimos) –Jos 6:21; 8:26; 10:28, 35, 37, 39, 40; 11:11, 12, 20, 21; Jue 21:11; 1 Cr 4:41; Is 15:3, 8, 20; 34:2; Jer 25:9

- 3. Una ciudad –Nm 21:2, 3; Dt 2:34; 3:6; 13:15; 20:17; Jos 6:17, 18; 7:1, 11, 12, 13, 15; 10:1, 28; 22:20
- 4. Cosas consagradas a Yahvé Lv 27:21, 28, 29; Nm 18:14; Dt 13:17; Jos 6:18
- 5. Destrucción de ídolos –Dt 7:26; 2 Cr 32:14 Ver Tema especial: Anatema

LBLA "cada uno ayudó" RVR60 "cada cual ayudó"

NVI "se atacaron unos a otros"
NTV "empezaron a atacarse entre sí"
BJL "a destruirse mutuamente"

Este VERBO (BDB 740, KB 810, *Qal* PERFECTO) normalmente significa "ayudar". Sin embargo, no calza bien en el contexto, de modo que se supone una segunda raíz (KB 811 II). La misma raíz se usa en ugarítico para "guerrero" y por lo tanto, posiblemente no significa "ayudar" sino "un ataque".

Texto de LBLA: 20:24-25

24 Cuando Judá llegó a la atalaya del desierto, miraron hacia la multitud, y he aquí, sólo había cadáveres tendidos por tierra, ninguno había escapado.

25 Al llegar Josafat y su pueblo para recoger el botín, hallaron mucho entre ellos, incluyendo mercaderías, vestidos y objetos preciosos que tomaron para sí, más de los que podían llevar. Y estuvieron tres días recogiendo el botín, pues había mucho.

20:25 "recoger el botín" Usualmente en la guerra santa todos los despojos pertenecían a Yahvé, pero aquí el botín le fue entregado a los soldados judíos que presenciaron la victoria de Yahvé. Este botín incluía:

- 1. Mercaderías (BDB 940)
- 2. Vestidos (TM, SJPA "cadáveres" [BDB 308]/ "vestidos" proviene de la Vulgata [BDB 93 II], mientras que LXX dice "equipaje" o "armadura")
 - a. cadáveres סירגפ
 - b. vestidos בירגב
- 3. Objetos preciosos (BDB 479 CONSTRUCTO BDB 326; probablemente se trata de pesas de metales preciosos y joyas, ya que los vestidos aparecen en el #2)
- 4. El Proyecto Texto de las SBU, pág. 466, sugiere que "entre ellos" del TM debe enmendarse para que diga "ganado"
 - a. מהב "entre ellos" (LBLA, RVR60, Peshitta)
 - b. המהב animales (BDB 96, KB 111, BJL, LXX)

Le otorga a la opción "b" una calificación de "C" (duda considerable).

Texto de LBLA: 20:26-30

26 Al cuarto día se reunieron en el valle de Beraca; porque allí bendijeron al SEÑOR. Por tanto llamaron aquel lugar el Valle de Beraca hasta hoy.

- 27 Y todos los hombres de Judá y de Jerusalén regresaron, con Josafat al frente de ellos, regresando a Jerusalén con alegría, porque el SEÑOR les había hecho regocijarse sobre sus enemigos.
 - 28 Entraron en Jerusalén, en la casa del SEÑOR, con arpas, liras y trompetas.
- 29 Y vino el terror de Dios sobre todos los reinos de aquellas tierras cuando oyeron que el SEÑOR había peleado contra los enemigos de Israel.
 - 30 El reino de Josafat estuvo en paz, porque su Dios le dio tranquilidad por todas partes.

20:26 Frecuentemente se daban nombres a lugares de acuerdo a los eventos históricos que habían ocurrido ahí.

"hasta hoy" Esto muestra la presencia de un editor o compilador posterior, probablemente Esdras. Ver nota en 2 Cr 5:9.

20:28 El pueblo de Yahvé adora así:

- 1. Cantando (cf. 2 Cr 20:27; Éx 15:1; Jue 5:3; Sal 66:2, 4; 71:22-23)
- 2. Con instrumentos musicales (cf. Éx 15:20; Jue 11:34; 21:21; Sal 71:22; 98:4-6; 150:3-5)
- 3. Con danzas (cf. 1 Sa 21:11; 29:5; 2 Sa 6:14; 1 Cr 15:29; Sal 149:3; 150:4)

El culto del AT era una combinación de:

- 1. Gozo y exuberancia
 - a. Alabanza, 2 Cr 20:21
 - b. Cántico, 2 Cr 20:22
 - c. Bendición, 2 Cr 20:26
 - d. Gozo, 2 Cr 20:27
 - e. Instrumentos, 2 Cr 20:28
- 2. Temor y respeto
 - a. Convocación al ayuno, 2 Cr 20:3
 - b. Oración y afirmación, 2 Cr 20:6-7
 - c. Familias enteras delante de la presencia de Dios, 2 Cr 20:13
 - d. Postrarse hasta el suelo, 2 Cr 20:18

Todos los días de culto y las fiestas de Israel eran ocasiones de mucha alegría, excepto el día de la expiación. Ver Tema especial: Fiestas de Israel

20:29 "vino el terror de Dios sobre todos los reinos de aquellas tierras" Esta también es terminología de "guerra santa" (Éx 15:16; 23:27; Dt 2:25; 11:25; Jos 2:9).

- 1. Terror de Yahvé –1 Sa 11:7; 2 Cr 14:14; 19:7; 20:29
- 2. Terror de *Elohim* –Sal 36:1; Is 2:10, 19, 21

20:30 Josafat tuvo paz y reposo (cf. 2 Cr 14:6-7; 15:15) debido a:

- 1. El compromiso de pacto por parte de Yahvé
- 2. La obediencia al pacto por parte de Judá Ver Tema especial: Pacto

Texto de LBLA: 20:31-33

- 31 Y reinó Josafat sobre Judá. Tenía treinta y cinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veinticinco años en Jerusalén. Y el nombre de su madre *era* Azuba, hija de Silhi.
- 32 Y anduvo en el camino de su padre Asa, y no se apartó de él, haciendo lo recto ante los ojos del SEÑOR.
- 33 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados, pues el pueblo no había vuelto aún su corazón al Dios de sus padres.
- **20:31-34** Este es un resumen típico de la vida de un rey de Judá. La mayor parte de esta información proviene de textos de profetas (cf. 2 Cr 20:34).

Nos sorprende que el documento escrito reciba el nombre "Libro de los reyes de Israel" en vez de "Judá" (cf. 1 Re 22:45). Varias veces en 2 Crónicas se usa el nombre "Israel" para referirse a "Judá" (2 Cr 11:13, 16;12:6; 21:2; 23:2). El cronista veía a Judá como la única línea legítima de David.

- **20:31** Esta cifra puede verificarse con 2 Re 3:1 y 8:16 y con un período de tres años de corregencia con su padre, Asa. Ver Edwin R. Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, págs. 35, 38. Ver Tema especial: Reyes del reino dividido.
- **20:32** Es una exageración sorprendente. Asa no siempre fue fiel, y Josafat también tuvo sus problemas, aunque el autor de Crónicas lo pone como ejemplo de un rey piadoso.
 - 1. Su alianza con Acab, rey de Israel (2 Crónicas 18)
 - 2. Su alianza con Ocozías, rey de Israel (cf. 2 Cr 20:35-37); es muy diferente al texto paralelo en 1 Re 22:48-49

"haciendo lo recto ante los ojos del SEÑOR" NIDOTTE, vol. 2, pág. 566, menciona que esta es una frase estandarizada para referirse a los reyes buenos que actuaron como David (1 Re 11:13, 38; 14:8; 15:15), guardando y respetando la ley de Yahvé (cf. Dt 6:18; 12:8, 25, 28; 13:18; 21:9; 1 Re 11:38).

- 1. Asa -1 Re 15:11; 2 Cr 14:2
- 2. Josafat –1 Re 22:43; 2 Cr 20:32
- 3. Jehú –2 Re 10:30
- 4. Joás –2 Re 12:2: 2 Cr 24:2
- 5. Amasías –2 Cr 25:2
- 6. Azarías –2 Re 15:3; 2 Cr 26:4 (Uzías)
- 7. Jotam –2 Re 15:34; 2 Cr 27:2
- 8. Ezequías –2 Re 18:3; 2 Cr 29:2; 31:20
- 9. Josías –2 Re 22:2; 2 Cr 34:2

20:33 Varios reyes de Judá trataron de eliminar el culto a los baales y aseras locales, pero la gente de Judá no colaboraba y no abandonaba esas prácticas (cf. 1 Re 22:43).

Texto de LBLA: 20:34-37

34 Los demás hechos de Josafat, los primeros y los postreros, he aquí, están escritos en los anales de Jehú, hijo de Hananí, que están mencionados en el libro de los reyes de Israel.

- 35 Después de esto Josafat, rey de Judá, se alió con Ocozías, rey de Israel. Al hacer esto obró impíamente.
- 36 Y se alió con él para hacer naves que fueran a Tarsis, y construyeron las naves en Ezión-geber.
- 37 Entonces Eliezer, hijo de Dodava de Maresa, profetizó contra Josafat, diciendo: Por cuanto te has aliado con Ocozías, el SEÑOR ha destruido tus obras. Y las naves fueron destruidas y no pudieron ir a Tarsis.

20:35 "Ocozías rey de Israel" Ver el registro de su reinado en 1 Re 22:51 – 2 Re 1:16.

20:36

LBLA, NVI "se alió"

RVR60 "hizo con él compañía" NTV "hizo una alianza"

BJL "se asoció"

El VERBO (BDB 287, KB 287, *Piel* IMPERFECTO con *vav*) se usa para conjuntar cosas sagradas en el tabernáculo/templo. Esta unión recibe reprobación por alguna de estas razones:

- 1. Porque era una alianza con un rey idólatra
- 2. Porque el término tiene implicaciones idolátricas (BDB sugiere que denota "amarrar un nudo mágico" o hacer un "encantamiento")

Sólo aquí se usa en la raíz *Piel* para referirse a un acuerdo entre naciones.

"Tarsis" Tiene varios sentidos:

- 1. Un tipo de barco para cruzar el océano
- 2. Un puerto muy lejano (literal)
- 3. Un puerto muy lejano (mítico o legendario) Ver Tema especial: Tarsis.

"Ezión-geber" Este lugar también se conoce cono Elat. Estaba en el extremo norte del mar Rojo. Antes había sido el puerto base y cuartel general de la flota de Salomón (cf. 2 Cr 8:17).

Ya que en este texto no se trata del "Tarsis" del Mediterráneo, puede referirse a un tipo de embarcación capaz de cruzar el océano.

"Eliezer" Este profeta sólo se menciona aquí. ¡Qué gran contraste se observa en este capítulo entre las palabras de aliento de Jahaziel, el levita (vrs 14-19), y las palabras duras de Eliezer! ¡El pecado tiene efectos en los líderes y en las naciones!

20:37 "el SEÑOR ha destruido tus obras" No se dice cómo fueron destruidas las naves. Pudo haber sido:

- 1. Una tormenta violenta
- 2. Ataque de otros mercaderes
- 3. Ataque de algún grupo local

El AT atribuye toda la causalidad a Dios. Era una forma de expresar la soberanía divina (i.e., Ec 7:14; Is 14:24-27; 45:7; Am 3:6b).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué el cronista le concede tanto énfasis a Josafat?
- 2. ¿Qué significa "buscar al SEÑOR"?
- 3. ¿Por qué tiene tanta importancia teológica el texto de 2 Cr 20:6-7?
- 4. ¿Qué es lo extraño de 2 Cr 20:13? ¿Qué implica?
- 5. ¿Qué significa la expresión "el Espíritu del SEÑOR vino sobre..."?
- 6. Hacer una lista de aspectos de la guerra santa en este capítulo. ¿Cuáles aspectos son diferentes a los de otros textos?
- 7. ¿Qué significa "el SEÑOR preparó emboscadas"?
- 8. ¿Por qué 2 Cr 20:32 es una exageración?
- 9. ¿Qué eran los "lugares altos"?

2 CRÓNICAS 21

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
Reinado de	Reinado de Joram	Jorán, rey de Judá	Yoram gobierna	5.Impiedad y
Joram	de Judá	21:1-4	en Judá	desastres de Jorán,
21:1-3	21:1-7		21:1	Ocozías, Atalía y
21.4.7				Joás
21:4-7				Advenimiento y
			21:2-4	crimen de Jorán
			21.2-4	21:2-4
			21:5-7	21.5.7
		21:5-7		21:5-7
21:8-15	21:8-10			Rebelión de Edom
		21:8-11		y de Libná
	21:11-15	21 12 15	21:8-11	21:8-10
21 16 20	01 16 17	21:12-15	21 12 15	21.0-10
21:16-20	21:16-17	21:16-17	21:12-15	21:11-15
		21.10-17	21:16-17	
		21:18-19	21.10-17	21:16-19
	21:18-20		21:18-19	
		21:20		21:20
			21:20	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 21:1-3

- 1 Y Josafat durmió con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David, y su hijo Joram reinó en su lugar.
- 2 Y tuvo hermanos, los hijos de Josafat: Azarías, Jehiel, Zacarías, Azaryahu, Micael y Sefatías. Todos estos *eran* hijos de Josafat, rey de Israel.
- 3 Su padre les había dado muchos presentes de plata, oro y cosas preciosas, y ciudades fortificadas en Judá, pero dio el reino a Joram porque era el primogénito.
- **21:1 "durmió con sus padres"** No es algo literal. Es una expresión idiomática hebrea para referirse a la sepultura. Había una tumba real donde estaban sepultados casi todos los reyes (cf. 2 Cr 21:20). Ver Temas especiales:
 - 1. ¿Dónde están los muertos?
 - 2. Prácticas de sepultura.

"la ciudad de David" Dependiendo del contexto, esta designación podría referirse a:

- 1. Belén, el lugar de nacimiento e infancia del rey David
- 2. Jerusalén, lugar donde David construyó su palacio, la capital de su reino
- **21:2-3** Aparecen los nombres de los hijos de Josafat (LXX añade "seis"). Se les dio cierta responsabilidad de gobierno (control de algunas ciudades fortificadas), así como también mucha riqueza. Su hermano mayor se sintió amenazado por ellos y los mandó matar (cf. 2 Cr 21:4).

Esto ponía en riesgo la línea mesiánica, pues requería de Joram tuviera un hijo varón (cf. vr. 17, Joacaz, también llamado Ocozías).

Josafat recibió la bendición de Dios con siete hijos; no así Joram, que sólo tuvo uno. Los lectores/oyentes del ACO habrían reconocido este hecho rápidamente.

El hecho de que un rey de Judá se llame Joram es evidencia de la influencia de Israel. Así se llamó un rey anterior en Israel.

Ver Tema especial: Intentos satánicos de obstruir la línea mesiánica; y Reyes del reino dividido

21:2 "rey de Israel" Josafat era el rey de Judá, pero para el cronista, él era el único verdadero rey del pueblo del pacto de Yahvé. Judá era el verdadero "Israel" (cf. 2 Cr 12:6; 23:2; 28:19, 27).

Algunas versiones, siguiendo a la LXX y la Peshitta, cambian "Israel", por "Judá", pero el Proyecto Texto de las SBU, pág. 466, le otorga a "Israel" una calificación "B" (algo de duda).

21:3 "primogénito" Ver Tema especial: Primogénito

Texto de LBLA: 21:4-7

- 4 Cuando Joram tomó posesión del reino de su padre y se hizo fuerte, mató a espada a todos sus hermanos, y también *a algunos* de los jefes de Israel.
 - 5 Joram tenía treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Jerusalén.
- 6 Y anduvo en el camino de los reyes de Israel, tal como había hecho la casa de Acab (pues la hija de Acab era su mujer), e hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR.
- 7 Sin embargo el SEÑOR no quiso destruir la casa de David a causa del pacto que había hecho con David, y porque le había prometido darle una lámpara a él y a sus hijos para siempre.
- **21:4** "también *a algunos* de los jefes de Israel" Seguramente se refiere a líderes de Judá que se opusieron a su desviación y a que se apartara de la ley de Yahvé (cf. 2 Cr 21:6). Ver nota en 21:2. Josefo, *Antigüedades*, 9.5.1., dice que eran gobernadores designados por su padre Josafat.
- **21:6** Judá se hizo idólatra como Israel. Joram fue influido por su esposa Atalía, hija de Acab, el rey de Israel (cf. 2 Re 8:18, 26; 2 Cr 18:1). Aparentemente Judá volvió a adorar a *Ba'al y Asera*. Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO.

"(pues la hija de Acab era su mujer)" Existe algo de confusión en cuanto a los padres de Atalía. NIDOTTE, vol. 4, pág. 420, explica así:

"Según 2 Re 8:18, Atalía era la hija de Jezabel y Acab, pero según 2 Re 8:26 y 2 Cr 22:2 (BHS) era hija de Omri. Katzentsein (78) piensa que quedó huérfana cuando Omri murió y quedó bajo la crianza de Acab y Jezabel. Por esta razón ella también se considera hija de Acab (2 Re 8:18; 2 Cr 21:6). Su matrimonio con Joram, rey de Judá, selló una alianza entre los dos reinos (Bright, 238). Desafortunadamente, esto condujo a la introducción del culto a Baal en Jerusalén".

"hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR" Esta es una frase recurrente. No dice específicamente en qué consistió la ofensa, pero se entiende que se trata de la idolatría (cf. 2 Re 8:16-24).

21:7 Las promesas de Yahvé a David (2 Samuel 7; 1 Crónicas 17) se mantuvieron incluso durante el reinado de un rey malo. Ver Tema especial: Pacto

"darle una lámpara" El *IVP Bible Background Commentary*, pág. 442, tiene una buena sugerencia para el significado de esta frase.

"Las lámparas casi siempre se usaban metafóricamente en Israel para simbolizar la vida y la prosperidad. Por este motivo se colocaban en las tumbas. La expresión "su lámpara" casi siempre se usa en las Escrituras para simbolizar la vida. Así como una flama eterna es símbolo de permanencia y recordación, el reinado de un descendiente de David en Jerusalén provee una conexión con la promesa de Dios a la dinastía de David (2 Sa 7:8-16). Otros usos similares de la palabra en ugarítico y acadio se vinculan con la perpetuación del gobierno o la presencia divina. Al rey asirio Tiglatpileser III se le llama luz de toda la humanidad. Una antigua expresión idiomática babilonia expresa que cuando una familia no tiene descendientes, se están apagando las brasas de su asador".

Texto de LBLA: 21:8-11

8 En sus días se rebeló Edom contra el dominio de Judá, y pusieron rey sobre ellos.

9 Entonces pasó Joram con sus jefes, y todos sus carros con él. Y aconteció que se levantó de noche y atacó a los edomitas que lo tenían cercado a él y a los jefes de los carros.

10 Y Edom se rebeló contra el dominio de Judá hasta el día de hoy. Entonces Libna se rebeló en ese mismo tiempo contra su dominio, porque él había abandonado al SEÑOR, Dios de sus padres.

11 Hizo además lugares altos en los montes de Judá, haciendo que los habitantes de Jerusalén se prostituyeran y que Judá se desviara.

21:8 "se rebeló Edom" Esta fue sólo una entre varias rebeliones e invasiones.

- 1. Edom -2 Cr 21:8-10
- 2. Libna -2 Cr 21:10
- 3. Filisteos –2 Cr 21:16
- 4. Los árabes que se aliaron con los etíopes –2 Cr 17:11 Ver Tema especial: Edom e Israel

21:9 Aparentemente Joram al inicio derrotó a Edom, y obviamente el resentimiento permaneció (Josefo, *Antigüedades*, 9.5.1.). Sin embargo, otras versiones (REB y NET) traducen esto como una derrota ante Edom.

"Joram, con sus comandantes y todos sus carros, penetró las líneas de Edom. Cuando los edomitas lo rodearon a él y a sus carros, él hizo una salida de noche y rompió el cerco". El Proyecto Texto de las SBU, pág. 467, sugiere que el versículo 9 se trata de una victoria de Judá, no de una derrota. Le concede a la versión de LBLA/TM una calificación "A", (alta probabilidad).

Edom había sido vencido por Josafat, un rey piadoso. Esto concuerda con la teología del AT: Joram, un rey malo, ha de ser derrotado por Edom.

LBLA, BJL "jefes"
RVR60 "príncipes"
NVI "capitanes"

NTV "todo su ejército"

El término "jefes" (BDB 978) aparece dos veces.

Hay algo de confusión en cuanto a qué jefes se refiere (cf. 2 Re 8:21):

- 1. De Edom
- 2. De Judá

Y quién se fue a sus tiendas (2 Re 8:21).

- 1. Edom (derrotado)
- 2. Judá (derrotado)

El relato paralelo de 2 Re 8:21 aparentemente reemplaza el uso inicial de "jefes" con el nombre de un lugar, "Zair" (BDB 859 II).

21:10 "hasta el día de hoy" Ver nota completa en 2 Cr 5:9.

21:11 Esta es la restauración del estatus legal de la idolatría.

Hay dos maneras de traducir:

- 1. En los montes de Judá (la mayoría de las traducciones). "Montes" -- ירהב
- 2. En las ciudades de Judá (LXX, Vulgata), "Ciudades" ירעב

Ambas opciones calzan bien con el culto a *Ba'al*, que era practicado:

- 1. En lugares altos de topografía natural
- 2. En plataformas construidas por mano humana que se encontraban en cada poblado

LBLA "que Judá se desviara" RVR60 "a ello impelió a Judá"

NVI "indujo"

NTV "había inducido"

BJL "empujó a ella a Judá"

El TM tiene el VERBO (BDB 623, KB 673, *Hiphil* IMPERFECTO con *vav*), que aquí denota forzar a la gente a practicar la idolatría (cf. 2 Cr 21:13).

Texto de LBLA: 21:12-15

12 Y le llegó una carta del profeta Elías, que decía: Así dice el SEÑOR, Dios de tu padre David: "Por cuanto no has andado en los caminos de Josafat tu padre, ni en los caminos de Asa, rey de Judá,

13 sino que has andado en el camino de los reyes de Israel, y has hecho que Judá y los habitantes de Israel se hayan prostituido como se prostituyó la casa de Acab, y también has matado a tus hermanos, tu propia familia, que eran mejores que tú,

14 he aquí, el SEÑOR herirá con gran azote a tu pueblo, a tus hijos, a tus mujeres y a todas tus posesiones;

15 y tú sufrirás una grave enfermedad, una enfermedad de los intestinos, hasta que día tras día se te salgan a causa de la enfermedad."

[&]quot;se prostituyeran" Esta frase tiene significado tanto literal como metafórico.

21:12 "el profeta Elías" El ministerio del profeta se registra de manera más intensiva en 1 Reyes 17 – 2 Re 2:14. Podemos observar dos cosas:

- Esta es la única mención de Elías en todo Crónicas. Aparece para intensificar el mensaje de Dios.
- 2. En Reyes no hay registro de que Elías tenga tratos con reyes de Judá.

La nota al pie de página en Josefo, *Antigüedades* 9.5.2., sugiere que hay una confusión textual y que debe ser Eliseo. No hay ningún MSS hebreo que apoye esta idea.

Se puede ver una buena explicación de la carta de Elías en *Encyclopedia of Bible Difficulties*, págs. 226-227. Esta carta de Elías calza bien con el patrón de fuentes textuales proféticas utilizadas por el cronista.

21:15 "tú sufrirás una grave enfermedad" El PRONOMBRE es SINGULAR, por lo tanto, se refiere a Joram y no a "tu pueblo" de 2 Cr 21:14, que también sufrirá.

El SUSTANTIVO (BDB 318) y el ADJETIVO (BDB 912 I) son PLURALES. Este es un ejemplo del PLURAL DE MAJESTAD, que sirve para intensificar el concepto ("graves enfermedades").

Texto de LBLA: 21:16-17

16 Entonces el SEÑOR incitó contra Joram el espíritu de los filisteos y de los árabes que eran vecinos de los etíopes;

17 y subieron contra Judá y la invadieron, y se llevaron todas las posesiones que se hallaban en la casa del rey, y también a sus hijos y a sus mujeres, de modo que no le quedó más hijo que Joacaz, el menor de sus hijos.

21:16 "el espíritu de..." Ver Tema especial: Espíritu en la Biblia

"los árabes" Se refiere a tribus nómadas en la frontera sur de Palestina que eran controladas por gobernantes etíopes de Egipto (cf. 2 Cr 14:9-15).

21:17 "mujeres" La LXX dice "hijas", para empatar con "hijos".

Texto de LBLA: 21:18-20

18 Después de todo esto, el SEÑOR lo hirió en los intestinos con una enfermedad incurable.

19 Y aconteció que con el correr del tiempo, al cabo de dos años, los intestinos se le salieron a causa de su enfermedad, y murió con grandes dolores. Y su pueblo no le encendió una hoguera como la hoguera *que habían encendido* por sus padres.

20 Tenía treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Jerusalén; y murió sin que nadie lo lamentara, y lo sepultaron en la ciudad de David, pero no en los sepulcros de los reyes.

21:18 No se especifica la enfermedad exacta, pero tenía que ver con que sus vísceras se le salían por hernias. Se describe como algo muy doloroso y prolongado.

Hay varios reyes de Judá que sufrieron padecimientos físicos como resultado de su desobediencia al pacto.

- 1. Asa -2 Cr 16:12-14
- 2. Joram –en este pasaje
- 3. Uzías -2 Cr 26:16-23

La desobediencia tiene consecuencias (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28). Yahvé no hace acepción de personas. El pecado afecta a todos por igual.

21:19-20 "su pueblo no le encendió una hoguera" Esto se refiere a una fogata especial en su honor; no se refiere a la cremación (2 Cr 16:14).

2 Crónicas 21:20 muestra claramente lo impopular que fue en su reinado.

- 1. Sin fogata (Jer 34:5)
- 2. Sin amigos
- 3. Sin sepultura real (cf. 2 Cr 24:25; 26:23; 28:27; 33:20)

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Qué caracterizaba a "algunos de los jefes de Israel" que se mencionan en 2 Cr 21:4?
- 2. ¿En qué consistía el pacto con David?
- 3. Explique qué implica "prostituirse"
- 4. ¿Joram fue el único rey que sufrió una enfermedad física por su desobediencia?
- 5. Haga una lista de las cosas que demuestran la impopularidad de Joram (vrs. 18-20).

2 CRÓNICAS 22

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Ocozías 22:1-6	Reinado de Ocozías de Judá 22:1-6	Ocozías, rey de Judá 22:1-2 22:3-6	Ocozías gobierna en Judá 22:1 22:2-4	Ocozías y su política 22:1-6a
22:7-9	Jehú mata a Ocozías 22:7-9	Jehú mata a Ocozías 22:7-9	22:5-6 22:7	22:6b-9a
Atalía usurpa el trono 22:10-12	Atalía usurpa el trono 22:10-12	Atalía y Joás 22:10-23:3	22:8-9 La reina Atalía gobierna en Judá 22:10-12	El crimen de Atalía 22:9b-12

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 22:1-4

- 1 Entonces los habitantes de Jerusalén hicieron rey en su lugar a Ocozías, su hijo menor, porque la banda de hombres que vinieron con los árabes al campamento había matado a todos los *hijos* mayores. Por lo cual Ocozías, hijo de Joram, rey de Judá, comenzó a reinar.
- 2 Ocozías *tenía* veintidós años cuando comenzó a reinar, y reinó un año en Jerusalén. El nombre de su madre *era* Atalía, nieta de Omri.
- 3 El también anduvo en los caminos de la casa de Acab, porque su madre fue su consejera para que hiciera lo malo.
- 4 E hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR, como *había hecho* la casa de Acab, porque después de la muerte de su padre ellos fueron sus consejeros para perdición suya.
- **22:1** "Ocozías" Esta misma persona se llama Joacaz en 2 Cr 21:17. En este capítulo es difícil la identificación de personas debido al uso de este nombre.
- "porque la banda de hombres que vinieron con los árabes al campamento había matado a todos los *hijos* mayores" Estos son los árabes que se aliaron con los gobernantes etíopes de Egipto (cf. 2 Cr 14:9-15; 17:11). Aparentemente se relaciona con 2 Cr 21:16-17.

Es irónico que en la historia haya dos niños príncipes salvados de morir: uno es malo: Ocozías. El otro es piadoso: Joás. ¡La línea mesiánica de David continúa!

22:2

LBLA, NTV RVR60, NVI "veintidós"

N 1 1 1 1 1

BJL "cuarenta y dos"

El TM dice "cuarenta y dos", pero el texto está rodeado de tanta duda que el Proyecto Texto de las SBU no puede elegir una de las dos formas. 2 Re 8:26 dice "veintidós". Algunos MSS de la LXX dicen "veinte" y otros dicen "veintidós". La cronología enfáticamente sugiere el número menor (42 sería mayor que su padre).

El AB, pág. 125, sugiere que las dos versiones de la LXX se combinaron para darnos "42", en un esfuerzo del cronista por preservar ambas tradiciones textuales de la LXX.

"nieta de Omri" Ver la nota completa en 2 Cr 21:6.

- **22:3-6** ¡Qué tragedia! Israel y Judá se habían aliado y habían intentado una reunificación, no por su fe en Yahvé, sino por la religión de *Ba'al*. El juicio de Yahvé (Jehú) sobre la casa de Acab (incluyendo después a Atalía) cayó sobre Joram, rey de Judá por breve tiempo.
- **22:3** "anduvo en los caminos de la casa de Acab" Este rey del norte fue uno de los que más popularizaron el culto a *Ba'al* por causa de su esposa fenicia, Jezabel (cf. 1 Re 16:29-22:40). Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO
- **22:4** "hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR" Esta sentencia es teológicamente paralela a "anduvo en los caminos de la casa de Acab". Denota la práctica de la idolatría y la desobediencia al pacto.

Yahvé se describe con lenguaje antropomórfico. Los humanos usan lenguaje terrenal, orientado al tiempo, para describir a un ser espiritual, y eterno. Ver Tema especial: Dios descrito como humano

"sus consejeros" Debemos ser cuidadosos al respecto de quiénes son nuestros consejeros, a quiénes escuchamos y de quiénes buscamos consejo, porque son cruciales para nuestra vida espiritual.

Texto de LBLA: 22:5-7

- 5 Anduvo también conforme al consejo de ellos, y fue con Joram, hijo de Acab, rey de Israel, a hacer guerra contra Hazael, rey de Aram, en Ramot de Galaad. Los arameos hirieron a Joram,
- 6 y éste volvió a Jezreel para ser curado de las heridas que le habían hecho en Ramot, cuando peleó contra Hazael, rey de Aram. Entonces Ocozías, hijo de Joram, rey de Judá, descendió a visitar a Joram, hijo de Acab, en Jezreel, porque estaba enfermo.
- 7 La destrucción de Ocozías vino de Dios, por ir a *visitar* a Joram. Pues cuando llegó, salió con Joram contra Jehú, hijo de Nimsi, a quien el SEÑOR había ungido para exterminar la casa de Acab.

22:5

LBLA, NTV

BJL "los arameos hirieron"
RVR60, NVI "los sirios hirieron"

El TM dice סימרה, que parece ser la raíz de la palabra "arqueros" המר (BDB 941), no "Aram" (BDB 74), que se usa en 2 Cr 22:5. En 2 Reyes 8:28 dice "los arameos hirieron a Joram". El Proyecto Texto de las SBU no se ocupa de este problema.

- **22:6 "Ramot"** Esta no es la ciudad de Neftalí (cf. Jos 19:29, 36), sino una referencia a la batalla de Ramot-galaad. *Young's Analytical Concordance* la incluye como contradicho de "Ramot-galaad" (aquí y en 2 Re 8:29).
- **"Ocozías"** El TM dice "Azarías" (BDB 741, SJPA), pero 2 Re 8:29 dice "Ocozías" (BDB 28, cf. 2 Re 9:16; BJL, Peshitta, LXX, y Vulgata). El Proyecto Texto de las SBU, pág. 465, le otorga a "Ocozías" una calificación "C" (duda considerable).
- **22:7** La derrota de Ocozías (Joacaz) se atribuye a una influencia directa de Yahvé debido a su desobediencia (cf. 2 Cr 21:14-15). Este es un rasgo característico del cronista. Él veía la mano de Yahvé en todos los asuntos de Judá e Israel.
- **"Jehú"** Se presenta como "a quien el SEÑOR había ungido para exterminar la casa de Acab" (cf. 2 Re 9:6, 7). Fue ungido por el profeta Eliseo. Todo el relato de Jehú se encuentra en 2 Re 9:1-10:31. Ver Tema especial: Unción en la Biblia

Texto de LBLA: 22:8-9

- 8 Y sucedió que cuando Jehú estaba ejecutando justicia contra la casa de Acab, encontró a los príncipes de Judá y a los hijos de los hermanos de Ocozías sirviendo a Ocozías, y los mató.
- 9 También buscó a Ocozías, y lo prendieron cuando estaba escondido en Samaria; lo llevaron a Jehú y lo mataron, pero le dieron sepultura, pues decían: Es hijo de Josafat, que buscó al SEÑOR con todo su corazón. Y no quedó nadie de la casa de Ocozías para retener el poder del reino.
- **22:8-9** Los líderes de Judá también se ven afectados por el juicio de Yahvé sobre la casa de Acab. El relato paralelo se encuentra en 2 Re 10:12-14.
- **22:9** El relato del asesinato de Ocozías por mano de Jehú se registra de manera diferente en 2 Re 9:27. Reyes y Crónicas usaron fuentes textuales diferentes.
- "Josafat, que buscó al SEÑOR con todo su corazón" Este postulado teológico es una clave crucial en Crónicas. Es el criterio para evaluar a los reyes.
 - 1. Roboam –no lo hizo, 2 Cr 12:14
 - 2. Asa –sí lo hizo, 2 Cr 14:7; no lo hizo, 2 Cr 16:12
 - 3. Josafat –sí lo hizo, 2 Cr 19:3; 22:9
 - 4. Uzías –sí lo hizo, 2 Cr 26:5
 - 5. Ezequías –sí lo hizo, 2 Cr 31:12
 - 6. Josías –sí lo hizo, 2 Cr 34:3

Debido a que buscaron al Señor, las bendiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28 fueron dadas a ellos y a su pueblo (cf. 2 Cr 14:7; 17:5, 11-12; 26:5; 31:21).

Texto de LBLA: 22:10-12

- 10 Cuando Atalía, madre de Ocozías, vio que su hijo había muerto, se levantó y exterminó toda la descendencia real de la casa de Judá.
- 11 Pero Josabet, hija del rey, tomó a Joás, hijo de Ocozías, y lo sacó furtivamente de entre los hijos del rey a quienes estaban dando muerte, y lo puso a él y a su nodriza en la alcoba. Así Josabet, hija del rey Joram, mujer del sacerdote Joiada (pues era hermana de Ocozías), lo escondió de Atalía para que no le diera muerte.

12 Y estuvo escondido con ellos en la casa de Dios seis años, mientras Atalía reinaba en el país.

22:10-12 Atalía vio el vacío de poder y actuó de manera que ella pudiera reinar.

Sin embargo, un hijo se salvó (2 Cr 22:11). Todavía quedaba gente piadosa y fiel en Judá. Josabet es:

- 1. Hija del rey Joram de Judá
- 2. Esposa de Joiada el sacerdote
- 3. Hermana del rey Ocozías
- 4. Hija de Atalía o de alguna otra esposa o concubina de Joram

Yahvé está actuando para preservar la línea mesiánica de David (cf. 2 Samuel 17; 1 Crónicas 17).

22:10 "se levantó y exterminó" El TM dice "se levantó y mandó" con la implicación de "matar" a los otros príncipes (literalmente, "simiente").

La LXX, Peshitta, y Vulgata contienen la enmienda "dijo" (רבד, BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERFECTO con *vav*) a la raíz similar, רבא, BDB 1, "destruír" (cf. 2 Re 11:1).

Hay una buena explicación de los errores de escribas en R.K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*, págs. 254-257.

22:11 "Josabet" En 2 Reyes 11:2 se le llama Josaba. ¡Qué gran diferencia se nota en la vida de Atalía y Josabet! Una de pecado y egoísmo, y la otra de fe y sacrificio. Yahvé dirigía a una. A la otra la dirigía Satanás.

"en la alcoba" Alcoba (BDB 641). Se encuentra en el TM en este texto y en 2 Re 11:2. Puede significar:

- 1. Lugar donde uno duerme –Éx 8:3; 2 Sa 4:7; 2 Re 6:12
- 2. Lugar donde se guardan camas adicionales –2 Re 11:2; 2 Cr 22:11

Más tarde, el niño fue resguardado en las cámaras del templo reservadas para los sacerdotes (o posiblemente sólo para el sumo sacerdote). Por esta razón, Atalía no pudo hallarlo.

22:12 "Atalía reinaba" Ver el paralelo en 2 Reyes 11.

"seis años" Es probablemente el tiempo que duró el reinado de Atalía (cf. Edwin Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, pág. 104, #18).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué se condenó a la casa de Acab?
- 2. Explique el postulado teológico al comienzo de 2 Cr 22:7.
- 3. ¿Para qué fue ungido Jehú?

- 4. ¿Cómo se relaciona 2 Cr 21:4 con 22:10?
 5. ¿Cómo hace 2 Cr 22:11 para mostrar que la fe y la impiedad cohabitan en la misma familia?

2 CRÓNICAS 23

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
Coronación de			Rebelión contra	El clero contra
Joás			Atalía	Atalía
				Proclamación de
22.1.11	23:1-7	23:1-3a	22.1.2	Joás
23:1-11	23.1-7	25.1-3a	23:1-3a	23:1-7
		23:3b-7	23:3b-7	
	23:8-11	23:8-11	23:8-10	23:8-11
Muerte de			23:11	23.0 11
Atalía			23.11	
23:12-15	23:12-15	23.12-13	Muerte de Atalía	23:12-15
		23:14-15	23:12-13	
			23:14-15	
			Reformas	
			religiosas de	La reforma de
	23:16-21	23:16-17	Joiada	Joadá
23:16-21	23.10-21	23.10-17	23:16-17	23:16-17
		23:18-19	23:18-19	23:18-21
		23:20-21		
		25.20 21	23:20-21	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 23:1-7

- 1 En el séptimo año Joiada cobró ánimo, y tomó a capitanes de centenas: Azarías, hijo de Jeroham, Ismael, hijo de Johanán, Azarías, hijo de Obed, Maasías, hijo de Adaía, y Elisafat, hijo de Zicri, *los cuales hicieron* pacto con él.
- 2 Y recorrieron Judá y reunieron a los levitas de todas las ciudades de Judá y a los jefes de las *casas* paternas de Israel, y vinieron a Jerusalén.
- 3 Entonces toda la asamblea hizo pacto con el rey en la casa de Dios. Y *Joiada* les dijo: He aquí, el hijo del rey reinará, como el SEÑOR ha hablado respecto a los hijos de David.
- 4 Esto es lo que haréis: una tercera parte de vosotros, de los sacerdotes y los levitas que entran en el día de reposo *estarán de* porteros;

- 5 otra tercera parte *estará* en la casa del rey, y otra tercera parte en la puerta del Cimiento; y todo el pueblo *estará* en los atrios de la casa del SEÑOR.
- 6 Pero que nadie entre en la casa del SEÑOR sino los sacerdotes y los levitas que ministran; éstos pueden entrar porque son santos. Y que todo el pueblo guarde el precepto del SEÑOR.
- 7 Los levitas rodearán al rey, cada uno con sus armas en la mano; y cualquiera que entre en la casa será muerto. Estaréis con el rey cuando entre y cuando salga.
- **23:1 "Joiada"** Es el sumo sacerdote, casado con Josabet, que aparece en 2 Cr 22:11, y que ayudó a esconder a Joás en las cámaras del templo durante seis años.

Los cinco hombres que se mencionan aquí también deben pertenecer a la tribu de Leví.

- "capitanes de centenas" Según 2 Re 11:4, esto incluía también a algunos mercenarios extranjeros (cf. 1 Cr 18:17). Esto podría explicar el versículo 2 Cr 23:6, que se dirige no sólo a los laicos (nolevitas), sino también a gente que no es del pacto (cariteos).
- "pacto" Ver Tema especial: Pacto.
- **23:2** Joiada reunió a un ejército de levitas para proteger al heredero legítimo de la dinastía de David (cf. 2 Re 11:4-20). Esto no se menciona en el texto paralelo de 2 Reyes. ¡El cronista siempre aparece promoviendo a los levitas!
- **"Israel"** Se usa este nombre para referirse a Judá, que es el verdadero Israel de Yahvé. Ver notas en 2 Cr 11:13-17; 12:6; 21:2.
- **23:3** Esta es una alusión a 2 Samuel 7 y 1 Crónicas 17. Se realizó en el templo un compromiso levítico privado para servir al nuevo rey niño de la dinastía de David (cf. 2 Re 11:4), antes de los eventos de 2 Cr 23:9-11.
- **23:6 "que nadie entre"** (BDB 97, KB 112) Aquí tenemos un IMPERFECTO usado como YUSIVO. Hay otro al final del versículo: "que todo el pueblo guarde el precepto del SEÑOR" (ver también 2 Cr 23:7).

Estas restricciones de acceso tenían dos propósitos:

- 1. Renovar la santidad de los atrios del templo (i.e., Nm 1:15; 3:10, 38; 18:7).
- 2. Impedir la entrada a cualquier seguidor de Atalía.

Texto de LBLA: 23:8-11

- 8 Y los levitas y todo Judá hicieron conforme a todo lo que había ordenado el sacerdote Joiada. Cada uno de ellos tomó sus hombres, los que habían de entrar en el día de reposo, junto con los que habían de salir el día de reposo, porque el sacerdote Joiada no despidió a *ninguno* de los grupos.
- 9 Entonces el sacerdote Joiada dio a los capitanes de cientos las lanzas y los escudos grandes y pequeños que *habían sido* del rey David, que *estaban* en la casa de Dios.
- 10 Y colocó a todo el pueblo, cada hombre con su arma en la mano, desde el lado derecho de la casa hasta el lado izquierdo de la misma, junto al altar y junto a la casa, alrededor del rev.
- 11 Entonces sacaron al hijo del rey y le pusieron la corona, *le dieron el libro* del testimonio y lo proclamaron rey. Y Joiada y sus hijos lo ungieron, y gritaron: ¡Viva el rey!

- **23:8 "no despidió a** *ninguno* **de los grupos"** Esta acumulación de levitas en el área del templo debía hacerse de manera secreta, para que los guardias de Atalía no se dieran cuenta.
- 23:9 Joiada distribuyó las armas que se guardaban en el templo.
 - 1. Escudos de oro de David –2 Sa 8:7
 - 2. Escudos de oro de Salomón –1 Re 10:16-17; 14:26-27; 2 Cr 9:16
 - 3. Sisac de Egipto se llevó los escudos de oro de Salomón, pero Roboam los reemplazó con escudos de bronce, 2 Cr 12:9-10.
- 23:10 "el altar" Ver Tema especial: Altar de sacrificios.
- **23:11 "el testimonio"** Se trata aquí de una copia de los Diez Mandamientos o de porciones más extensas de la ley de Moisés (Dt 17:18).

Algunos eruditos piensan que era un documento que delineaba las responsabilidades del rey (AB, pág. 130); yo me inclino a pensar que los libros de Éxodo o Deuteronomio realizarían esta función.

"lo ungieron" Ver Tema especial: Ungir en la Biblia.

"¡Viva el rey!" Esta era una consigna política (BDB 310, KB 309, *Qal* YUSIVO, cf. 2 Sa 10:24; 1 Re 1:25, 34, 39).

Texto de LBLA: 23:12-15

12 Al oír Atalía el estruendo del pueblo que corría y alababa al rey, se llegó al pueblo en la casa del SEÑOR,

13 y miró, y he aquí, el rey estaba de pie junto a su columna a la entrada, y los capitanes y los trompetas *estaban* junto al rey. Y todo el pueblo del país se regocijaba y tocaba trompetas, y los cantores con *sus* instrumentos de música dirigían la alabanza. Entonces Atalía rasgó sus vestidos, y gritó: ¡Traición! ¡Traición!

14 Pero el sacerdote Joiada sacó a los capitanes de centenas que estaban al mando del ejército, y les dijo: Sacadla de entre las filas; y al que la siga, matadlo a espada. Porque el sacerdote había dicho: No la matéis en la casa del SEÑOR.

15 Y le echaron mano, y cuando ella llegó a la entrada de la puerta de los Caballos de la casa del rey, allí la mataron.

23:13 "rasgó sus vestidos" Ver Tema especial: Ritos de lamento.

"¡Traición! ¡Traición!" (BDB 905) Se repite para dar énfasis (cf. 2 Re 9:23; 11:14). ¡Lo que ella consideraba como traición no era otra cosa que la justicia de Yahvé!

23:14

LBLA, NVI "Sacadla de entre las filas" RVR60 "Sacadla fuera del recinto"

NTV "Llévensela a los soldados que están de guardia frente al templo"

BJL "Háganla salir de las filas"

El término "filas" (BDB 690, KB 1310) puede significar

- 1. Una línea de soldados (KB #2)
- 2. Una fila de columnas (raíz egipcia) o de vigas (KB #1, cf. 1 Re 6:9)

"No la matéis en la casa del SEÑOR" (BDB 562, *Hiphil*) Es un IMPERFECTO usado como YUSIVO (cf. 2 Cr 23:6, 7).

23:15 Josefo, *Antigüedades*, 9.7.3., dice que Atalía llegó con su guardia real y les ordenó matar al niño coronado, pero fue detenida y ejecutada junto con sus seguidores.

Texto de LBLA: 23:16-21

16 Entonces Joiada hizo un pacto entre todo el pueblo y el rey, de que ellos serían el pueblo del SEÑOR.

17 Y todo el pueblo fue a la casa de Baal y la derribaron, hicieron pedazos sus altares y sus imágenes y mataron delante de los altares a Matán, sacerdote de Baal.

18 Además Joiada puso los oficios de la casa del SEÑOR bajo la autoridad de los sacerdotes levitas, a quienes David había designado sobre la casa del SEÑOR para ofrecer los holocaustos del SEÑOR, como está escrito en la ley de Moisés, con alegría y con cánticos conforme a la disposición de David.

19 Colocó porteros junto a las puertas de la casa del SEÑOR, de modo que no entrara ninguno *que* por alguna causa *estuviera* inmundo.

20 Tomó a los capitanes de cientos, a los nobles, a los gobernantes del pueblo y a todo el pueblo del país, e hizo descender al rey de la casa del SEÑOR, y entraron por la puerta superior a la casa del rey. Y sentaron al rey sobre el trono real.

21 Y todo el pueblo del país se regocijó, y la ciudad quedó tranquila, porque Atalía había sido muerta a espada.

23:17 El hecho de que hubiera templo y sacerdocio dedicado a *Ba'al* en Jerusalén muestra el nivel de idolatría que "la casa de Acab" había provocado en Judá (especialmente Jezabel y Atalía).

Josefo, *Antigüedades* 9.7.4., dice que Atalía corrió al templo de *Ba'al* que ella y su esposo habían construido en Jerusalén.

23:18 Joiada estaba restituyendo la organización del tabernáculo de David (cf. 1 Crónicas 9).

23:20 Notemos los distintos grupos sociales en Judá:

- 1. Capitanes (BDB 987) –poder militar
- 2. Nobles (BDB 12) –poder económico
- 3. Gobernantes del pueblo (BDB 766 I) –gente común
- 4. Pueblo del país (BDB 481 CONSTRUCTO BDB 766 I) –gente pobre, o paralelo con el #3

El punto es que toda la sociedad de Judá apoyaba al golpe de estado y al nuevo rey-infante de la dinastía de David.

23:21 "la ciudad quedó tranquila" Este es un signo de la presencia y complacencia de Yahvé. La Biblia de estudio de NASB, pág. 612, muestra el esquema del reinado de Joás:

- 1. Su unción –2 Crónicas 23
- 2. Sus años buenos con Joiada como su consejero –2 Cr 24:1-16
- 3. Sus años malos sin Joiada -2 Cr 24:17-27

Su piedad inicial y luego sus actos malos siguen el patrón recurrente de los libros de Crónicas.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Quién era Joiada?
- 2. ¿Cómo se relaciona 2 Cr 23:1 con 2 Re 11:4?
- 3. ¿A qué material bíblico se refiere 2 Cr 23:3?
- 4. ¿Se relaciona 2 Cr 23:6-7 con 2 Re 11:4? ¿Se trata de laicos?
- 5. ¿Qué nos dice 2 Cr 23:17 sobre la condición espiritual de Jerusalén bajo el reinado de Atalía?

2 CRÓNICAS 24

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
Reinado de Joás	Reinado de Joás	Joás, rey de Judá	Joás repara el	Joás restaura el
24:1-3	de Judá	24:1-3	templo	templo.
	24:1-3		24:1-3	24:1-10
24:4-7	24.4.7	24:4-6	24.4.6	
	24:4-7	24:7-9	24:4-6	
	24:8-14	24.7-7	24:7	
24:8-14	21.0 11		21.7	
			24:8-10	24:11-16
		24:10-12	24 11 12	
		24:13-14a	24:11-12	
	24:15-16	21.13 114	24:13-14	
24:15-22		24:14b-16		
		D '/ 1	24:15-16	
		Depravación de Joás	C 1	A
		Joas 24:17-19	Se revocan las reformas de	Apostasía y castigo de Joás.
	24:17-19	24.17-19	Joiada	24:17-22
		24:20	24:17-19	24.17-22
	24:20-22		21.17 19	
			24:20	
		24:21-22	24:21-22	
	24:23-24	21.21 22	24.21-22	
24:23-27			Fin del reinado de	
		24.22.24	Joás	
		24:23-24	24:23-24	24:23-24a
		24:25-26	24.25.26	24.23-24a
	24:25-27		24:25-26	24:24b-27
		24:27	24:27	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 24:1-3

1 Joás *tenía* siete años cuando comenzó a reinar, y reinó cuarenta años en Jerusalén. El nombre de su madre *era* Sibia de Beerseba.

2 Y Joás hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR todos los días del sacerdote Joiada.

24:1 "Joás" Su nombre significa "Yahvé sostiene" (BDB 219).

"reinó cuarenta años en Jerusalén" Es uno de los períodos más largos de reinado, junto con Manasés. Se repite el patrón trágico de piedad al comienzo (2 Cr 24:2) y luego rebelión al final de la vida. Mientras el sacerdote Joiada vivía, las cosas marcharon bien (vr. 12).

24:2 "hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR" Esta es una expresión idiomática para referirse a los reyes de Judá (y posiblemente Israel también, p. ej. Jeroboam I) que actuaron con fidelidad, como David (1 Re 15:3), al guardar y promover la obediencia a la ley de Moisés (cf. Dt 6:16-18; 12:28; 13:18).

- 1. Jeroboam I de Israel −condición de la bendición de Yahvé: obediencia a su pacto −1 Re 11:33, 38; 14:8, pero no lo cumplió.
- 2. Asa (inicialmente) –1 Re 15:11; 2 Cr 14:2
- 3. Josafat (casi siempre) -1 Re 22:43; 2 Cr 20:32
- 4. Jehú -2 Re 10:30
- 5. Joás (al principio) –2 Re 12:2
- 6. Joás (al principio) –2 Cr 24:2
- 7. Amasías –2 Re 14:2; 2 Cr 25:2
- 8. Jotam –2 Re 15:33; 2 Cr 27:2
- 9. Acaz –2 Re 16:2; 2 Cr 28:1 (negativo)
- 10. Ezequías –2 Re 18:3; 2 Cr 29:2; 31:20
- 11. Josías –2 Re 22:2

24:3 El sumo sacerdote piadoso, Joiada (cf. 2 Cr 24:6, i.e., "cabeza") eligió esposas para el joven rey. Aunque el texto no provee más detalles, se asume que:

- 1. No eran de la descendencia de Acab (i.e., Jezabel y Atalía)
- 2. Eran adoradoras de Yahvé originarias de Judá
- 3. El texto no menciona más esposas ni concubinas

Aparece el nombre de una de las dos esposas en 2 Cr 25:1.

Texto de LBLA: 24:4-7

- 4 Sucedió después de esto que Joás decidió restaurar la casa del SEÑOR.
- 5 Reunió, pues, a los sacerdotes y a los levitas, y les dijo: Salid a las ciudades de Judá, y recoged dinero de todo Israel para reparar anualmente la casa de vuestro Dios; y daos prisa en esto, pero los levitas no se apresuraron.
- 6 Entonces el rey llamó al sumo *sacerdote* Joiada, y le dijo: ¿Por qué no has exigido a los levitas que traigan de Judá y de Jerusalén la contribución que Moisés, siervo del SEÑOR, *impuso* sobre la congregación de Israel para la tienda del testimonio?
- 7 Porque los hijos de la perversa Atalía habían forzado la entrada a la casa de Dios y aun habían usado para los baales las cosas sagradas de la casa del SEÑOR.

24:4 El templo de Yahvé se había deteriorado por la falta de uso y por los saqueos y robos perpetrados por la gente de Atalía (2 Cr 24:7).

El propósito de la remodelación era volver a instaurar el culto de Yahvé según las prescripciones de Moisés (2 Cr 24:5, 6, 9).

24:5 "ciudades de Judá… todo Israel" Es obvio que el cronista consideraba que Judá era el verdadero pueblo del pacto, "Israel" (cf. vrs. 9, 16).

La Biblia de estudio de NASB, pág. 613, dice que:

- 1. Este versículo menciona sólo una fuente de ingresos (el impuesto del censo, cf. Éx 30:14; 38:26)
- 2. Mientras que 2 Re 12:4-5 menciona tres fuentes:
 - a. Un impuesto de censo ("dinero estipulado a cada persona")
 - b. Ofrendas voluntarias ("dinero que cada uno voluntariamente traiga", cf. Éx 35:5, 22, 29)
 - c. Pago de votos personales (cf. Lv 27:1-8; Nm 18:15-16)

"pero los levitas no se apresuraron" No se dice cuál fue la razón de la tardanza, pero por el contexto, nos preguntamos si ellos también se habían vuelto seguidores de *Ba'al*. Habían permitido que el templo de Yahvé fuera saqueado.

La otra opción puede estar en el texto paralelo, en 2 Re 12:6-8, que menciona la fecha de la petición, y que puede indicar un tiempo en el que Joiada tenía poca influencia (Biblia de estudio NASB, pág. 613).

Una tercera opción es la que expresa Josefo, *Antigüedades* 9.8.2.: "pero el sumo sacerdote no lo hizo, como conclusión de que nadie pagaría voluntariamente ese dinero".

24:6 Joás quiere restaurar las directrices mosaicas del sistema sacrificial. Ver Tema especial: Sacrificios en Mesopotamia e Israel y su significado.

"la contribución que Moisés, siervo del SEÑOR, impuso" Ver Éx 30:12-16.

"siervo del Señor" En 2 Cr 24:9 se usa la expresión "siervo de Dios". El cronista seguramente considera estas dos expresiones como sinónimas. Ver Tema especial: Mi siervo.

"la tienda del testimonio" Este es uno de los diversos títulos que recibe el tabernáculo del desierto (Nm 1:50).

El "testimonio" se refiere a las dos tablas de piedra con los mandamientos dados por Dios a Moisés en el monte Sinaí/Horeb.

24:7 Este versículo revela que la gente continuaba adorando a *Ba'al* y *Asera*. Notemos los elementos que aparecen de manera recurrente:

- 1. En Jerusalén había un templo y sacerdotes de *Ba'al*, 2 Cr 23:17.
- 2. Los seguidores (literalmente dice "hijos") de Atalía invadieron el templo de Yahvé y se llevaron algunos objetos sagrados para el templo de *Ba'al*, 2 Cr 24:7.
- 3. El pueblo volvió a adorar a *Ba'al* incluso después de la remodelación del templo de Yahvé, 2 Cr 24:18.

"los baales" La razón del PLURAL de *Ba'al* es que cada poblado tenía un monte o lugar elevado con su santuario dedicado a las advocaciones locales de *Ba'al* y *Asera*. *Ba'al* se simbolizaba por medio una piedra larga y alzada, y *Asera* con un árbol vivo o una estaca labrada que simbolizaba el árbol de la vida.

Texto de LBLA: 24:8-14

- 8 Entonces el rey mandó que hicieran un arca y la colocaron afuera, junto a la puerta de la casa del SEÑOR.
- 9 Y proclamaron en Judá y en Jerusalén que trajeran al SEÑOR la contribución que Moisés, siervo de Dios, *impuso* sobre Israel en el desierto.
- 10 Todos los oficiales y todo el pueblo se regocijaron y trajeron sus contribuciones y *las* echaron en el arca hasta llenarla.
- 11 Y sucedía que siempre que el arca era traída al oficial del rey por los levitas, y cuando veían que había mucho dinero, entonces el escriba del rey y el oficial del sumo sacerdote venían, vaciaban el arca, la tomaban y la volvían a su lugar. Así hacían diariamente y recogían mucho dinero.
- 12 Y el rey y Joiada lo daban a los que hacían la obra del servicio de la casa del SEÑOR; y contrataron canteros y carpinteros para reparar la casa del SEÑOR, y también artífices en hierro y bronce para reparar la casa del SEÑOR.
- 13 Los obreros trabajaron, y el trabajo de reparación progresó en sus manos, y restauraron la casa de Dios conforme a sus planos y la reforzaron.
- 14 Cuando terminaron, trajeron el resto del dinero delante del rey y de Joiada; y lo convirtieron en utensilios para la casa del SEÑOR, utensilios para el ministerio y para el holocausto, y recipientes y utensilios de oro y de plata. Y todos los días de Joiada ofrecieron holocaustos en la casa del SEÑOR continuamente.
- **24:8 "la colocaron afuera, junto a la puerta de la casa del SEÑOR".** Era para que los habitantes pudieran colocar sus ofrendas. En 2 Re 12:9 dice que fue colocada junto al altar del sacrificio, lo cual habría limitado el acceso al sacerdote y a los levitas. Por esa razón, tiene más sentido este texto de 2 Crónicas. Obviamente, Reyes y Crónicas tienen sus propias fuentes textuales y algunas de ellas son diferentes entre sí.
- **24:10** Este versículo es sorprendente porque en 2 Cr 24:18 la gente vuelve al culto de *Ba'al*. Tal vez siempre hubo un grupo de seguidores fieles o toda la población era voluble en su religiosidad.
- "y todo el pueblo se regocijaron...las echaron" Aquí tenemos un buen ejemplo de cómo el contexto es decisivo para el significado. Las palabras tienen significado sólo en contexto (en una oración, en un párrafo). El VERBO (BDB 1020, KB 1527, *Hiphil* IMPERFECTO con *vav*) usualmente significa "arrojaron", pero aquí calza mejor "echaron". Su colaboración era un gozo y no una carga que fuera realizada con resentimiento.
- **24:11** La gran cantidad de dinero colectado en el arca no era contabilizada ni administrada por los levitas, sino sólo por varios líderes especiales:
 - 1. El escriba del rey
 - 2. El oficial del sumo sacerdote

Nunca se menciona la razón. Tal vez tiene que ver con:

- 1. "no se apresuraron", 2 Cr 24:5
- 2. Malos consejeros y el regreso del culto a Ba'al, 2 Cr 24:17-18

"el escriba del rey" Reyes hace uso frecuente de documentos reales, pero Crónicas utiliza más textos de profetas. Ver Tema especial: Escribas.

24:13 "conforme a sus planos" Esto quiere decir que siguieron las directrices de los reyes David y Salomón.

24:12-14 Notemos los distintos metales utilizados. Ver el paralelo en 2 Re 12:13.

- 1. Hierro, 2 Cr 24:12 (probablemente para soporte de la estructura, "la reforzaron" vr. 13)
- 2. Bronce, 2 Cr 24:12 (para el altar de sacrificios)
- 3. Oro, 2 Cr 24:14 (para el lugar santísimo y el lugar santo)
- 4. Plata, 2 Cr 24:14 (para el lugar santo)

24:14 "utensilios" Aparentemente la mayor parte de los utensilios sagrados habían sido robados y llevados al templo de *Ba'al* en Jerusalén (cf. 2 Cr 23:17; 24:7).

Texto de LBLA: 24:15-16

15 Envejeció Joiada y a una edad muy avanzada murió; tenía ciento treinta años cuando murió.

16 Y lo sepultaron en la ciudad de David con los reyes, porque había hecho bien en Israel, y a Dios y a su templo.

24:15 La muerte no se ve como enemiga. Lo que preocupaba era el momento de la llegada de la muerte. La vida que acababa demasiado pronto, violentamente o por enfermedad, era lo que se percibía como un problema.

24:16 Este sacerdote fue sepultado entre los reyes en Jerusalén por su servicio fiel durante toda su vida.

Texto de LBLA: 24:17-19

17 Pero después de la muerte de Joiada vinieron los oficiales de Judá y se inclinaron ante el rey, y el rey los escuchó.

18 Y abandonaron la casa del SEÑOR, el Dios de sus padres, y sirvieron a las Aseras y a los ídolos; entonces vino la ira *de Dios* sobre Judá y Jerusalén a causa de esta culpa suya.

19 No obstante, El les envió profetas para hacerlos volver al SEÑOR; y aunque éstos dieron testimonio contra ellos, ellos no escucharon.

24:17 Esto nos muestra:

- 1. El problema de tener consejeros impíos y sin fe
- 2. La devoción del pueblo por el culto a *Ba'al* (cf. 2 Re 12:3)

Joás los escuchó, así como antes había escuchado a Joiada. Esto es evidencia de lo débil de su personalidad.

24:18 Una vez más, el cronista asevera que el juicio llegó por causa de la desobediencia al pacto de Yahvé. Dios quería bendecir a su pueblo como testimonio al mundo, pero debido a las consecuencias de "las dos vías" (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28; 30; Salmo 1; Proverbios 1), sólo hay juicio.

Para el cronista, toda la historia está en manos de Yahvé. El juicio (temporal) tenía como propósito hacer volver a su pueblo hacia él (2 Cr 24:19). Ver Tema especial: Apostasía.

24:19 "envió profetas" ¡Los profetas, con su mensaje y sus escritos, eran muy importantes para el cronista!

Yahvé no había abandonado a su pueblo. Simplemente ellos no escuchaban (cf. Is 6:9-13). Ver Gordon Fee y Douglas Stuart, *Lectura eficaz de la Biblia*, págs. 184-189.

Texto de LBLA: 24:20-22

20 Entonces el Espíritu de Dios vino sobre Zacarías, hijo del sacerdote Joiada; y él se puso en pie, *en un lugar* más alto que el pueblo, y les dijo: Así ha dicho Dios: "¿Por qué quebrantáis los mandamientos del SEÑOR y no prosperáis? Por haber abandonado al SEÑOR, El también os ha abandonado."

- 21 Mas ellos conspiraron contra él, y por orden del rey lo mataron a pedradas en el atrio de la casa del SEÑOR.
- 22 No se acordó el rey Joás de la bondad que Joiada, padre de Zacarías, le había mostrado, sino que asesinó a su hijo. Y *éste* al morir dijo: Que *lo* vea el SEÑOR y tome venganza.

24:20 "el Espíritu de Dios vino sobre" Literalmente dice "vistió" (BDB 527, KB 519, *Qal* PERFECTO, cf. Jue 6:34; 1 Cr 12:18). Ver la nota completa en 2 Cr 20:14.

Ver Tema especial: Predestinación vs. Libre albedrío

- **24:21-22** Esto es demasiado impactante. Su resistencia contra la palabra de Dios les cegó el entendimiento y no consideraron el ministerio de Joiada y de su familia:
 - 1. Conspiraron (BDB 905, KB 1153, *Qal* IMPERFECTO with *vav*; cf. 1 Sa 22:8, 13; 1 Re 15:27; 16:9; 2 Re 10:9; 15:10, 25; 21:23, 24; 2 Cr 33:24-25)
 - 2. Lo apedrearon
 - 3. En el atrio de la casa del SEÑOR (es decir, en un lugar santo, cf. 2 Cr 23:14) Ver Tema especial: Pena de muerte en Israel, y Tema especial: Lapidación.

24:21 Jesús mencionó este asesinato en Mt 23:35; Lc 11:51. Hay algo de confusión por el nombre del padre del profeta.

- 1. El Zacarías de 2 Crónicas tiene por padre a Joiada.
- 2. Zacarías, el autor del libro al final del AT, es hijo de Berequías.

Lucas 11:51 no dice el nombre del padre del profeta. Si Abel fue el primero, entonces la siguiente referencia debería ser el último. Esto no concuerda bien con 2 Crónicas 24. No sabemos cómo, dónde, ni cuándo murió Zacarías, hijo de Berequías, pero él sería una mejor opción para referirse al último de los asesinados. Ver Gleason Archer, *Encyclopedia of Bible Difficulties*, págs. 337-338.

24:22 "Que *lo* **vea el SEÑOR y tome venganza"** Esto fue dicho por Zacarías, hijo de Joiada. Esta frase tiene dos IMPERFECTOS usados como YUSIVOS. Son una oración a Yahvé. El VERBO (BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERFECTO) es "buscar" sin OBJETO explicitado. ¡En vez de que el pueblo de Yahvé "busque" a Dios, él los va a buscar a ellos para juzgarlos!

Texto de LBLA: 24:23-24

- 23 Y aconteció que a la vuelta del año, el ejército de los arameos subió contra él; y vinieron a Judá y a Jerusalén, destruyeron de entre la población a todos los oficiales del pueblo, y enviaron todo el botín al rey de Damasco.
- 24 Ciertamente, el ejército de los arameos vino con pocos hombres; sin embargo, el SEÑOR entregó a un ejército muy grande en sus manos, porque habían abandonado al SEÑOR, Dios de sus padres. Así ejecutaron juicio contra Joás.
- 24:23-26 Estos versículos registran cómo se cumplió la maldición de 2 Cr 24:22.
 - 1. Los sirios invadieron con un ejército pequeño
 - a. Mataron a todos los oficiales (mismo título que en 2 Cr 24:17)
 - b. Se llevaron el botín de Jerusalén a Damasco (cf. 2 Re 12:18)
 - 2. Joás enfermó o quedó herido (NIDOTTE, vol. 2, pág. 142, #6)
 - 3. Funcionarios de sangre extranjera (2 Cr 24:26; nombres diferentes en 2 Re 12:21) "conspiraron" contra él y lo mataron ("cuidado con los extranjeros o de sangre mezclada" seguramente esta era una preocupación de la pequeña Judá después del exilio en los días del cronista)
 - 4. No fue sepultado en las tumbas de los reyes.

Texto de LBLA: 24:25-27

- 25 Y cuando ellos se alejaron de él (dejándolo muy herido), sus mismos siervos conspiraron contra él a causa de la sangre del hijo del sacerdote Joiada, y lo mataron en su cama. Y murió, y lo sepultaron en la ciudad de David, pero no lo sepultaron en los sepulcros de los reyes.
- 26 Estos son los que conspiraron contra él: Zabad, hijo de Simeat la amonita, y Jozabad, hijo de Simrit la moabita.
- 27 En cuanto a sus hijos, los muchos oráculos contra él y la restauración de la casa de Dios, he aquí, están escritos en la historia del libro de los reyes. Entonces su hijo Amasías reinó en su lugar.
- **24:25** De nuevo tenemos al cronista explicando eventos históricos a la luz de "las dos vías" (ver la nota en 2 Cr 24:18).
- "hijo" En el TM es PLURAL (también en la Peshitta). Posiblemente la gente intentó eliminar a toda la familia. La LXX dice "hijo", y así también dice en la Vulgata.
- **"lo mataron en su cama"** Es difícil hacer concordar aquí el relato con su paralelo de 2 Re 12:20. Ver John H. Walton y D. Brent Sandy, *The Lost World of Scripture*, que documenta la forma en que las culturas orales transmitían sus tradiciones. Aquí parece haber dos fuentes textuales que difieren.
- **24:27** Usualmente los registros escritos utilizados por el cronista son textos de profetas (2 Cr 13:22), pero aquí vemos que usó los archivos reales. Ver Introducción, IV, Autoría, #2.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué los levitas no se apresuraron a reparar el templo?
- 2. ¿Por qué el templo necesitaba reparaciones?
- 3. ¿Por qué 2 Cr 24:18 es tan impactante?
- 4. ¿Qué significa que "el Espíritu vistió a Zacarías"?
- 5. ¿Cómo fue asesinado Joás?

2 CRÓNICAS 25

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Amasías	Reinado de Amasías	Amasías, rey de Judá	Amasías gobierna en Judá	6.Piedad y prosperidad relativas de Amasías, Ozías y Jotán.
25:1-4	25:1-4	25:1-4	25:1-2	Advenimiento de Amasías.
			25:3-4	25:1-4
				Guerra contra Edom
25:5-10	25:5-13	25:5-6	25:5-6	25:5-10
		25:7-8	25:7-8	Infidelidad después
		25:9-12	25:9-12	de la campaña edomita
25:11-13		25:13	25:13	25:11-13
25:14-16	25:14-16	25.14-15	25:14-15	25:14-16
		25:16-17	25:16-17	El desastre de Bet Semes
25:17-24	25:17-19	25:18-19	25:18-19	25:17-19
	25:20-24	25:20-24	25:20-24	25:20-24
25:25-28	25:25-28	25:25-28	25:25-26	Muerte de Amasías 25:25-28
			25:27-28	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 25:1-4

- 1 Amasías *tenía* veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veintinueve años en Jerusalén. El nombre de su madre *era* Joadán, de Jerusalén.
 - 2 E hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR, aunque no de todo corazón.
- 3 Y sucedió que una vez afianzado el reino en su mano, mató a los siervos suyos que habían asesinado al rey su padre.

4 Pero a sus hijos no les dio muerte, sino que *hizo* conforme a lo que está escrito en la ley en el libro de Moisés, tal como el SEÑOR ordenó, diciendo: No se dará muerte a los padres por los hijos, ni se dará muerte a los hijos por los padres, sino que a cada uno se le dará muerte por su propio pecado.

25:1 "Amasías" Ver Tema especial: Reyes del reino dividido. Este versículo es la típica introducción al registro del reinado de un rey.

- 1. Edad al momento de su coronación
- 2. Duración de su reinado
- 3. Nombre de su madre

"veinticinco años... reinó veintinueve años" Hay una buena explicación en Martin Selman, *Tyndale OT Commentaries*, 2 Chronicles, pág. 489.

"La fecha del reinado de Amasías parece ser un problema sin solución, y sus *veintinueve años* (vr. 1) se ha reducido a períodos más cortos, como trece, dieciséis o diecinueve años.

Una solución es considerar a Amasías como rey único durante sólo cinco años antes de ser tomado como rehén por Joás de Israel (vrs. 23-24), y que su hijo Uzías fue corregente durante los siguientes veinticuatro años. Esta conclusión tan sorprendente se apoya en el comentario de que Amasías *vivió quince años* después de la muerte de Joás (vr. 25) y en la participación del pueblo en la coronación de Uzías, tal vez indicando algún tipo de crisis (26:1; cf. 22:1). Si esto es correcto, las dos guerras se encuentran en los primeros cinco años de Amasías, aunque todo el reinado se ha fechado entre el 801 y el 773 (Begrich) y entre el 796 y el 767 (Thiele)".

El *Comentario del contexto cultural de la Biblia, AT*, pág. 446, menciona que Amasías fue contemporáneo de:

- 1. En Israel,
 - a. Joás de Israel
 - b. Jeroboam II de Israel
- 2. En Asiria,
 - a. Adad-Nirari III
 - b. Salmenasar IV
 - c. Asur-Dan III

Ver Tema especial: Reyes de Asiria

25:2 Aquí tenemos "buenas y malas noticias". Amasías hizo lo correcto ante los ojos del Señor. Ver toda la nota en 2 Cr 24:2. Sin embargo, como sus predecesores, comenzó bien (escuchando los mensajes de Dios, cf. vrs. 5-10), pero después hizo el mal (vrs. 14-16, 20; 2 Re 14:4 menciona los lugares altos otra vez).

David, el rey modelo, amaba al Señor "de todo su corazón", pero no fueron así todos sus descendientes.

- 1. Salomón –1 Re 11:4
- 2. Abiam -1 Re 15:3

David advierte sobre este asunto a Salomón en 1 Cr 28:8-9 y ora por él en 1 Cr 29:19. ¡La actitud es crucial!

25:4 Esto demuestra que había conocimiento del Deuteronomio (Dt 24:16) antes que Josías encontrara el libro de la ley en la casa del Señor. El texto del cronista muestra que él conocía muchos libros del AT (ver Introducción a 2 Crónicas, III, G).

El texto paralelo muestra esta misma referencia (cf. 2 Re 14.6) y, del mismo modo que el cronista, simplemente la incluye en su texto. Reyes fue escrito antes que Crónicas, aunque después de:

- 1. La conquista de Jerusalén y la destrucción del templo a manos de Nabucodonosor
- 2. El asesinato de Gedalías, gobernador de Judá designado por los babilonios

Como nota teológica, observamos que este versículo se concentra en la responsabilidad espiritual de cada individuo (cf. Jer 31:29, 30; Ezequiel 18), pero más delante en este capítulo, la muerte llega a varias ciudades de Judá y a 3,000 personas (2 Cr 25:13) por el pecado de Amasías. ¡Es difícil poner estos conceptos en equilibrio (Dt 5:9 vs 7:9)!

Texto de LBLA: 25:5-10

- 5 Además, Amasías reunió a Judá, y conforme a *sus* casas paternas los puso bajo jefes de miles y jefes de cientos por todo Judá y Benjamín; e hizo un censo de los de veinte años arriba, y halló trescientos mil *hombres* escogidos, *hábiles* para ir a la guerra y para manejar lanza y escudo.
 - 6 Y tomó a sueldo a cien mil guerreros valientes de Israel por cien talentos de plata.
- 7 Pero un hombre de Dios vino a él, diciendo: Oh rey, no dejes que el ejército de Israel vaya contigo, porque el SEÑOR no está con Israel *ni con* ninguno de los hijos de Efraín.
- 8 Pero si tú vas, hazlo, esfuérzate para la batalla; sin embargo Dios te derribará delante del enemigo, porque Dios tiene poder para ayudar y para derribar.
- 9 Y Amasías dijo al hombre de Dios: ¿Y qué hacer con los cien talentos que he dado a las tropas de Israel? Y el hombre de Dios respondió: El SEÑOR tiene mucho más que darte que esto.
- 10 Entonces Amasías despidió las tropas que vinieron a él de Efraín, para que se fueran a sus casas; y se encendió en gran manera la ira de ellos contra Judá, y regresaron a sus casas ardiendo en ira.
- **25:5** Este es un censo con fines militares (2 Cr 14:8; 17:14-18; 26:11-13) para la guerra contra Edom. Josefo, *Antigüedades*, 9.1.1., dice que la batalla fue contra tres naciones: Amalecitas, edomitas y gebalitas". La inclusión de los amalecitas puede ser una forma de explicar/dispensar la matanza de 2 Cr 25:12. Los amalecitas debían ser exterminados totalmente. Ver Tema especial: Edom e Israel
- **"300,000"** Como siempre, en Reyes y en Crónicas nos preguntamos sobre el significado de la palabra "mil". Ver Tema especial: Mil (*eleph*)
- **"lanza y escudo"** En este período, la producción, almacenamiento y distribución de armas era responsabilidad del rey. Frecuentemente se mencionan listas de armamentos.
 - 1. En 2 Cr 25:5; 11:12
 - a. Escudos (gran escudo, BDB 857 III, KB 1037)
 - b. Lanzas (BDB 942)
 - 2. En 2 Cr 14:8
 - a. Escudos grandes (BDB 857 III)

- b. Lanzas (BDB 942)
- c. Escudos (BDB 171)
- d. Arcos (BDB 905)
- 3. En 2 Cr 23:5
 - a. Lanzas (BDB 333)
 - b. Escudos grandes (BDB 171)
 - c. Arcos (BDB 1020, KB 1522)
- 4. En 2 Cr 26:14
 - a. Escudos (BDB 171, KB 545)
 - b. Lanzas (BDB 942)
 - c. Yelmos (BDB 464)
 - d. Armaduras completas (BDB 1056)
 - e. Arcos (BDB 905)
 - f. Piedras de hondas (BDB 6 CONSTRUCTO BDB 887)
- 5. En Neh 4:13
 - a. Espadas (BDB 352)
 - b. Lanzas (BDB 942)
 - c. Arcos (BDB 905)

Ver Roland de Vaux, Ancient Israel, "Armamentos", págs. 241-246.

25:6 Amasías contrató mercenarios del reino del norte (2 Cr 25:10).

"talentos de plata" Aparentemente (por sus acciones en 2 Cr 25:13) a estos mercenarios de la tribu de Efraín se les prometió parte de los despojos del ejército vencido. Ver Tema especial: Pesos y volúmenes en el ACO

25:7 Amasías es confrontado por un mensaje profético y lo obedeció (2 Cr 25:7-10). Esta obediencia trajo victoria. La idolatría del rey es lo que traerá la derrota. ¡Tanto una como la otra provienen de Yahvé, no de las fuerzas humanas!

El cronista post-exílico (probablemente Esdras) se siente nervioso de toda alianza con extranjeros. Ha elegido aspectos de la historia para subrayar su preocupación teológica.

25:8 Hay una serie introductoria de tres IMPERATIVOS en Qal:

- 1. Si tú vas BDB 97, KB 112
- 2. Hazlo BDB 793, KB 889
- 3. Esfuérzate BDB 304, KB 302

Se trata de una advertencia (vr. 7, "no dejes que el ejército de Israel vaya contigo", IMPERFECTO usado en modo YUSIVO, igual en el #1). También es una promesa de la presencia y poder de Yahvé, y de victoria asegurada (cf. 2 Cr 14.11; 20:6) si son obedientes.

Texto de LBLA: 25:11-13

- 11 Y Amasías se fortaleció, y al frente de su pueblo fue al valle de la Sal y mató a diez mil de los hijos de Seir.
- 12 También los hijos de Judá capturaron vivos a diez mil y los llevaron a la cumbre de la peña, los echaron abajo desde la cumbre de la peña y todos fueron despedazados.

- 13 Pero las tropas que Amasías había hecho volver para que no fueran con él a la batalla, saquearon las ciudades de Judá desde Samaria hasta Bet-horón, mataron a tres mil de ellos y tomaron mucho botín.
- **25:11-13** Estos son versículos impactantes de muerte y brutalidad. La guerra en la antigüedad era honorable (especialmente contra Edom, cf. 1 Re 11:15).
- **25:11 "el valle de la Sal"** Esta misma ubicación se menciona en 2 Sa 8:13; 1 Cr 18:12. Su ubicación no se conoce con certeza.
 - 1. Al este de Beerseba (arroyo El-Ceba)
 - 2. Al sur del mar Muerto (arroyo El-Milch)
- **25:13 "las tropas"** Se refiere a los mercenarios de Efraín (2 Cr 25:6). La frase "las ciudades de Judá desde Samaria hasta Bet-horón" es inusual. Bet-horón está a unos veinticuatro kilómetros al noroeste de Jerusalén, pero Samaria es la capital de Israel, mucho más al norte; ambas están en territorio de Israel, no en Judá.

Esto explica el vr. 10, pero la geografía no está clara. No hay ninguna Samaria cerca de la frontera de Judá y Efraín. Tal vez este versículo significa que salieron de Samaria y viajaron a Bethorón, donde destruyeron y saquearon villas mientras que Amasías estaba guerreando contra Edom.

Texto de LBLA: 25:14-16

- 14 Y aconteció que después que Amasías regresó de la matanza de los edomitas, trajo los dioses de los hijos de Seir y los puso como sus dioses, se postró delante de ellos y les quemó incienso.
- 15 Entonces se encendió la ira del SEÑOR contra Amasías, y le envió un profeta que le dijo: ¿Por qué has buscado a los dioses de *otro* pueblo, que no han podido librar a su propio pueblo de tu mano?
- 16 Y mientras hablaba con él, el *rey* le dijo: ¿Acaso te hemos constituido consejero real? Detente. ¿Por qué *buscas que* te maten? Entonces el profeta se detuvo, y dijo: Yo sé que Dios ha determinado destruirte, porque has hecho esto y no has escuchado mi consejo.
- **25:14** ¡Esto es muy impactante! ¿Cómo es posible que un rey que acaba de responder positivamente a un profeta, ahora tan rápido sea arrastrado a la idolatría para adorar a los dioses impotentes de Edom (cf. 15b)? Observemos lo que hizo Amasías.
 - 1. Se apoderó de los ídolos de Edom
 - 2. Los trajo a Jerusalén
 - 3. Se inclinó ante ellos
 - 4. Les quemó incienso En 2 Crónicas 25:15 tenemos una declaración de lógica impecable: ¿Por qué, por qué?
- **25:15** Después del pacto davídico de 2 Samuel 7 y 1 Crónicas 17 (1 Re 8:25), se mencionan varias formas de perdón y restauración de la comunión con Yahvé.
 - 1. La posibilidad de arrepentimiento (1 Re 8:29-53)

2. La advertencia profética (sólo en este capítulo hay dos profetas anónimos e incluso una revelación de un rey idólatra)

25:16 La rebelión del rey se revela claramente en este versículo. ¡Su mente y corazón estaban encauzados hacia la idolatría! Pero habrá consecuencias. ¡Siempre las hay!

Texto de LBLA: 25:17-19

17 Entonces Amasías, rey de Judá, tomó consejo y envió *mensajeros* a Joás, hijo de Joacaz, hijo de Jehú, rey de Israel, diciendo: Ven, veámonos cara a cara.

18 Y Joás, rey de Israel, envió *mensaje* a Amasías, rey de Judá, diciendo: El cardo que estaba en el Líbano, envió a decir al cedro que estaba en el Líbano, diciendo: "Da tu hija por mujer a mi hijo." Pero pasó una fiera que estaba en el Líbano, y pisoteó el cardo.

19 Tú dijiste: "He aquí, he derrotado a Edom"; y tu corazón se ha envanecido para gloriarte. Quédate ahora en tu casa; ¿por qué quieres provocar el mal, de modo que caigas tú y Judá contigo?

25:17 "tomó consejo" ¿Qué consejo?

- 1. Había rechazado el consejo profético, vr. 16
- 2. Acaso esto provenía de...
 - a. Sus líderes políticos
 - b. Sus líderes militares
 - c. Sus nuevos dioses y sus sacerdotes

El consejo probablemente alentaba a Amasías a atacar a Israel por lo que los mercenarios de Efraín habían hecho en el vr. 13.

25:18-19 Las fábulas y analogías agrícolas eran comunes en el ACO (p. ej. Sansón). Judá pensaba que era un árbol, pero sólo era un arbusto.

Lo que sorprende es la humildad y paciencia de Israel. Yahvé estaba hablando por medio del rey pagano de Israel, advirtiendo a la simiente de David. Yahvé intenta influir en la voluntad humana, pero concede que el humano tome sus propias decisiones y lleve sus consecuencias. La vida no es un libreto predeterminado y escrito. El pre-conocimiento no debe confundirse con determinismo.

Aparentemente había trato amistoso entre Judá e Israel.

- 1. Posibilidad de contratar mercenarios, 2 Cr 25:6
- 2. Propuestas de matrimonio (incluso si ha sido rechazada), 2 Cr 25:18
- 3. Intento del rey de Israel por evitar la guerra, 2 Cr 25:17-19

25:18 "fiera" Tal vez se refiere a los 100,000 soldados que estaban furiosos (cf. 2 Cr 25.10).

25:19 El rey Amasías tenía exceso de confianza por la victoria que había logrado contra Edom, un ejército más pequeño (unas 20,000 bajas), pero Israel era un ejército mucho más grande.

Texto de LBLA: 25:20-24

20 Pero Amasías no quiso escuchar, porque esto *venía* de Dios, para entregarlos en mano *de Joás*, pues ellos habían buscado los dioses de Edom.

21 Y subió Joás, rey de Israel, y él y Amasías, rey de Judá, se enfrentaron en Bet-semes, que pertenece a Judá.

- 22 Y Judá fue derrotado por Israel, y huyeron, cada uno a su tienda.
- 23 Entonces Joás, rey de Israel, capturó en Bet-semes a Amasías, rey de Judá, hijo de Joás, hijo de Joacaz, y lo llevó a Jerusalén; y derribó la muralla de Jerusalén desde la puerta de Efraín hasta la puerta del Angulo, cuatrocientos codos.
- 24 Y *tomó* todo el oro y la plata, todos los utensilios que se encontraban con Obed-edom en la casa de Dios, los tesoros de la casa del rey y *también* los rehenes, y se volvió a Samaria.
- **25:20** Este es otro comentario teológico del cronista. Yahvé está gobernando toda la historia. La idolatría de Amasías tendrá sus consecuencias, no sólo para él sino también para Judá.
- **25:21 "Bet-semes"** (BDB 112) Este nombre significa "casa del sol", lo cual denota que en algún momento hubo adoración de los astros en Judá.
- **25:23** La muralla de Jerusalén era su principal recurso de protección. ¡Aquí, su destrucción demuestra que la protección de Yahvé se había retirado!

Hay varios puntos que muestran el juicio de Yahvé:

- 1. Una gran porción de la muralla de la ciudad por el lado norte destruida (casi 200 metros)
- 2. El tesoro y utensilios del templo fueron llevados a Damasco
- 3. Algunos de los levitas especializados en el trabajo del templo fueron capturados (rehenes, literalmente: "hijos de juramentos", cf. 2 Re 14:14)
- 4. Los tesoros del palacio del rey fueron saqueados
- 5. Tiempo después, sus propios sirvientes conspiraron contra él y lo mataron (lo mismo sucedió al padre de Amasías en 2 Cr 24:25-26)

"codos" Ver Tema especial: Codo.

Texto de LBLA: 25:25-28

25 Y Amasías, hijo de Joás, rey de Judá, vivió quince años después de la muerte de Joás, hijo de Joacaz, rey de Israel.

26 Los demás hechos de Amasías, desde el primero hasta el postrero, he aquí, ¿no están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel?

27 Y desde el día en que Amasías se apartó de seguir al SEÑOR, conspiraron contra él en Jerusalén, y él huyó a Laquis; pero lo persiguieron hasta Laquis y allí lo mataron.

28 Lo trajeron en caballos y lo sepultaron con sus padres en la ciudad de David.

25:26 "el libro de los reyes de Judá y de Israel" Este libro se perdió. En otros lugares se hace referencia a este libro como:

- 1. El libro de los reyes de Judá
- 2. El libro de los reyes de Israel

Pero aquí, están combinados en un solo libro. Seguramente eran compilaciones de los escribas reales a lo largo de la historia de Israel y Judá. Por lo tanto, finalmente fueron fusionados en una sola obra durante el período después del exilio.

25:27 Este es el segundo rey de Judá asesinado.

25:28 Esto implica que fue sepultado en el cementerio real. Su reinado, como el de muchos de sus predecesores, fue una mezcla de fe y falta de fe.

"la ciudad de David" En este contexto es Jerusalén; no Belén.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué 2 Cr 25:1 es un problema cronológico?
- 2. ¿Qué significa "aunque no de todo corazón" (2 Cr 25:2)?
- 3. ¿Amasías conocía el Deuteronomio?
- 4. ¿Cuáles serían los dos problemas de una fuerza mercenaria de Efraín?
- 5. ¿Por qué estaban furiosos los mercenarios? ¿Qué hicieron? ¿Cuál fue la consecuencia?
- 6. ¿Por qué 2 Cr 25:14 es tan impactante?
- 7. ¿Cuáles son las dos razones posibles para la guerra con Israel?
- 8. Explique el problema de los 15 años de vida adicionales de Amasías. ¿Uzías fue corregente durante ese tiempo?

2 CRÓNICAS 26

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
D 1 1.	D.:1. 1. II-/	II-(1- I1/	II-/	Comienzos de
Reinado de	Reinado de Uzías	Uzías, rey de Judá	Uzías gobierna en	
Uzías		26:1-2	Judá	Ozías
26:1-5	26.1 5	26.2 5	26:1-2	26:1-5
	26:1-5	26:3-5	26.2.5	D- 1/- 1- O-/
		26:6-8	26:3-5	Poderío de Ozías
26:6-15		20.0-6	26:6-8	26:6-8
20.0-13	26:6-15	26:9-10	20.0-8	26.0.10
	20.0 13	20.9 10	26:9-10	26:9-10
		26:11-15	20.7 10	26:11-15
			26:11-13	20.11-13
			26:14-15	
				Orgullo y castigo
			Pecado y castigo	del rey
	26:16-21	26:16-18	de Uzías	26:16-20
26:16-23		26.10.20	26:16-18	
		26:19-20		
		26:21	26:19-21	
		20.21		26:21-23
	26:22-23	26:22-23	26:22-23	
	20.22 23	20.22 23		

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 26:1-5

- 1 Y todo el pueblo de Judá tomó a Uzías, que *tenía* dieciséis años, y lo hicieron rey en lugar de su padre Amasías.
 - 2 El edificó a Elot y la restituyó a Judá después que el rey durmió con sus padres.
- 3 Uzías *tenía* dieciséis años cuando comenzó a reinar, y reinó cincuenta y dos años en Jerusalén. El nombre de su madre *era* Jecolías, de Jerusalén.
- 4 E hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR, conforme a todo lo que su padre Amasías había hecho.
- 5 Y persistió en buscar a Dios en los días de Zacarías, quien tenía entendimiento por medio de la visión de Dios; y mientras buscó al SEÑOR, Dios le prosperó.

26:1 "Uzías" En 2 Re 15:1 se le llama Azarías (también ver 1 Cr 3:12). Es posible que el cronista utiliza el nombre Uzías para evitar la posible confusión con el nombre del sumo sacerdote, Azarías

(cf. 2 Cr 26:17, 20; que recibe este nombre sólo en Crónicas). Casi todo lo que sabemos de Uzías (BDB 739) proviene de Crónicas.

26:2 "Elot" Otra forma del nombre Elat, ciudad en el extremo norte del golfo de Aqaba, cerca de Ezion-geber. Salomón había comenzado una flota comercial en esta región (1 Re 9:26-28) y Josafat trató de rehacerla, pero falló (2 Cr 20:35-37). Aparentemente, Uzías también estaba intentando rehacer estas rutas comerciales tan lucrativas. Edom había capturado esta región, pero Amasías derrotó a Edom y su hijo recuperó el territorio.

"después que el rey durmió con sus padres" Esto sería una referencia al rey de Edom.

El término "durmió" es una expresión idiomática para referirse a la sepultura; no es un comentario sobre la condición de los muertos.

26:3 La frase "*tenía* dieciséis años" se repite, y nos parece una pista sobre la combinación de dos documentos históricos.

En 2 Crónicas 26:2 vemos el patrón típico de introducción:

- 1. Edad al comienzo del reinado
- 2. Duración del reinado
- 3. Nombre de la madre

"reinó cincuenta y dos años" Sin embargo, esta cifra incluye:

- 1. La corregencia con su padre Amasías
- 2. La corregencia con su hijo, Jotam

26:4 "hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR" Ver la nota completa en 2 Cr 25:2.

La vida de Uzías, como la de su padre Amasías, puede verse como un período fiel al comienzo y luego un período de infidelidad. Esto es característico de la forma en que el cronista presenta a los reyes de Judá en este período.

26:5 "persistió en buscar a Dios" Ver la nota completa en 2 Crónicas 7:14.

"en los días de Zacarías, quien tenía entendimiento por medio de la visión de Dios" Yahvé habló a Uzías, tanto por medio de un profeta como por un sacerdote (cf. 2 Cr 26:17). Inicialmente sí escuchó a Zacarías, pero luego rechazó el mensaje de Azarías, el sumo sacerdote (vr. 19).

"y mientras buscó al SEÑOR, Dios le prosperó" Este es un tema central de las Crónicas. Expresa el pacto de Moisés, basado en las obras (las dos vías: cf. Levítico 26; Deuteronomio 28; 30:15, 19; Salmo 1). Notemos que las "bendiciones" son condicionales a lo largo del tiempo (cf. 2 Cr 15:2). Notemos cómo los dos nombres más comunes de la divinidad son paralelos.

- 1. Yahvé –ver Tema especial: Nombres de Dios, D.
- 2. Elohim -ver Tema especial: Nombres de Dios, C.

Texto de LBLA: 26:6-15

6 Salió y peleó contra los filisteos, y derribó la muralla de Gat, la muralla de Jabnia y la muralla de Asdod; y edificó ciudades en *la región de* Asdod y entre los filisteos.

7 Y Dios *lo* ayudó contra los filisteos, contra los árabes que habitaban en Gurbaal y *contra* los amonitas.

- 8 Y los amonitas pagaron tributo a Uzías, y su fama se divulgó hasta la frontera de Egipto, pues llegó a ser muy poderoso.
- 9 Uzías edificó además torres en Jerusalén en la puerta del Angulo, en la puerta del Valle y en la esquina *de la muralla*, y las fortificó.
- 10 Edificó también torres en el desierto y excavó muchas cisternas, porque tenía mucho ganado, tanto en las tierras bajas como en la llanura. *También tenía* labradores y viñadores en la región montañosa y en los campos fértiles porque amaba la tierra.
- 11 Tenía también Uzías un ejército listo para la batalla, que salía al combate por divisiones conforme al número de su alistamiento, preparado por el escriba Jeiel y el oficial Maasías, bajo la dirección de Hananías, uno de los oficiales del rey.
 - 12 El número total de los jefes de familia, guerreros valientes, era de dos mil seiscientos.
- 13 Y bajo su mando estaba un ejército poderoso de trescientos siete mil quinientos, que hacían la guerra con gran poder, para ayudar al rey contra el enemigo.
- 14 Uzías proveyó además a todo el ejército de escudos, lanzas, yelmos, corazas, arcos y hondas para *tirar* piedras.
- 15 Y en Jerusalén hizo máquinas *de guerra* inventadas por hombres hábiles para poner*las* en las torres y en las esquinas, para arrojar flechas y grandes piedras. Por eso su fama se extendió lejos, porque fue ayudado en forma prodigiosa hasta que se hizo fuerte.

26:6 La lista de éxitos de Uzías demuestra que Dios le bendecía.

- 1. Derrotó a los filisteos, 2 Cr 26:6
- 2. Construyó ciudades judías en áreas filisteas, 2 Cr 26:6
- 3. Derrotó a otros grupos en la misma región
 - a. Árabes en Gurbaal, vr. 7
 - b. Amonitas vr. 7 (cf. 2 Cr 20:1)
 - c. Los amonitas, vr. 8 (ver nota en vr. 8)
- 4. Fortificó las murallas de Jerusalén, vr. 9 (posiblemente reparaciones al daño de 2 Cr 25:23)
- 5. Tuvo iniciativas agropecuarias muy grandes
 - a. Ganado
 - b. Cosechas
 - c. Viñedos
- 6. Desarrolló un ejército grande y efectivo, vrs. 11-13
- 7. Armó bien a su ejército, vr. 14 (ver la nota completa en 2 Cr 25:5)
- 8. Diseñó y construyó máquinas de guerra, vr. 15
 - a. Flechas
 - Piedras (la Biblia de estudio NASB, pág. 617, menciona que, debido a que las catapultas no fueron inventadas sino hasta 300 años más tarde, esto puede ser una referencia a estructuras defensivas que protegían a quienes tiraban flechas y piedras)

26:7

LBLA, RVR60

"amonitas"

NVI, NTV BJL

"meunitas"

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 476, le otorga a "meunitas" una calificación "C" (duda considerable). Notemos lo parecidos que son los dos nombres en hebreo.

1. Amonitas – םינומעה

Josefo usa "amonitas", cf. Antigüedades, 9.10.3

Texto de LBLA: 26:16-21

16 Pero cuando llegó a ser fuerte, su corazón se hizo tan orgulloso que obró corruptamente, y fue infiel al SEÑOR su Dios, pues entró al templo del SEÑOR para quemar incienso sobre el altar del incienso.

17 Entonces el sacerdote Azarías entró tras él, y con él ochenta sacerdotes del SEÑOR, hombres valientes,

18 y se opusieron al rey Uzías, y le dijeron: No te corresponde a ti, Uzías, quemar incienso al SEÑOR, sino a los sacerdotes, hijos de Aarón, que son consagrados para quemar incienso. Sal del santuario, porque has sido infiel y no recibirás honra del SEÑOR Dios.

19 Pero Uzías, con un incensario en su mano para quemar incienso, se llenó de ira; y mientras estaba airado contra los sacerdotes, la lepra le brotó en la frente, delante de los sacerdotes en la casa del SEÑOR, junto al altar del incienso.

20 Y el sumo sacerdote Azarías y todos los sacerdotes lo miraron, y he aquí, *tenía* lepra en la frente; y le hicieron salir de allí a toda prisa, y también él mismo se apresuró a salir, porque el SEÑOR lo había herido.

21 Y el rey Uzías quedó leproso hasta el día de su muerte, y habitó en una casa separada, ya que era leproso, porque fue excluido de la casa del SEÑOR. Y su hijo Jotam *estaba* al frente de la casa del rey gobernando al pueblo de la tierra.

26:16 Los éxitos de Uzías hicieron que su corazón se enorgulleciera (también notemos 2 Cr 25:19; 32:25). Esto significa que no reconoció los beneficios de Yahvé (Dt 8:11-20). Él pensó que sus éxitos eran obra de su propio esfuerzo.

Es posible que haya intentado unificar el oficio de sacerdote con el de rey (Salmo 110; Zacarías 3—4). Melquisedec es un ejemplo de un sacerdote/rey cananeo. Más tarde se convirtió en un tipo del Mesías (Hebreos 7).

"obró corruptamente" Este acto de infidelidad se describe en 2 Cr 26:16-23. Consistió en su intento de ofrecer incienso en el templo de Yahvé, lo cual era trabajo exclusivo de los sacerdotes (vr. 18). Saúl cometió la misma clase de falta (1 Sa 13:9).

"el altar del incienso" Ver Tema especial: Altar del incienso.

"hombres valientes" Literalmente, dice "hijos de fuerza" (BDB CONSTRUCTO BDB 298, término usado para referirse al ejército en 2 Cr 26:11). La traducción SJPA los llama "valientes". Estaban dispuestos a confrontar a un rey arrogante que detentaba el poder absoluto. Su deber era:

- 1. Apoyar a Azarías el sumo sacerdote.
- 2. Proteger los espacios sagrados
- 3. Lograr que Uzías no cometiera pecado

26:18 Azarías, el sumo sacerdote, tenía un mensaje severo para el arrogante Uzías:

- 1. Sal del santuario –BDB 422, KB 425, Qal IMPERATIVO
- 2. Porque has sido infiel –BDB 591, KB 612, *Qal* PERFECTO También aparece en los siguientes casos:

- a. Moisés -Dt 32:51
- b. Tribus al este del Jordán –1 Cr 5:25
- c. Roboam -2 Cr 12:2
- d. Acaz de Judá –2 Cr 28:22
- e. Ezequías, en advertencia –2 Cr 30:7

 Todos estos casos tuvieron algo que ver con desobediencia a Yahvé o a sus mandatos.

26:19 Uzías estaba "airado" (BDB 277, KB 277). Se usa dos veces en el vr. 19 (*Qal* IMPERFECTO con *vav* y *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO). Esta misma ira contra el vocero de Yahvé se ve en 2 Cr 16:10. Proverbios 19:3 expresa la necedad de tratar de resistir al Señor.

Uzías fue advertido, pero siguió intentando seguir sus propios pensamientos y planes. Entonces, Yahvé intervino (cf. 2 Cr 26:20). Uzías se hizo leproso. A partir de este relato histórico, el judaísmo posterior consideró a la lepra como una enfermedad que provenía directamente como castigo divino (cf. Levítico 13—14; Nm 12:10).

Josefo, Antigüedades 9.10.4., añade una nota interesante:

"De manera que, cuando llegó un día importante, y un festival general se iba a celebrar, se puso vestiduras sagradas, y fue al templo a ofrecer incienso a Dios en el altar de oro, siendo que Azarías el sumo sacerdote le había prohibido hacer eso. Azarías tenía ochenta sacerdotes con él, y le dijo que era ilegal que él ofreciera sacrificio, y que 'a nadie más que a la descendencia de Aarón se le permite hacer eso'. Luego le dijo con fuerte voz que debía salir del templo y no transgredir contra Dios. Él estaba muy enojado con ellos, y amenazó con matarlos, si no lo dejaban en paz. Mientras tanto, un gran terremoto sacudió la tierra, y se hizo una grieta en el templo, y los rayos del sol entraron por la grieta, y brillaron sobre el rostro del rey, de tal forma que la lepra lo tomó inmediatamente; y frente a la ciudad, en un lugar llamado Eroge, la mitad del monte se desgajó al oeste, y rodó cuatro estadios y se quedó a la base de la montaña del este, y hasta los caminos y los jardines del rey se estropearon con la obstrucción. Ahora bien, tan pronto como los sacerdotes vieron que el rostro del rey estaba infectado de lepra, le dijeron de la calamidad que había caído sobre él, y le ordenaron que saliera de la ciudad, como persona impura".

Se fundamenta en:

- 1. La mención de un terremoto en ese tiempo, en los escritos de Amós (1:1) y Zacarías (14:5)
- 2. El término "lepra" (BDB 280) también puede referirse al brillo del sol; así es como Josefo interpretó la palabra.

"en la frente" Esto sería visible para todos. No había forma de esconderlo.

26:21 La desobediencia de Uzías en el templo dio como resultado que quedó excluido para siempre de entrar en el templo (Nm 5:2). Incluso después de su muerte fue excluido del cementerio real (2 Cr 26:23).

"habitó en una casa separada" Este término (BDB 345) puede provenir de la literatura ugarítica, "casa de contaminación" (AB, pág. 151).

Texto de LBLA: 26:22-23

22 Los demás hechos de Uzías, los primeros y los postreros, fueron escritos por el profeta Isaías, hijo de Amoz.

23 Y durmió Uzías con sus padres, y lo sepultaron con sus padres en el campo del sepulcro que pertenecía a los reyes, porque dijeron: Es leproso. Y su hijo Jotam reinó en su lugar.

26:22 "el profeta Isaías" Esto es sorprendente, porque Uzías se menciona sólo como una manera de fechar otros eventos (cf. Is 1:1; 7:1). Ciertamente Isaías no registra la vida de Uzías desde el principio y hasta el final.

Tanto la Biblia de estudio judía como la Biblia de estudio de NASB sugieren que esto no se refiere al libro canónico de Isaías, sino a otra fuente textual que estaba a la disposición del cronista.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- ¿Cómo se relacionan los nombres Uzías y Azarías? ¿Por qué el cronista utiliza el nombre Uzías?
- 2. ¿Quién fue Zacarías?
- 3. Hacer una lista de las bendiciones de Dios a Uzías.
- 4. ¿Qué hizo Uzías para ser considerado "infiel"? ¿En qué consistía el problema?
- 5. ¿Cómo se relaciona 2 Cr 26:19 al episodio de Coré (Números 16)?

2 CRÓNICAS 27

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Jotam 27:1-9	Reinado de Jotam 27:1-9	Jotán, rey de Judá 27:1-4 27:5 27:6 27:7-9	Jotam gobierna en Judá 27:1 27:2 27:3-5 27:6 27:7-9	Reinado de Jotán 27:1-2 27:3-4 27:5-6

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 27:1-9

- 1 Jotam *tenía* veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Jerusalén. El nombre de su madre *era* Jerusa, hija de Sadoc.
- 2 E hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR, conforme a todo lo que su padre Uzías había hecho; pero no entró en el templo del SEÑOR. Y el pueblo seguía corrompiéndose.
- 3 El edificó la puerta superior de la casa del SEÑOR, y edificó extensamente en la muralla de Ofel.
- 4 Edificó además ciudades en la región montañosa de Judá, y edificó fortalezas y torres en los bosques.
- 5 También guerreó contra el rey de los amonitas y los venció, y los amonitas le dieron aquel año cien talentos de plata, diez mil coros de trigo y diez mil de cebada. Los amonitas le pagaron también esto en el segundo y en el tercer año.
 - 6 Y Jotam se hizo poderoso porque ordenó sus caminos delante del SEÑOR su Dios.
- 7 Los demás hechos de Jotam y todas sus guerras y sus obras, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá.
 - 8 Tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Jerusalén.
- 9 Y durmió Jotam con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de David; y su hijo Acaz reinó en su lugar.

27:1 "Jotam" El texto paralelo de 2 Crónicas 27 es 2 Reyes 15:33-38. Es sorprendente ver que no se dice nada negativo sobre este rey. Fue fiel desde el principio hasta el final. El único punto

negativo (2 Cr 27:2) se atribuye al "pueblo". Por esta razón nos sorprende que no reciba más atención de parte del cronista. También hay que observar que:

- 1. No tuvo un consejero piadoso
- 2. No recibió ninguna advertencia profética
- 3. No recibió advertencia de ningún sacerdote

"hija de Sadoc" Nos preguntamos si su madre pertenecía a la tribu de Leví. Encontramos varios sacerdotes con el nombre Sadoc, que significa "recto" (BDB 843).

27:2 "hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR" Ver nota en 2 Crónicas 24:2.

"no entró en el templo" El hecho de mencionar esto nos muestra lo impactante que fueron las acciones de Uzías para todo el pueblo de Judá.

"Y el pueblo seguía corrompiéndose" Asumimos que se refiere al culto de fertilidad. Hasta este punto, ninguno de los reyes de Judá ha sido capaz de eliminar por completo los lugares de adoración a los baales locales (2 Re 14:4; 15:35). Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO

27:3 "la puerta superior" Era una entrada al atrio del templo por el norte (cf. 2 Re 15:35; 2 Cr 23:20). No sabemos si Jotam la construyó o si sólo la remodeló. Aparentemente Jotam era muy consciente del carácter sagrado del templo.

Más tarde, en tiempos de Joaquín, esta puerta recibe el nombre "la puerta nueva". Era donde se posicionaba un gran número de guardias del templo (2 Re 11:6).

"la muralla de Ofel" Este término (BDB 779 I) se refiere a un área rellenada al este entre el monte de Sion y el monte Moria (cf. 2 Cr 27:3; 33:14; Is 32:14; Mi 4:8).

27:5 "los amonitas le dieron" Esto apoya la variante "amonitas" en 2 Cr 26:8.

"talentos...coros" Ver Tema especial: Pesos y volúmenes en el ACO.

27:6 Una vez más, el cronista expresa un postulado teológico relacionado con "las dos vías". La obediencia al pacto de Moisés produce prosperidad y bendición, pero la desobediencia trae juicio (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28; 30:15, 19; Salmo 1).

"el SEÑOR su Dios" Ver nota en 2 Cr 26:16.

27:7 "el libro de los reyes de Israel y de Judá" Ver Introducción a 2 Crónicas, IV. Autoría.

27:8-9 Este es el típico resumen de los reyes de Judá:

- 1. Edad al comenzar a reinar
- 2. Años de reinado
- 3. Lugar de sepultura

27:9 Aparentemente Jotam, a diferencia de Uzías, fue sepultado en el cementerio real en Jerusalén.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿En qué sentido Jotam es diferente a los otros reyes de Judá?
- 2. ¿Qué hizo el pueblo para corromperse?
- 3. ¿En qué sentido es especial el texto de 2 Cr 27:6?
- 4. ¿Por qué el cronista no dedica más atención a la vida de Jotam?

2 CRÓNICAS 28

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Acaz	Reinado de Acaz	Acaz, rey de Judá	Acaz gobierna en Judá	V. Las grandes reformas de Ezequías y de Josías 1. Impiedad de Ajaz, padre de Ezequías. Características del
28:1-4	28:1-4 28:5-7	28:1-4 28:5-8	28:1-4	reinado de Ajaz. 28:1-4
28:5-7	20.3 7	20.3 0	28:5-8	La invasión 28:5-8
28:8-15	28:8-15	28:9-13 28:14-15	28:9-11 28:12	Los israelitas escuchan al profeta Oded 28:9-11
			28:13	28:12-15
			28:14-15	
28:16-21	28:16-21	28:16-19	Acaz cierra el templo 28:16-19	Impiedad de Ajaz 28:16-19
20.22.25		28:20-25	28:20-21	28:20-23
28:22-27	28:22-27	29.26.27	28:22-23 28:24-25	28:24-25
		28:26-27	28:26-27	28:26-27

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")
ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 28:1-4

- 1 Acaz *tenía* veinte años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Jerusalén; pero no hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR como su padre David *había hecho*,
- 2 sino que anduvo en los caminos de los reyes de Israel; también hizo imágenes fundidas para los baales.
- 3 Quemó además incienso en el valle de Ben-hinom, e hizo pasar a sus hijos por fuego, conforme a las abominaciones de las naciones que el SEÑOR había arrojado de delante de los hijos de Israel.
- 4 Y sacrificó y quemó incienso en los lugares altos, en los montes y debajo de todo árbol frondoso.
- **28:1 "Acaz"** Isaías 7—11 es acerca de este período de infidelidad, ¡pero además añade la esperanza mesiánica! También ver 2 Reyes 16.

"reinó dieciséis años" El número de años no corresponde correctamente. Hay varias posibilidades:

- 1. El uso de dos calendarios diferentes para contar los años de reinado
- 2. Las corregencias no siempre se toman en cuenta (ver Edwin Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, pág. 133

Notemos las fechas diferentes que proponen tres autores importantes:

- 1. John Bright (también Thiele) –735-715 a.C.
- 2. E.J. Young –736-728 a.C.
- 3. R.K. Harrison –732/731-716/715 a.C.

"no hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR" La mayoría de los reyes de Judá en los primeros capítulos de 2 Crónicas tuvieron un período bueno al inicio y luego uno malo en su etapa final. El rey anterior, Jotam, aparentemente tuvo una vida entera de fidelidad consistente, pero su hijo Acaz tuvo una vida de infidelidad consistente.

"como su padre David había hecho" La vida de David, aunque fue una mezcla de tiempos buenos de fe y tiempos malos de infidelidad, se convirtió en el estándar "relacional". Incluso cuando cayó en pecado, pudo inclinar su corazón hacia Yahvé. David llegó a ser el rey "ideal", el modelo escatológico. Yahvé tenía un pacto especial con David (cf. 2 Samuel 7; 1 Crónicas 17; 2 Cr 6:16; 7:18; 13:5; 21:7; 23:3).

28:2-4 Acaz tomó un rumbo radicalmente diferente al de su padre Jotam. Condujo a Israel de vuelta a la idolatría de la casa de Acab, rey de Israel.

- 1. anduvo en los caminos de los reyes de Israel
- 2. hizo imágenes fundidas para los baales
- 3. quemó incienso a *Moloc*
- 4. sacrificó a sus hijos a Moloc
- 5. sacrificó y quemó incienso en:
 - a. lugares altos (construidos por mano humana)
 - b. elevaciones naturales del terreno

- c. debajo de todo árbol frondoso (cf. Dt 12:2; 1 Re 14:23; 2 Re 16:4; 17:10; Is 57:5; Jer 2:20; 3:6, 13; Ez 6:13; el nombre de la diosa cananea de la fertilidad, *Asera*, significa "arboleda")
- 6. Según 2 Re 23:16 parece ser que Acaz también adoraba a los astros (2 Reyes 23 menciona las reformas de Josías. Muchas de las cosas que destruyó fueron puestas por Acaz).

28:3 "el valle de Ben-hinom" Ver Tema especial: ¿Dónde están los muertos?

"hizo pasar a sus hijos por fuego" Esto se refiere al culto a *Moloc* (cf. Lv 18:21; 2 Cr 33:2). Tema especial: *Moloc*

Texto de LBLA: 28:5-7

5 Por lo cual el SEÑOR su Dios lo entregó en manos del rey de los arameos, que lo derrotaron, tomaron de él gran número de cautivos y *los* llevaron a Damasco. Y también él fue entregado en manos del rey de Israel, el cual lo hirió con gran mortandad.

6 Porque Peka, hijo de Remalías, mató en Judá a ciento veinte mil en un día, todos hombres valientes, porque habían abandonado al SEÑOR, Dios de sus padres.

7 Y Zicri, hombre poderoso de Efraín, mató a Maasías, hijo del rey, y a Azricam, mayordomo de la casa, y a Elcana, segundo después del rey.

28:5-7 Yahvé reacciona a la idolatría de Acaz y envía enemigos (i.e., 2 Cr 28:19).

- 1. Siria, 2 Cr 28:5 (esto se conoce como la guerra siro-efraimita; ver NIDOTTE, vol. 4, págs. 1244-1245)
- 2. Israel, 2 Cr 28:5 (#1, 2 sitiaron Jerusalén, pero no cayó: cf. 2 Re 16:5; Is 7:1)
- 3. Edomitas, 2 Cr 28:17
- 4. Filisteos, 2 Cr 28:18
- 5. Asiria, 2 Cr 28:29-31

¡La respuesta de Acaz es traer sacrificios a los dioses de estas naciones (2 Cr 28:23, 25)!

28:5 Notemos cómo se usa el nombre "Israel" en dos sentidos:

- 1. Las tribus del norte, 2 Cr 28:5, 13, 26
- 2. Judá, el verdadero Israel de Dios, 2 Cr 28:19, 23, 27

28:6 "porque habían abandonado al SEÑOR, Dios de sus padres" Otra vez el cronista estipula la razón teológica que está detrás de los eventos históricos.

28:7 Acaz pierde a gente muy cercana:

- 1. Su hijo, Maasías (posiblemente se trata de un título honorario, o de otro hijo de Jotam, porque Acaz no tenía edad suficiente para tener un hijo que pudiera pelear en batalla, es decir, de 20 o más años de edad).
- 2. Azricam, mayordomo de la casa
- 3. Elcana, segundo después del rey

Josefo presenta un relato diferente, cf. Antigüedades, 9.12.1

El #2 de esta lista (BDB 108) se usa en varios sentidos en las Crónicas (NIDOTTE, vol. 3, pág. 20).

- 1. Líder de tribu -1 Cr 12:27; 2 Cr 19:11
- 2. Líder militar –1 Cr 13:1; 27:4
- 3. Oficial del palacio –2 Cr 28:7
- 4. Oficiales del templo –1 Cr 9:20; 26:24; 2 Cr 31:12
- 5. Sumo sacerdote –1 Cr 9:11 (posiblemente Da 11:22, si se refiere a Onías III; el uso en Da 9:25 podría ser real o sacerdotal)

Texto de LBLA: 28:8-15

8 Y los hijos de Israel se llevaron cautivos de sus hermanos a doscientos mil, mujeres, hijos e hijas; y tomaron también mucho botín de ellos y se llevaron el botín a Samaria.

9 Pero había allí un profeta del SEÑOR llamado Oded, y *éste* salió al encuentro del ejército que venía a Samaria, y les dijo: He aquí, porque el SEÑOR, Dios de vuestros padres, estaba airado con Judá, los ha entregado en vuestras manos, y los habéis matado con una furia *que* ha llegado hasta el cielo.

10 Y ahora os proponéis subyugar a los hijos de Judá y de Jerusalén como esclavos y esclavas vuestros. ¿No *tenéis* ciertamente transgresiones de parte vuestra contra el SEÑOR vuestro Dios?

11 Ahora pues, oídme, y devolved a los cautivos que capturasteis de vuestros hermanos, porque el furor de la ira del SEÑOR está contra vosotros.

12 Entonces algunos de los jefes de los hijos de Efraín: Azarías, hijo de Johanán, Berequías, hijo de Mesilemot, Ezequías, hijo de Salum, y Amasa, hijo de Hadlai, se levantaron contra los que venían de la batalla,

13 y les dijeron: No traigáis aquí a los cautivos; porque os proponéis *traer* sobre nosotros culpa contra el SEÑOR, añadiendo a nuestros pecados y a nuestra culpa; porque nuestra culpa es grande y el furor de *su* ira está contra Israel.

14 Entonces los hombres armados dejaron los cautivos y el botín delante de los oficiales y de toda la asamblea.

15 Y se levantaron los hombres que habían sido designados por nombre y tomaron a los cautivos, y del botín vistieron a todos los desnudos y les dieron vestidos y sandalias; les dieron de comer y de beber y los ungieron, y condujeron en asnos a todos los débiles y los llevaron a Jericó, ciudad de las palmeras, junto a sus hermanos; entonces volvieron a Samaria.

28:8-15 De nuevo, Dios usa a un profeta. En esta ocasión es un profeta del reino del norte que apoya a Judá y al futuro de Judá. El párrafo muestra que todavía había fe verdadera en Yahvé en el reino del norte.

- 1. Escucharon al profeta y obedecieron
- 2. Cuidaron a los cautivos
 - a. Los vistieron
 - b. Les dieron calzado
 - c. Los alimentaron
 - d. Les dieron de beber
 - e. Atendieron sus heridas (ver Tema especial: Unción en la Biblia)
 - f. Montaron a los débiles en asnos para que llegaran a su tierra

28:12 Esta lista de nombres de personas piadosas apoya la historicidad del relato. Los escritores de los libros de Reyes y Crónicas hicieron uso de fuentes textuales; en ocasiones comparten la misma y

a veces es diferente. Por lo tanto, hay lugares en donde es difícil hacerlos coincidir. Aquí parece ser una fuente efraimita. Ver Temas especiales:

- 1. Narrativa histórica del AT
- 2. Historiografía del AT comparada con las culturas del cercano oriente

"hijos de Efraín" Las tribus del norte se denominaban de varias formas:

- 1. Israel (su nombre colectivo)
- 2. Samaria (su capital)
- 3. Efraín (su tribu más numerosa)

Texto de LBLA: 28:16-21

16 En aquel tiempo el rey Acaz envió a pedir ayuda a los reyes de Asiria.

17 Porque los edomitas habían venido de nuevo y atacado a Judá y se habían llevado *algunos* cautivos.

18 También los filisteos habían invadido las ciudades de las tierras bajas y del Neguev de Judá, y habían tomado Bet-semes, Ajalón, Gederot y Soco con sus aldeas, Timna con sus aldeas, y Gimzo con sus aldeas; y se establecieron allí.

19 Porque el SEÑOR humilló a Judá a causa de Acaz, rey de Israel, pues él había permitido el desenfreno en Judá, y fue muy infiel al SEÑOR.

20 Y vino contra él Tilgat-pilneser, rey de Asiria, y lo afligió en vez de fortalecerlo.

21 Pues Acaz había tomado una porción *del tesoro* de la casa del SEÑOR, del palacio del rey y de los príncipes, y *la* había dado al rey de Asiria; pero no le sirvió de nada.

28:16-21 Este párrafo incluye eventos que también aparecen en Isaías 7—11. El rey Acaz estaba recibiendo ataques dirigidos por Dios en todos los frentes (ver nota en 2 Cr 28:5). En vez de arrepentimiento y fe, eligió hacer alianzas políticas con Asiria (con Tilgat-pilneser III, cf. 2 Re 15:29; 16:5-9, donde se le llama "Tiglat-pileser"; también se le conoce como "Pul", cf. 2 Re 15:19; 1 Cr 5:26). Ver Tema especial: Reyes de Asiria

28:16 "los reyes de Asiria" Notemos el PLURAL. La LXX, Peshitta y Vulgata tienen el SINGULAR, refiriéndose a Tilgat-pilneser III de 2 Cr 28:20). El PLURAL puede reflejar:

- 1. PLURAL DE MAJESTAD, el gran rey
- 2. Todos los reyes como una unidad de poder real asirio

28:19 Es otro recordatorio (cf. 2 Cr 28:6) de que los eventos históricos son resultado directo de la fe o de la falta de fe en Yahvé (cf. 2 Cr 28:23).

Notemos el triple énfasis del TM:

- 1. Yahvé había humillado a Judá (BDB 488, KB 484, *Hiphil* PERFECTO)
- 2. Porque Acaz había permitido el desenfreno (BDB 828, KB 970, Hiphil PERFECTO)
- 3. Porque Acaz había sido muy infiel al SEÑOR (ABSOLUTO INFINITIVO, BDB 591, KB 612)

28:20-21 ¡Notemos la ironía! Esto no se menciona en el texto paralelo de 2 Reyes 16:9.

Texto de LBLA: 28:22-27

22 Y en el tiempo de su angustia este rey Acaz fue aún más infiel al SEÑOR;

- 23 sacrificaba a los dioses de Damasco que lo habían derrotado, y decía: Por cuanto los dioses de los reyes de Aram los ayudaron, sacrificaré a ellos para que me ayuden. Pero ellos fueron su ruina y la de todo Israel.
- 24 Además, cuando Acaz recogió los utensilios de la casa de Dios, hizo pedazos los utensilios de la casa de Dios; cerró las puertas de la casa del SEÑOR e hizo para sí altares en cada rincón de Jerusalén.
- 25 Y en cada ciudad de Judá hizo lugares altos para quemar incienso a otros dioses, y provocó a ira al SEÑOR, Dios de sus padres.
- 26 Los demás de sus hechos y todos sus caminos, los primeros y los postreros, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel.
- 27 Y durmió Acaz con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad, en Jerusalén, pues no lo pusieron en los sepulcros de los reyes de Israel; y su hijo Ezequías reinó en su lugar.
- **28:22-27** La idolatría de Acaz continúa, pues él presenta sacrificios a los dioses de Damasco (2 Cr 28:23). Se asume que se conoce el texto de 2 Re 16:10-16. Tomó el tesoro del templo y clausuró sus puertas para que no entraran sacerdotes, ni levitas ni adoradores. Construyó altares a dioses extranjeros en cada esquina de Jerusalén (2 Cr 28:24).
- **28:23** En la cultura del ACO, una derrota militar demostraba cuál dios nacional era más poderoso. En cuanto a religión, Acaz era pragmático. Estaba dispuesto a intentar con cualquier dios (cf. 2 Cr 28:3, 4, 25), ¡menos con Yahvé! Josefo, *Antigüedades* 9.12.3., dice que también ofreció sacrificios a los dioses de Asiria porque habían vencido a Siria.
- **"sacrificaba a los dioses de Damasco"** Vemos en 2 Re 16:10-16 que Acaz reemplazó el altar de bronce de Salomón con una réplica de otro altar que había visto en Damasco. Probablemente era el altar de Rimón, cuyo templo se menciona en 2 Re 5:18. Ese dios era análogo a *Ba'al*, el dios cananeo de la tormenta y de la fertilidad. Este dios también se llamaba *Hadad*.
- **28:26 "escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel"** Thiele tiene una nota interesante, pág. 204:
- "Cuando el cronista realizó su obra hacia el final del siglo quinto, ya existía un libro conjunto de los reyes de Israel y de Judá. Sabemos esto por el hecho de que las fuentes citadas de ahí ya no están en los registros separados de los días de los reyes de Israel o de Judá como se citan en Reyes, sino que provienen de un libro combinado, el 'libro de los reyes de Judá e Israel' (2 Cr 16:11; 25:26; 27:7; 28:26; 32:32; 35:27; 36:8)".
- **28:17** Su maldad se manifiesta en el hecho de que no fue sepultado en el cementerio de los reyes.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. Enumere las maneras en las que Acaz fue desobediente a las leyes de Moisés

- 2. Enumere los dioses extranjeros que Acaz adoró.
- 3. Enumere los enemigos que Yahvé envió contra Judá. ¿Por qué hizo eso?
- 4. ¿Cómo se manifiesta la fe en Israel en 2 Cr 28:8-15?
- 5. ¿En qué consistió la guerra siro-efraimita? ¿Cómo fue afectada por la participación de Asiria?

2 CRÓNICAS 29

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas	Reina-Valera 1960	Nueva Versión Internacional	Nueva Traducción	Biblia de Jerusalén Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente (NTV)	(BJL)
Reinado de Ezequías	Reinado de Ezequías	Ezequías, rey de Judá	Ezequías gobierna en Judá	2. La restauración de Ezequías Introducción.
29:1-2	29:1-2	29:1-2	29:1-2	29:1-2
29:3-11	Ezequías restablece el culto del templo	29:3-11	Ezequías vuelve a abrir el templo 29:3-11	Purificación del Templo 29:3-11
29:12-19	29:3-11	29:12-14	29:12-14	29:12-15
	29:12-19	29:15-17	29:15-16	29:16-17
			29:17	
		29:18-19	Se vuelve a dedicar el templo 29:18-19	Sacrificio expiatorio 29:18-19
29:20-24	29:20-24	29:20-24	29:20-21	29:20-24
	20.25.20		29:22-24	
29:25-28	29:25-30	29:25	29:25-26	29:25-28
		29:26-28	29:27-30	
29:29-36	20.21.24	29:29-30	29:31-33	29:29-36
	29:31-36	29:31-35a	29:34-35a	
		29:35b-36	29:35b-36	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 29:1-2

1 Ezequías comenzó a reinar *cuando tenía* veinticinco años, y reinó veintinueve años en Jerusalén. El nombre de su madre *era* Abías, hija de Zacarías.

2 E hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR, conforme a todo lo que su padre David había hecho.

29:1 "Ezequías" El cronista lo presenta como uno de los reyes piadosos de Judá (cap. 29—32). En este capítulo, después de su coronación inmediatamente (primer año, primer mes, cf. 2 Cr 29:17) comenzó la restauración del culto en el templo. El calendario religioso comienza con el mes de Nisán. La pascua del capítulo 30 se celebró en el día 14.

Este versículo es la introducción típica al registro de un reinado, pero aquí no se trata de un rey típico. En opinión del cronista, fue el rey más espiritual desde el rey David (cf. 2 Re 18:5).

Es sorprendente que algunos nombres hebreos (como Josué) se escriban de diferentes formas.

- 1. En Reyes, este nombre se escribe:
 - a. היקזח (2 Re 16:20; 18:9; 19:1)
 - b. היקוח (2 Re 18:1)
- 2. En Crónicas והיקזחי

La Biblia de estudio judía, pág. 1808, sugiere que las formas que aparecen en Reyes son más antiguas. El nombre del Dios del pacto, Yahvé, se añade a los nombres propios de dos maneras:

- 1. Con una "Y" inicial
- 2. Con la sílaba "ías" al final

La forma #2 contiene los dos elementos.

La raíz míz (BDB 304) significa "fuerte"; por lo tanto, la Biblia de estudio judía hace diferencia entre el significado de los #1, "Yahvé es mi fuerza", y el del #2, "Yahvé es fuerte".

29:2 Ezequías anduvo en los pasos de su ancestro David. Ver la nota completa en 2 Cr 24:2.

Texto de LBLA: 29:3-4

- 3 En el primer año de su reinado, en el mes primero, abrió las puertas de la casa del SEÑOR y las reparó.
 - 4 Hizo venir a los sacerdotes y a los levitas y los reunió en la plaza oriental.
- **29:3** El templo había sido profanado y clausurado por Acaz (cf. 2 Cr 28:24). Es sorprendente la manera en que los reyes de Judá vacilaban entre la fe y la impiedad:
 - 1. Reyes piadosos Jotam, Ezequías, Josías
 - 2. Reyes malvados Acaz, Manasés, Amón
- **29:4** Estos sacerdotes y levitas habían estado sin trabajo. Tendrían que haber buscado otras formas de sostener a su familia.

Texto de LBLA: 29:5-11

5 Entonces les dijo: Oídme, levitas. Santificaos ahora, y santificad la casa del SEÑOR, Dios de vuestros padres, y sacad lo inmundo del lugar santo.

- 6 Porque nuestros padres han sido infieles y han hecho lo malo ante los ojos del SEÑOR nuestro Dios, le han abandonado, han apartado sus rostros de la morada del SEÑOR y le han vuelto las espaldas.
- 7 También han cerrado las puertas del pórtico y han apagado las lámparas, y no han quemado incienso ni ofrecido holocaustos en el lugar santo al Dios de Israel.
- 8 Y vino la ira del SEÑOR contra Judá y Jerusalén, y El los ha hecho objeto de espanto, de horror y de burla, como *lo* veis con vuestros propios ojos.
- 9 Porque he aquí, nuestros padres han caído a espada, y nuestros hijos y nuestras hijas y nuestras mujeres están en cautividad a causa de esto.
- 10 Ahora *he decidido* en mi corazón hacer un pacto con el SEÑOR, Dios de Israel, para que el ardor de su ira se aparte de nosotros.
- 11 Hijos míos, no seáis ahora negligentes, porque el SEÑOR os ha escogido a fin de que estéis delante de El, para servirle y para ser sus ministros y quemar incienso.

29:5 Ezequías emite varias órdenes.

- 1. Oídme –BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERATIVO
- 2. Santificaos –BDB 872, KB 1073, Hithpael IMPERATIVO
- 3. Santificad la casa del SEÑOR –BDB 872, KB 1073, Piel IMPERATIVO
- 4. Sacad lo inmundo del lugar santo -BDB 422, KB 425, Hiphil IMPERATIVO

"Santificar" Los escritos de Moisés presentan varios procedimientos para hacer esto, la mayoría provienen de la consagración inicial de Aarón y sus hijos.

- 1. Éx 19:10, 14 lavar sus vestidos
- 2. Éx 28:41; 29:7; 30:30; Lv 8:12 ungirlos con aceite
- 3. Éx 29:1-3, 10-18; Lv 8:20 sacrificar animales
- 4. Éx 29:5-6; 40:13 vestirse con las ropas sagradas
- 5. Éx 29:19 imponer las manos sobre el sacrificio
- 6. Éx 29:20-21 poner sangre en lugares especiales del cuerpo del sumo sacerdote y del altar
- 7. Éx 29:24-28 ceremonia especial de la ofrenda mecida

El AT registra frecuentemente el llamado a la consagración del pueblo y de los sacerdotes, pero no ofrece los elementos específicos que se requerían. El pueblo de Dios debe ser santo porque Yahvé es santo. Esta santidad tenía varios componentes:

- 1. Purificación ceremonial
- 2. Obediencia a la ley de Moisés
- 3. Disposición de buscar a Yahvé

29:6-7 Estos versículos describen los pecados de los padres (especialmente, de Acaz).

- 1. han sido infieles BDB 591, KB 612, *Qal* PERFECTO, cf. 2 Cr 26:16, 18; 28:19, 22; 36:14
- 2. han hecho lo malo ante los ojos del SEÑOR nuestro Dios 2 Cr 28:2-3, 22-25
- 3. le han abandonado BDB 736 I, KB 806, *Qal* IMPERFECTO con *vav*; es lo opuesto de "buscar", cf. Dt 28:20; 2 Cr 15:2; 24:18, 20; 28:6; Jue 10:10; Jer 1:16
- 4. han apartado sus rostros de la morada del SEÑOR (abandonaron el culto en el templo, cf. 2 Cr 28:22-25)

- 5. le han vuelto las espaldas a Yahvé —es una expresión idiomática, "cuello duro", que describe a alguien obstinado y pertinaz, cf. Éx 32:8-9; 33:3, 5; 34:9; Dt 9:6; 31:27; 2 Re 17:14; 2 Cr 30:8; Neh 9:16, 17; Jer 7:26; 17:23; 19:15; esta terquedad y rebeldía fue un rasgo característico del pueblo de Yahvé desde el principio.
- 6. han cerrado las puertas del pórtico (Acaz en 2 Cr 28:24)
- 7. han apagado las lámparas (ver Tema especial: Candelabros, en 2 Cr 4:7)
- 8. no han quemado incienso (ver Tema especial: Altar del incienso, en 2 Cr 4:19)
- 9. ni han ofrecido holocaustos (cf. Levítico 1)

29:7 "en el lugar santo" Esta designación puede referirse a:

- 1. toda el área del templo
- 2. el santuario interior

Usualmente a la parte externa del santuario interior se le denomina "lugar santo"; tanto sacerdotes como levitas podían ministrar ahí. Sin embargo, la parte interna era el "lugar santísimo", donde sólo el sumo sacerdote podía entrar en el día de la expiación. En este contexto, el templo de Salomón había sido profanado y debía ser purificado, de modo que esta designación como lugar santo había sido alterada hasta que fuera consagrado de nuevo.

29:8 Este es un comentario teológico, muy común en las Crónicas, que relaciona los eventos históricos con la desobediencia al pacto (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28).

- 1. Yahvé los hizo objeto de espanto (literalmente, "temblores", BDB 266, cf. Dt 28:25; Jer 15:4; 24:9; 29:18; 34:17; Ez 23:46
- 2. Yahvé los hizo objeto de horror (lit. "asombro" o "desolación" BDB 1031 I, cf. Dt 28:37; 2 Re 22:19; 2 Cr 30:7; Jer 5:30; 25:9,11; 29:18; 42:18; 48:12, 22; 49:12, 17; 50:23; 51:37, 41)
- 3. Yahvé los hizo objeto de burla (BDB 1056, i.e., una gesticulación sonora para denotar disgusto y desprecio, cf. 1 Re 9:8; Jer 18:16; 19:8; 25:9, 18; 29:18; 51:37; Lam 2:15, 16; Mi 6:16).

El pueblo del pacto de Yahvé debía ser una luz para el mundo, una fuente de revelación del carácter de Yahvé, pero se habían convertido en testigos de su juicio; no de su misericordia.

29:9 El término "cautividad" (BDB 985) se refiere al exilio de judíos en el capítulo 28:

- 1. A Siria –2 Cr 28:5
- 2. A Israel –2 Cr 28:8, 11, 13, 14, 15
- 3. A Edom –2 Cr 28:17

Ciertamente son anticipos del exilio de Israel por el imperio asirio (722 a.C.) y de Judá en el imperio babilonio (586 a.C.). El exilio era una de las consecuencias de la desobediencia previstas en Levítico 26 y Deuteronomio 28. Ver 2 Cr 28:5-8, 17.

29:10-11 Continúa el mensaje de Ezequías a los sacerdotes y levitas (2 Cr 29:4).

- 1. he decidido en mi corazón hacer (renovar) un pacto con el Señor.
- 2. para que el ardor de su ira se aparte de nosotros (BDB 996, KB 1427, *Qal* YUSIVO; esta raíz también se usa para la palabra *arrepentimiento*).
- 3. "Hijos míos", en este contexto se refiere a los miembros de la tribu de Leví reunidos ahí.
 - a. no seáis ahora negligentes –BDB 1017, KB 1502, Niphal IMPERFECTO usado en modo YUSIVO

b. porque el SEÑOR os ha escogido a fin de que estéis delante de El (Nm 3:6-9; 8:14-19)

Texto de LBLA: 29:12-19

12 Entonces se levantaron los levitas: Mahat, hijo de Amasai, y Joel, hijo de Azarías, de los hijos de los coatitas; y de los hijos de Merari, Cis, hijo de Abdi, y Azarías, hijo de Jehalelel; y de los gersonitas, Joa, hijo de Zima, y Edén, hijo de Joa;

- 13 de los hijos de Elizafán, Simri y Jeiel; y de los hijos de Asaf, Zacarías y Matanías;
- 14 de los hijos de Hemán, Jehiel y Simei; y de los hijos de Jedutún, Semaías y Uziel.
- 15 Y *éstos* reunieron a sus hermanos, se santificaron y entraron para limpiar la casa del SEÑOR, conforme al mandamiento del rey según las palabras del SEÑOR.
- 16 Entraron los sacerdotes al interior de la casa del SEÑOR para limpiar*la*, y sacaron al atrio de la casa del SEÑOR toda la inmundicia que hallaron en el templo del SEÑOR. Entonces los levitas *la* recogieron para llevar*la* fuera al torrente Cedrón.
- 17 Comenzaron la santificación el primer *día* del mes primero, y el octavo día del mes entraron al pórtico del SEÑOR; entonces santificaron la casa del SEÑOR en ocho días, y terminaron el día dieciséis del mes primero.
- 18 Y fueron al rey Ezequías, y *le* dijeron: Hemos limpiado toda la casa del SEÑOR, el altar del holocausto con todos sus utensilios, y la mesa *del pan* de la proposición con todos sus utensilios.
- 19 Además, todos los utensilios que el rey Acaz en su infidelidad había desechado durante su reino los hemos preparado y santificado, y he aquí, están delante del altar del SEÑOR.

29:15 "se santificaron" Ver nota en 2 Cr 29:5.

"para limpiar la casa del SEÑOR" Acaz la había profanado y contaminado (cf. 2 Cr 28:22-25).

29:16 "al interior de la casa del SEÑOR" Esto implica limpiar el "lugar santísimo" pero también podría referirse a todo el santuario interior. Ver Tema especial: Diagrama del tabernáculo, en 2 Cr 3:8.

"para llevarla fuera al torrente Cedrón" La ciudad de Jerusalén tenía dos valles principales.

- 1. El valle del Cedrón, al este del templo
- 2. El Hinom, al sur de la ciudad (cf. 2 Cr 28:3)

Asa destruyó la *Asera* de su madre. Ezequías también va a destruir ahí los altares de Acaz (2 Cr 28:24; 2 Cr 30:14). El Cedrón era donde se vertía la sangre de los sacrificios en el templo. El valle de Hinom era el lugar donde hubo adoración a *Moloc* (cf. 2 Cr 28:3).

29:17 La Biblia de estudio judía, pág. 1809, sugiere que la cronología del vr. 17 se relaciona intencionalmente con:

- 1. Éx 40:17 –el día en que fue levantado el tabernáculo en el desierto
- 2. Lv 8:33-9:24 –la consagración de Aarón y sus hijos y sus primeros sacrificios

29:18-19 Los sacerdotes:

1. Limpiaban el altar de los holocaustos, vr. 18; ver Tema especial: Altar del sacrificio, en 2 Cr 1:5

- 2. Reinstituyeron la música levítica, vrs. 25-28
- 3. Aceptaban las ofrendas que el pueblo traía, vrs. 29-36

Texto de LBLA: 29:20-24

- 20 Entonces el rey Ezequías se levantó temprano y reunió a los príncipes de la ciudad y subió a la casa del SEÑOR.
- 21 Y trajeron siete novillos, siete carneros, siete corderos y siete machos cabríos como ofrenda por el pecado del reino, por el santuario y por Judá. Y *el rey* ordenó a los sacerdotes, los hijos de Aarón, que *los* ofrecieran sobre el altar del SEÑOR.
- 22 Mataron los novillos, y los sacerdotes recogieron la sangre y la esparcieron sobre el altar. También mataron los carneros y esparcieron la sangre sobre el altar; asimismo mataron los corderos y esparcieron la sangre sobre el altar.
- 23 Después trajeron los machos cabríos de la ofrenda por el pecado del rey y de la asamblea, y pusieron sus manos sobre ellos.
- 24 Los sacerdotes los mataron y purificaron el altar con su sangre como expiación por todo Israel, porque el rey había ordenado el holocausto y la ofrenda por el pecado por todo Israel.
- **29:20 "Ezequías se levantó temprano"** Es un buen ejemplo del asunto de la interpretación de palabras.
 - 1. ¿se refiere a temprano en la mañana, mientras todavía está oscuro? Uso literal.
 - 2. ¿expresa el sentido de urgencia de Ezequías, como el vr. 3? Uso figurativo.

29:21 Hay una serie de sacrificios:

- 1. siete novillos
- 2. siete carneros
- 3. siete corderos
- 4. siete machos cabríos como ofrenda por el pecado (cf. vr. 23)

La versión REB añade las palabras del vr. 24: "el holocausto", después del #3 porque sólo los machos cabríos se usaban como "ofrenda por el pecado" (cf. Levítico 4). Sin embargo, se clarifica la misma construcción semántica en Esdras 8:35.

- **29:23 "pusieron sus manos sobre ellos"** Esto se hacía en la ceremonia para quitar el pecado/culpa de la nación.
 - 1. Lo hacía el liderazgo -Lv 4:13-15
 - 2. Lo hacía el sumo sacerdote -Lv 16:21
 - 3. En el ritual de Nm 8:5-13
 - a. El pueblo imponía las manos sobre los levitas, vr. 10
 - b. Los levitas purificados imponían las manos sobre la cabeza de los novillos, vr. 12

Ver Tema especial: Imposición de manos en la Biblia.

29:24 Era similar al día de la expiación. Este sacrificio era para todo Judá, que aquí se denomina "Israel", porque Judá era "el verdadero" Israel de Dios. Ver Tema especial: Expiación.

Texto de LBLA: 29:25-28

- 25 Luego situó a los levitas en la casa del SEÑOR con címbalos, con arpas y con liras, conforme al mandamiento de David y de Gad, el vidente del rey, y del profeta Natán; porque el mandamiento procedía del SEÑOR por medio de sus profetas.
- 26 Los levitas se colocaron con los instrumentos *musicales* de David, y los sacerdotes con las trompetas.
- 27 Entonces Ezequías mandó ofrecer el holocausto sobre el altar. Cuando el holocausto comenzó, también comenzó el canto al SEÑOR con las trompetas, acompañado por los instrumentos de David, rey de Israel.
- 28 Mientras toda la asamblea adoraba, también los cantores cantaban y las trompetas sonaban; todo esto *continuó* hasta que se consumió el holocausto.
- **29:25** David comenzó y organizó el aspecto musical del culto en el templo. El primer instrumento utilizado en la adoración fue la trompeta. Sin embargo, después de una victoria, el pueblo de Dios celebraba con cánticos y con instrumentos (Éxodo 15; 1 Sa 18:6, 7). También, el primer intento de David de mover el arca a Jerusalén estuvo acompañado por cánticos y música (2 Sa 6:5), como también el segundo intento, exitoso (2 Sa 6:14).

En estos usos de la música y el canto se ve que David, el cantor de Israel (1 Sa 16:16-18) amaba la música. Este amor por la música del culto siguió desarrollándose durante su vida (p.ej. los Salmos). Como rey, comenzó a organizar el componente musical entre las familias de levitas (cf. 1 Cr 6:31-32; 15:16-22, 27; 16:4-6, 23) para el templo que proyectaba construir. Seguramente tuvo música en el culto del tabernáculo durante su largo reinado. Ver *Diccionario de imágenes bíblicas*, "Música", págs. 576-578.

"sus profetas" El pueblo de Israel era un pueblo de profetas. Los autores de los textos inspirados se consideraban "profetas":

- 1. Moisés –Dt 18:18
- 2. Los autores de los libros desde Josué hasta Reyes se denominan profetas anteriores
- 3. David –1 Cr 28:19; en este texto

Los textos proféticos de David tienen que ver con la estructura y los protocolos del nuevo templo. Ver Tema especial: Profecía (AT), en 2 Cr 12:15.

Texto de LBLA: 29:29-36

- 29 Después de consumido el holocausto, el rey y todos los que estaban con él se inclinaron y adoraron.
- 30 Entonces el rey Ezequías y los oficiales ordenaron a los levitas que cantaran alabanzas al SEÑOR con las palabras de David y del vidente Asaf. Cantaron alabanzas con alegría, y se inclinaron y adoraron.
- 31 Y Ezequías habló, y dijo: Ahora *que* vosotros os habéis consagrado^a al SEÑOR, acercaos y traed sacrificios y ofrendas de gratitud a la casa del SEÑOR. Y la asamblea trajo sacrificios y ofrendas de gratitud, y todos los que quisieron^b trajeron holocaustos.
- 32 El número de los holocaustos que la asamblea trajo fue de setenta bueyes, cien carneros y doscientos corderos; todos estos fueron para el holocausto al SEÑOR.
 - 33 Y las cosas consagradas fueron seiscientos bueyes y tres mil ovejas.

- 34 Pero los sacerdotes eran pocos, y no pudieron desollar todos los holocaustos; por eso sus hermanos los levitas los ayudaron hasta que se acabó la obra y hasta que los *otros* sacerdotes se hubieron santificado. Porque los levitas fueron más cuidadosos para santificarse que los sacerdotes.
- 35 Y *hubo* también holocaustos en abundancia con grosura de las ofrendas de paz y con libaciones para los holocaustos. Así quedó restablecido el servicio de la casa del SEÑOR.
- 36 Entonces se regocijó Ezequías con todo el pueblo por lo que Dios había preparado para el pueblo, pues todo sucedió rápidamente.

29:29-30 Los adoradores usaban varias posturas del cuerpo:

- 1. De pie (BDB 763, KB 840) 1 Sa 1:26; 1 Re 8:22; Jer 18:20
- 2. Con manos y cabeza alzadas (BDB 831, KB 925) 1 Re 8:54; Sal 28:2; 134:2; 141:2; Is 1:15; Lm 2:19
- 3. De rodillas (BDB 138, KB 159) 1 Re 8:54; 2 Cr 6:13
- 4. Postrarse en adoración
 - a. רהג (BDB 155, KB 181) 1 Re 18:42
 - b. הוח (BDB 1005, KB 295) 1 Sa 1:3, 19; 1 Cr 29:20; 2 Cr 7:3; Sal 95:6; 99:5, 9; 132:7; Jer 7:2; Ez 46:9
 - c. ערכ (BDB 502, KB 499) 1 Re 8:54; 2 Cr 29:29
 - d. วอๆ (BDB 496, KB 493) Migueas 6:6
 - e. סגס (BDB 688, KB 741) siempre denota adoración (i.e., postrarse) ante dioses falsos; Is 44:15, 17, 19; 46:6; Da 2:46; 3 (varias veces)
- **29:31** En cuanto a los diferentes tipos de sacrificios, ver Levítico 1—7. Ver Tema especial: Sistemas sacrificiales en el ACO, en 2 Cr 24.6.
- **29:34** Los sacerdotes mataban al animal, lo desollaban y lo preparaban para el sacrificio cuando se trataba de sacrificios por el pueblo (2 Cr 29:22, 24, 34; Ez 44:11), pero en las ofrendas voluntarias, usualmente era el oferente quien mataba, desollaba y cortaba al animal (cf. Lv 1:5-6).
- "Porque los levitas fueron más cuidadosos para santificarse que los sacerdotes" El cronista apoya mucho a los levitas. Notemos que sólo aparecen los nombres de familias levitas en 2 Cr 29:12-15. En los días de Esdras había una gran escasez de levitas. Frecuentemente habían sido un sector sobrecargado de trabajo y pasado por alto. Ellos habían sido designados por Dios para ser ayudantes de los sacerdotes.
- **29:35 "ofrendas de paz"** Ver notas en Levítico 3. ¡La carne debía ser compartida con todos los adoradores!
- **29:36 "pues todo sucedió rápidamente"** Este ADVERBIO (BDB 837) casi siempre se usa para hablar de la llegada apresurada del juicio, pero sólo aquí se usa para hablar del gozo repentino por la rapidez con que se hizo la purificación, consagración y reinauguración del culto del templo.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué magnifica el cronista el reinado de Ezequías? ¿De dónde obtiene su información histórica?
- 2. ¿Qué implica lo que dice 2 Cr 29:3?
- 3. Enumere los pecados de los "padres" (vr. 6). ¿Cuáles son los pecados de Acaz (vr 7)?
- 4. ¿Qué se incluye en la consagración o santificación de sacerdotes y levitas?
- 5. ¿Cómo llegó la música a ser parte del culto?
- 6. Enumere los tipos de sacrificio que hubo en esta experiencia de adoración.

2 CRÓNICAS 30

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Celebración de la pascua 30:1-12	Ezequías celebra la pascua 30:1-9	Celebración de la pascua 30:1-5	Preparativos para la pascua 30:1-3 30:4-5	Convocatoria para la pascua 30:1-9
		30:6-9	30:6-9 Celebración de la pascua	
	30:10-12	30:10-12	30:10-11	30:10-14
30:13-22	30:13-22	30:13-14 30:15-20	30:12-14 30:15-16 30:17-20	La pascua y los ázimos 30:15-20
30:23-27	30:23-27	30:21-22a 30:22b-27	30:21-22 30:23-24 30:25-27	30:21-27

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 30:1-12

- 1 Entonces Ezequías envió *aviso* por todo Israel y Judá, y también escribió cartas a Efraín y a Manasés, para que vinieran a la casa del SEÑOR en Jerusalén a fin de celebrar la Pascua al SEÑOR, Dios de Israel.
- 2 Pues el rey y sus príncipes y toda la asamblea en Jerusalén habían decidido celebrar la Pascua en el mes segundo,
- 3 porque no la habían podido celebrar a su debido tiempo, pues los sacerdotes no se habían santificado en número suficiente, ni el pueblo se había reunido en Jerusalén.
 - 4 Y esto pareció bien a los ojos del rey y de toda la asamblea.
- 5 Así que proclamaron un decreto para hacer correr la voz por todo Israel, desde Beerseba hasta Dan, para que vinieran a celebrar la Pascua al SEÑOR, Dios de Israel, en Jerusalén. Porque muchos no *la* habían celebrado como estaba escrito.

- 6 Y los correos fueron por todo Israel y Judá con cartas de mano del rey y de sus príncipes, conforme al mandamiento del rey, diciendo: Hijos de Israel, volveos al SEÑOR, Dios de Abraham, de Isaac y de Israel, para que El se vuelva a aquellos de vosotros que escapasteis y que habéis quedado de la mano de los reyes de Asiria.
- 7 No seáis como vuestros padres y vuestros hermanos, que fueron infieles al SEÑOR, Dios de sus padres, de modo que El los ha hecho objeto de horror, como vosotros veis.
- 8 Y no endurezcáis vuestra cerviz como vuestros padres, sino someteos al SEÑOR y entrad en su santuario, que El ha santificado para siempre, y servid al SEÑOR vuestro Dios para que su ardiente ira se aparte de vosotros.
- 9 Porque si os volvéis al SEÑOR, vuestros hermanos y vuestros hijos *hallarán* compasión delante de los que los llevaron cautivos, y volverán a esta tierra. Porque el SEÑOR vuestro Dios es clemente y compasivo, y no apartará *su* rostro de vosotros si os volvéis a El.
- 10 Pasaron, pues, los correos de ciudad en ciudad por la tierra de Efraín y de Manasés y hasta Zabulón, pero los escarnecían y se burlaban de ellos.
- 11 No obstante, algunos hombres de Aser, de Manasés y de Zabulón se humillaron y vinieron a Jerusalén.
- 12 También sobre Judá estuvo la mano de Dios para darles un *solo* corazón a fin de hacer lo que el rey y los príncipes ordenaron conforme a la palabra del SEÑOR.
- **30:1** "por todo Israel y Judá, y también ... Efraín y a Manasés" Esta es una combinación inusual de entidades geográficas. "Todo Israel" puede ser otra forma en la que el cronista afirma la legitimidad de Judá. A veces las tribus del norte se denominaban "Efraín", pues era la tribu más grande. Sin embargo, es inusual añadir el nombre de Manasés.

Lo más probable es que esta invitación a las tribus del norte ocurrió justo después de la muerte de Sargon II, cuando el liderazgo de Asiria estaba en caos.

"la Pascua" El cronista registra otra pascua en el reinado de Josías en 2 Cr 35:1-19. No hay textos paralelos en Reyes acerca de la pascua de Ezequías.

Ver Tema especial: Pascua.

30:2 "el rey y sus príncipes y toda la asamblea" Aquí se representan los distintos niveles en la monarquía:

- 1. El rey
- 2. Sus príncipes (BDB 978), lo cual se refiere a oficiales (i.e., 1 Re 4:1-6)
 - a. De gobierno Gn 12:15; Nm 22:8; 1 Re 4:2; 1 Cr 22:17; 2 Cr 30:6; Is 10:8; 31:9; 34:12; Esd 8:20
 - b. Militares Gn 21:22, 32; 26:26; 1 Sa 12:9; Is 21:5
 - c. Sacerdotes 1 Cr 15:16, 22; 2 Cr 35:9; 36:14; Esd 8:24, 29; 10:5
 - d. Líderes de las tribus 1 Cr 27:29; 29:6; 2 Cr 24:13; Esd 11:1

"en el mes segundo" La pascua debía celebrarse el primer mes (Abib, Nm 9:1-14; Dt 16:1) pero debido a que no había suficientes sacerdotes purificados (cf. 2 Cr 30:3), se tuvo que posponer.

La Biblia de estudio de la NASB, pág. 621, tiene una nota interesante.

"Después de la división del reino, Jeroboam aplazó un mes el calendario religioso del reino del norte (1 Re 12:32), posiblemente para alejar más a la población del norte y evitar que mantuvieran su devoción en Jerusalén. Al posponer la celebración de la pascua por un mes, Ezequías no sólo concede más tiempo para la purificación y consagración de los sacerdotes (vr. 3), y para que el pueblo pueda reunirse (vrs. 3, 13), sino que también logra la unidad entre los reinos en cuanto a la

fecha de la pascua por primera vez desde el cisma que ocurrió más de dos siglos antes. Retrasar la fecha refleja la preocupación de Ezequías de involucrar a "todo Israel". Por primera vez desde Salomón, la nación entera puede celebrar unida la pascua, lo cual demuestra la postura del cronista, de que Ezequías es un "segundo Salomón". En la ley estaba prescrito celebrar la pascua en el día 14 del primer mes (Éx 12:2, 6; Dt 16:1-8), pero no se pudo celebrar en esa fecha por la profanación del templo y porque los ritos de purificación todavía no terminaban (29:3, 17). En cuanto a la celebración de la pascua en la comunidad restaurada justo después de la dedicación del templo reconstruido, ver Esdras 6:16-22".

30:3 Esto se refiere a 2 Cr 20:34.

30:4 Varias veces en Crónicas se dice que las decisiones de los reyes están en concordancia con los deseos de sus gobernados. Algunos comentaristas identifican esto como "el elemento democratizador" en el período post-exílico.

30:5 "desde Beerseba hasta Dan" Estas dos ciudades, una en el sur y la otra en el norte, se convirtieron en una expresión para referirse a toda la tierra de Canaán.

"como estaba escrito" (BDB 507, KB 503, *Qal* PARTICIPIO PASIVO), se refiere a las directrices de la ley de Moisés. Ver Tema especial: La pascua, en 2 Cr 301b.

30:6 "Hijos de Israel" La implicación aquí es a todos los descendientes de Jacob. Era un recurso literario para referirse al período del reino unificado.

"volveos" Este VERBO (BDB 996, KB 1427) se encuentra en dos formas.

- 1. Qal IMPERATIVO (un llamado al pueblo del pacto)
- 2. *Qal* YUSIVO (una súplica al Dios del pacto; notemos el aspecto recíproco de 2 Cr 6:24-25, 38-39; 2 Cr 30:9)

Esta es una de las palabras más importantes utilizadas para referirse al arrepentimiento. Ver Temas especiales: Arrepentimiento (AT), en 2 Cr 7:14, y Pacto, en 2 Cr 6:16.

"al SEÑOR, Dios de Abraham, de Isaac y de Israel" Este es el título completo del Dios de Israel. Originalmente era "Abraham, Isaac y Jacob" (cf. Éx 3:6, 15; 4:5; 6:3), pero aquí se dice "Israel" en vez de "Jacob" (cf. 1 Cr 29:18).

Ver Temas especiales: Nombres de Dios, C. y D., en 2 Cr 1:1b, y Promesas del pacto a los patriarcas, en 2 Cr 1:9b.

30:6-9 Ezequías reconoce que los descendientes de Abraham se han desviado y son obstinados. Fueron infieles y desobedientes, pero si ahora se arrepienten y buscan a Yahvé, él podrá ser hallado. En el Antiguo Testamento encontramos otras confesiones colectivas como esta.

- 1. Moisés Éx 32:9-14, 30-33; Nm 11:13-19; Dt 9:25-29
- 2. Esdras Esd 9:5-10:1
- 3. Nehemías –Neh 1:5-11
- 4. Daniel –Da 9:4-19

Esta oración de confesión incluye varios mandamientos dirigidos a aquella generación del pueblo del pacto.

1. Volver al SEÑOR Dios, vr. 6 – BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO, PLURAL

- 2. No ser como los padres y los hermanos, vr. 7 BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO, PLURAL
- 3. No endurecer la cerviz como los padres, vr. 8 BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERFECTO en modo YUSIVO, PLURAL
- 4. Someterse al SEÑOR, vr. 8 BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERATIVO, PLURAL
- 5. Entrar en su santuario, vr. 8 BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO, PLURAL
- 6. Servir al SEÑOR su Dios, vr. 8 BDB 712, KB 773, Qal IMPERATIVO, PLURAL

Dos de las formas de mandamiento son súplicas de oración a Dios.

- 1. para que El se vuelva a ... vosotros, vr. 6 BDB 996, KB 1427, *Qal* YUSIVO, SINGULAR
- 2. para que su ardiente ira se aparte de vosotros, vr. 8 BDB 996, KB 1427, *Qal* YUSIVO SINGULAR

"aquellos de vosotros que escapasteis y que habéis quedado de la mano de los reyes de Asiria" Se refiere a la destrucción causada por la alianza siro-efraimita. El padre de Ezequías, Acaz, solicitó la ayuda de Asiria (Isaías 7).

Ver Tema especial: Tres sentidos del remanente, en 2 Cr 12:7.

30:7 Aquí se alude a las consecuencias de la desobediencia (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28). Comúnmente se le conoce como la doctrina de "las dos vías" (cf. Deuteronomio 30:15, 19; Sal 1). Ver Tema especial: Consecuencias de la idolatría

"de modo que El los ha hecho objeto de horror" Ver la nota completa en 2 Cr 29:8

30:8 "no endurezcáis vuestra cerviz como vuestros padres" Ver la nota completa en 2 Cr 29:6-7.

"someteos" En la BJL, "den la mano", según el IMPERATIVO que aparece en el TM (BDB 678, KB 733, *Qal*), el cual tiene un amplio rango semántico. Es lo opuesto a ser "duros de cerviz". Este "dar la mano" (BDB 388, KB 386) podría significar:

- 1. en oración
- 2. como juramento o promesa
- 3. figura de dar obediencia

Ver Tema especial: Mano, en 2 Cr 18:5b.

"entrad en su santuario" El TM dice "venir a su santuario". La pascua era una de las tres fiestas anuales en que todo varón israelita debía presentarse en el templo.

El SUSTANTIVO "santuario" aparece como SUSTANTIVO (BDB 874) y como VERBO (BDB 872, KB 1073, i.e., "santificar", o "consagrar", *Hiphil* PERFECTO).

"para siempre" Recordemos la tensión entre las promesas de Dios que nunca fallan y el pacto condicional (las dos vías) del AT (Levítico 26; Deuteronomio 28; 30; Salmo 1). En un nivel, la voluntad y soberanía de Dios son inmutables, pero en otro nivel (i.e., individual, familiar, nacional), Dios ha permitido que su creación suprema (los humanos) tengan la capacidad de resistirse a su voluntad. ¡Esta resistencia viene acompañada de consecuencias terribles, en lo temporal y en lo eterno!

Notemos la partícula "si" de 2 Cr 30:9. Este modelo "si… luego entonces" refleja el pacto condicional. Ver Tema especial: Por siempre (*'olam*) en 2 Cr 5:13b.

"su ardiente ira" Es lenguaje antropomórfico. Ver Tema especial: Dios descrito como humano, en 2 Cr 6:4.

30:9 "vuestros hermanos y vuestros hijos *hallarán* compasión delante de los que los llevaron cautivos" Esta terminología y teología refleja la gran oración dedicatoria de Salomón a Yahvé en 1 Reyes 8 (especialmente 8:50). El cronista:

- 1. conocía el texto de 1 Reyes
- 2. quería un reino unificado de Israel y Judá como en los días de David y Salomón (cf. vr. 26)
- 3. prometía un retorno de la cautividad
- 4. afirmaba el carácter de Yahvé (cf. Éx 34:6)
- 5. afirmaba la efectividad del arrepentimiento (cf. 2 Cr 7:14)

"Porque el SEÑOR vuestro Dios es clemente y compasivo" ¡El carácter inmutable del Dios de Israel es la única esperanza de la humanidad caída!

Ver Tema especial: Características del Dios de Israel (AT), en 2 Cr 2:10-12.

"no apartará su rostro de vosotros" Este VERBO (BDB 996, KB 1427) es uno de los dos VERBOS utilizados para referirse al "arrepentimiento". Los creyentes apartan su rostro del pecado y vuelven su rostro hacia Dios. Cuando nosotros volvemos el rostro, él vuelve su rostro. Esto no quiere decir que no hay participación del Espíritu Santo (Jn 6:44, 65), sino que asevera el mandato bíblico que da importancia a la respuesta humana.

Ver tema especial: ¿Qué significa "recibir, creer, confesar/profesar e invocar"?

30:10-12 Aparentemente hay una limitación al "todo Israel" de 2 Cr 30:1. La invitación de Ezequías fue ridiculizada y rechazada por muchos en el reino del norte. La idolatría ya se había enraizado firmemente después de muchas generaciones.

- 1. Se rieron
- 2. Se burlaron de los mensajeros
- 3. Los escarnecían

Josefo, *Antigüedades*, 9.13.2., incluso va más allá y dice que mataron a los profetas que les trajeron este mensaje.

Gracias a Dios hubo algunos que se humillaron y atendieron la invitación (cf. vr. 18; Lv 26:40-43; 2 Cr 7:14). ¿Fue esto por obra de "la mano de Dios" (vr 12), o fue por elección humana? Sí, las dos cosas.

Ver Tema especial: Literatura oriental.

Texto de LBLA: 30:13-22

13 Y se reunió mucha gente en Jerusalén en el mes segundo para celebrar la fiesta de los panes sin levadura; una asamblea muy grande.

14 Y se levantaron y quitaron los altares que *había* en Jerusalén; también quitaron todos los altares de incienso y *los* arrojaron al torrente Cedrón.

15 Entonces mataron *los corderos de* la Pascua el *día* catorce del mes segundo. Y los sacerdotes y los levitas, avergonzados, se santificaron y trajeron holocaustos a la casa del SEÑOR.

16 Y se colocaron en sus puestos según su costumbre, conforme a la ley de Moisés, hombre de Dios; los sacerdotes rociaban la sangre *que recibían* de mano de los levitas.

- 17 Porque *había* muchos en la asamblea que no se habían santificado; por eso los levitas *estaban* encargados de la matanza de los *corderos* de la Pascua por todo el que *estaba* inmundo, para santificar*los* al SEÑOR.
- 18 Pues una *gran* multitud del pueblo, es decir, muchos de Efraín y de Manasés, de Isacar y de Zabulón, no se habían purificado; no obstante, comieron la Pascua contrario a lo escrito. Empero Ezequías oró por ellos, diciendo: Que el buen SEÑOR perdone
- 19 a todo el que prepare su corazón para buscar a Dios el SEÑOR, Dios de sus padres, aunque no *lo haga* conforme a *los ritos* de purificación del santuario.
 - 20 Y oyó el SEÑOR a Ezequías y sanó al pueblo.
- 21 Y los hijos de Israel que se hallaban en Jerusalén celebraron con gran alegría la fiesta de los panes sin levadura *por* siete días; y los levitas y los sacerdotes alababan al SEÑOR día tras día, *cantando* con instrumentos resonantes al SEÑOR.
- 22 Entonces Ezequías habló al corazón de todos los levitas que mostraban buen entendimiento *en las cosas* del SEÑOR. Y comieron durante los siete días señalados, sacrificando ofrendas de paz y dando gracias al SEÑOR, Dios de sus padres.
- 30:13 "una asamblea muy grande" Se refiere a 2 Cr 30:5 (es decir, "como estaba escrito").
- **30:14 "se levantaron y quitaron los altares"** Eran altares dedicados a *Ba'al*, erigidos por Acaz (cf. 2 Cr 28:24). En esto consistía la terrible influencia de "la casa de Acab" (la idolatría del reino del norte).

Esta purificación fue una extensión de las acciones de Ezequías en 2 Cr 29:16, o la gente local había restaurado esos altares paganos, como lo habían hecho ya en muchas ocasiones anteriores (cf. 1 Re 13:32-33; 14:22-24; 15:14; 22:43; 2 Cr 14:3; 15:16-17; 17:6; 20:33; 21:11).

Asa, Josafat y Josías intentaron deshacerse de esta influencia pagana, pero el pueblo volvía a levantarlos (2 Cr 33:17, 19).

Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO, en 2 Cr 7:19.

30:15 "los sacerdotes y los levitas, avergonzados" No se dice si su vergüenza (BDB 483, KB 480, *Niphal* PERFECTO) tenía que ver con:

- 1. Sus propias acciones idólatras en los lugares altos
- 2. Su falta de acción para resistirse en contra de los lugares altos

"se santificaron" Ver nota en 2 Cr 29:5.

30:16 "conforme a la ley de Moisés, hombre de Dios" Se refiere a las instrucciones del Pentateuco (cf. 2 Cr 30:5, "como estaba escrito").

El título "Moisés, hombre de Dios" se usa frecuentemente para denotar su relación especial con Yahvé como líder y como revelador (cf. Dt 33:1; Jos 14:6; 1 Sa 2:27; 9:6-7; 1 Re 9:6; 12:22; 13:1, 20; 2 Re 1:9-13; 5:8; 23:17; 2 Cr 30:16; Esd 3:2; Jer 35:4).

La frase también se utiliza para referirse a Elías, Eliseo, Samuel, David, Semaías, Hananí, y una persona sin identificar por nombre en 1 Sa 2:27 y 1 Re 13:1-3 (ver NIDOTTE, vol. 1, pág. 390, #9). Ver Tema especial: Leyes en el ACO.

"los sacerdotes rociaban la sangre" El VERBO (BDB 284, KB 283, *Qal* PARTICIPIO) se utiliza en varias ceremonias:

- 1. El holocausto Lv 1:5, 11; 8:19; 9:12; 2 Re 16:15; Ez 43:18
- 2. La ofrenda de paz Lv 3:2, 8, 13; 9:18; 17:6; 2 Re 16:13

3. La ofrenda por el pecado – Lv 7:2, 14; 2 Cr 29:22

Ver Tema especial: Sangre

30:18-19 De nuevo, aquí la "letra" de la ley se modifica para incluir a más adoradores, por petición de Ezequías. La ley fue hecha para la humanidad, y no al revés (cf. Mateo 12; Marcos 7).

30:19 "a todo el que prepare su corazón para buscar a Dios" ¡En esto consiste la realidad del mensaje del evangelio! El corazón es la clave (ver nota en 2 Cr 7:14; Juan 4).

3:21

LBLA, RVR60

NTV "con instrumentos resonantes"
NVI "con sus instrumentos musicales"
B.IL "con todas sus fuerzas"

L "con todas sus fuerzas"
El Proyecto Texto de las SBU, pág. 479, presenta dos sugerencias.

1. "con instrumentos poderosos", opción a la cual le otorga una calificación "B" (algo de

- duda)

 "con todas sus fuerzas" (BII.)
- 2. "con todas sus fuerzas" (BJL) El TM dice "instrumentos musicales" (BDB 479, #2, b., cf. 1 Cr 15:16; 16:5, 42; 23:5; 2 Cr 5:13; 7:6; 23:13; 29:26-27; 34:12).
- **30:22** Este es otro ejemplo de la actitud positiva del cronista hacia los levitas.

Texto de LBLA: 30:23-27

- 23 Y toda la asamblea determinó celebrar *la fiesta* otros siete días; y celebraron los siete días con alegría.
- 24 Porque Ezequías, rey de Judá, había contribuido a la asamblea mil novillos y siete mil ovejas; y los príncipes habían contribuido a la asamblea mil novillos y diez mil ovejas; y gran número de sacerdotes se santificaron.
- 25 Y se regocijó toda la asamblea de Judá, junto con los sacerdotes, los levitas y todo el pueblo que vino de Israel, tanto los peregrinos que vinieron de la tierra de Israel como los que habitaban en Judá.
- 26 Y hubo gran regocijo en Jerusalén, porque desde los días de Salomón, hijo de David, rey de Israel, no había habido cosa semejante en Jerusalén.
- 27 Entonces los sacerdotes levitas se levantaron y bendijeron al pueblo; y se oyó su voz, y su oración llegó hasta su santa morada, hasta los cielos.
- **30:23 "otros siete días"** Nos preguntamos si aquí hay relación intencional con la dedicación del templo de Salomón, que también se extendió por dos semanas, en 2 Cr 7:8-10.
- **30:25** Notemos todos los grupos que se regocijaron.
 - 1. Toda la asamblea de Judá (2 Cr 30:2)
 - 2. Sacerdotes y levitas (es decir, la tribu de Leví)
 - 3. Toda la asamblea del reino del norte (vr. 1)
 - 4. Viajeros (cf. Nm 9:14)
 - a. De Israel
 - b. De Judá

30:26 El Cronista anhelaba los "buenos tiempos" de la monarquía unificada (i.e., 2 Cr 7:8-10).

30:27 "sacerdotes levitas" En LXX dice "sacerdotes y levitas". El Proyecto Texto, de las SBU, pág. 479, le otorga a "sacerdotes levitas" una calificación "A". Ver Tema especial: Sacerdotes levitas, en 2 Cr 5:5b.

"bendijeron al pueblo" Se refiere a Nm 6:23, y se conoce como "la bendición aarónica". Hay varios textos que mencionan una bendición sacerdotal (cf. Dt 33:8-11; 1 Sa 2:20; 9:13; 1 Cr 23:13). Esta "bendición" tenía gran importancia para los fieles. Era una oración a Yahvé suplicando su presencia de pacto, sus promesas y abundancia (i.e. Levítico 26; Deuteronomio 27-30).

"su santa morada, hasta los cielos" Esta frase podría referirse a:

- 1. La presencia de Yahvé
- 2. Donde él moraba simbólicamente entre las alas de los *querubines* sobre el arca del pacto; ver Temas especiales: *Querubines*, en 2 Cr 3:6b, y Arca del pacto, en 2 Cr 1:3
- 3. El tercer cielo; ver Tema especial: Los cielos, y El tercer cielo, en 2 Cr 2:6

Posiblemente esto también sea un eco literario de 2 Cr 6:21, 30, 33, 35 (oración de dedicación del templo de Salomón).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Por qué se mencionan aparte "Israel" y "Efraín y Manasés"?
- 2. ¿Cómo puede Ezequías invitar a los del reino del norte a venir a Jerusalén?
- 3. Explicar lo condicional "si...luego entonces" del pacto mosaico.
- 4. ¿Dónde se distingue primero el corazón de gracia de Yahvé?
- 5. ¿Cómo se afirma a la vez la soberanía divina y el libre albedrío humano en 2 Cr 30:12?
- 6. ¿Por qué son los levitas y no los oferentes quienes matan al animal del sacrificio en el v 17?
- 7. ¿Por qué se extendió una semana más la celebración de la pascua?

2 CRÓNICAS 31

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas (LBLA)	1960 (RVR60)	Internacional (NVI)	Traducción Viviente (NTV)	Latinoamericana (BJL)
Reformas religiosas de Ezequías 31:1	31:1 Ezequías	31:1	Reformas religiosas de Ezequías 31:1	Reforma del culto 31:1
	reorganiza el servicio de los sacerdotes y levitas	Reorganización del culto 31:2-8	31:2-4	Reorganización del clero 31:2-10
31:2-10	31:2-10	31:9-10	31:5-8 31:9-10	
31:11-19	31:11-19	31:11-19	31:11-13	31:11-19
		21.20.21	31:14-18 31:19	
31:20-21	31:20-21	31:20-21	31:20-21	31:20-21

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 31:1

1 Y cuando todo esto había terminado, todos *los de* Israel que estaban presentes, salieron a las ciudades de Judá, despedazaron los pilares *sagrados*, cortaron las Aseras y derribaron los lugares altos y los altares por todo Judá y Benjamín, y también en Efraín y Manasés, hasta acabar con todos ellos. Entonces todos los hijos de Israel volvieron a sus ciudades, cada cual a su posesión.

- **31:1** Fueron los adoradores del capítulo 30 ("todos *los de* Israel que estaban presentes") quienes se esparcieron por Judá, así como por Efraín y Manasés, y destruyeron los lugares altos de *Ba'al*.
 - 1. Despedazaron los pilares –una piedra alzada que simbolizaba a Ba'al (símbolo fálico)
 - 2. Cortaron las Aseras –un árbol natural o labrado sobre una plataforma elevada de piedra que simbolizaba el árbol de la vida
 - 3. Derribaron los lugares altos –altares hechos de piedra que formaban una plataforma elevada para los ritos de adoración idolátrica
 - 4. Y los altares –probablemente se refiere a los altares de incienso (cf. 2 Cr 28:24; 30:14)

Ver Tema especial: La respuesta obligada de Israel al culto cananeo de fertilidad

"y también en Efraín y Manasés" No sabemos con certeza por qué se mencionan estas dos tribus del norte (cf. 2 Cr 30:1).

Texto de LBLA: 31:2

- 2 Y Ezequías designó las clases de los sacerdotes y de los levitas, cada uno en su clase, según su servicio, *tanto* sacerdotes *como* levitas, para los holocaustos y para las ofrendas de paz, para que ministraran, dieran gracias y alabaran en las puertas del campamento del SEÑOR.
- **31:2** Estas divisiones de las familias de los levitas para tareas asignadas se remonta hasta los tiempos de David (cf. 1 Crónicas 23—26; 28:13, 21; 2 Cr 28:13).
- **"holocaustos"** Estas eran ofrendas voluntarias totalmente quemadas sobre el altar del sacrificio, cf. Levítico 1.

"ofrendas de paz" Estas eran ofrendas voluntarias, de las cuales, una parte era:

- 1. Quemada (la grasa) o vertida en tierra (la sangre) para honrar a Yahvé
- 2. Entregada al sacerdote
- 3. Entregada al oferente para comerla durante tres días (Levítico 3)

Con sorpresa observamos que las dos ofrendas que son requeridas no se mencionan (por el pecado y por la culpa, cf. Levítico 4—6), ni la ofrenda de granos/harina (cf. Levítico 2).

"para que... dieran gracias y alabaran en las puertas" Estos dos CONSTRUCTOS INFINITIVOS (BDB 392, KB 389, *Hiphil* y BDB 237, KB 248, *Piel*) denotan el uso de música y canto (cf. 1 Cr 16:4; 23:30; 25:3; 2 Cr 5:13; 31:2; Esd 3:11; Neh 12:24, 26).

La frase "en las puertas" implica "dentro de los terrenos del templo", no sólo a la puerta. La música era una parte importante de la experiencia de culto de Israel, ¡gracias a David, el pastor y cantor de Israel!

"del campamento" Esta frase es un anacronismo que se remonta hasta los días del tabernáculo, el santuario portátil. Al cronista le gusta conectarse con la monarquía unificada, especialmente con el tiempo de David, o posiblemente hasta el tiempo de Moisés (ver nota en 2 Cr 31:3).

Texto de LBLA: 31:3-10

- 3 También *designó* de sus *propios* bienes la porción del rey para los holocaustos, *es decir*, para los holocaustos de la mañana y de la tarde, y los holocaustos de los días de reposo, de las lunas nuevas y de las fiestas señaladas, como está escrito en la ley del SEÑOR.
- 4 También ordenó al pueblo que habitaba en Jerusalén que diera la porción correspondiente a los sacerdotes y levitas, a fin de que se dedicaran a la ley del SEÑOR.
- 5 Tan pronto como se divulgó la orden, los hijos de Israel proveyeron en abundancia las primicias de grano, mosto, aceite, miel y de todo producto del campo; y trajeron el diezmo de todo en abundancia.
- 6 Y los hijos de Israel y de Judá que habitaban en las ciudades de Judá, también trajeron el diezmo de bueyes y ovejas y el diezmo de las cosas sagradas consagradas al SEÑOR su Dios, y los depositaron en montones.
- 7 En el mes tercero comenzaron a formar los montones y *los* terminaron en el mes séptimo.

- 8 Cuando Ezequías y los jefes vinieron y vieron los montones, bendijeron al SEÑOR y a su pueblo Israel.
 - 9 Ezequías preguntó a los sacerdotes y a los levitas acerca de los montones,
- 10 y el sumo sacerdote Azarías, de la casa de Sadoc, le dijo: Desde que se comenzaron a traer las ofrendas a la casa del SEÑOR, hemos tenido bastante para comer y ha sobrado mucho, porque el SEÑOR ha bendecido a su pueblo; y esta gran cantidad ha sobrado.

31:3 El rey era responsable de realizar varias ofrendas (cf. Ez 45:17, 22; 46:2, 16-18).

- 1. El continuo
- 2. Los Sabbat
- 3. Luna nueva (cf. 1 Cr 23:21; 2 Cr 2:3; 8:13; 31:3)
- 4. Festivales de fechas fijas

Notemos que estas diversas ofrendas involucraban eventos diarios, semanales, mensuales y anuales (cf. 1 Cr 23:31; 2 Cr 2:4; 8:13), lo cual es un reflejo de Gn 1:14.

Ver Tema especial: Fiestas de Israel, en 2 Cr 5:3

"como está escrito en la ley del SEÑOR" La obediencia al pacto mosaico (cf. Números 28) era un aspecto crucial de la reforma de Ezequías.

Crónicas reafirma una y otra vez que Yahvé se había revelado por medio de Moisés. Las directrices mosaicas no provenían de un origen humano sino de Yahvé. Todas las cosas deben hacerse según estas instrucciones (cf. 1 Cr 6:89; 15:15; 16:40; 22:13; 2 Cr 8:13; 23:18; 24:6; 25:4; 30:16; 33:8; 34:14; 35:6, 12).

31:4-6 El pueblo de Yahvé debía proveer para el sostenimiento del templo y de sus ministros (cf. Números 18).

31:5 "las primicias" Los primeros frutos y primeros granos cosechados se presentaban a Yahvé:

- 1. Como reconocimiento de que toda la cosecha le pertenece a él
- 2. Como ofrenda de gratitud por sus bendiciones (i.e., buen clima para una buena cosecha)

"miel" Esto podría ser miel de dátiles (Josefo), no de abejas. Se daba a los sacerdotes y levitas para su consumo, pero no para colocarse en el altar junto con los sacrificios. Ver NIDOTTE, vol. 1, pág. 337, #4.

"el diezmo de todo" "Todo" podría entenderse como:

- 1. Todos los dones requeridos en lo agrícola (vr. 5) y pecuario (vr. 6)
- 2. Toda la porción del pueblo (vr. 4)

En Números 18 se describe el método de Yahvé para sostener al personal del tabernáculo y posterior templo.

- 1. La porción de los sacerdotes (cf. Nm 18:8-20)
 - a. Parte de los sacrificios de animales
 - b. Las ofrendas mecidas
 - c. Las ofrendas de grano
 - d. Las primicias
 - e. El precio de rescate de los primogénitos

- f. Una décima parte de los diezmos del pueblo para los levitas (cf. Nm 18:26)
- 2. La porción de los levitas (cf. Nm 18:21-32 –el diezmo del pueblo) Ver Tema especial: Diezmos en la legislación mosaica

31:7 "el mes séptimo" Este mes de cosecha (tishrei) tiene tres días de culto público.

- 1. Fiesta de las trompetas
- 2. Día de la expiación
- 3. Fiesta de los tabernáculos

Ver Tema especial: Las fiestas de Israel, en 2 Cr 5:3

31:8 Ezequías quedó sorprendido y bendecido por la obediencia de Judá en sus ofrendas para el templo. No es común que el rey y sus oficiales *bendigan* al pueblo; usualmente lo hacían los sacerdotes. Después de la dedicación del templo de Salomón en 2 Re 8:66, el pueblo lo *bendijo*.

El pueblo del pacto de Yahvé tomaba en serio las bendiciones. ¡Las bendiciones tenían efecto!

31:10 "el sumo sacerdote Azarías, de la casa de Sadoc" Salomón mandó al exilio a la casa sacerdotal de Abiatar (cf. 1 Re 2:26-27). Tanto Sadoc como Abiatar fueron sumos sacerdotes durante el reinado de David.

Es difícil seguir el rastro de la descendencia de Sadoc porque:

- 1. Sólo algunos se identifican por su nombre
- 2. Casi siempre los nombres se repiten en las familias

Hay un buen resumen en Roland de Vaux, *Ancient Israel*, "The Descendants of Zadok", págs. 375-376

Texto de LBLA: 31:11-19

- 11 Entonces Ezequías ordenó que prepararan cámaras en la casa del SEÑOR, y *las* prepararon.
- 12 Fielmente llevaron *allí* las ofrendas y los diezmos y las cosas consagradas; y el levita Conanías *era* el intendente encargado de ellas, y su hermano Simei *era* el segundo.
- 13 Y Jehiel, Azazías, Nahat, Asael, Jerimot, Jozabad, Eliel, Ismaquías, Mahat y Benaía *eran* inspectores bajo el mando de Conanías y de Simei, su hermano, por nombramiento del rey Ezequías, y Azarías *era* el oficial *principal* de la casa de Dios.
- 14 Y el levita Coré, hijo de Imna, portero de la *puerta* oriental, *estaba* a cargo de las ofrendas voluntarias *hechas* a Dios, para repartir las ofrendas *dedicadas* al SEÑOR y las cosas santísimas.
- 15 Bajo su mando *estaban* Edén, Miniamín, Jesúa, Semaías, Amarías y Secanías en las ciudades de los sacerdotes, para distribuir fielmente *las porciones*, por clases, a sus hermanos, fueran grandes o pequeños,

16 sin tener en cuenta su registro genealógico, a los varones de treinta años arriba, todos los que entraban en la casa del SEÑOR para las tareas diarias, por su trabajo en sus oficios según sus clases;

17 así como a los sacerdotes que estaban inscritos genealógicamente conforme a sus casas paternas, y a los levitas de veinte años arriba, según sus oficios y sus clases.

- 18 Y el registro genealógico *incluía* todos los niños, las mujeres, los hijos y las hijas de toda la asamblea, porque se consagraban fielmente en santidad.
- 19 También para los hijos de Aarón, los sacerdotes *que estaban* en las tierras de pasto de sus ciudades, o en cualquiera de las ciudades, *había* hombres que estaban designados por

nombre para distribuir porciones a todo varón entre los sacerdotes, y a todos los inscritos genealógicamente entre los levitas.

31:12 Aquí hay una lista de las cosas que fueron traídas al templo.

- 1. Las contribuciones, BDB 925
- 2. Los diezmos, BDB 798
- 3. Las cosas consagradas, BDB 871
- 4. Las ofrendas voluntarias, 2 Cr 31:14, BDB 621
- **31:14 "portero de la** *puerta* **oriental"** Esta era la entrada principal al área del templo. El santuario interior daba hacia el oriente. Estos levitas porteros controlaban el acceso al área sagrada. Ver *Comentario del contexto cultural de la Biblia (AT)*, pág. 454.
- **"las cosas santísimas"** Esto se refería a la parte de los sacerdotes en la ofrenda por el pecado y por la culpa. La sangre se llevaba al santuario, por lo tanto, se convertía en "cosa santísima" y sólo podía ser administrada por los sacerdotes (cf. Lv 6:24-30; 7:1-6).
- **31:15 "las ciudades de los sacerdotes"** Ver Josué 20—21. Ver Tema especial: Ciudades de refugio

"fueran grandes o pequeños" Esto se podría interpretar de dos maneras.

- 1. Edad (cf. 2 Cr 31:16)
- 2. Tamaño de la familia o división
- **31:16 "su registro genealógico"** El oficio de sacerdote y de levita era algo hereditario. Se debía establecer claramente el linaje familiar.

Los levitas recibieron su porción de las ofrendas a partir de los treinta años de edad. Todas las versiones antiguas y el TM dicen "tres", pero este número no tiene sentido según la frase que le sigue. El Proyecto Texto de las SBU le otorga una "A" a "tres", pág. 479. Sin embargo, las versiones modernas lo enmiendan a "treinta" (cf. Nm 4:3, 23, 35; 1 Cr 23:3).

Las formas se parecen mucho.

- 1. "tres" –BDB 1025, tiene tres formas:
 - a. שלש
 - b. השלש
 - c. שולש
- 2. "treinta" -BDB 1026, tres formas:
 - a. מישלש (2 Crónicas, 9 veces)
 - b. םשלש
 - c. מישולש (1 Cr 11:15; 16:12)
- 3. Aparecen juntas en 1 Cr 3:4; 11:15; 29:24
- 31:17 A los sacerdotes se les dio su porción de las ofrendas a partir de los "veinte" años de edad.
- "de veinte años arriba" Este requerimiento más bajo de edad cambia de tiempo en tiempo ya sea por:
 - 1. El período de cinco años de aprendiz

- 2. El número de levitas era más pequeño y se necesitaban más; incluso después de los cincuenta años de edad, los levitas podían hacer algunas cosas en el servicio del templo que requerían menos fuerza física.
- 3. Ver Los dichos difíciles de la Biblia, pág. 164.
- **31:18** Las ofrendas se compartían con las familias de los levitas y sacerdotes (excepto las "cosas santísimas")
- 31:19 No todas las familias levíticas vivían cerca de Jerusalén, pero todas tomaban su parte...
 - 1. Los sacerdotes en las ofrendas
 - 2. Los levitas en el diezmo

Texto de LBLA: 31:20-21

20 Así hizo Ezequías por todo Judá; y él hizo lo bueno, *lo* recto y *lo* verdadero delante del SEÑOR su Dios.

21 Y toda obra que emprendió en el servicio de la casa de Dios por ley y por mandamiento, buscando a su Dios, lo hizo con todo su corazón y prosperó.

- **31:20** Notemos la forma en que se caracterizan las acciones de Ezequías.
 - 1. Lo bueno
 - 2. Lo recto
 - 3. Lo verdadero

31:21 Ezequías hizo:

- 1. Lo que estaba escrito en la ley de Moisés (vr. 3)
- Lo que iba de acuerdo a su corazón, el cual buscaba a Yahvé por completo. Este VERBO "buscar", es muy común en Crónicas, BDB 205, KB 233; así como su SINÓNIMO, BDB 134, KB 152. Notemos cómo son usados ambos en 2 Crónicas 15: BDB 205 15:12-15; BDB 134 15:4, 15

Estos son los dos requerimientos gemelos del antiguo pacto:

- 1. Obediencia
- 2. Un corazón entregado a Yahvé
- **31:21 "prosperó"** Esto es el cumplimiento de las bendiciones por la obediencia al pacto, las cuales se encuentran en Levítico 26; Deuteronomio 28. Ezequías fue fiel, el pueblo también fue fiel; ¡todos tenían abundancia!

Este énfasis en la "prosperidad" casi siempre se transfiere al NT, pero acá en el AT estamos en un pacto pasado en obras. El NT (cf. Jer 31:31-34; Ez 36:22-36) es un pacto basado en la gracia. Ver Gordon Fee, *The Disease of the Health and Wealth Gospel* [Lo enfermo del evangelio de la prosperidad].

¡En el NT, la meta no es la prosperidad, sino el ser semejantes a Cristo!

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. Describir los "lugares altos" y el tipo de ritos que se realizaban ahí.
- 2. ¿Cómo estos adoradores lograron destruir los "lugares altos", incluso los de Israel?
- 3. ¿Para cuántos eventos proveía el rey a los animales para el sacrificio?
- 4. ¿Cómo se sostenían las familias de los sacerdotes y levitas?
- 5. ¿Por qué hay diferencias en las edades del servicio de los levitas en el AT?
- 6. ¿Qué hizo Ezequías para que Yahvé lo bendijera y lo prosperara?

2 CRÓNICAS 32

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Invasión de Senaquerib 32:1-8	Senaquerib invade a Judá 32:1-8	Senaquerib invade Judá 32:1-4 32:5-8	Asiria invade a Judá 32:1-4 32:5-8	Invasión de Senaquerib 32:1-8
32:9-15	32:9-15	32:9-15	Senaquerib amenaza a Jerusalén 32:9-15	Palabras impías de Senaquerib 32:9-15
32:16-19	32:16-19	32:16-17	32:16-19	Plegaria de
32:20-23	Jehová libra a Ezequías 32:20-23	32:18-19 32:20-21 32:22-23	32:20-21 32:22-23	Ezequías 32:20-23
32:24-26	Enfermedad de Ezequías 32:24-26	Enfermedad y curación de Ezequías 32:24-26	Enfermedad y recuperación de Ezequías 32:24-26	32:24-29
32:27-31 32:32-33	Ezequías recibe a los enviados de Babilonia 32:27-31 Muerte de Ezequías 32:32-33	Prosperidad y muerte de Ezequías 32:27-29 32:30-31	32:27-30 32:31 Resumen del reinado de	Resumen del reinado 32:30-33
32.32-33	32.32-33	32:32-33	Ezequías 32:32-33	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 32:1-8

1 Después de estos actos de fidelidad, Senaquerib, rey de Asiria, vino e invadió a Judá y sitió las ciudades fortificadas, y mandó conquistarlas para sí.

- 2 Cuando vio Ezequías que Senaquerib había venido y que se proponía hacer guerra contra Jerusalén.
- 3 decidió con sus oficiales y guerreros cortar el agua de las fuentes que *estaban* fuera de la ciudad, y ellos le ayudaron.
- 4 Y se reunió mucha gente y cegaron todas las fuentes y el arroyo que fluía por la región, diciendo: ¿Por qué han de venir los reyes de Asiria y hallar tanta agua?
- 5 Y él cobró ánimo y reedificó toda la muralla que había sido derribada y levantó torres en ella, *edificó* otra muralla exterior, fortificó el Milo *en* la ciudad de David, e hizo armas arrojadizas y escudos en gran cantidad.
- 6 Puso también oficiales militares sobre el pueblo, los reunió a su lado en la plaza a la puerta de la ciudad y habló dándoles ánimo, diciendo:
- 7 Sed fuertes y valientes; no temáis ni os acobardéis a causa del rey de Asiria, ni a causa de toda la multitud que está con él, porque el que está con nosotros es más *poderoso* que el que está con él.
- 8 Con él está *sólo* un brazo de carne, pero con nosotros está el SEÑOR nuestro Dios para ayudarnos y pelear nuestras batallas. Y el pueblo confió en las palabras de Ezequías, rey de Judá.
- 32:1 Este período de conflicto también aparece registrado en
 - 1. 2 Re 18:13-19, 37
 - 2. Is 36:1-37:38

En cuanto a Senaquerib, rey de Asiria, ver Tema especial: Reyes de Asiria, en 2 Cr 25:1b.

Es sorprendente que ocurra una invasión de Asiria en vista de la "fidelidad" de Ezequías (BDB 41, sus reformas espirituales). Usualmente las invasiones se consideraban resultado de desobediencia al pacto. Aquí, la razón de la invasión es:

- 1. Una forma de revelar a todo el ACO el poder y la unicidad de Yahvé
- 2. Una prueba para la fe de Ezequías (cf. 2 Cr 32:31)
- **32:2-6** Ezequías se preparó para la guerra de varias formas. Confió en Yahvé, pero también se preparó así:
 - 1. Cerró las fuentes y pozos para que el ejército asirio no tuviera agua, vr. 4
 - 2. Reconstruyó la parte de la muralla que había sido destruida por Joás, rey de Israel (cf. 2 Cr 25:23; Is 22:9-11), vr. 5
 - 3. Elevó la altura de las torres de la muralla, vr. 5
 - 4. Construyó dos murallas de fortificación (ubicación desconocida)
 - 5. Fortaleció el Milo (terrazas de soporte de la antigua ciudadela; ver nota en 2 Cr 11:8), vr. 5
 - 6. Fabricó gran cantidad de armas, vr. 5
 - 7. Designó oficiales militares para organizar las milicias, vr. 6

32:4

LBLA "por la región"
RVR60 "a través del territorio"
NVI "atravesaba la región"
NTV "por los campos"
BJL "por medio de la región"

El término "territorio" (BDB 75) tiene un rango semántico muy amplio. Ver Tema especial: Territorio, país, tierra, en 2 Cr 9:23.

- **32:5 "la ciudad de David"** Se refiere a la antigua ciudad de los jebuseos, o a la ciudadela en el centro de esa antigua población. Ver Tema especial: Moriah, Salem, Jebús, Jerusalén, Sion, en 2 Cr 3:1b
- **32:7-8** El cronista registra varios discursos de reyes piadosos de Judá como una manera de comunicar verdades teológicas.

Este discurso contiene varias afirmaciones teológicas maravillosas.

- 1. Yahvé nos ayuda, de modo que no hay por qué temer.
 - a. Sed fuertes –BDB 304, KB 302, Qal IMPERATIVO
 - b. y valientes –BDB 54, KB 65, *Qal* IMPERATIVO
 - c. no temáis -BDB 431, KB 432, Qal IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
 - d. ni os acobardéis –BDB 369, KB 365, Qal IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
 - e. Este mismo tipo de mensaje fue dicho:
 - i. Por Moisés a Josué –Dt 31:7-8, 23
 - ii. Por Yahvé a Josué –Jos 1:6, 7, 9; 10:8
 - iii. Por Josué a su ejército -Jos 10:25
 - iv. Por David a Salomón -1 Cr 22:13; 28:20
- 2. Verdades teológicas
 - a. Aquel que está con nosotros es más poderoso que el que está con él (Yahvé vs. dioses asirios); notemos imágenes similares en 2 Re 6:16; Sal 118:6; Ro 8:31
 - b. Con él está sólo un brazo de carne, pero con nosotros está el SEÑOR nuestro Dios para ayudarnos y pelear nuestras batallas (Yahvé el guerrero divino); notemos que hay imágenes similares en Is 31:3; Jer 17:5; ¡la realidad es mucho más que sólo el aspecto físico!
- 3. El pueblo confió en las palabras de Ezequías
 - a. Confiaron en las palabras de su líder (cf. 2 Re 18:5, se ve la fe de Ezequías)
 - b. Confiaron en su Dios.
 - c. En Isaías 22 observamos aparentemente una crítica a Ezequías por sus preparativos militares, pero en Crónicas no.

Texto de LBLA: 32:9-15

- 9 Después de esto, Senaquerib, rey de Asiria, mientras *estaba* sitiando a Laquis con todas sus fuerzas, envió sus siervos a Jerusalén, a Ezequías, rey de Judá, y a todos los de Judá que estaban en Jerusalén, diciendo:
- 10 Así dice Senaquerib, rey de Asiria, "¿En qué estáis confiando para que permanezcáis bajo sitio en Jerusalén?
- 11 "¿No os engaña Ezequías para entregaros a morir de hambre y de sed, diciendo: 'El SEÑOR nuestro Dios nos librará de la mano del rey de Asiria'?
- 12 "¿El mismo Ezequías no ha quitado sus lugares altos y sus altares, y ha dicho a Judá y a Jerusalén: 'Delante de un altar adoraréis, y sobre él quemaréis incienso?'
- 13 "¿No sabéis lo que yo y mis padres hemos hecho a todos los pueblos de estas tierras? ¿Pudieron los dioses de las naciones de las tierras librar su tierra de mi mano?
- 14 "¿Quién de entre todos los dioses de aquellas naciones que mis padres destruyeron completamente pudo librar a su pueblo de mi mano, para que vuestro Dios pueda libraros de mi mano?

15 "Ahora pues, no dejéis que Ezequías os engañe y os extravíe en esta forma, y no creáis en él, porque ningún dios de ninguna nación ni reino pudo librar a su pueblo de mi mano ni de la mano de mis padres. ¿Cuánto menos os librará de mi mano vuestro Dios?"

32:9-15 El rey de Asiria intentó despertar el miedo en los defensores de Jerusalén con un mensaje público y muy ruidoso (cf. 2 Reyes 18).

- 1. ¿En qué están confiando? (vr. 10)
- 2. Aseverar que Ezequías les había dado falsas esperanzas (vr. 11)
- 3. Recordarles que Ezequías había eliminado sus lugares de culto (lugares altos) vr. 12
- 4. Miren nuestras victorias militares, ¿alguna nación o sus dioses nos ha podido derrotar? (vrs. 13-15, ver nota del *Comentario del contexto cultural de la Biblia, [AT]*, pág. 455).
- 5. No permitan que Ezequías
 - a. Los engañe -BDB 674, KB 728, Hiphil IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
 - b. Los extravíe BDB 694, KB 749, Hiphil IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
 - c. No le crean BDB 52, KB 63, *Hiphil* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO

32:9 Josefo, Antigüedades, 10.1.1., menciona el nombre de:

- 1. El general de Senaquerib, Rabsake
- 2. Sus dos comandantes:
 - a. Tartán
 - b. Rab-saris (cf. 2 Re 18:17)

Josefo dice que Senaquerib ignoró su promesa de no sitiar a Jerusalén después que Ezequías le ofreció pagar un tributo muy alto, mayormente de los fondos del templo (2 Re 18:13-16). Atacó a Egipto y Etiopía, pero dejó un contingente militar numeroso para atacar y destruir a Jerusalén. Crónicas nunca menciona este intento de soborno por parte de Ezequías.

32:11, 15 "la mano del rey de Asiria" Ver Tema especial: Mano, en 2 Cr 18:5b.

Texto de LBLA: 32:16-19

16 Y sus siervos hablaron aún más contra el SEÑOR Dios y contra su siervo Ezequías.

17 También escribió cartas para insultar al SEÑOR, Dios de Israel, y para hablar contra El, diciendo: Como los dioses de las naciones de las tierras no han librado a sus pueblos de mi mano, así el Dios de Ezequías no librará a su pueblo de mi mano.

18 Y proclamaron esto a gran voz en la lengua de Judá al pueblo de Jerusalén que *estaba* sobre la muralla, para espantarlos y aterrorizarlos, para así poder tomar la ciudad.

19 Y hablaron del Dios de Jerusalén como de los dioses de los pueblos de la tierra, obra de manos de hombres.

32:16-19 El rey de Asiria envió cartas para sembrar miedo y debilitar el liderazgo de Ezequías.

- 1. Estas cartas insultaban a Yahvé, vr. 17.
- 2. Aseveraban que ningún otro dios nacional había logrado proteger a los pueblos que ellos ya habían conquistado, y que tampoco Yahvé lo lograría, vr. 17.
- 3. Los mensajeros asirios leyeron públicamente esta carta con fuerte voz, y en hebreo (cf. 2 Re 18:26), delante de las murallas de Jerusalén, vr. 18.

4. Aseguraban que Yahvé era un ídolo de fabricación humana como los otros dioses de las naciones, vr. 19.

Ya está dispuesto el escenario teológico. Yahvé debe defender su nombre. Él no es uno más de los dioses de las naciones; él es más poderoso que los dioses de Asiria.

- **32:16** Este comentario añadido parece asumir que el pueblo de este período después del exilio conocía todo el relato del discurso de 2 Reyes 18 o de Isaías 36:4-10.
- 32:18 Este versículo también asume la familiaridad con 2 Reyes 18:26-37 o Isaías 36:11-20.

Texto de LBLA: 32:20-23

20 Pero el rey Ezequías y el profeta Isaías, hijo de Amoz, oraron sobre esto, y clamaron al cielo.

- 21 Y el SEÑOR envió un ángel que destruyó a todo guerrero valiente, comandante y jefe en el campamento del rey de Asiria. Así regresó avergonzado a su propia tierra. Y cuando había entrado al templo de su dios, algunos de sus propios hijos lo mataron allí a espada.
- 22 Así salvó el SEÑOR a Ezequías y a los habitantes de Jerusalén de mano de Senaquerib, rey de Asiria, y de mano de todos *los demás*, y los guió por todas partes.
- 23 Y muchos traían presentes al SEÑOR en Jerusalén y presentes valiosos a Ezequías, rey de Judá, de modo que después de esto fue engrandecido delante de todas las naciones.
- **32:20** Como ocurre frecuentemente en Crónicas, el relato está basado en textos escritos por profetas. Aquí se menciona al gran profeta Isaías (cf. Is 36:1-37:38).

Notemos que tanto el rey como el gran profeta clamaron (cf. 2 Reyes 19). Yahvé contestó con poder (2 Cr 32:21). Este acto poderoso de rescate se relata con detalle en 2 Re 19:35-37.

Notemos también las oraciones contestadas. (Ver Tema especial: Oración de intercesión)

- 1. Ezequías e Isaías oraron pidiendo victoria militar, vr. 20.
- 2. Ezequías oró por sanidad, vr. 24.
- 3. Ezequías oró pidiendo perdón, vr. 26 (cf. 2 Cr 7:14; 30:18, 20).

32:21 "el SEÑOR envió un ángel" Este ángel destructor probablemente es el mismo que se encargó de la última plaga en Egipto (cf. Éxodo 11).

Los ángeles (BDB 521) no se mencionan mucho en Crónicas.

- 1. El ángel destructor de 1 Crónicas 21
- 2. El ángel destructor en este pasaje

No se trata del "ángel del SEÑOR" que personifica a la divinidad, sino que es un ángel que ejecuta el juicio de Dios. Ver Tema especial: El ángel del Señor.

Una nota sobre léxico. La raíz hebrea que se traduce "destruir" (BDB 470, KB 469) normalmente significa "esconder". Sólo en *Hiphil* puede llegar a significar "destruir" (Éx 23:23; 1 Re 13:34; Sal 83:4; Zac 11:9). Esto implica que en algún momento de la historia hubo dos raíces diferentes con las mismas consonantes. Recordemos que es el contexto y no el léxico lo que define el significado de las palabras. ¡Contexto, contexto, contexto!

"sus propios hijos lo mataron" Senaquerib invadió en 701 a.C. (cf. 2 Re 18:13, "en el año catorce del rey Ezequías"). Fue asesinado en el 681 a.C., unos veinte años después, cuando Esar-hadón

subió al trono.

Josefo, *Antigüedades* 10.1.5., nos da los nombres del hijo de Adramelec y Saresar en el templo llamado Araske. El pueblo mandó al exilio a estos hijos a Armenia, y Esar-hadón se coronó rey (681 a.C.). Ver Tema especial: Reyes de Asiria, en 2 Cr 25:1b.

32:22 Yahvé le dio "reposo" a Judá. Este es el recurso que utiliza el cronista para aseverar que Ezequías y la fe del pueblo dieron como resultado las bendiciones del pacto (Levítico 26; Deuteronomio 28).

LBLA "los guio por todas partes"

RVR60 "les dio reposo por todos lados"

NVI "les dio paz en todas sus fronteras"

NTV "Entonces hubo paz por todo el país"

BJL "les dio paz por todos lados"

El TM dice "guio" (BDB 624, KB 675, *Piel* IMPERFECTO con *vav*). El Proyecto Texto de las SBU, pág. 480, sugiere una enmienda (con calificación "C", duda considerable) que divide las letras hebreas y añade una consonante.

- 1. TM "los guio" מלהניו (BDB 624, KB 675)
- 2. LXX traduce "les dio reposo" -- סהל הניו "Reposo" (BDB 628, KB 679) es una promesa de pacto muy repetida (i.e., Éx 33:14; Dt 3:20; 12:10; 25:19; Jos 1:13, 15; 21:44; 22:4; 23:1; 2 Sa 7:1, 11; 1 Re 5:4; 1 Cr 22:9, 18; 23:25; 2 Cr 14:6, 7; 15:15; 20:30).

32:23 Las acciones de Yahvé a favor de su pueblo provocaron temor (respeto) y honor (presentaron ofrendas).

- 1. Temor
 - a. Éx 15:14-16; 23:27
 - b. Dt 2:25; 11:25
 - c. Jos 2:9
 - d. 1 Cr 14:17
 - e. 2 Cr 17:10-11; 20:29
- 2. Honor (presentación de ofrendas)
 - a. Éx 3:22; 11:2; 12:35-36
 - b. 2 Cr 9:23-24; 17:10-11; 26:8; 32:23

Texto de LBLA: 32:24-26

- 24 En aquellos días Ezequías cayó enfermo de muerte; y oró al SEÑOR, y El le habló y le dio una señal.
- 25 Mas Ezequías no correspondió al bien que había recibido, porque su corazón era orgulloso; por tanto, la ira vino sobre él, sobre Judá y sobre Jerusalén.
- 26 Pero después Ezequías humilló el orgullo de su corazón, tanto él como los habitantes de Jerusalén, de modo que no vino sobre ellos la ira del SEÑOR en los días de Ezequías.

32:24 Este relato de la enfermedad de Ezequías y de la respuesta de Yahvé se encuentra en 2 Re 10:1-11; Is 28:1-8.

"enfermo de muerte" En Crónicas no se especifica cuál era la enfermedad, pero

- 1. En 2 Re 20:7; Is 38:21, se relaciona con un forúnculo (BDB 1006) o infección en la piel, lo cual era:
 - a. Una de las plagas de Egipto –Éx 9:9-11
 - b. Una de las consecuencias de desobedecer al pacto –Dt 28:27, 35
- 2. Josefo, *Antigüedades* 10.2.1., lo llama una "destemplanza" (física) y "circunstancias melancólicas" (mental, por no tener heredero).

"le dio una señal" El milagro se registra en 2 Re 20:8-9. La sombra del sol retrocedió sobre la escalinata.

32:25 El relato del acto orgulloso de Ezequías y sus consecuencias se encuentra en 2 Re 20:12-21 (vr. 31 en este capítulo).

¡Esto nos muestra que hasta la gente piadosa en tiempos buenos puede caer en egoísmo! Es el residuo de la caída de Génesis 3. El orgullo de Ezequías produjo consecuencias terribles para sus descendientes y para todo el pueblo de Judá. ¡Su pecado afectó a toda la nación! Este mismo tema teológico del carácter corporativo del pecado puede verse en:

- 1. El pecado de Adán, en Génesis 3 –Ro 5:12-21
- 2. El pecado de Acán en Jericó Josué 7
- 3. El pecado de David con Betsabé –2 Samuel 11
- 4. El pecado de Salomón en su vejez con sus esposas extranjeras -1 Re 11:1-8
- 5. La muerte del Mesías como sustitución Isaías 53

"corazón" Ver Tema especial: Corazón.

32:26 "humilló el orgullo de su corazón" Este VERBO (BDB 488, KB 484, *Niphal* IMPERFECTO con *vav*, cf. 2 Cr 7:14; 12:6, 7, 12; 30:11; 33:12, 19, 23; 34:27) es una expresión idiomática para referirse al arrepentimiento. El arrepentimiento cambia la vida, la mente, y las circunstancias. Ver Tema especial: Arrepentimiento (AT), en 2 Cr 7:14.

Texto de LBLA: 32:27-31

27 Y tenía Ezequías inmensas riquezas y honores. Hizo para sí depósitos para plata, oro, piedras preciosas, especias, escudos y toda clase de objetos de valor.

28 *Hizo* también almacenes para el producto de granos, vino y aceite, corrales para toda clase de ganado y apriscos para los rebaños.

29 Se edificó ciudades y adquirió rebaños y ganados en abundancia, porque Dios le había dado muchísimas riquezas.

30 Ezequías fue el que cegó la salida superior de las aguas de Gihón y las condujo al lado occidental de la ciudad de David. Ezequías prosperó en todo lo que hizo.

31 Aun *en el asunto* de los enviados de los gobernantes de Babilonia, que mandaron a él para investigar la maravilla que había acontecido en la tierra, Dios lo dejó *solo* para probarle, a fin de saber El todo lo que había en su corazón.

32:27 "especias" A los occidentales modernos nos parece extraño que los perfumes (BDB 141, literalmente, "especias") fueran fuente de riqueza (cf. 1 Re 10:2, 10, 25; 2 Cr 9:1, 24; Ez 27:22). En 2 Re 20:13 e Is 39:2 las "especias" se relacionan con "aceites preciosos" (BDB 1032 y BDB 373 II). Ver NIDOTTE, vol. 1, págs. 774-775.

En el TM dice "escudos" (BDB 171) después de "especias" y antes de "toda clase de objetos de

valor" (BDB 479 CONSTRUCTO BDB 326). La Biblia NET sugiere una enmienda sin apoyo en las versiones antiguas, que cambia "escudos", סינדגמ por "objetos preciosos", מינדגמ (BDB 550, cf. vr. 23).

32:29

LBLA, RVR60

NVI, NTV "ciudades"
BJL "burros"

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 481, otorga una "A" a "ciudades". La BJL sigue a la Peshitta en su lista de solamente animales. El SUSTANTIVO "ciudades" (BDB 746) tiene las mismas consonantes que "burros" (BDB 747). En la lista de animales del versículo, queda bien "burros". Los burros eran la montura real de los reyes de Israel.

Tener un gran número de animales era un símbolo de bendición agropecuaria por parte de Yahvé (Lv 26:2-6) por la obediencia al pacto (Dt 8:13; 15:14; 28:4).

32:30 La Biblia de estudio judía, pág. 1816, sugiere que este versículo puede referirse al túnel de Siloé (cf. 2 Re 20:20). Ver R.K. Harrison, *Introducción al Antiguo Testamento*, pág. 128.

32:31 "la maravilla que había acontecido en la tierra" ¿A qué "maravilla" (*señal* BDB 68, cf. 2 Cr 32:24) se refiere?

- 1. Debido a que el término "maravilla/señal" se usa en los vrs. 24 y 31, muchos piensan que se trata de la sanidad de Ezequías (cf. 2 Re 20:12); posiblemente se trataba de adoradores de los astros, y la "señal" tenía que ver con el sol.
- 2. Pero "en la tierra" junto con "enviados de los gobernantes de Babilonia" –enemigos de Asiria, me hace suponer que se trata de la derrota milagrosa del gran ejército de Senaquerib (vr. 1) que era un ejército invicto hasta ese momento (vrs. 21-22; cf. 2 Re 19:35-37). También hay que notar la información en 2 Re 20:13-21 y la obra de Edwin M. Yamauchi, *The Stones and the Scriptures* [Las piedras y las Escrituras], pág. 80.

Ver Tema especial: Dios prueba a su pueblo.

"a fin de saber El todo lo que había en su corazón" Esta es una expresión idiomática; no una afirmación teológica de un supuesto "teísmo abierto". Dios "prueba" a su pueblo para demostrar su fe (Génesis 3; 22; ver el tema especial anterior).

Debemos recordar que Dios conoce los motivos del corazón humano, los cuales determinan si una acción es apropiada o inapropiada (cf. 1 Sa 2:7; 16:7; 1 Re 8:39; 1 Cr 28:9; 2 Cr 6:30; Sal 7:9; 44:21; 139:1-4; Pr 15:11; 21:2; Jer 11:20; 17:9-10; 20:12; Lucas 16:15; Hch 1:24; 15:8; Ro 8:27).

Texto de LBLA: 32:32-33

32 Los demás hechos de Ezequías y sus obras piadosas, he aquí, están escritos en la visión del profeta Isaías, hijo de Amoz, y en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

33 Y durmió Ezequías con sus padres, y lo sepultaron en la parte superior de los sepulcros de los hijos de David; y todo Judá y los habitantes de Jerusalén le rindieron honores en su muerte. Y su hijo Manasés reinó en su lugar.

32:32-33 Este es un resumen típico del reinado de un rey de Judá. Notemos las dos fuentes de información que utilizó el cronista.

- 1. Los escritos de Isaías
- 2. Documentos reales del libro de los reyes de Judá e Israel
- 3. Otras fuentes sobre este período se encuentran en James B. Pritchard, *The Ancient Near East* [El antiguo cercano oriente], vol. 1.
 - a. El sitio de Senaquerib a Jerusalén, págs. 199-201
 - b. Cartas en óstracon de Laquis, págs. 212-214
 - c. También hay que notar la campaña siro-palestina de Esar-hadón, 2 Crónicas 33, págs. 201-202

El cronista utilizó fuentes proféticas de manera especial (cf. 1 Cr 29:29; 2 Cr 9:29; 12:15; 13:22; 24:19-21; 26:22; 32:32; 33:19.

32:32 "sus obras piadosas" Es una utilización secular de la palabra que describe al pacto, *jésed* (cf. Neh 13:14). Ver Tema especial: Misericordia (*jésed*) en 2 Cr 1:8.

32:33 "durmió Ezequías con sus padres" Esta es una expresión idiomática hebrea para referirse a ser sepultado en el cementerio real. El AT habla de un estado consciente, pero brumoso, de vida después de la muerte hasta el día del juicio (Da 12:2). Ver Tema especial: ¿Dónde están los muertos?, en 2 Cr 9:31.

"le rindieron honores" Honor (BDB 468 II) se utiliza para referirse a varios reyes piadosos.

- 1. David –1 Cr 29:12, 28
- 2. Salomón –1 Re 3:13; 2 Cr 1:11-12
- 3. Josafat –2 Cr 17:5; 18:1
- 4. Ezequías –en este texto

Casi siempre se usa el término en el sentido de que es Yahvé quien les da honor, pero aquí es el pueblo de Judá y de Jerusalén quienes honran a Ezequías en su entierro.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿A qué "actos de fidelidad" se refiere 2 Cr 32:1?
- 2. ¿Por qué el cronista no menciona que Ezequías haya intentado ofrecer dinero a Senaquerib?
- 3. ¿Por qué en Isaías 22 los preparativos de Ezequías para el sitio de los asirios parecen algo malo, mientras el cronista los celebra y los afirma?
- 4. ¿Por qué 2 Cr 32:7-8 son versículos tan maravillosos en su contenido teológico?
- 5. Explicar 2 Cr 32:10 como la clave teológica de todo el capítulo.
- 6. Hacer una lista de las razones que esgrimen los mensajeros de Senaquerib para que Judá no ofrezca resistencia.
- 7. ¿Cómo salvó Yahvé a Jerusalén?
- 8. ¿Cómo se muestra en este capítulo tanto la gran fe de Ezequías como también su falla humana?

2 CRÓNICAS 33

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
				3.Impiedad de
				Manasés y de
				Amón
Reinado de	Reinado de	Manasés, rey de	Manasés gobierna	Manasés destruye
Manasés	Manasés	Judá	en Judá	la obra de Ezequías
33:1-9	33:1-9	33:1-6	33:1-3	33:1-4
	,			33:5-10
			33:4-6	33.3 10
		33:7-9	33:7-9	Castigo y
		33.7-9	33.7-9	conversión de
33:10-13	33:10-13	33:10-13	33:10-13	Manasés
				33:11-14
33:14-17	33:14-17	33:14-17	33:14-17	33:15-17
33:18-20	33:18-20	33:18-20	33:18-20	33.13 17
33.10-20	33.10-20	33.10-20	33.10-20	33:18-20
Reinado de	Reinado de Amón	Amón, rey de Judá	Amón gobierna	Olastina sida da
Amón	33:21-25	33:21-23	en Judá	Obstinación de Amón
33:21-25		22.24.25	33:21-23	33:21-25
		33:24-25	22.24.25	33.21-23
			33:24-25	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 33:1-9

- 1 Manasés *tenía* doce años cuando comenzó a reinar, y reinó cincuenta y cinco años en Jerusalén.
- 2 E hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR conforme a las abominaciones de las naciones que el SEÑOR había desposeído delante de los hijos de Israel.
- 3 Porque reedificó los lugares altos que su padre Ezequías había derribado; levantó también altares a los Baales e hizo Aseras, y adoró a todo el ejército de los cielos y los sirvió.
- 4 Edificó además altares en la casa del SEÑOR, de la cual el SEÑOR había dicho: Mi nombre estará en Jerusalén para siempre.
 - 5 Edificó altares a todo el ejército de los cielos en los dos atrios de la casa del SEÑOR.
- 6 Hizo pasar por el fuego a sus hijos en el valle de Ben-hinom; practicó la hechicería, usó la adivinación, practicó la brujería y trató con médium y espiritistas. Hizo mucho mal ante los ojos del SEÑOR, provocándole *a ira*.

7 Colocó la imagen tallada del ídolo que había hecho, en la casa de Dios, de la cual Dios había dicho a David y a su hijo Salomón: En esta casa y en Jerusalén, que he escogido de entre todas las tribus de Israel, pondré mi nombre para siempre,

8 y no volveré a quitar el pie de Israel de la tierra que yo he asignado para vuestros padres, con tal de que cuiden de hacer todo lo que les he mandado conforme a toda la ley, los estatutos y las ordenanzas *dados* por medio de Moisés.

9 Así hizo extraviar Manasés a Judá y a los habitantes de Jerusalén para que hicieran lo malo más que las naciones que el SEÑOR había destruido delante de los hijos de Israel.

33:1 "Manasés" Nos preguntamos si acaso Ezequías le puso a su hijo el nombre de una tribu del norte como un intento de unificar a todas las tribus.

Manasés fue el rey de Judá que más tiempo gobernó y uno de los más malvados (cf. 2 Reyes 21). La oración de Ezequías pidiendo sanidad resultó luego en el nacimiento de este hijo malvado. ¡Sin embargo, en el caso de Manasés, como en ningún otro, se demuestra el carácter misericordioso de Yahvé y el poder de la oración y el arrepentimiento!

Josefo, *Antigüedades* 10.3.1., menciona el nombre de su madre: "Hephsiba de Jerusalén", según 2 Re 21:1. En Is 67:4, este nombre "mi deleite está en ella", se convierte en el nuevo nombre de la Jerusalén restaurada.

33:2-7 "las abominaciones de las naciones" Ver Tema especial: Abominación.

¡Vaya lista de dioses y supersticiones paganas (cf. Lv 19:26, 31; 20:6; Dt 18:9-12; 2 Re 21:3-7; Jer 7:30-31)!

- 1. Reconstruyó los lugares altos (cananeo)
 - a. Altares para los *Ba'ales* (dios masculino)
 - b. Hizo Aseras (dios femenino)
- 2. Adoró al ejército del cielo (asirio, babilonio, i.e., el sol, la luna, las constelaciones), 2 Cr 33:5; el "ejército del cielo" puede referirse a ángeles, cf. 1 Re 22:19, pero aquí se refiere a deidades astrales, cf. Dt 4:19; 17:3; 2 Re 12:16; 21:3; 23:4; Jer 8:2
- 3. Adoró a *Moloc* (cf. Lv 18:21; 20:2-4; Dt 18:10; Jer 7:31; 32:35), 2 Cr 33:6
- 4. Practicó la brujería (cf. Dt 18:10; ver artículo en *Dictionary of Biblical Imagery* [Diccionario de figuras bíblicas], pág. 957), 2 Cr 33:6
- 5. Hizo uso de la adivinación (cf. Lv 19:26; Dt 18:10; Jer 27:9; NIDOTTE, vol. 3, págs. 945-951), 2 Cr 33:6
- 6. Practicó la magia (cf. Éx 22:18; Lv 19:26; Jer 27:9; NIDOTTE, vol. 2, págs. 735-738), 2 Cr 33:6
- 7. Tuvo tratos con médiums (cf. Lv 19:31; 20:6, 27; Dt 18:11; Is 8:19; 19:3), 2 Cr 33:6
- 8. Tuvo tratos con espiritistas (cf. Lv 19:31; 20:6, 27; Dt 18:11; Is 8:19; 19:3; NIDOTTE, vol. 1, págs. 303-304), 2 Cr 33:6

Incluso puso algunos de estos altares paganos en el templo, 2 Cr 33:4, 7, 15. Ver Temas especiales: Culto de fertilidad en el ACO, en 2 Cr 7:19; Culto a la luna; *Moloc*, en 2 Cr 28:3b; Adivinación.

Ver las notas completas en Dt 18:10-11

33:5 "los dos atrios" Ver 2 Crónicas 4:9.

33:6 "el valle de Ben-hinom" Ver Tema especial: ¿Dónde están los muertos? (Gehenna, II. D), en 2 Cr 9:31.

33:7 Yahvé eligió a Jerusalén como el sitio permanente de su templo. A continuación un extracto de mi comentario exegético de Dt 12:5

"el lugar que Jehová vuestro Dios escogiere" Dios escogió (BDB 103, KB 119, *Qal* IMPERFECTO, véase versos 11, 14, 18, 21, 26; 24:25; 25:20; 16:2, 6, 11, 15; 17:8, 10; 18:6; 26:2; 31:11) el lugar de adoración (véase Éxodo 20:24).

El tabernáculo (arca) viajó con Israel:

- 1. Gilgal, Josué 4:19; 10:6, 15
- 2. Siquem, Josué 8:33
- 3. Silo, Josué 18:1; Jueces 18:31; 1 Samuel 1:3
- 4. Betel, (posible) Jueces 20:18, 26-28; 21:2
- 5. Quiriat-jearim, arca, 1 Samuel 6:21; 7:1-2 (sacerdotes en Nob, 1 Samuel 21-22)
- 6. Jerusalén
 - a. David captura la ciudadela de Jebús (véase 2 Samuel 5:1-10)
 - b. David lleva el arca a Jerusalén (véase 2 Samuel 6)
 - c. David compra el lugar del templo (véase Samuel 24:15-25; 2 Crónicas 3:1)

Muchos eruditos modernos han tratado de afirmar que Deuteronomio fue escrito posteriormente para acomodar las reformas de Ezequías y Josías para centralizar la adoración de Israel. Sin embargo, Deuteronomio no nombra a Jerusalén como el lugar Específico que YHWH escogerá. En contexto, el contraste teológico está entre:

- 1. Los santuarios locales de Ba'al y el único santuario de Israel.
- 2. El monoteísmo de Israel frente al politeísmo de Canaán (y el resto del Antiguo Cercano Oriente).

33:8 "quitar el pie de Israel" Es una expresión idiomática que se refiere a la ocupación israelita de Canaán. Esta promesa de tierra se remonta inicialmente a Génesis 12:9

Ver Tema especial: Promesas de pacto a los patriarcas, en 2 Cr 1:9b.

"con tal de que" Los creyentes del Nuevo Testamento deben reconocer la diferencia entre el pacto del AT, condicional y basado en obras (i.e., maldiciones y bendiciones, Levítico 26; Deuteronomio 28; también conocido como "las dos vías", cf. Deuteronomio 30), y el pacto del NT, condicional, basado en la gracia. El carácter de Yahvé no cambia, pero su camino de salvación sí cambia (i.e., "el nuevo pacto", cf. Jer 31:31-34; Ez 36:22-36).

Temas especiales: Pacto, en 2 Cr 6:16; y Características del Dios de Israel (AT), en 2 Cr 2:10-12

"la ley, los estatutos y las ordenanzas" Ver Tema especial: Términos para la revelación de Dios, en 2 Cr 7:17b.

33:9 ¡Qué versículo tan impactante (cf. 2 Re 21:9)! Me recuerda 1 Corintios 5:1. Todos, incluso la gente identificada con la fe judeocristiana, cometen terribles errores y hacen cosas malas. Es un buen lugar para recordarnos de Mt 7:13-27.

Texto de LBLA: 33:10-13

10 Y el SEÑOR habló a Manasés y a su pueblo, pero ellos no hicieron caso.

11 Por eso el SEÑOR hizo venir contra ellos a los jefes del ejército del rey de Asiria, que capturaron a Manasés con garfios, lo ataron con *cadenas* de bronce y lo llevaron a Babilonia.

- 12 Cuando estaba en angustia, imploró al SEÑOR su Dios, y se humilló grandemente delante del Dios de sus padres.
- 13 Y cuando oró a El, *Dios* se conmovió por su ruego, oyó su súplica y lo trajo de nuevo a Jerusalén, a su reino. Entonces Manasés supo que el SEÑOR *era* Dios.

33:10 Este versículo alude a que Yahvé envió a sus profetas a hablar a nombre suyo a su pueblo (2 Cr 33:18; 2 Re 21:10, a quienes él mandó matar; ver Josefo, *Antigüedades* 10.3.1.), pero ellos no hicieron caso (Mt 5:12; 23:37).

Ver Tema especial: Profetas (AT), en 2 Cr 12:15.

- **33:11-19** Este material sólo se encuentra en Crónicas. Nada de esto aparece en 2 Reyes (la cautividad, arrepentimiento y restauración de Manasés).
- **33:11 "el SEÑOR hizo venir ... Asiria"** Esto claramente se ve en Is 10:5 y 8:5-10; así como va a utilizar a Babilonia (cf. Jer 51:20-23 e Is 41:15-16; incluso después, al imperio medo-persa, Ciro II, cf. Is 44:28-45:1).

"garfios...cadenas de bronce" Asiria era una nación cruel. Si las naciones se sometían a su control, Asiria les daba algo de autonomía local, pero si se resistían, Asiria arrasaba la población.

- 1. Mataban a los más pequeños y a los más viejos
- 2. Públicamente desollaban a los líderes
- 3. Deportaban/exiliaban a grandes segmentos de la población enganchándolos en hileras (usando garfios en la nariz o los labios; esta figura se usa en la victoria de Yahvé sobre Senaquerib ante Jerusalén, cf. 2 Re 19:28)

Manasés fue humillado de esta manera. Es sorprendente que fuera llevado a "Babilonia" (2 Cr 33:11) y no a Asiria (ver R.K. Harrison, *Old Testament Times*, págs. 238-239). Josefo, *Antigüedades* 10.1.2., asevera que Yahvé envió "al rey de Babilonia y Caldea" contra Judá. Hubo varias revueltas en los primeros años del nuevo rey de Asiria, Asurbanipal (en Egipto y Babilonia).

33:12 Esta puede ser la afirmación más poderosa de la efectividad espiritual de:

- 1. La oración
- 2. El arrepentimiento

Hay un libro judío apócrifo, no canónico, llamado *La oración de Manasés*. Aunque no es inspirado, ciertamente captura la esencia del arrepentimiento de Manasés. Ver R.K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*, págs. 1255-1258.

Imaginemos lo trascendente de este evento. El rey más malvado de la historia de Judá, que conocía el buen camino (pues era hijo del rey bueno Ezequías) pero que desvió a Israel hacia la terrible idolatría (cf. 2 Cr 33:2-7), fue perdonado y pudo regresar a Jerusalén (vr. 13) por obra del misericordioso Yahvé. Sí, la obediencia es crucial, ¡pero el arrepentimiento desata la misericordia divina! Esto me recuerda el contraste entre Dt 5:9 (la tercera y la cuarta generación), y Dt 5:10; 7:9 (hasta por mil generaciones). El juicio es el extraño trabajo de Yahvé (cf. Is 28:21c; Lm 3:33).

Texto de LBLA: 33:14-17

14 Después de esto, edificó la muralla exterior de la ciudad de David al occidente de Gihón, en el valle, hasta la entrada de la puerta del Pescado; y rodeó *con ella* el Ofel y la hizo muy alta. Entonces puso jefes del ejército en todas las ciudades fortificadas de Judá.

- 15 También quitó los dioses extranjeros y el ídolo de la casa del SEÑOR, así como todos los altares que había edificado en el monte de la casa del SEÑOR y en Jerusalén, y *los* arrojó fuera de la ciudad.
- 16 Y reparó el altar del SEÑOR, y sacrificó sobre él ofrendas de paz y ofrendas de gratitud; y ordenó a Judá que sirviera al SEÑOR, Dios de Israel.
- 17 Sin embargo, el pueblo aún sacrificaba en los lugares altos, *aunque* sólo al SEÑOR su Dios.
- **33:14-17** Estos versículos documentan los actos de Manasés después de su arrepentimiento y retorno por obra de Dios a Jerusalén.
 - 1. Proyectos de construcción física
 - a. Fortificar la muralla exterior de Jerusalén
 - b. Rodear el Ofel con una muralla muy alta
 - c. Puso soldados en las otras ciudades amuralladas de Judá
 - 2. Reformas espirituales
 - a. Quitó los ídolos paganos
 - b. Quitó los altares paganos
 - c. Levantó (LXX, Vulgata: "arregló") el altar del Señor
 - i. Sacrificó ofrendas de paz
 - ii. Sacrificó ofrendas de gratitud
 - d. Ordenó al pueblo de Judá que sirvan sólo a Yahvé
- **3:17** El efecto residual del pecado de Manasés continuó entre la población de Judá. Manasés puso en marcha la idolatría y la desobediencia que luego desembocaron en la caída de Jerusalén bajo el poder de Nabucodonosor y la deportación de la población durante varias oleadas (cf. 2 Re 21:10-15, 16; 23:26; 24:3; Jer 15:4).

Texto de LBLA: 33:18-20

- 18 Los demás hechos de Manasés, y su oración a su Dios, y las palabras de los videntes que le hablaron en el nombre del SEÑOR, Dios de Israel, he aquí, están en los registros de los reyes de Israel.
- 19 También su oración y *cómo* fue oído, todo su pecado y su infidelidad, y los sitios donde edificó lugares altos y levantó las Aseras y las imágenes talladas antes de humillarse, he aquí, están escritos en los registros de los Hozai.
- 20 Y durmió Manasés con sus padres, y lo sepultaron en su casa; y su hijo Amón reinó en su lugar.
- **33:18-20** Este es el resumen del reinado de Manasés. Subraya tanto su pecado (2 Cr 33:19) como su fe (vrs. 18-19a).
- **33:20 "lo sepultaron en su casa"** Significa "no en el cementerio real", sino en algún otro lugar de los terrenos del palacio. En 2 Re 21:18 dice: "en el jardín de su casa, en el jardín de Uza". La LXX pone aquí la primera parte de esta frase. Así también lo hace la Vulgata, pero la Peshitta tiene lo mismo que el TM.

Texto de LBLA: 33:21-25

- 21 Amón tenía veintidós años cuando comenzó a reinar, y reinó dos años en Jerusalén.
- 22 E hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR, como había hecho su padre Manasés; y Amón ofreció sacrificios a todas las imágenes talladas que su padre Manasés había hecho, y las sirvió.
- 23 Además, no se humilló delante del SEÑOR como su padre Manasés se había humillado, sino que Amón aumentó *su* culpa.
 - 24 Y conspiraron contra él sus siervos y le dieron muerte en su casa.
- 25 Pero el pueblo de la tierra mató a todos los que habían conspirado contra el rey Amón; y en su lugar el pueblo de la tierra hizo rey a su hijo Josías.
- **33:21-25** Es un breve relato del corto reinado de Amón (cf. 2 Re 21:19-24). Intentó restaurar el culto pagano de su padre. No escuchó a los videntes y no se humilló delante de Yahvé.

Fue asesinado por sus sirvientes en su palacio. Estos sirvientes fueron luego asesinados por el pueblo de Jerusalén, que después coronó a Josías.

33:15 "el pueblo de la tierra" Esta frase tiene diferentes significados en diferentes partes del AT.

- 1. Pueblo local no-israelita -Gn 23:7, 12, 13; Esd 9:1, 11; 10:2, 11
- 2. Campesinos o pastores pobres –2 Re 24:14; 25:12
- 3. Propietarios de tierra y líderes –2 Re 11:14, 18, 19, 20; 21:24; 23:30, 35; 2 Cr 23:20-21; 26:21; 33:25; 36:1; Jer 1:18; 34:19; 37:2; 44:2

En Crónicas se usa el significado #3.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. Hacer una lista de las idolatrías de Manasés.
- 2. ¿A qué se refiere la frase "el ejército de los cielos"?
- 3. ¿Quién es *Moloc*?
- 4. ¿Qué importancia tiene la condicional "con tal de que" en 2 Cr 33:8?
- 5. ¿Por qué es tan importante 2 Cr 33:12-13?
- 6. Lo que se dice en 2 Cr 33:17, ¿es un postulado positivo o negativo?

2 CRÓNICAS 34

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Josías 34:1-7	Reinado de Josías 34:1-2	Josías, rey de Judá 34:1-2	Josías gobierna en Judá 34:1-2	4.La reforma de Josías Síntesis del reinado 34:1-2
	Reformas de Josías 34:3-7	34:3-7	34:3-5	Primeras reformas 34:3-7
	Hallazgo del libro de la ley	24.0 11	34:6-7 34:8-9	Las obras del templo 34:8-11
34:8-13	34:8-13	34:8-11	34:10-11	6 11
** 11		34:12-13	34:12-13	34:12-13
Hallazgo del libro de la ley 34:14-21	24.14.10	Hallazgo del libro de la ley 34:14-17	Hilcías descubre la ley de Dios 34:14-15	Descubrimiento del rollo de la Doctrina 34:14-18
	34:14-18 34:19-21	34:18-22	34:16-18 34:19-21	
			34:19-21	34:19-21 El oráculo de la
34:22-28	34:22-28	34:23-28	34:22-25	profetisa 34:22-28
	34.22 20	Renovación del pacto	34:26-28 Reformas	Renovación de la alianza
34:29-33	34:29-33	34:29-32 34:33	religiosas de Josías	34:29-33
		טנ.דנ	34:29-32 34:33	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 34:1-7

1 Josías tenía ocho años cuando comenzó a reinar, y reinó treinta y un años en Jerusalén.

- 2 E hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR y anduvo en los caminos de su padre David; no se apartó ni a la derecha ni a la izquierda.
- 3 Porque en el octavo año de su reinado, siendo aún joven, comenzó a buscar al Dios de su padre David; y en el año doce empezó a purificar a Judá y a Jerusalén de los lugares altos, de las Aseras, de las imágenes talladas y de las imágenes fundidas.
- 4 Y derribaron en su presencia los altares de los baales; destrozó los altares del incienso que *estaban* puestos en alto, encima de ellos; despedazó también las Aseras, las imágenes talladas y las imágenes fundidas y las redujo a polvo, y *lo* esparció sobre las sepulturas de los que les habían ofrecido sacrificios.
- 5 Entonces quemó los huesos de los sacerdotes sobre sus altares y purificó a Judá y a Jerusalén.
- 6 Y en las ciudades de Manasés, Efraín, Simeón y hasta en Neftalí, y en sus ruinas alrededor,
- 7 derribó también los altares y redujo a polvo las Aseras y las imágenes talladas, y destrozó todos los altares de incienso por todas las tierras de Israel. Y regresó a Jerusalén.
- **34:1** "ocho años" En este capítulo encontramos varios indicadores del tiempo.
 - 1. ocho años, vr. 1
 - 2. en el año octavo de su reinado, vr. 3
 - 3. en el año doce vr. 3
 - 4. en el año dieciocho de su reinado, vr. 8

Ver Tema especial: Reyes del reino dividido, Introducción a 1 y 2 Crónicas, X.

El *Comentario del contexto cultural de la Biblia* (AT), pág. 457, coloca el reinado de Josías (640-609 a.C.) en su contexto histórico.

- 1. Al morir Asurbanipal (669-603 a.C.), el imperio asirio comenzó a perder poder y control del ACO.
- 2. Para el tiempo de Josías, dos faraones egipcios impactaron a Judá.
 - a. Psamético I (662-609 a.C.)
 - b. Necao II (609-593 a.C.); es quien pasó por Judá para pelear contra Asiria y en el conflicto resultó fatalmente herido Josías (para ver una breve nota de la tragedia de la muerte de Josías, ver *Dichos difíciles de la Biblia*, págs. 245-246)
- 3. Al incrementarse el poder de la nueva Babilonia, Nabopolasar (626-605 a.C.) estaba en control. Ver Tema especial: "Breve historia de los poderes de Mesopotamia (con fechas tomadas de John Bright, *Historia de Israel*, pág. 462-ss)"

34:2 Notemos cómo se caracteriza el reinado de Josías:

- 1. hizo lo recto ante los ojos del SENOR
- 2. anduvo en los caminos de su padre David
- 3. no se apartó ni a la derecha ni a la izquierda (esta expresión denota estar en concordancia con las leyes reveladas de Dios, cf. Dt 5:32; 17:11, 20; 28:14; Jos 1:7; 23:6; Pr 25:25-27; 2 Re 22:2).

El cronista dedica mucha extensión de su texto a David, Salomón, Asa, Josafat, Ezequías y Josías. Estos reyes demostraron el poder de la obediencia y la devoción. Su vida debía ser imitada por la Judea del período posterior al exilio.

34:3 La fe personal de Josías se desarrolló desde muy temprana edad.

- 1. Comenzó a buscar al Dios de su padre, David; ver la nota completa sobre el VERBO en 2 Cr 7:14 (año octavo, vr. 3).
- 2. Comenzó a limpiar a Judá y Jerusalén de toda idolatría (año doce, vrs. 3-7).
 - a. Destruyó lugares altos, vrs. 3, 4, 7
 - b. Destruyó Aseras, ver. 3-4, 7
 - c. Destruyó las imágenes talladas, vrs. 3-4
 - d. Destruyó las imágenes fundidas, vrs. 3-4
 - e. Destruyó los altares del incienso, vrs. 4, 7
 - f. Profanó las sepulturas de los que habían ofrecido sacrificios a los ídolos, vr. 4
 - g. Quemó los huesos de sacerdotes paganos sobre sus altares, vr. 5 (cf. 1 Reyes 13)

Ninguno de los intentos previos de hacer reforma espiritual había funcionado (2 Cr 14:5; 15:17; 17:6; 20:37; 33:15-17). El pueblo de Dios se había enredado completa e irreversiblemente en el culto cananeo de fertilidad. Los exilios a Asiria y Babilonia fueron las medidas drásticas que tomó Yahvé para restaurar la pureza del culto. Fueron actos de amor, a la vez que actos de juicio.

Ver Tema especial: Respuesta obligada de Israel al culto cananeo de fertilidad, en 2 Cr 31:1.

34:4 "altares del incienso" Anteriormente, la palabra hebrea (BDB 329) se traducía "pilares del hijo" (i.e., BDB 329; John Joseph Owens, *Analytical Key to the OT*, pág. 921, y *Rotherham's Emphasized Bible*, pág. 465). Sin embargo, la arqueología moderna dice que este término significa "altar de incienso" (cf. Lv 26:30; 2 Cr 14:5; 34:4, 7; Is 17:8; 27:9). R.K. Harrison, *Old Testament Times*, pág. 8, explica este hallazgo arqueológico en Palmira, al norte de Siria, encontrado en un altar de piedra caliza con cuernos.

Me gusta el trabajo de R.K. Harrison porque relaciona el AT con el ACO. Otros dos eruditos cuyo trabajo es muy confiable y que hacen lo mismo que Harrison son:

- 1. John H. Walton, Ancient Israelite Literature in Its Cultural Context [Literatura israelita antigua en su contexto cultural] y The Lost World of Genesis One: Ancient Cosmology and the Origins Debate [El mundo perdido de Génesis uno: cosmología Antigua y el debate sobre los orígenes] Ancient Near Eastern Thought and the OT: Introducing the Conceptual World of the Hebrew Bible [Pensamiento del antiguo cercano oriente y Antiguo Testamento: introducción al mundo conceptual de la Biblia hebrea]
- 2. D. Brent Sandy, *Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic* [Arados y azadones: el lenguaje de la profecía y la apocalíptica bíblical
- 3. Juntos, #1 y #2 escribieron *The Lost World of Scripture: Ancient Literary Culture and Biblical Authority* [El mundo perdido de la Escritura: Cultura literaria antigua y autoridad bíblica]

Recomiendo ampliamente a estos tres autores que toman en serio el contexto literario e histórico de las Escrituras.

34:6 El reino del norte había sido derrotado y desarraigado. Los sobrevivientes habían sido llevados a otros territorios del imperio Asirio desde el año 722 a.C. (reinado de Manasés). Josías extiende su campaña de purificación y reforma hasta los territorios de las tribus del norte.

El "remanente de Israel" se menciona en 2 Cr 34:9. Ver Tema especial: Remanente (tres sentidos), en 2 Cr 12:7.

"Simeón" Es sorprendente que se mencione aquí a la tribu de Simeón. Simeón se había incorporado a Judá desde los comienzos de la historia de Israel. Simeón no se menciona en absoluto en Samuel ni en Reyes. En las listas de 1 Crónicas se menciona brevemente (cf. 1 Cr 2:1; 4:24, 42; 6:65; 12:25). En 2 Crónicas se menciona sólo dos veces, ambas en relación con reformas (i.e., de Asa, 2 Cr 15:9, y de Josías, 2 Cr 34:9).

LBLA "en sus ruinas alrededor"

RVR60 "en los lugares asolados alrededor"

NVI "en sus alrededores"

NTV "en las regiones que las rodean"

BJL "en los territorios asolados que las rodeaban"

El TM *Ketiv* dice "eligió sus casas"; el *Qere* dice "con sus espadas" o "en sus ruinas". El Proyecto Texto de las SBU, pág. 484, le otorga al TM una calificación "C" (duda considerable).

El contexto es la destrucción de ídolos que Josías realizó. Aparentemente esta frase se refiere a la búsqueda que se realizó de esas abominaciones en público (i.e., en la plaza, según la NEB) y en las casas (i.e., REB). Josefo, *Antigüedades*, 10.4.5., menciona esta búsqueda de ídolos casa por casa.

Martin J. Selman, *Tyndale OT Commentaries*, pág. 529, siguiendo a I. Seeligman, sugiere que la frase significa "destruyó sus templos".

Texto de LBLA: 34:8-13

8 Y en el año dieciocho de su reinado, cuando había purificado la tierra y la casa, envió a Safán, hijo de Azalía, y a Maasías, un oficial de la ciudad, y a Joa, hijo de Joacaz, escriba, para que repararan la casa del SEÑOR su Dios.

9 Y vinieron ellos al sumo sacerdote Hilcías y le entregaron el dinero que había sido traído a la casa de Dios, y que los levitas guardianes del umbral habían recogido de Manasés y de Efraín y de todo el remanente de Israel, y de todo Judá y Benjamín y de los habitantes de Jerusalén.

10 Y *lo* entregaron en manos de los obreros que estaban encargados de la casa del SEÑOR; y los obreros que trabajaban en la casa del SEÑOR lo usaron para restaurar y reparar la casa.

- 11 Ellos a su vez *lo* dieron a los carpinteros y a los constructores para comprar piedra de cantería y maderas para trabazones, y hacer vigas para los edificios que los reyes de Judá habían dejado que se arruinaran.
- 12 Y los hombres hicieron el trabajo fielmente con capataces sobre ellos para dirigir*los:* Jahat y Abdías, levitas de los hijos de Merari, y Zacarías y Mesulam, de los hijos de Coat, y de los levitas, todos los que eran hábiles con instrumentos musicales.
- 13 También *estaban* sobre los cargadores y dirigían a todos los obreros en cualquier clase de trabajo; y *algunos* de los levitas *eran* escribas, oficiales y porteros.

34:8-13 Estos versículos documentan las reparaciones del templo que realizó Josías. Obviamente, el templo se había abandonado y sus ceremonias se habían olvidado o ignorado.

La reparación se realizó con la supervisión de levitas, pero con mano de obra no-levita. Esto concuerda con el interés del cronista y su afirmación para con los levitas (cf. 2 Re 22:7).

34:12-13 De nuevo, el cronista subraya el ministerio de los levitas. Estas familias de la tribu de Leví son un don de Yahvé para ayudar a los sacerdotes. Se mencionan principalmente en los libros:

- 1. Números (56 veces)
- 2. 1 Crónicas (34 veces)

- 3. 2 Crónicas (64 veces)
- 4. Esdras—Nehemías (59 veces)

Es sorprendente que el cronista no mencione la fidelidad de los levitas, como lo hace 2 Re 22:7 (también ver 2 Cr 12:15).

Aparentemente, los levitas músicos llevaban el ritmo de las cuadrillas de trabajo (ver *Comentario Bíblico San Jerónimo* I, pág. 425).

Texto de LBLA: 34:14-18

- 14 Y mientras ellos sacaban el dinero que habían traído a la casa del SEÑOR, el sacerdote Hilcías encontró el libro de la ley del SEÑOR *dado* por Moisés.
- 15 Entonces Hilcías dijo al escriba Safán: He hallado el libro de la ley en la casa del SEÑOR; e Hilcías dio el libro a Safán.
- 16 Y Safán llevó el libro al rey y le dio más noticias, diciendo: Todo lo que fue encomendado a tus siervos, lo están haciendo.
- 17 También han tomado el dinero que se encontraba en la casa del SEÑOR, y lo han entregado en manos de los encargados y de los obreros.
- 18 El escriba Safán informó también al rey, diciendo: El sacerdote Hilcías me ha dado un libro. Y Safán leyó de él en la presencia del rey.
- **34:14-21** Estos versículos registran el maravilloso descubrimiento del "Libro de la ley del SEÑOR *dado* por Moisés". No sabemos con certeza a qué porción de las Escrituras se refiere.
 - 1. Génesis—Deuteronomio
 - 2. Deuteronomio (capítulo 28; ver Tema especial: Moisés como autor del Pentateuco.
 - 3. Parte de Éxodo (i.e., el Libro del Pacto, vr. 30, cf. Éxodo 19—24)
 - 4. Levítico (cap. 26)

Josefo Antigüedades 10.4.2., dice "los libros santos de Moisés"; notemos el PLURAL.

Notemos los niveles de liderazgo real:

- 1. El sumo sacerdote -Hilcías
- 2. El escriba real -Safán
- 3. El mayordomo real -Asaías
- 4. La profetisa –Hulda
- **34:14** La revelación codificada de Yahvé a Moisés recibe varias designaciones en Crónicas y Esdras—Nehemías (notemos la gran variedad).
 - 1. La Ley del SEÑOR –1 Cr 16:40; 2 Cr 12:1; 31:3, 4; 35:26; Esd 7:10
 - 2. La Ley del SEÑOR tu Dios 1 Cr 22:12
 - 3. Mi Ley 2 Cr 6:16
 - 4. La Ley y el mandamiento 2 Cr 14:4; 31:21
 - 5. El libro de la Ley del SEÑOR 2 Cr 17:9; 34:14
 - 6. Entre Ley y mandamiento, estatutos y ordenanzas 2 Cr 19:10
 - 7. La ley de Moisés 2 Cr 23:18; 30:16; Esd 3:2; 7:6
 - 8. En la Ley en el libro de Moisés 2 Cr 25:4
 - 9. Según toda la Ley, los estatutos y ordenanzas 2 Cr 33:8

- 10. El libro de la ley 2 Cr 34:15
- 11. De la ley 2 Cr 34:19
- 12. El libro del pacto 2 Cr 34:30
- 13. Sus mandamientos y sus testimonios y sus estatutos 2 Cr 34:31
- 14. El mandamiento de nuestro Dios... según la Ley Esd 10:3
- 15. El libro de la Ley de Moisés Neh 8:1
- 16. La ley Neh 8:2, 7, 14
- 17. El libro de la ley Neh 8:3
- 18. Del libro, de la ley de Dios Neh 8:8
- 19. Las palabras de la ley Neh 8:9, 13
- 20. El libro de la ley de Dios Neh 8:18
- 21. El libro de la ley del SEÑOR su Dios Neh 9:3
- 22. Ordenanzas Justas y leyes verdaderas, buenos estatutos y mandamientos Neh 9:13, 14
- 23. Tu Ley Neh 9:26, 29, 34
- 24. La Ley de Dios –Neh 10:28
- **34:15 "los escribas"** Ver Tema especial: Escribas, en 2 Cr 24:10c.
- **34:18** El libro recién encontrado fue leído frente al rey Josías. Esto formaba parte de las instrucciones de Yahvé para el rey (cf. Dt 17:19) y para el pueblo (cf. Éx 24:7; Dt 4:9-10; 3:11). Leer la Ley de Moisés al pueblo también formaba parte de la ceremonia de renovación del pacto (cf. Jos 8:30-35; Nehemías 8; 9:3).

Texto de LBLA: 34:19-21

- 19 Y sucedió que cuando el rey oyó las palabras de la ley, rasgó sus vestidos.
- 20 Entonces el rey ordenó a Hilcías, a Ahicam, hijo de Safán, a Abdón, hijo de Micaía, al escriba Safán y a Asaías, siervo del rey, diciendo:
- 21 Id, consultad al SEÑOR por mí y por los que quedan en Israel y en Judá, acerca de las palabras del libro que se ha encontrado; porque grande es el furor del SEÑOR que se derrama sobre nosotros, por cuanto nuestros padres no han guardado la palabra del SEÑOR, haciendo conforme a todo lo que está escrito en este libro.
- **34:19 "rasgó sus vestidos"** Esta era una señal de luto. Ver Tema especial: Ritos de duelo, en 2 Cr 23:13.
- **34:21** Este versículo claramente muestra porqué Josías estaba de luto. La desobediencia del pueblo de Dios al pacto es lo que desencadenó su juicio (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28).

Texto de LBLA: 34:22-28

- 22 Entonces fue Hilcías con los que el rey había dicho a la profetisa Hulda, mujer de Salum, hijo de Ticva, hijo de Harhas, encargado del vestuario; y ella habitaba en Jerusalén en el segundo sector, y hablaron con ella acerca de esto.
- 23 Y ella les dijo: Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: "Decid al hombre que os ha enviado a mí:
- 24 así dice el SEÑOR: 'He aquí, voy a traer mal sobre este lugar y sobre sus habitantes, *es decir*, todas las maldiciones escritas en el libro que ellos han leído en presencia del rey de Judá

25 'Por cuanto me han abandonado y han quemado incienso a otros dioses para provocarme a ira con todas las obras de sus manos, por tanto mi furor se derramará sobre este lugar, y no se apagará.' "

26 Pero al rey de Judá que os envió a consultar al SEÑOR, así le diréis: "Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: 'En cuanto a las palabras que has oído,

27 porque se enterneció tu corazón y te humillaste delante de Dios cuando oíste sus palabras contra este lugar y contra sus habitantes, y te humillaste delante de mí, y rasgaste tus vestidos y lloraste delante de mí, ciertamente te he oído—declara el SEÑOR.

28 'He aquí, te reuniré con tus padres y serás recogido en tu sepultura en paz, y tus ojos no verán todo el mal que yo voy a traer sobre este lugar y sobre sus habitantes.' "Y llevaron la respuesta al rey.

34:22-28 Josías mandó a los sacerdotes (i.e., "id, consultad" IMPERATIVOS en *Qal*) a buscar a un profeta para obtener instrucciones claras sobre qué debían hacer. Acudieron a Hulda, la profetisa, y no a Jeremías.

Ver Tema especial: Mujeres en la Biblia.

Sus palabras fueron muy fuertes en cuanto a los planes de Yahvé de juzgar a su pueblo por su idolatría y su infidelidad, tanto de líderes como del pueblo. Las maldiciones de la ley se han desatado (cf. 2 Cr 34:24-25). Sin embargo, esto no sucederá en el tiempo de Josías. Él tendrá un reinado de paz (vr. 28).

Notemos que las palabras de la profetisa, así como de los profetas, confirman y refuerzan la palabra escrita, no le añaden nada. Son intérpretes de la revelación; no innovadores de una nueva revelación.

Ver Tema especial: Profecía (AT) en 2 Cr 12:15

34:25 "todas las obras de sus manos" Se refiere a la fabricación de ídolos:

- 1. Tallados y recubiertos
- 2. Metales fundidos en forma de ídolos

"provocarme a ira...mi furor" Ver Tema especial: Lenguaje antropomórfico para describir a Dios, en 2 Cr 6:4.

34:27 Josías y el pueblo se salvarán de la ira de Yahvé porque:

- 1. El corazón de Josías se enterneció (BDB 939, KB 1236, *Qal* PERFECTO)
- 2. Josías se humilló delante de Dios (BDB 488, KB 484, *Niphal* IMPERFECTO con *vav*, cf. 1 Cr 28:9; 2 Cr 7:14; 12:7; 32:26)
- 3. Rasgó sus vestidos, 2 Cr 34:19
- 4. Lloró delante de Dios (en oración)

Ver Tema especial: Ritos de duelo, en 2 Cr 23:13.

LBLA "se enterneció tu corazón"
RVR60, BJL "tu corazón se conmovió"
NVI "te has conmovido"
NTV "estabas apenado"

Este VERBO (BDB 939, KB 1236, Qal PERFECTO, cf. 2 Re 22:19) se usa en dos sentidos.

1. Tener miedo ante los hombres –Dt 20:3, 8

2. Corazón sensible a Dios –2 Re 22:19; 2 Cr 12:7; 32:26

Texto de LBLA: 34:29-30

29 Entonces el rey mandó reunir a todos los ancianos de Judá y de Jerusalén.

30 Y subió el rey a la casa del SEÑOR con todos los hombres de Judá, los habitantes de Jerusalén, los sacerdotes, los levitas y todo el pueblo, desde el mayor hasta el menor, y leyó en su presencia todas las palabras del libro del pacto que había sido hallado en la casa del SEÑOR.

34:29-33 Es una ceremonia de renovación del pacto.

- 1. Se lee la ley
- 2. El pueblo promete (CONSTRUCTO INFINITIVO, Qal)
 - a. Seguir a Yahvé, 2 Cr 34:31
 - b. Guardar su ley, vr. 31
 - c. Cumplir las palabras del libro, vr. 31
 - d. Servir al Señor su Dios, vr. 33

34:30 Varios segmentos de la sociedad escucharon la lectura de la palabra de Dios.

- 1. El rey
- 2. Todos los hombres de Judá
- 3. Los habitantes de Jerusalén
- 4. Los sacerdotes
- 5. Los levitas (cf. 2 Re 23:2 dice "profetas")
- 6. Todo el pueblo
 - a. Desde el mayor
 - b. Hasta el menor
- 7. En 2 Cr 34:9 hay una lista de los que dieron dinero para la reparación del templo
 - a. Manasés
 - b. Efraín
 - c. Todo el remanente de Israel
 - d. Todo Benjamín
 - e. Los habitantes de Jerusalén

De modo que podemos asumir que los que se mencionan en el vr. 9 estaban presentes cuando se leyó la ley en el vr. 18.

Texto de LBLA: 34:31-33

- 31 Después el rey se puso en pie en su lugar e hizo pacto delante del SEÑOR de andar en pos del SEÑOR y de guardar sus mandamientos, sus testimonios y sus estatutos con todo su corazón y con toda su alma, para cumplir las palabras del pacto escritas en este libro.
- 32 Además, hizo suscribir *el pacto* a todos los que se encontraban en Jerusalén y en Benjamín. Y los habitantes de Jerusalén hicieron conforme al pacto de Dios, el Dios de sus padres.

33 Y Josías quitó todas las abominaciones de todas las tierras que pertenecían a los hijos de Israel, e hizo que todos los que se encontraban en Israel sirvieran al SEÑOR su Dios. Mientras él vivió no se apartaron de seguir al SEÑOR, Dios de sus padres.

34:31 "mandamientos...testimonios...estatutos" Ver Tema especial: Términos para la revelación de Dios, en 2 Cr 7:17b.

34:32 "Benjamín" El Proyecto Texto de las SBU, pág. 486, le concede a "Benjamín" una calificación "A". Casi todas las versiones antiguas dicen así.

La enmienda "para guardar el pacto" se basa en 2 Reyes 23:3; *The Bible Commentary, 1 Samuel-Esther*, de F.C. Cook, dice "*Benjamín* nunca se pone en contraste con 'Jerusalén' sino que siempre aparece lado a lado con 'Judá'".

34:33 La reforma de Josías (cf. 2 Re 23:4-14, 24), su ejemplo y su influencia protegieron al pueblo durante toda su vida.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Qué es lo que provoca que los reyes de Judá hagan lo correcto ante los ojos de Yahvé?
- 2. ¿Qué hizo Josías con los ídolos de todo el territorio?
- 3. ¿Qué era "el libro de la ley del Señor"?
- 4. ¿Por qué Josías rasgó sus vestidos cuando escuchó la lectura de la ley?
- 5. ¿Qué nos enseña 2 Cr 34:22 acerca del liderazgo femenino?
- 6. ¿Cuáles son "las maldiciones" del libro en 2 Cr 34:24?
- 7. ¿Por qué Yahvé pospuso su juicio?
- 8. ¿Cómo podemos armonizar 2 Cr 34:28 con la muerte violenta y prematura de Josías en el capítulo 35?

2 CRÓNICAS 35

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las	Reina-Valera	Nueva Versión	Nueva	Biblia de Jerusalén
Américas	1960	Internacional	Traducción	Latinoamericana
(LBLA)	(RVR60)	(NVI)	Viviente	(BJL)
			(NTV)	
La pascua	Josías celebra la	Celebración de la	Josías celebra la	Preparación de la
celebrada por	pascua	pascua	pascua	pascua
Josías	35:1-6	35:1-6	35:1-4	35:1-6
35:1-6				
			35:5-6	
	25.7.0	25.7.0	25.7.0	r 1 '1 1
25.7.0	35:7-9	35:7-9	35:7-9	La solemnidad
35:7-9	35:10-15	35:10-14	35:10-13	35:7-15
35:10-15				
		35:15	35:14-15	
35:16-19	25 16 10	25.16.10	25 16 10	35:16-17
	35:16-19	35:16-19	35:16-19	35:18
			Josías muere en	33:16
Muerte de			batalla	Fin trágico de
Josías	Muerte de Josías	Muerte de Josías	35:20-21	Josías
35:20-27	25,20, 27	35:20-21		35:19-25
	35:20-27	35:22-24	35:22-23	
		33.22-24	35:24-25	
		35:25-27	33.24-23	35:26-27
			35:26-27	33.20 27

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 35:1-9

- 1 Entonces Josías celebró la Pascua al SEÑOR en Jerusalén, y mataron los *animales de* la Pascua el *día* catorce del mes primero.
 - 2 Y puso a los sacerdotes en sus oficios y los animó al servicio de la casa del SEÑOR.
- 3 También dijo a los levitas que enseñaban a todo Israel y que estaban consagrados al SEÑOR: Poned el arca santa en la casa que edificó Salomón, hijo de David, rey de Israel; no será más una carga sobre *vuestros* hombros. Ahora servid al SEÑOR vuestro Dios y a su pueblo Israel.
- 4 Y prepara*os* según vuestras casas paternas en vuestras clases, conforme a lo escrito por David, rey de Israel, y conforme a lo escrito por su hijo Salomón.
- 5 Además, estad en el lugar santo conforme a las secciones de las casas paternas de vuestros hermanos, los hijos del pueblo, y conforme a los levitas, según la división de una casa paterna.

- 6 Ahora pues, matad los *animales de* la Pascua, santificaos y haced las preparaciones para que vuestros hermanos hagan conforme a la palabra del SEÑOR *dada* por Moisés.
- 7 Y Josías contribuyó para los hijos del pueblo, para todos los que estaban presentes, rebaños de corderos y cabritos en número de treinta mil, más tres mil bueyes, todo para las ofrendas de la Pascua; todo ello de las posesiones del rey.
- 8 También sus jefes contribuyeron con una ofrenda voluntaria al pueblo, a los sacerdotes y a los levitas. Hilcías, Zacarías y Jehiel, oficiales de la casa de Dios, dieron a los sacerdotes dos mil seiscientas *ovejas* y trescientos bueves para las ofrendas de la Pascua.
- 9 Asimismo Conanías, y Semaías y Natanael sus hermanos, y Hasabías, Jeiel y Josabad, jefes de los levitas, contribuyeron para los levitas cinco mil *ovejas* y quinientos bueyes para las ofrendas de la Pascua.
- **35:1-19** El cronista expande mucho su relato de la pascua; mucho más que 2 Re 23:21-23. El cronista está mucho más interesado que el escritor de Reyes en el templo, sus ceremonias y su personal.
- **35:1 "la Pascua"** La pascua era el milagro más grande de la liberación prometida de Yahvé a Israel (cf. Gn 15:12-21). Fue la última plaga contra Egipto (cf. Éxodo 11). Se convirtió en una fiesta anual de recordación (cf. Éxodo 12).

En el período final de la historia de Judá como nación, hay dos reyes piadosos que intentan restaurar a Judá para volver al pacto mosaico.

- 1. Ezequías -2 Crónicas 30
- 2. Josías –2 Crónicas 35

En los días de Esdras también querían restablecer el pacto mosaico y utilizaron la celebración de la pascua como un instrumento para lograr ese fin (cf. Esdras 6).

Ver Tema especial: Pascua, en 2 Cr 30:1b.

"mataron" Usualmente era el oferente quien mataba al animal (i.e., Lv 1:2-7). La pascua fue un asunto familiar en el éxodo, pero se convirtió en día de fiesta nacional. Hubo tantos animales sacrificados al mismo tiempo que los levitas se hicieron cargo de la matanza y luego colectaron la sangre para darla a los sacerdotes (cf. 2 Cr 35:6, 11).

"el *día* catorce del mes primero" Esta era la fecha normal para celebrar la pascua. Ezequías tuvo que posponerla un mes porque no había suficientes sacerdotes/levitas purificados (cf. 2 Cr 29:34; 30:2-3).

35:3 "los levitas que enseñaban a todo Israel" Ver NIDOTTE, vol. 2, págs. 772-777. Originalmente, los levitas debían:

- 1. Transportar el tabernáculo portátil
- 2. Ayudar a los sacerdotes en el sistema de sacrificios
- 3. Posteriormente, cuando la casa de Yahvé quedó en un lugar permanente, pudieron hacerse cargo de otras tareas
- 4. Se convirtieron en maestros locales e intérpretes de la ley. Con el tiempo, esta posición sería la de los "escribas" (cf. 2 Cr 17:7-9; Neh 8:7).

Ver Temas especiales: Sacerdotes levitas, II, en 2 Cr 5:5b, y Escribas, en 2 Cr 24.10c.

"Poned el arca santa en la casa" Hay dos maneras de ver este versículo.

- 1. En relación con 1 Reyes 8
- 2. De alguna manera, había una representación anual, en la que el arca se traía de nuevo (Biblia de estudio Oxford, pág. 470).
- 3. La Biblia de estudio de la NASB, pág. 629, sugiere que se había sacado del templo y se había escondido durante los días malos de Acaz (2 Cr 28:24), Manasés (2 Cr 33:7), y Amón (2 Cr 33:22).

Ver Tema especial: Altar de sacrificios, en 2 Cr 1:5.

35:4-5 David organizó a los sacerdotes y levitas en divisiones y en grupos con tareas específicas (cf. 1 Crónicas 9; 24), así como también Salomón (2 Cr 8:14).

35:4 El primer VERBO en el TM es "establézcanse" (BDB 465, KB 464, *Niphal* IMPERATIVO), pero los eruditos masoretas hicieron una enmienda (*Qere*): "prepárense" (BDB 465, KB 464, *Hiphil* IMPERATIVO); misma raíz, diferente tiempo verbal.

En 2 Cr 35:3-6 hay una serie de siete IMPERATIVOS.

- 1. Poned, vr. 3 BDB 678, KB 733, Qal
- 2. Servid, vr. 3 BDB 712, KB 773, Qal
- 3. Preparaos, vr. 4 Hiphil
- 4. Estad, vr. 5 BDB 763, KB 840, *Qal*
- 5. Matad, vr. 6 –BDB 1006, KB 1458, *Qal*
- 6. Santificaos, vr. 6 -BDB 872, KB 1073, Hithpael
- 7. Haced las preparaciones, vr. 6 –mismo que #3

35:5 Aquí hay tres raíces que se refieren a subsecciones de una unidad más grande, un clan o una tribu. Dos de ellas aparecen sólo en este capítulo.

- 1. "las secciones" vr. 5, הגלפ BDB 811, KB 929
- 2. "las secciones" vr. 12, גלפת BDB 811, KB 618
- 3. "las divisiones", Jue 5:15, 16, הגלפ BDB 811, KB 929

Los números 1 y 3 difieren solamente en las vocales. El significado exacto de estos términos es incierto. Para decidir sobre el significado de palabras raras, debemos investigar:

- 1. Raíces sinónimas
- 2. Palabras cognadas en otros idiomas
- 3. Versiones antiguas
- 4. Pero lo más importante es: contexto, contexto, contexto

35:6 "santificaos" Ver nota en 2 Cr 29:5.

"hagan conforme a la palabra del SEÑOR dada por Moisés" Este es el concepto clave de la renovación espiritual.

- 1. Obediencia
- 2. A la palabra revelada de Yahvé
- 3. Por medio de su vocero

Esta es la forma de traer las bendiciones del pacto y de evitar sus maldiciones (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28; 30:1-19; Salmo 1).

35:7-9 Como rey, Josías estaba obligado a presentar sacrificios en representación del pueblo.

- 1. Ezequías –2 Cr 30:24-25
- 2. Príncipe escatológico -Ez 45:17

En el Comentario del Expositor Bíblico, vol. 4, pág. 553, se sugiere:

"Mientras que los rebaños de ovejas y cabritos eran para los sacrificios pascuales, el ganado debió haber servido para las ofrendas de paz, para los banquetes durante los días de los panes sin levadura que siguieron a la pascua (cf. vr. 17, 30:24, y 2 Cr 29:21)".

Texto de LBLA: 35:10-15

10 Así fue preparado el servicio; los sacerdotes se colocaron en sus puestos y los levitas según sus clases, conforme al mandato del rev.

- 11 Y *los levitas* mataron *los animales de* la Pascua, y mientras los sacerdotes rociaban la sangre *recibida* de la mano de ellos, los levitas *los* desollaban.
- 12 Entonces quitaron los holocaustos para dárselos a las secciones de las casas paternas de los hijos del pueblo, para que *los* presentaran al SEÑOR, como está escrito en el libro de Moisés. Hicieron esto también con los bueves.
- 13 Y asaron *los animales de* la Pascua sobre el fuego conforme a la ordenanza, y cocieron las cosas consagradas en calderos, ollas y sartenes, y *las* llevaron rápidamente a todos los hijos del pueblo.
- 14 Después hicieron las preparaciones, para sí y para los sacerdotes, porque los sacerdotes, hijos de Aarón, *estuvieron* ofreciendo los holocaustos y la grosura hasta la noche; por eso los levitas prepararon para sí y para los sacerdotes, hijos de Aarón.
- 15 También los cantores, los hijos de Asaf, *estaban* en sus puestos conforme a lo ordenado por David, Asaf, Hemán, y Jedutún, vidente del rey; y los porteros en cada puerta no tenían que apartarse de su servicio, porque sus hermanos los levitas preparaban para ellos.
- **35:11** Notemos las divisiones del trabajo en el altar (2 Cr 29:34).
 - 1. Los levitas mataban al animal y colectaban la sangre (adición en LXX)
 - 2. Los sacerdotes rociaban la sangre sobre el altar (cf. Lv 1:5, 11; 3:2, 8, 13; 7:2, 14; 17:6)
 - 3. Los levitas quitaban la piel al animal (BDB 832, KB 980, *Hiphil* PARTICIPIO ACTIVO, cf. Lv 1:6; 2 Cr 29:34)
- **35:12 "a las secciones"** Esta palabra (BDB 811) aparece sólo aquí y aparentemente significa una subdivisión de las familias no-levíticas (cf. NIDOTTE, vol. 2, págs. 1055-1056). Una raíz similar (BDB 324) se encuentra en 1 Cr 23:6, donde sí se refiere a levitas.

"como está escrito en el libro de Moisés" Ver nota en 2 Cr 34:14.

35:13 "la ordenanza" Ver Tema especial: Términos para la revelación de Dios, en 2 Cr 7:17b.

"cocieron las cosas consagradas en calderos, ollas y sartenes, y las llevaron rápidamente a todos los hijos del pueblo" Esto es sorprendente. Originalmente, la pascua era un evento familiar que incluía sólo ovejas o cabritos (Éx 12:3-5). Aquí, partes de los sacrificios de la pascua se comparten con la gente (como una ofrenda de paz). Este puede ser el significado de Dt 12:7; 16:2, 7 (que permitía el uso de ganado vacuno, y la carne debía ser hervida, mientras que Éxodo 12 requiere que sea asada). Parece que el cronista se está refiriendo a:

- 1. El cordero o cabrito de la pascua, rostizado al fuego
- 2. Otras ofrendas de paz que eran cocidas y compartidas con todos (notemos todos los tipos de vasijas para cocinar que se usaron)

Hay muchos términos hebreos para hablar de cacerolas de diferentes tamaños, sartenes, tazones, calderos, ollas, etcétera, utilizados en casa, en el templo, y para la adivinación. Para ver toda la lista, NIDOTTE, vol. 2, págs. 655-656.

"las llevaron rápidamente" Parte de la ceremonia de pascua consistía en preparar la comida y comerla de prisa. Pero aquí, parece que se refiere a la provisión de comida (tanto el cordero/cabrito de la pascua como la carne de res para el compartir la cena) para:

- 1. El pueblo, 2 Cr 35:13; también ver vrs. 5-6
- 2. Los sacerdotes, vr. 14
- 3. Los levitas, vr. 15

35:14 "los holocaustos y la grosura" Esto debía ser quemado por completo en el altar del sacrificio.

- 1. Holocaustos –Levítico 1
- 2. Grasa (cf. Lv 3:3-4, 9-10, 16-17; 4:8-9, 19, 26, 30, 35; 6:12; 7:3-4, 23-25, 30-31, 33; 8:16, 25; 9:10, 19-20, 24)

35:15 "los cantores... en sus puestos conforme a lo ordenado por David" Ver notas en 1 Crónicas 25.

"vidente del rey" Ver Tema especial: Profecía (AT), I. B., en 2 Cr 12:15.

Texto de LBLA: 35:16-19

16 Así se preparó todo el servicio del SEÑOR en aquel día para celebrar la Pascua y para ofrecer holocaustos sobre el altar del SEÑOR, conforme al mandato del rey Josías.

17 Y los hijos de Israel que estaban presentes celebraron la Pascua en ese tiempo, y la fiesta de los panes sin levadura *por* siete días.

18 No se había celebrado una Pascua como ésta en Israel desde los días del profeta Samuel; tampoco ninguno de los reyes de Israel había celebrado una Pascua como la que celebró Josías con los sacerdotes, los levitas y todos los de Judá e Israel que estaban presentes, y los habitantes de Jerusalén.

19 Esta Pascua se celebró en el año dieciocho del reinado de Josías.

35:18 Este versículo me sorprende porque Ezequías celebró la pascua en 2 Crónicas 30 (vr. 26).

La Biblia de Jerusalén (edición de referencia, pág. 567) sugiere que este versículo no significa que no hubo otras celebraciones de la pascua, sino que algunos de los procedimientos se modificaron.

Es posible que el vr. 18 se refiera a la inclusión de la fiesta de los panes sin levadura con la pascua. La fiesta de siete días de los panes sin levadura se remonta a Éx 12:15-20; 34:18-20. No se menciona en el breve pasaje paralelo de 2 Re 23:21-23.

Algunos eruditos aseguran que el aspecto nuevo de esta pascua era su ubicación central (en el templo de Jerusalén). Originalmente, la pascua era un evento familiar, no una fiesta nacional anual (*Comentario del contexto cultural de la Biblia*, pág. 458).

También es posible que el nuevo aspecto era el retorno de la práctica de que cada jefe de familia matara al animal (2 Cr 35:5-6; *Comentario Bíblico San Jerónimo*, pág. 425).

La mención de Samuel era un recurso literario para referirse a la monarquía unificada (Saúl, David y Salomón). 2 Re 23:22 dice: "los días de los jueces", no menciona a Samuel. Pero están en concordancia los dos pasajes.

35:19 "el año dieciocho" Este es el mismo año que Josías:

- 1. Purificó la tierra de toda idolatría
- Comenzó las reparaciones del templo, y se descubrió "el libro de la ley del SEÑOR dado por Moisés" (cf. 2 Cr 34:14)
 - La LXX inserta aquí una cita de 2 Re 23:24-27, pero no está presente en ninguno de los MSS hebreos de 2 Crónicas.

Texto de LBLA: 35:20-27

20 Después de todo esto, cuando Josías había reparado el templo, Necao, rey de Egipto, subió para combatir en Carquemis junto al Eufrates, y Josías salió para enfrentarse a él.

- 21 Pero él le envió mensajeros, diciendo: ¿Qué tenemos que ver el uno con el otro, oh rey de Judá? No *vengo* hoy contra ti, sino contra la casa con la que estoy en guerra, y Dios me ha ordenado que me apresure. Por tu propio bien, deja de *oponerte a* Dios, que está conmigo, para que El no te destruya.
- 22 Sin embargo, Josías no quiso retirarse de él, sino que se disfrazó para combatir contra él; tampoco escuchó las palabras de Necao *que venían* de boca de Dios, sino que vino a entablar batalla en la llanura de Meguido.
- 23 Y los arqueros hirieron al rey Josías, y el rey dijo a sus siervos: Llevadme, porque estoy gravemente herido.
- 24 Sus siervos lo sacaron del carro y lo llevaron en el segundo carro que él tenía, y lo trajeron a Jerusalén donde murió, y fue sepultado en los sepulcros de sus padres. Y todo Judá y Jerusalén hicieron duelo por Josías.
- 25 Entonces Jeremías entonó una elegía por Josías. Y todos los cantores y cantoras en sus lamentaciones hablan de Josías hasta hoy. Y las establecieron como ordenanza en Israel; he aquí, también están escritas en las Lamentaciones.
- 26 Los demás hechos de Josías y sus obras piadosas conforme a lo escrito en la ley del SEÑOR,
- 27 y sus hechos, primeros y postreros, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá.

35:20 La frase "después de todo esto" marca el final de la explicación del cronista sobre el reinado piadoso de Josías. Hay una distancia de diez a trece años entre los vrs. 1-19 y los vrs. 20-24. Hay un cambio drástico de tono literario entre la gran pascua y la invasión de Necao II.

La batalla de Carquemis (la última capital asiria, establecida en 610 a.C.) es uno de los eventos seculares que se usan para corroborar la historia de Israel.

En el año 609 a.C., el ejército egipcio capitaneado por el faraón Necao II trató de moverse rápido hacia el norte por la costa de Canaán para apoyar al remanente del ejército asirio de Asur-ubalit, que estaba sitiado en Carquemis por el ejército babilonio del general Nabucodonosor II (hijo de Nabopolasar, cf. 2 Re 23:29; Jer 46:2). Egipto no quería que el nuevo poder del ACO, Babilonia, los amenazara. Querían que la débil Asiria funcionara como un estado amortiguador (cf. Jer 46:3-12, 13-24, 25-26). Egipcios y asirios fueron derrotados en Carquemis en el año 605 a.C.

Por alguna razón, Josías no quería permitir al ejército egipcio pasar por su territorio rumbo a Carquemis. Necao II trató de razonar con él para asegurarle que no tenía interés en Judá (cf. 2 Cr 35:21). Necao incluso llega a afirmar que es la voluntad de Dios que él confronte a Babilonia y que lo haga rápido. 2 Crónicas 25:22 identifica que estas palabras provienen "de la boca de Dios" (ver Josefo, *Antigüedades* 10.5.1.).

Ver Tema especial: Repaso breve de los poderes de Mesopotamia, en 2 Cr 34:1.

35:21-22 El *Comentario Tyndale de 2 Crónicas*, de Martin J. Selman, dice algo importante sobre Necao como vocero de Yahvé.

"Como los otros escritores bíblicos, el cronista nunca limita las maneras que tiene Dios para hablar. Por ejemplo, la expresión "por la boca de Dios" se usa tan natural en el caso de Necao como en el caso de Jeremías (cf. 36:12, 21, 22), y Dios regularmente utiliza extranjeros como sus voceros (e.g. 2 Cr 2:11-12; 9:8; 36:22-23). Aunque nos sorprende el arrojo de Necao al decir que *Dios me ha dicho que me apresure* (vr. 21), este lenguaje no es tan impactante como el de otros no-israelitas (Gn 20:1-7; Mt 27:19).

35:21 El mensaje de advertencia del faraón Necao II a Josías era:

- 1. "detente por tu propio bien" –BDB 292, KB 292, Qal IMPERATIVO, SINGULAR
- 2. "para que Él no te destruya" –BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO.

Necao sintió que estaba haciendo la voluntad de Dios al atacar al ejército babilonio para preservar a un estado amortiguador (i.e., los residuos del ejército asirio) entre él y Babilonia.

35:22 Josías se disfrazó (BDB 344, KB 341, *Hithpael* PERFECTO, cf. 1 Sa 28:8; 1 Re 22:30; 2 Cr 18:29). La muerte de Josías fue resultado de...

- 1. Desobediencia a la palabra de Dios (vr. 23; comentario en el tárgum el vr. 23 "Josías murió porque no buscó la instrucción del SEÑOR).
- 2. Un acto al azar (vr. 23)
- 3. Lo contrario de la promesa de Dios en 2 Cr 34:28
- 4. ¿Intento de Josías por ayudar a los babilonios?

Aunque Josías fue un seguidor y creyente fiel y verdadero, el pueblo de Judá en verdad no había cambiado. El juicio anunciado de Yahvé (cf. 2 Cr 34:22-28) ciertamente vendrá (2 Crónicas 36).

LBLA, RVR60

NVI, NTV

"se disfrazó"

BJL

"estaba decidido a darle batalla"

Aunque otros reyes se habían "disfrazado", eso no concuerda con el carácter de Josías.

"la llanura de Meguido" Esta llanura fue lugar de varias batallas.

- 1. Josué contra el rey de Meguido –Jos 7:21; 12:21
- 2. Manasés contra los cananeos –Jos 17:11-13; Jue 1:27
- 3. Faraón Sísac contra Judá –1 Re 14:25-28; 1 Cr 12:2
- 4. Tiglat-pileser de Asiria contra Israel –2 Re 15:29-30
- 5. Faraón Necao II contra Josías –2 Re 23:29-30

35:25 "Jeremías entonó una elegía por Josías" La tradición judía que afirma que la autoría de Lamentaciones es de Jeremías (Baba Bathra 15a) puede ser la causa de que la LXX y la Vulgata atribuyan esa autoría a Jeremías. Quizás toda la especulación se origina en este versículo. Los eruditos modernos no saben a qué texto de la Escritura se refiere esto, si es que acaso se refiere a alguna porción de la Escritura.

35:26 "sus obras piadosas" Este SUSTANTIVO (BDB 338) es el poderoso término del pacto *jésed*, casi siempre utilizado para referirse a Yahvé; aquí se usa para describir las acciones y motivos de este rey bueno.

Ver Tema especial: Misericordia (jésed), en 2 Cr 1:8.

"escrito en la ley del SEÑOR" Ver nota en 2 Cr 34:14.

35:27 "escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá" Ver notas en la Introducción a Crónicas, IV., F., #2.

Edwin R. Thiele, Los números misteriosos de los reyes hebreos, pág. 204, sugiere:

"Cuando el cronista hizo su trabajo cerca del final del siglo quinto, el libro que contenía las historias de los reyes de Israel y de Judá ya existía. Esto se sabe por el hecho de que las fuentes citadas no provienen de registros separados de Israel o de Judá, como se cita en los libros de Reyes, sino que son de un solo volumen, combinado, de 'los reyes de Judá e Israel' (2 Cr 16:11; 25:26; 27:7; 28:26; 32:32; 35:27; 36:8)."

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Cómo hemos de interpretar 2 Cr 35:3, como un hecho pasado, como un acto que se realizaba cada año, o como un acto de desesperación?
- 2. ¿Por qué se mencionan tan seguido los escritos de Moisés?
- 3. ¿Cómo explicamos por qué algunos animales eran asados y otros cocidos?
- 4. ¿Cómo se relaciona 2 Cr 35:18 con 2 Crónicas 30?
- 5. ¿Por qué quería Necao pasar por Judá e Israel?
- 6. ¿Por qué Josías quería detenerlo?
- 7. ¿Cómo concuerda 2 Cr 35:23 con 2 Cr 34:28?
- 8. ¿Tenemos las elegías y lamentos de Jeremías?

2 CRÓNICAS 36

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Últimos reyes de Judá 36:1-8	Reinado y destronamiento de Joacaz 36:1-4 Reinado de Joacim 36:5-8	Joacaz, rey de Judá 36:1-4 Joacim, rey de Judá 36:5-8	Joacaz gobierna en Judá 36:1-3 Joacim gobierna en Judá 36:4-8	5.Situación de Israel al final de la monarquía Joacaz 36:1-4 Joaquín 36:5-8
36:9-21	Joaquín es llevado cautivo a Babilonia 36:9-10 Reinado de Sedequías 36:11-14	Joaquín, rey de Judá 36:9-10 Sedequías, rey de Judá 36:11-13	Joaquín gobierna en Judá 36:9-10 Sedequías gobierna en Judá 36:11-16	Jeconías 36:9-10 Sedecías 36:11-13
	36:15-16 Cautividad de Judá	36:14-16 La caída de Jerusalén 36:17-19	Caída de Jerusalén 36:17-20	La nación 36:14-16 La ruina 36:17
36:22-23	36:17-21 El decreto de Ciro 36:22-23	36:20-21 Decreto de Ciro 36:22-23	36:21 Ciro permite el regreso de los	36:18-21 Hacia el porvenir
	30.22-23		desterrados 36:22-23	36:22-23

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de "Seminario de interpretación bíblica")

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. Después de Josías hubo una serie de reyes impíos.
 - 1. Joacaz, que reinó sólo tres meses y fue reemplazado por el elegido de Necao (cf. 2 Re 23:30-35; ver Josefo, *Antigüedades* 10.5.2.). Fue llevado a Egipto (cf. Jer 22:11-12, donde se le cambió el nombre a "Salum").

- 2. Joaquín, puesto por Necao (cf. 2 Re 23:36-24:7). Fue llevado en cadenas a Babilonia (el paralelo de 2 Reyes no menciona esto; y Jer 22:18-19 implica que pronto fue devuelto a Jerusalén, donde fue sepultado sin honores; ver Gleason Archer, *Enciclopedia de dificultades bíblicas*, págs. 213-214).
- 3. Joacim también reinó sólo tres meses (cf. 2 Re 24:8-17; Jer 22:24-30) y fue reemplazado por el representante de Nabucodonosor, Sedequías.
- 4. Sedequías (cf. 2 Reyes 25) se rebeló contra Babilonia, lo cual desembocó en la destrucción de Jerusalén y del templo en el año 586 a.C.
- B. El libro de 2 Crónicas termina con una breve nota sobre Ciro II, rey de Media y Persia (cf. Is 44:28-45:1) y sobre su decreto que permitía a los exiliados judíos regresar a su tierra y reconstruir un templo mucho más pequeño (cf. Esdras—Nehemías).
- C. Fueron varias deportaciones de judíos a Babilonia bajo el reinado de Nabucodonosor.
 - 1. 605 a.C. Joaquín y Daniel con sus tres amigos
 - 2. 597 a.C. Joacim y miles de artesanos
 - 3. 586 a.C. –Sedequías y la mayoría de la población; la ciudad y el templo fueron destruidos.
 - 4. 582 a.C. –por el asesinato de Gedalías, gobernador designado por Babilonia, más personas, especialmente poblaciones rurales, fueron deportados.
- D. Ver Edwin R. Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, resumen de estos breves reinados, págs. 182-191.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 36:1-4

- 1 Entonces el pueblo de la tierra tomó a Joacaz, hijo de Josías, y lo proclamó rey en Jerusalén en lugar de su padre.
 - 2 Joacaz tenía veintitrés años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses en Jerusalén.
- 3 Entonces el rey de Egipto lo destituyó en Jerusalén, e impuso a la tierra una multa de cien talentos de plata y un talento de oro.
- 4 Y el rey de Egipto puso por rey sobre Judá y Jerusalén, a Eliaquim, hermano de Joacaz, y cambió su nombre por el de Joacim; pero a su hermano Joacaz, lo tomó Necao y lo llevó a Egipto.
- **36:1 "el pueblo de la tierra"** Ver nota en 2 Cr 33:25.
- **36:3** "talentos" Ver Tema especial: Pesos y volúmenes en el ACO, en 2 Cr 1:17.
- **36:4** "Eliaquim... Joacim" Los reyes frecuentemente adquirían otro nombre al ser coronados.

Texto de LBLA: 36:5-8

5 Joacim *tenía* veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Jerusalén; e hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR su Dios.

- 6 Subió contra él Nabucodonosor, rey de Babilonia, y lo ató con *cadenas de* bronce para llevarlo a Babilonia.
- 7 Nabucodonosor también llevó *algunos* de los objetos de la casa del SEÑOR a Babilonia, y los puso en su templo en Babilonia.
- 8 Los demás hechos de Joacim, las abominaciones que hizo y lo que fue hallado contra él, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá. Su hijo Joaquín reinó en su lugar.
- **36:5** "e hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR su Dios" Esta es una frase muy repetida que implica desobediencia al pacto mosaico (cf. 2 Re 23:32). En Jer 26:20-24 vemos su trato hacia los profetas de Yahvé. Puso en prisión a Jeremías y a Baruc (Jer 36:26). También observemos cómo sus acciones afectaron al pueblo, en 2 Cr 36:16.

36:6 En 2 Re 24:2, Yahvé envió a varios invasores a Judá por la infidelidad de Joaquín (y de Manasés, 2 Cr 36:3).

- 1. Bandas de caldeos
- 2. Bandas de sirios
- 3. Bandas de moabitas
- 4. Bandas de amonitas

"Nabucodonosor" Este nombre (BDB 613) en el idioma babilonio tiene varios significados posibles:

- 1. "Nebo, protege la frontera"
- 2. "Nebo, protege (mi) descendencia"
- 3. "Nebo, protege (mi) herencia"
- 4. "Nebo, protege (la) corona"
- 5. "Nebo, protege (a tu) siervo"

La manera de escribir este nombre en hebreo es una transliteración del original acadio: Nabukudurri-usur.

Todavía no era rey porque su padre Nabopolasar (626-605 a.C.) no murió hasta el verano del 605 a.C. Nabucodonosor era el príncipe a cargo de la campaña militar. No tenemos otros registros históricos de esta invasión. Sin embargo, 2 Re 24:1-7 y 2 Cr 36:1-7 ciertamente implican una confrontación entre Nabucodonosor y Joaquín antes del año 597 a.C. Jerusalén cayó en manos de Babilonia en el año 605 a.C. (exilio de Daniel y sus amigos), 597 a.C. –Joacim, los nobles y los artesanos fueron llevados; 586 a.C. –deportación general; 582 a.C. –toda persona que fuera capturada fue deportada.

36:7 Nabucodonosor desplegaba sus victorias militares colocando los ídolos y los implementos de los distintos dioses de las naciones conquistadas en alcobas del templo de *Marduk* (cf. Esd 1:7).

También elegía a jóvenes de cada nación y los convertía en sirvientes de su corte. Eran sus trofeos (Daniel 9:1-4).

36:8 "abominaciones" Ver Tema especial: Abominación.

Texto de LBLA: 36:9

9 Joaquín *tenía* ocho años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses y diez días en Jerusalén, e hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR.

36:9

LBLA, RVR60

BJL "ocho" NVI, NTV "dieciocho"

El TM dice "ocho", y el Proyecto Texto de las SBU, pág. 490, le otorga una "B" (algo de duda). La edad de dieciocho proviene de 2 Re 24:8, de versiones antiguas y de algunos MSS hebreos.

El "ocho" del TM probablemente sea un error muy antiguo de algún escriba (i.e., "diez" BDB 797 fue sacado del texto).

- 1. Ocho (BDB 1032) הנמש
- 2. Dieciocho (i.e., "ocho" and "diez") הרשע הנמש

Ver Gleason Archer, Encyclopedia of Bible Difficulties, págs. 214-215.

Texto de LBLA: 36:10

10 Y a la vuelta del año el rey Nabucodonosor mandó que lo trajeran a Babilonia con los objetos preciosos de la casa del SEÑOR, e hizo a su pariente Sedequías rey sobre Judá y Jerusalén.

36:10 Fueron varias las deportaciones de Judá a Babilonia (ver Observaciones del contexto, C).

- 1. 605 a.C.
- 2. 597 a.C.
- 3. 586 a.C.
- 4. 582 a.C.

LBLA "su pariente"
RVR60 "su hermano"
NVI "pariente"
NTV "tío"
BJL "hermano"

El TM dice "hermano" (BDB 26), pero 2 Re 24:17 dice "tío". El término hebreo para "hermano" puede significar "pariente" (cf. Gn 13:8; 14:14, 16; 29:12, 15; Nm 16:10; 18:2, 6; 2 Sa 19:12-13; 2 Cr 22:8).

Texto de LBLA. 36:11-14

- 11 Sedequías tenía veintiún años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Jerusalén.
- 12 E hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR su Dios; y no se humilló delante del profeta Jeremías que le hablaba por boca del SEÑOR.
- 13 También se rebeló contra el rey Nabucodonosor que le había hecho jurar *fidelidad* por Dios. Pero endureció su cerviz y obstinó su corazón *en vez* de volverse al SEÑOR, Dios de Israel.

14 Asimismo todos los jefes de los sacerdotes y el pueblo fueron infieles en gran manera, y siguieron todas las abominaciones de las naciones, y profanaron la casa del SEÑOR que El había consagrado en Jerusalén.

36:12 Babilonia dejó en Judá a los campesinos y pastores más pobres para cuidar los campos y rebaños con fines recaudatorios (cf. 2 Re 24:14; 25:12).

"no se humilló delante del profeta Jeremías" En 2 Crónicas se usan dos VERBOS para revelar el corazón de los reyes.

- 1. Humillarse (ver notas en 2 Cr 7:14; 12:6, 7)
- 2. Buscar (ver notas en 2 Cr 7:14; 15:4, 15)

Los últimos reyes de Judá no hicieron ninguna de estas dos acciones, aunque Yahvé se dirigió a ellos por medio de su profeta Jeremías. Fueron todo lo contrario de los reyes Ezequías (cf. 2 Cr 32:26; 33.12, 23) y Josías (cf. 2 Cr 34:27).

36:13 Notemos la maldad de Sedequías y de Judá.

- 1. Quebrantó un juramente en el nombre de Yahvé (voto de fidelidad como vasallo, probablemente a nombre de varios dioses; quebrantar un voto a Dios era un pecado serio, cf. Ez 17:11-21).
- 2. Endureció su cerviz –cf. Dt 9:6, 13; 10:16; 31:27; 2 Cr 30:8; Neh 9:16, 17, 29; Jer 7:26; 17:23; 19:15.
- 3. Obstinó su corazón (confió en Egipto; no en Yahvé).
- 4. Todos los jefes de los sacerdotes...
- 5. Y el pueblo, fueron infieles en gran manera (vr. 16).

La "infidelidad" de los sacerdotes y del pueblo se recalca por el PARTICIPIO y el SUSTANTIVO de la misma raíz (BDB 591, KB 612).

Notemos cómo el cronista nunca menciona infidelidad entre los levitas. En todo el libro apoya mucho a los levitas.

36:14 "el pueblo...infieles en gran manera" Esta frase es enfática.

- 1. BDB 915, KB 1176, Hiphil PERFECTO -"muy" o "en exceso"
- 2. BDB 591, KB 612, es *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO y SUSTANTIVO -"infiel"

El VERBO (BDB 915, KB 1176) se usa tres veces en 2 Crónicas para mostrar el mal de los reyes de Judá (lo cual influyó sobre toda la nación) y provocaron que se desataran las maldiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28.

- 1. Manasés –2 Cr 33:6
- 2. Amón –2 Cr 33:23
- 3. Sedequías guió a los sacerdotes y al pueblo para que continuaran con su idolatría –2 Cr 36:14

El juicio era la única opción de la palabra de Dios y el carácter de Dios es verdadero. La poderosa afirmación de Gálatas 6:7: ¡los individuos y las naciones cosechan lo que sembraron!

"todas las abominaciones de las naciones" Esta frase continuamente se refiere a la idolatría (cf. Dt 18:9; 1 Re 14:24; 2 Re 16:3; 21:2; 2 Cr 33:2; 36:14; Ez 8:10-16 enumera los tipos de idolatría; ver las notas exegéticas en línea). Ver la terrible lista en Dt 18:9-13, 14; también Levítico 20; ver las notas exegéticas en línea.

Texto de LBLA: 36:15-21

15 Y el SEÑOR, Dios de sus padres, les envió *palabra* repetidas veces por sus mensajeros, porque El tenía compasión de su pueblo y de su morada;

16 pero ellos *continuamente* se burlaban de los mensajeros de Dios, despreciaban sus palabras y se mofaban de sus profetas, hasta que subió el furor del SEÑOR contra su pueblo, y ya no hubo remedio.

17 Entonces El hizo subir contra ellos al rey de los caldeos, que mató a espada a sus jóvenes en la casa de su santuario, y no tuvo compasión del joven ni de la virgen, del viejo ni del débil; a todos ellos *los* entregó en su mano.

18 Y todos los objetos de la casa de Dios, grandes y pequeños, los tesoros de la casa del SEÑOR y los tesoros del rey y de sus oficiales, todo *lo* llevó a Babilonia.

19 Y quemaron la casa de Dios, derribaron la muralla de Jerusalén, prendieron fuego a todos sus palacios y destruyeron todos sus objetos valiosos.

20 Y a los que habían escapado de la espada los llevó a Babilonia; y fueron siervos de él y de sus hijos hasta el dominio del reino de Persia,

21 para que se cumpliera la palabra del SEÑOR por boca de Jeremías, hasta que la tierra hubiera gozado de sus días de reposo. Todos los días de su desolación reposó hasta que se cumplieron los setenta años.

36:15 Los profetas (i.e., "repetidas veces", subrayado por el VERBO IMPERFECTO y ABSOLUTO INFINITIVO de la misma raíz, BDB 1018, KB 1511) fueron enviados en amor y misericordia, pero Judá no pudo escuchar ni responder (vr. 16; Jer 5:10-13). El juicio era la única forma de purificar al pueblo de Yahvé y restaurar su plan para la revelación. Ver Tema especial: El plan eterno redentor de Yahvé, en 2 Cr 2:10-12.

36:16 "hasta que... ya no hubo remedio" Este es un comentario triste. Habían fallado los esfuerzos continuos de Yahvé por hablar a los reyes y al pueblo. Hubo períodos breves de arrepentimiento incompleto. La única esperanza para el pueblo del pacto, el instrumento de Dios para revelarse a las naciones, era el juicio.

Notemos los tres PARTICIPIOS que describen las acciones del pueblo de Judá en respuesta a los profetas de Yahvé:

- 1. se burlaban –BDB 541, KB 532, *Hiphil*, cf. 2 Cr 30:10
- 2. despreciaban –BDB 102, KB 117, Qal
- 3. se mofaban –BDB 1073, KB 1770, *Hithpael* (VERBO raro, sólo aparece dos veces en el AT, cf. Gn 27:12)

La razón del juicio de Yahvé es, por un lado, los pecados de los reyes, como Manasés. Sin embargo, primordialmente se trata de la falta de adoración corporativa a Yahvé. Todos, como nación, volvían una y otra vez a los lugares altos del culto cananeo de fertilidad.

36:17 "los caldeos" Ver Tema especial: Caldeos.

"que mató a espada a sus jóvenes en la casa de su santuario" El templo fue totalmente profanado por la sangre de las víctimas (cf. Lm 2:20; Ez 9:6-7). Manasés había derramado sangre inocente (cf. 2 Re 21:16), y ahora Yahvé permite a Nabucodonosor hacer lo mismo (cf. 2 Re 24:4).

La caída de Jerusalén afectó a todos, desde los jóvenes hasta los viejos. Yahvé los entregó a todos a los babilonios (cf. 2 Cr 36:17-20).

Yahvé tuvo *compasión* de su pueblo una y otra vez (vr. 15), pero ellos no se humillaban y no lo buscaban, ¡así que ahora ya no les tiene *compasión* (vr. 17; Ezequiel 16)!

Ver Tema especial: Características del Dios de Israel (AT), en 2 Cr 2:10-12.

36:19 "palacios" El TM tiene aquí una palabra (BDB 74, KB 89) que se traduce de varias maneras, pero el significado básico es una casa grande y fortificada. Podría ser la casa del rey, de la familia real, o de otra persona rica. Este tipo de edificio sería de los primeros en ser atacados y saqueados. Se convirtió en una metáfora de conquista (cf. 1 Re 16:18; 2 Re 15:25; Sal 122:7; Is 34:13; Am 1:4, 7, 10, 12, 14).

36:17-21 El relato del cronista sobre la caída de Jerusalén es mucho más breve que el de 2 Re 25:1-21; también observemos Jer 39:1-4; 52:4-17; y Lamentaciones. Para lectores modernos, y no judíos, es difícil imaginar lo que significó la destrucción de su amada ciudad y templo. Ciertamente se les extinguió toda esperanza (i.e., Lamentaciones). ¿Es que acaso Yahvé había abandonado a su pueblo? Una y otra vez, Israel olvidaba que el pacto mosaico (no el abrahámico ni el davídico) era condicional. La bendición fluía sólo a través de la obediencia. La desobediencia desencadenaba las maldiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28.

Yahvé tenía un propósito para la existencia de Israel, pero era un pacto de "si…luego, entonces". Yahvé quería revelar su carácter a las naciones por medio de Israel.

Ver Temas especiales: Pacto, en 2 Cr 6:16, y ¿Por qué las promesas de pacto del AT parecen tan diferentes a las del NT?

36:21 Ver notas exegéticas de Jeremías 29:10 en línea. Ver Tema especial: Setenta años.

Texto de LBLA: 36:22-23

22 Y en el primer año de Ciro, rey de Persia, para que se cumpliera la palabra del SEÑOR por boca de Jeremías, el SEÑOR movió el espíritu de Ciro, rey de Persia, y éste envió a proclamar de palabra y también por escrito, por todo su reino, diciendo:

23 Así dice Ciro, rey de Persia: "El SEÑOR, el Dios de los cielos, me ha dado todos los reinos de la tierra, y me ha designado para que yo le edifique una casa en Jerusalén, que está en Judá. Quien de entre vosotros sea de su pueblo, el SEÑOR su Dios sea con él, y suba."

36:22-23 Aparece una nueva potencia en el ACO, que se revela por nombre (Ciro) en Is 44:28 y 45:1. Ver las notas exegéticas en línea.

Ciro era una persona supersticiosa. Financió la reconstrucción de todos los templos de los dioses de las naciones, para que los pueblos pudieran hacer oración a cada dios en favor de él y de sus sucesores. Judá no fue el único pueblo exiliado que regresó a su tierra por el decreto de Ciro II en el 538 a.C.

El libro de Esdras comienza en 2 Cr 36:22-23, lo cual muestra cómo están conectados. 2 Crónicas es el juicio, pero Esdras—Nehemías es la esperanza, como también lo es Zacarías.

36:23 "el Dios de los cielos" Ver la nota completa en Esdras 1:2.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿A quiénes se refiere la expresión "el pueblo de la tierra" en 2 Cr 36:1?
- 2. ¿Qué hizo Nabucodonosor con los objetos del templo de Yahvé?
- 3. ¿A qué se refiere la frase "hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR"?
- 4. ¿Por qué 2 Cr 36:14-16 es tan devastador?
- 5. ¿Acaso 2 Cr 36:17 es un ejemplo de "guerra santa"?
- 6. ¿Dónde predice Jeremías un exilio de setenta años? ¿Por qué setenta años?
- 7. ¿De qué modo 2 Cr 36:22-23 claramente muestra que Yahvé conoce el futuro y lo controla para realizar sus propósitos?